Limburgs Dagblad Boosblok

Woensdag 29 november 1978. 60e jaargang no 282

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65; maand ƒ 13,98 – Giro 1035100



van de hoofdredacteur

auwelijks hebben we enorme pwinding gehad over het shirt an de voetballer of de confectie-dustrie komt met een nieuwe riller van positieve aard deze eer. Want de Nehem, zo vaak op et tapijt gesleurd omdat deze ederlandse Herstructurerings-aatschapij het niet zo goed zou en, komt met een initiatief voor en centraal verkoopapparaat oor confectiebedrijven. Maar nu aat het niet om een shirt maar er de jeans en andere vrij-ijdskleding, die zo modegevoe-g zijn en even grillig onderhevig zijn aan de smaak van het pu-bliek als het klimaat in Neder-land. Je moet snel kunnen reage-en zegt de nu modieus geworden Nehem. En dat betekent voor kleine confectiebedrijven dat zij bliksemsnel moeten toehappen als het vaalblauw dient te verdwij-nen en het marineblauw dient op te duiken uit de diepte van het gemoed van de broekedragers en draagsters om nu maar een voor-beeld te noemen. Het kan ook zijn dat de rafels aan een broek zoda-nige symbolische betekenis be-ginnen te krijgen dat een niet ge-rafelde broek aanstootgevend is in modieuze zin. Welaan. In zo'n geval dient het bliksemsnelle marktmechanisme te gaan wer-ken en dat kun je alleen maar met een geconcentreerde aanpak via een gezamenlijk verkoopappa-raat. Dat is duidelijk. Opvallend is wel dat steeds meer herstructu-reringsmaatschappijen zoals de Nehem zich duidelijk eerst gaan oriënteren op de markt en dan pas de produktie bepalen. Dat is toch wel een duidelijke heroriën-tering in de gehele aanpak. Want inderdaad als je de markt niet mee hebt, dan hoef je ook niet per definitie te blijven produceren voor het pakhuis, waar de onver-kochte zaken levenslang blijven liggen. Goede morgen, Nehem, wie de broek past trekke hem aan.

Het weer

LIMBURG
Zwaar bewolkt met hier en daar nog een sneeuwbui. Plaatselijk opklaringen. Matige tot krachtige noordoostelijke wind. Maximumtemperatuur rond 2 graden.

VANDAAG:		
zon op:	**8.22**	**onder: 16.35**
maan op:	**6.48**	**onder: 16.30**
MORGEN:		
zon op:	**8.24**	**onder: 16.34**
maan op:	**8.00**	**onder: 17.14**

Zuid-Limburg	**sneeuw**	**2**
Athene	**zwaar bew.**	**17**
Brussel	**zwaar bew.**	**2**
Frankfort	**onbewolkt**	**2**

Koffie

Volgens een rapport van het Amerikaanse Medische Genootschap in Chicago, draagt het drinken van koffie niet bij tot het optreden van hart- en vaatziekten. Het rapport werd opgesteld na een onderzoek in de Amerikaanse staat Georgia. Naar voren kwam onder meer, dat het aantal sterfgevallen onder de koffiedrinkers niet hoger is dan onder mensen, die zich verre van een bakkie troost houden. Het onderzoek was toegespitst op een gebied, dat bekend staat als de „beroertegordel", omdat er in verhouding erg veel mensen door een beroerte worden getroffen. Hoe dan ook, dat met die koffie steekt ons allen weer eens een hart onder de riem.

Verlanglijstje goede richtlijn





● **Het dolgelukkige echtpaar Martina en Alfred Schulze (beiden 27 jaar oud) laten de weinige persoonlijke eigendommen zien, die ze op hun vlucht naar het vrije westen hebben meegenomen. Het echtpaar vluchtte gisteren met een besproeiingsvliegtuigje vanuit Karl Marx Stadt in de DDR naar Barbis in de BRD.**

DEINING OVER AANVAL OP PRINS

DEN HAAG – De fractievoorzitter van het CDA in de Eerste Kamer, dr. Van Hulst, wil van de regering vernemen of een vervolging wegens majesteitschennis wordt overwogen in verband met recente publikaties over het oorlogsverleden van prins Bernhard. „Een kwestie die ik tot in de rotte kern afschuwelijk vind," zei dr. Van Hulst gisteren tijdens de politieke beschouwingen in de senaat.

Zo veroorlooft een opinieblad („Vrij Nederland") zich in het jongste nummer z.i. volstrekt onbewezen aantijgingen over het oorlogsverleden van de prins. Met bijzondere verontwaardiging heeft hij deze, naar zijn mening schandalige woorden over diverse leden van het koninklijk huis gelezen. Van Hulst vraagt zich af wat de regering doet ten gunste van hen die zich niet kunnen verdedigen en die in onze democratie blijkbaar tot de vogelvrijverklaarden behoren.

Intussen beschikt minister-president Van Agt sinds vorige week over een kopie van een conceptartikel, dat binnenkort in een ander weekblad („Nieuwe Revu") zou verschijnen en dat ongeveer dezelfde beschuldigingen aan het adres van de prins-gemaal zou bevatten.

Deze kopie werd hem vorige week dinsdag ter hand gesteld door het PPR-kamerlid Waltmans, nadat deze door genoemd blad was benaderd.

Waltmans vond de beschuldigingen aan het adres van prins Bernhard in dit concept dusdanig belastend, dat hij zich tot kamervoorzitter dr. Vondeling richtte om diens advies in te winnen. Vondeling gaf hem de raad zich tot premier Van Agt te wenden. Tot nu toe heeft Waltmans van de zijde der regering niets vernomen over mogelijke plannen tot het instellen van een onderzoek naar de belastende bijzonderheden in het conceptartikel.

Deze komen er, volgens Waltmans, op neer dat de prins in 1938 inlichtingen aan Duitsland heeft verstrekt die de veiligheid van Nederland raakten. Verder zou de prins in 1942 een brief aan Adolf Hitler hebben gestuurd met het aanbod de leiding van het bezette Nederland op zich te nemen.

Ambassadeurs Oostblok teruggeroepen?

Koers Roemenië zet kwaad bloed

MOSKOU/BOEKAREST – Tussen Roemenië en andere leden van het Warschaupact is waarschijnlijk een ernstige crisis ontstaan. Naar gisteren in diplomatieke kringen in Boekarest werd vernomen hebben de bondgenoten van Roemenië – met uitzondering van de DDR – hun ambassadeurs teruggeroepen, een stap die in de geschiedenis van de „socialistische broederlanden" zijn weerga niet kent.

Diplomaten in de Roemeense hoofdstad zeggen dat de ambassadeurs van de Sovjetunie, Bulgarije, Tsjechoslowakije, Hongarije en Polen zijn teruggeroepen als blijk van ongenoegen over de houding van de president van Roemenië, Nicolae Ceausescu. Hoge Joegoslavische functionarissen bestempelden deze gemeenschappelijke stap als „uiterst ernstig".

In de Sovjet-hoofdstad was gisteravond geen enkele reactie, ontkenning of bevestiging te krijgen. De gezamenlijke actie van de zes lidstaten zou een demonstratie van ontevredenheid zijn over het politieke beleid van deze zevende lidstaat van het Warschaupact in verband met de onafhankelijke opstelling van Boekarest en de ongebruikelijke openhartigheid waarmee de Roemeense president Ceausescu de positie van Boekarest in zijn eigen land toelichtte en verdedigde.

De vijf ambassadeurs zouden tijdelijk uit Boekarest vertrokken zijn. De afwezigheid van de Russische ambassadeur werd echter verklaard door de bijeenkomst in Moskou van het centrale comité van de communistische partij, waarvan hij lid is. De Bulgaar zou in Sofia een „parlementaire bijeenkomst" bijwonen. In Oost-Berlijn werd gisteravond de afwezigheid van de Oostduitse ambassade officieel ontkend. De Hongaarse ambassadeur in Boekarest zou naar Boedapest zijn gekomen in verband met een bijeenkomst daar van een Hongaars-Roemeense economische commissie. In Warschau werd bevestigd dat de Poolse ambassadeur in Boekarest al enkele dagen in de Poolse hoofdstad verblijft, maar hij zou nog „vandaag" naar de Roemeense hoofdstad terugkeren. De Tsjechoslowaakse ambassadeur in Roemenië tenslotte zou volgens officiële woordvoerders in Praag normaal op zijn post in Boekarest zijn.

Zie ook commentaar pag. 3

Bondsdag eens met aanschaf AWACS

BONN – In West-Duitsland heeft de defensiecommissie van de Bondsdag gisteren in principe toestemming gegeven voor de aanschaf van het Amerikaanse waarschuwingssysteem AWACS (zeer geavanceerde radarwaarnemingsstations ondergebracht in grote Boeing-vliegtuigen). De 18 AWACS die voor Europa zijn bestemd kosten in totaal 3,9 miljard mark. Daarvan neemt de Bondsrepubliek 1,16 miljard mark voor zijn rekening.

Als doekje voor het bloeden hebben de Amerikanen zich verplicht tot de aanschaf van Duitse 120 mm-kanonnen, die moeten worden ingebouwd in de nieuwe Amerikaanse MX-tanks. Hiermee zou een bedrag van zo'n 1,2 miljard zijn gemoeid. Verder zullen de Amerikanen voor enkele honderden miljoenen mark telefoonuitrustingen en vrachtwagens bestellen in West-Duitsland. Die zijn bestemd voor de in de Bondsrepubliek gelegerde troepen.Deze transacties moeten echter nog worden goedgekeurd door het Amerikaanse congres. Commissievoorzitter Manfred Foerner (CDU) maakte duidelijk dat als dit onverhoopt niet het geval is, de Duitsers hieruit consequenties voor de AWACS zullen trekken.

Drie van de 24 commissieleden hebben tegen de AWACS gestemd. Zij geloven dat het waarschuwingssysteem niet zo goed is als de Amerikanen willen doen geloven. Het risico dat de toestellen door vijandelink geschut worden neergehaald zou relatief groot zijn.

Kamermeerderheid achter motie-van der Linden:

Meer geld voor bedrijfssteun

Door Ben Heinrichs

DEN HAAG – Omdat de VVD medewerking weigerde heeft het CDA de „steun met weerzin" van de PvdA nodig gehad een meerderheid in de Tweede Kamer te vinden voor de motie-van der Linden waarin de regering wordt gevraagd van de werkgelegenheidsgelden een aanzienlijke bijdrage te besteden aan individuele bedrijfssteun.

„We hebben so wie so al bezwaar tegen overheidshulp aan individuele bedrijven. Daarnaast is echter dringend behoefte aan objectieve voorwaarden waaronder die steun verleend kan worden. Het is dan niet redelijk een motie te steunen waarin nu al een aanzienlijke verhoging van de post bedrijfssteun wordt gevraagd", verklaarde VVD-woordvoerder Huub Jacobse.

Nadat CDA en VVD wel in eendrachtige samenwerking het PvdA-voorstel hadden weggestemd voor 100 miljoen gulden extra individuele bedrijfssteun, zag PvdA-woordvoerder Arie van der Hek zich met tegenzin genoodzaakt de motie-van der Linden te steunen: „Al hebben we met name bezwaren tegen de gedachte in de motie dat de steunverhoging uitsluitend voor de zwakste regio's bedoeld is. Voor alle andere gebieden blijft daardoor maar 75 miljoen gulden over", aldus Van der Hek.

Met algemene stemmen zag de PvdA echter wel zijn motie aangenomen waarin er bij de regering op wordt aangedrongen een „beschikking individuele bedrijfssteun" met voorwaarden voor steunverlening op tafel te leggen.

Het voorstel de begroting met 50 miljoen gulden te wijzigen ten gunste van het Limburgs Instituut voor Ontwikkeling en Financiering (LIOF) vond eveneens algehele weerklank in de Tweede Kamer. Dezelfde eenstemmigheid trof de motie van Thijs Wöltgens (PvdA) waarin de regering wordt gevraagd een systematisch onderzoek naar de mogelijkheden de zwakke regio's voorrang te geven bij innovatie en energiebesparingsprojecten.

Reorganisatieplan Macintosh:

Geen sluiting voor 1 juli '79

STEIN – Hoe Macintosh ook gaat reorganiseren, in ieder geval wordt er geen enkel atelier opgeheven vóór 1 juli 1979. De Raad van Bestuur van Macintosh heeft nog enkele maanden studie nodig om het reorganisatieplan, waarop het ministerie van Economische Zaken bereid is steun te verlenen (via vergroting van het aandelenkapitaal) „rond" te krijgen. De kans, dat de reorganisatie t.z.t. voornamelijk op het atelier te Emmen betrekking zal hebben, is intussen niet onaanzienlijk.

Gisteren heeft de Raad van Bestuur van Macintosh overleg gepleegd met de vakbonden en met de Centrale Ondernemingsraad. Dit overleg was geëist door de directeur-generaal voor de Industrie van het ministerie van Economische Zaken, dr. J. A. M. Molkenboer; deze heeft onlangs de bereidheid van het ministerie te kennen gegeven om bij te dragen tot versterking van het aandelenkapitaal. Echter slechts op voorwaarde, dat Macintosh met een definitief plan voor de draad komt en dat daarover met vakbonden en personeel overleg is gepleegd.

Dit definitieve plan is thans gereed. Echter hebben gisteren de vakbonden daarover gezegd, dat er naar hun mening nog te weinig is gezocht naar alternatieven; zij adviseerden tot nader beraad met NOM, LIOF en NEHEM. Macintosh blijkt daartoe bereid, maar wenst intussen aan het door haar ontwikkelde definitieve plan vast te houden. Vandaag zal bekend worden gemaakt wat de Raad van Bestuur thans aan het ministerie gaat voorleggen.



IN HET SPOOR VAN DE ACTUALITEIT

Welk boek zal Sint geven?

Daantje de wereldkampioen - Roald Dahl. De Fontein, ƒ 12,50; Maria Poppins, 3-delige serie - P.L. Travers. Ploegsma, ƒ 11,90 p. deel; Wat een rot kind - Isabelle Holland. Kosmos, ƒ 16,90; Allemaal de boom in - Dolf Verroen. Leopold, ƒ 14,90; Ik kan haar niet uitstaan! - Charlotte Zolotow en William Pène du Bois; Hagedis dommelt in de zon Berniece Freschet; Joris Bijdebeek vermist - Marjorie Sharmat. Kosmos, ƒ 6,50 per deeltje; Een hond om van te houden - Mischa de Vreede. Ploegsma, ƒ 7,90; Waarom praten ze niet gewoon - Anne Otten. Per stuk; Een piepklein feestje - Frenkel Frank. Elsevier, ƒ 12,50; Het bangedierenbos - Willem Wilmink. Kosmos, ƒ 9,90; Wie dit leest is het vierde beest - Almut en Robert Germhardt. Bruna, ƒ 14,50.

Paul van der Velden, jurylid voor de Gouden Griffel:

„Er worden veel meer slechte dan goede kinderboeken uitgegeven"

Een gevarieerde keuze uit het rijk der kinderboeken

Jong gelezen is oud gedaan

Op de vierde klas van de lagere school las ik een boek dat tot ver in mijn middelbare scholierjaren mijn favoriete boek is gebleven. Nú zou ik het rangschikken onder de smartlappen, als kind had ik blijkbaar geen enkel bezwaar tegen dat genre. Ik vermocht het de eerste (van de vier) maal te lezen toen ik met een gescheurde enkelband, gedrapeerd in kussens op twee aaneengeschoven stoelen, mijn dagen wekenlang slechts lezend placht door te brengen. Mijn oudste zus bracht de katalogus van de R.K. Leesbibliotheek (die onderdak vond in het plaatselijke klooster van de paters Monfortanen) voor me mee en toog na enige tijd met mijn bestelling naar de overkant. Wij woonden namelijk schuin tegenover het patersklooster – daarnaast lag de kerk, het zusterklooster, de katholieke kleuter-, lagere- en huishoudschool en daarmee was de straat vol! Op zekere dag kwam mijn zus terug van zo'n gang naar het klooster met de mededeling dat ze het door mij bestelde boek **De bruiloft van Kloris en Roosje** niet had gekregen: ik was er te jong voor. De titel van dat boek had me al tijden geïntrigeerd, ik proefde iets verbodens, iets ongewoons in. Als het een gewone bruiloft was hoefde er immers niet over geschreven te worden! Aangezien ik zo ongeveer alle lees- en leenbare kinderboeken gelezen had, bleef mij weinig keus: dat ene boek dan maar met die akelige titel **Geesje van Kromme Krijne.** Die alliteratie had iets afstotends. Hoezeer ik mij vergiste! Enkel de liefde van een grootvader voor zijn kleindochter – die wees is – en andersom, en waar dat wel allemaal niet uit blijkt kwamen aan de orde. Toen ik na wekenlange afwezigheid weer terug op school was, bleek dat geen van mijn klasgenootjes dat wonderschone verhaal ooit had gelezen. „Het heet zo gek" vonden ze. Waaruit mag blijken hoe belangrijk de titels van een kinderboek is.

Daarna was er lange tijd niets, tot nu twee jaar geleden Daantje in mijn leven kwam. Aan mijn liefde voor **Daantje de wereldkampioen** (fazantstropen) van Roald Dahl heb ik indertijd dan ook onbeschroomd ruchtbaarheid gegeven in een bespreking in deze krant. En nu na twee jaar zeg ik nog: als ik nu kind was, was Daantje mijn favoriete boek. Toch is er een overeenkomst tussen mijn vroegere en huidige lievelingskinderboek: beide zijn de geschiedenis van een kind en een (groot)ouder en de liefde die zij elkaar toedragen.

Boeken met een ietwat brutale titel hebben bij mij duidelijk een streepje voor, en dat wereldkampioen klonk lekker brutaal, alsof'ie Muhammed Ali was – het prikkelde mijn nieuwsgierigheid. Wereldkampioen! Waarin dan wel? Om dat uit te vinden genoot ik 158 bladzijden lang. De serie Maria Poppins, gaat over een verre van saaie kinderjuf, integendeel, deze eigenwijze, vreemde gouvernante van de kinderen van de familie Bank beleeft zeer vreemde en opwindende avonturen, steeds vergezeld van haar paraplu met papegaaikop. Alle kinderen zijn dol op haar en zonder haar vervelen ze zich dood. Maar zeg nu zelf, vindt u de titel **Maria Poppins en de halsketting** of **Maria Poppins en de andere deur** ook maar iets opwindends of tot lezen prikkelends hebben? In het brutale titelgenre hoort thuis: **Wat een rot kind. Amanda Hamilton, jongste dochter van een steenrijke vader, tiranniseert haar omgeving met driftbuien, scheldwoorden en een ongelooflijke, aanmatigende brutaliteit. In haar gedrag komt verandering als zij Manuel ontmoet, een Portoricaanse muziekstudent uit het ghetto van New York, die tijdelijk zijn intrek heeft genomen in een zomerhuis van Amanda's vader om daar ongestoord aan het componeren van een opera te werken. Dat kan hij dus wel vergeten. Wat schelden betreft heeft Amanda in hem haar meester gevonden, ook ziet hij er geen been in haar een flink pak slaag te geven en haar te vertellen wat hij over zo'n kapsoneskind denkt. Zoals te verwachten is het eind goed, al goed, ongeloofwaardig goed zelfs. Nog twee boeken uit het brutaaltjesgenre zijn Allemaal de boom in en Ik kan haar niet uitstaan.** Het eerste bevat 35 korte verhaaltjes over alledaagse gebeurtenissen in gewone gezinnen: vaders die een folder voor zaaigoed voor de tuin ontvangen, de hele familie bij thuiskomst van vakantie, of een jongetje dat al zijn klasgenootjes de boom in wenst. De illustraties zijn van The Tjong Khing die dit jaar nog de Gouden Penseel won. **Ik kan haar niet uitstaan!** gaat over een meisje dat stikjaloers is op alle vriendinnetjes van haar vriendin, ze heeft aan iedereen een hekel. Maar de enige die onuitstaanbaar is, is zijzelf. Evenals **Hagedis dommelt in de zon en Joris Bijdebeek vermist** is het een deeltje uit een serie die bedoeld is als opstapje voor een praatje met kinderen over voor de hand liggende en toch vaak moeilijk te bespreken onderwerpen.

Kinderboeken met aandoenlijke of intrigerende titels kunnen bij mij ook een potje breken. **Een hond om van te houden** van Mischa de Vreede heeft het pleit dan ook bij voorbaat al half gewonnen. Zeker als blijkt dat Snoopy uiterlijk model heeft gestaan voor Swoertje, de speelgoedhond en kameraad van Johan. Dat zijn dan meteen de twee hoofdpersonen uit dit in De Pijp te Amsterdam gesitueerde boek. Snoopy als stripfiguur figureert ook herhaaldelijk in het verhaal over Johan die met zijn moeder in de Tweede Jan Steenstraat woont. Om de veertien dagen brengt hij het weekeinde door bij Nico, zijn vader, en diens vriendin Sofie. Langzaam voltrekken zich grote veranderingen in het leven van Johan. Zijn vriendschap met Swoertje doorstaat echter alles. **Waarom praten ze niet gewoon** is de verzuchting die Alfred slaakt over de kinderen en grote mensen uit het dorp in de Achterhoek waar hij sinds kort woont. Alfred komt uit Den Haag en vindt het in zijn nieuwe woonplaats helemaal niet leuk. Hij sluit vriendschap met Anita, het jongere zusje van z'n klasgenoot Mario. Beide kinderen hebben ieder hun minder prettige ervaringen thuis, maar samen beleven ze ook hele fijne en spannende dingen, zoals het raadsel rondom de verdwenen post. **Een piepklein feestje** van Frankel Frank zou het scenario geweest kunnen zijn voor het tekenfilmpje dat indertijd de hit „Love is all" van Roger Glover en zijn gasten op televisie placht te begeleiden. „Zou" want het filmpje was er ruim een jaar eerder dan het boekje, dat verhaalt over (de organisatie van) een feest ter gelegenheid van de 100e dag dat een knolraap bewoond wordt door een vermakelijk assortiment dieren. Een feest zoals mensen dat ook zouden organiseren, maar dan in 't piepklein.

Het bangedierenbos van Willem Wilmink is zeker geen boek om bang van te zijn, het is het meeste humoristische kinderboek dat ik ooit heb gelezen. Wie niet op z'n minst breeduit zit te grijnzen bij de natuur- en routebeschrijving aan het begin van het tweede hoofdstuk is een zure brompot. Hoofdpersoon in dit boek is Lena, die op zoek gaat naar de grote gevaren waarvoor de dieren in het bos doodsbang zijn, zo bang dat een paar hazen al enkele keren uit angst in de vijver gesprongen zijn en nog maar net gered konden worden. Een niet alledaags kinderboek, waaraan niet alleen kinderen plezier zullen beleven. Wilmink droeg ook zorg voor de vertaling van **Wie dit leest is het vierde beest,** een boek met prachtige geschilderde prenten en lieve, mooie versjes van het echtpaar Germhardt, waarbij ik graag – al was het dan maar even – het vierde beest was.

ROOS HULSCHER

puzzel van de dag

ingeving / toonafstand	▼	sarrend	▼	nakomeling	luchtklep	telwoord / godin van de jacht	▼
ogenblik				grond bij boerderij / trek			
dringend							vogelwoning
			voedsel				
jong varken / voorzetsel			tijd (Eng.)				
deel v.e. fuik / rustplaats				vordering			
			plaats in Gelderl.				

Het laatste dwaallicht

Suske & Wiske

Oef! Dat was spannend!
We leggen de Terranef even stil om te eten.
De kist... Ik kan de kist niet...
Begin niet weer, hé!
Kist hier! Kist daar! Zwijg er over!!
51
Dan eten jullie maar droog brood. Basta!
Maar ondertussen...

Panda en de meestermunter

HEEFT U HIER DE TROEP GEMAAKT?
TROEP? DAT IS..... DAT WAS MAXIMUS SUPERMARKT.. BOEHOEHOE.... MIJN LEVENSWERK BOEHOEHOE...
DIT IS EEN ERNSTIG GEVAL VAN MILIEUVERONTREINIGING.... DAT WORDT EEN FIKSE BOETE, MENEERTJE! EN U BENT WETTELIJK VERPLICHT DIE BERG SMURRIE OP TE RUIMEN!
GOED... GOED... IK ZAL HET LATEN AFVOEREN NAAR DE VUILNISBELT...
EN SCHEP MIJ GELIJK OOK MAAR OP VOOR DE VUILNISBELT... ..BOEHOEHOE.. DIT IS HET EINDE VAN MAXIMUS BOEHOEHOE.. DE ONDERGANG VAN EEN GROOTSCHALIGE ZAKENMAN...
KOP OP, CHEF.. STERK ZIJN!!
EIGEN SCHULD.. MAAR TOCH IS HET ZIELIG...
8B-143

Oplossing van gisteren

-	h	-	s	s	-	k	-
h	i	s	t	o	r	i	e
-	n	a	a	r	-	e	n
-	k	r	a	t	e	r	-
k	e	t	t	e	r	-	e
-	l	r	-	r	e	d	e
d	e	e	-	e	n	i	g
-	n	-	o	n	-	k	a

recept

Tonijncrème

Neem voor deze crème liefst tonijn in gelei, of anders naturel, maar liever niet in olie. Druk de tonijn tot een zeer keukenmachine massa met een vork of gebruik er een keukemachine voor. Meng er 250 g magere kwark door, 1 afgestreken eetlepel tomatenketchup, 2 theelepels paprikapoeder, 1 eetlepel versgehakte peterselie, 2 theelepels citroensap, zout en peper naar smaak en, als u van pikant houdt, een snufje cayenne of scherpe paprika. Zet het mengsel minstens een uur in de koelkast en garneer met plakjes van met paprika gevulde groene olijven. Eventueel kunt er ook fijngesneden groene olijven doorheen mengen. Strijk het mengsel uit op versgeroosterde sneetjes witbrood.

WINA BORN

Plaatselijke belastingen stijgen met 5 tot 66 procent

Heffingen gemeenten gaan fors omhoog

DEN HAAG – Voor miljoenen Nederlanders gaan de gemeentelijke heffingen het komende jaar fors omhoog. In de meeste gemeenten stijgen de onroerendgoedbelasting, de riool- en reinigingsrechten en de hondenbelasting met 5 tot 66 procent. Daarnaast verhoogt een groot aantal gemeenten de waarde waaraan het tarief voor de onroerendgoedbelasting gekoppeld wordt. Afhankelijk van de gemeente, bedragen deze verhogingen te zamen vele tientallen guldens. De drie gemeentelijke heffingen zitten niet in het prijsindexcijfer. Ze worden dus niet in de prijscompensatie vergoed.

Dat schrijft Koopkracht, maandblad van het Konsumenten Kontakt. Het blad onderzocht de conceptbegrotingen van 44 gemeenten, die te zamen ruim 40 procent van de Nederlandse bevolking huisvesten. Bij meer dan de helft van de onderzochte gemeenten bleek dat het tarief van de onroerendgoedbelasting (ogb) in 1979 met meer dan 5 procent zal stijgen. Uitschieters zijn Maastricht, Gouda, Haarlem, Dordrecht, Den Helder en Sliedrecht, waar het tarief met meer dan 10 procent verhoogd wordt. De grootste verhoger is Rotterdam, waar huurders volgend jaar 25 procent ogb gaan betalen.

Waarde huizen

Naast tariefsverhogingen wordt de waarde van de huizen op grote schaal opnieuw berekend, zo schrijft Koopkracht. De meeste gemeenten heffen de onroerendgoedbelasting op grond van de economische waarde van een huis. Eenmaal per vijf jaar wordt deze waarde opnieuw bepaald. Voor 1979 heeft een groot aantal gemeenten de huizen opnieuw getaxeerd. De nieuw bepaalde economische waarde ligt vaak 50 tot 100 procent hoger dan de oude. Volgens Koopkracht belopen de verhogingen die de bewoners hierdoor moeten betalen, soms meer dan 100 gulden.

Rioolrechten

Behalve onroerendgoedbelasting worden riool- en reinigingsrechten in veel gemeenten stukken duurder. Voorts gaat in twaalf onderzochte gemeenten de hondenbelasting omhoog met 5 tot 40 procent.

Schuld

De schuld van de forse tariefsverhogingen ligt volgens Koopkracht in de eerste plaats bij de regering. In het kader van Bestek '81 wordt op de fondsen voor de gemeenten aanzienlijk bezuinigd. Volgens Koopkracht worden sommige gemeenten hierdoor welhaast gedwongen hun tarieven op te schroeven.

Het blad van het Konsumenten Kontakt vindt dat de gemeenten met hun verhogingen zo sober mogelijk moeten zijn. In een brief aan de gemeenteraden van de onderzochte gemeenten vraagt het Konsumenten Kontakt de verhogingen zoveel mogelijk in toom te houden, en waar mogelijk de stijgingen over meerdere jaren te spreiden.



● *Stakende staalarbeiders laten zich registreren in een vakbondskantoor.*

Staking in Duitse metaal begonnen

BONN – In acht metaalbedrijven in het Ruhrgebied is gisterochtend een staking begonnen van 37.000 werknemers. De staalstaking de eerste in vijftig jaar is uitgeroepen door het vakverbond IG-Metall. De stakers eisen geleidelijke vermindering van de arbeidsduur per week tot 35 uur en verder een loonsverhoging van vijf procent. De leiding van de betrokken bedrijven heeft besloten tot uitsluiting van 30.000 arbeiders in zes ondernemingen met ingang van vrijdag. Zij wil hiermee het einde van de staking verhaasten, zo verklaarde zij. De staking zou, indien zij voortduurt, ernstige gevolgen kunnen hebben voor de gehele Westduitse industrie, in het bijzonder de autoindustrie.

LD commentaar

Eigen weg

Zonder de situatie met betrekking tot Roemenië nu terstond te dramatiseren, kan geconcludeerd worden, dat met het vertrek van de ambassadeurs van de Oostbloklanden uitgezonderd de DDR uit Boekarest – een in het communistische kamp tot dusver ongekend gebaar – de betrekkingen tussen Roemenië en zijn bondgenoten in het Warschau-Pact op een dieptepunt zijn gekomen.

Hoewel staats- en partijleider Nicolae Ceausescu heeft aangekondigd pas aanstaande maandag tijdens een plechtiige zitting van het centrale comité en parlement volledige opening van zaken te geven omtrent de afwijkende Roemeense houding op de recente Oosteuropese topconferentie in Moskou, mag men als vaststaand aannemen dat de Roemenen op drie, voor de Sovjets zeer wezenlijke punten dwars zijn gaan liggen en eenvoudigweg geweigerd hebben één lijn te trekken met de overige lidstaten van het pact.

Punt één is dat Ceausescu vanuit zijn opvatting dat er momenteel géén direct oorlogsgevaar bestaat en er derhalve geen bijzondere maatregelen vereist zijn, geweigerd heeft door de knieën te gaan voor de Sovjetrussische aandrang om als reactie op vermeende NAVO-besluiten ter verhoging van de defensieuitgaven, een soortgelijke, tot aanzienlijke opschroeving van de defensielasten over te gaan.

Ten tweede heeft Ceausescu blijk gegeven van zijn onoverkomelijke bezwaren, waar het elk ingrijpen van buitenaf in de structuur van het commando der Roemeense strijdkrachten betreft.

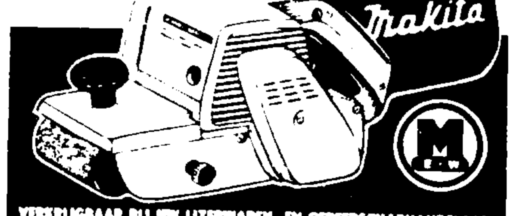
Ceausescu's derde weigering in Moskou heeft zeer waarschijnlijk betrekking gehad op het Sovjetrussische voornemen om de bondgenoten in het pact onder druk te zetten met het doel militaire bijdragen af te staan ten gunste van landen buiten het bondgenootschap. Daarbij zou met name Viëtnam in het geding zijn.

Ceausescu heeft er inmiddels geen enkele twijfel over laten bestaan wat de diepere achtergrond van zijn consequente weigerachtigheid is. Hij is uitermate bezorgd over de momentele levensstandaard van de Roemeense bevolking en vreest dat de Russische „sommaties" tot verhoogde defensieuitgaven het nationale ontwikkelingsplan zal derailleren. Vandaar nog zijn pertinente verzekering dat Roemenië ook in de toekomst niet dieper in zijn beurs zal tasten voor de defensie, als dat niet per se noodzakelijk is.

Roemenië, enfant terrible in het communistische kamp, heeft opnieuw ferm van zich af gesproken. Maar achter die vastberadenheid gaat een niet geringe brok tragiek schuil. Ceausescu zelf zei het afgelopen zaterdag, onmiddellijk na zijn terugkeer uit Moskou zo: „Wie niets heeft om te leven, heeft ook niets te verdedigen". Vrij vertaald wil dat zeggen, dat Roemeniës constante knievallen ten gunste van de Sovjetunie, de inheemse bevolking sociaal-economisch op een grote achterstand hebben gezet.

Dat er nu sprake zou zijn van een explosieve situatie, waarbij het spookbeeld van de Brezjnjev-doctrine opdoemt, lijkt een wat boude veronderstelling. Bij alles wat er gebeurd is, dient men niet over het hoofd te zien dat Ceauscescu de Grote Broer in Moskou uitdrukkelijk van zijn ideologische aanhankelijkheid kond heeft gedaan en tevens te verstaan heeft gegeven alle bestaande verplichtingen binnen het Warschau-Pact na te zullen komen.

F.S.



Informatiebulletin KASKI:

Meer katholieken, minder kerkbezoek

UTRECHT – Ofschoon het kerkbezoek van de Nederlandse Rooms-katholieken in 1978 verder is gedaald tot 27,8 procent, blijft het aantal katholieke doopsels zeer hoog. In 1977 werden 58.742 kinderen katholiek gedoopt, dat is ruim 90 procent van het totaal uit katholieke ouders geboren kinderen. Het aantal rooms-katholieken in Nederland steeg van 5.539.035 tot 5.597.070. Dit is 40,2 procent van de Nederlandse bevolking.

Dit percentage blijft de afgelopen jaren praktisch constant. Het aantal parochies en rectoraten e.d. steeg van 1.789 naar 1.797.

Dit blijkt uit de cijfers over de r.k. kerk in Nederland van 1977/1978, verzameld door het Katholiek Sociaal Kerkelijk Instituut in Den Haag (KASKI). Deze cijfers zijn gepubliceerd in een speciale uitgave van „1-2-1", het informatiebuleetin van de r.k. Kerkprovincie Nederland.

Tegenover een lichtelijk verder dalend aantal priesters staat een groeiend aantal pastorale werkers en werksters. Het aantal pastorale werkers bedroeg op 1 januari 1978 236. Dat is 56 meer dan het jaar ervoor. Het aantal priesters, werkzaam in de zeven Nederlandse bisdommen, daalde met 156 tot 3.776.

Het wekelijkse misbezoek daalde ook dit jaar weer met ongeveer twee procent. In 1978 gingen 27,8 procent van de geregistreerde katholieken van 7 jaar en ouder op zondag naar de kerk.

Britse Times gaat sluiten

LONDEN – Het concern dat de Britse Timesbladen uitgeeft, heeft in paginagrote advertenties in alle nationale kranten meegedeeld dat „enige van de beste kranten in de wereld" na donderdag niet meer zullen verschijnen. Alleen het communistische blad Morning Star weigerde de annonce te plaatsen. De directie verklaarde dat door de niet aflatende wilde stakingen het 193 jaar bestaande dagblad The Times, het zondagsblad Sunday Times en drie belangrijke vakbladen, The Times Educational Supplement, The Timer Higher Education Supplement en The Times Literary Supplement zijn leeggebloed.

Paus: Latijn handhaven

VATIKAANSTAD – Paus Johannes Paulus II is van mening, dat het Latijn onverminderd van actuele waarde voor de kerk blijft. Hij zei dit bij de ontvangst van de deelnemers aan de wedstrijd, die de stichting Latinitas heeft uitgeschreven. Het Vatikaan houdt sedert Pius XII jaarlijks een wedstrijd. Onder Paulus VI is daarvoor een stichting in het leven geroepen. De paus wees er zijn toehoorders op, dat de kerk steeds grote betekenis aan het Latijn heeft gehecht en dat nog steeds doet. Hij noemde het Latijn in zekere zin een universele taal, die in staat is om ook in de huidige technische samenleving grenzen te overschrijden. Zoals uit goed ingelichte Vatikaanse kringen gisteren verluidde, zal de paus naar Mexico gaan ter opening van de derde algemene conferentie van Latijns-Amerikaanse bisschoppen in Pueblo op 27 januari.

Vervroegd pensioen na veel kritiek

Inspecteur-generaal Bundeswehr vertrekt

BONN – De inspecteur-generaal van de Westduitse Bundeswehr, Harald Wust, heeft gisteren om vervroegd pensioen gevraagd. Dit heeft het Westduitse persbureau DPA dinsdag van betrouwbare zijde vernomen. Wust die pas nauwelijks twee jaar in functie is, heeft de laatste tijd veel kritiek, vooral van de kant van parlementsleden, gekregen. Minister van defensie Hans Apel heeft inmiddels laten weten dat hij het ontslag van Wust heeft aanvaard.

Volgens waarnemers is Wust, de hoogste militaire vertegenwoordiger van de Westduitse strijdkrachten, nog een laat slachtoffer van het spectaculaire spionagegeval dat onlangs bij het ministerie van defesie werd ontdekt. Toen de activiteit van het echtpaar Lutze en nog een andere ambtenaar, Wiegel, was ontdekt, moest Georg Leber als minister van defensie aftreden. Ook twee van zijn medewerkers, evenals hij burger en lid van de socialistische SPD, moesten het veld ruimen. Tot dusver waren geen hoge militairen gedwongen af te treden.

Afgevaardigden van de SPD hadden Wust al enige tijd verweten, dat hij niet bijtijds voldoende maatregelen zou hebben getroffen om de schade als gevolg van de spionagezaak in te dammen. Bovendien nam men hem kwalijk dat hij verstek had laten gaan, toen de kwestie in de Bondsdag en in de commissie voor defensie werd behandeld.

VVD in Eerste Kamer:

Geef opening van zaken in Velser-affaire

DEN HAAG – Bij de gisteren begonnen algemene politieke en financiële beschouwingen in de Eerste Kamer heeft VVD-fractievoorzitter Haya van Someren-Downer er haar verbazing over uitgesproken, dat er nog steeds „onwil" bestaat om over de Velser-affaire opening van zaken te geven. Zij vroeg zich af, waarom deze affaire nog steeds in de windselen van de geheimzinnigheid moet blijven.

Van VVD-zijde werden ook vraagtekens geplaatst bij het handhaven van de honderd kilometer-limiet op de autowegen. Mevrouw van Someren vond het tijd worden, dat ook in dit opzicht wat Europeser wordt gedacht.

De liberale fractievoorzitter sprak zich voorts uit tegen discriminatie van minderheidsgroepen, in welk verband zij onder meer stelde, dat men op ethische gronden niet bij voorbaat het huwelijk hoger kan stellen dan een relatie, gebaseerd op vriendschap en liefde waarbij het paar het stadhuis links heeft laten liggen.

Meerderheid Tweede Kamer:

Geen voorrang kortere dagelijkse arbeidstijd

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft met overgrote meerderheid van stemmen het PvdA-standpunt afgewezen dat het overheidsbeleid bij arbeidstijdverkorting met voorrang gericht moet worden op verkorting van de dagelijkse arbeidstijd. Hoewel minister Albeda van sociale zaken de motie van der Doef een sympathieke gedachte noemde, kreeg de PvdA bij de stemming gistermiddag alleen maar steun van de kleine linkse oppositiepartijen.

CDA-woordvoerder Martin van Rooijen verklaarde dat zijn fractie de motie afwees omdat deze de mogelijkheid van vrijwillige vervroegde uitdiensttreding niet vermeld. De VVD veroordeelde de motie bij monde van Rudolf de Korte, omdat in de PvdA-visie behalve overheid en werknemers ook de werkgevers bij moeten dragen in de financiering van de arbeidstijdverkorting.

Het voorstel van Jaap van der Doef om de begroting van sociale zaken met 100 miljoen gulden te wijzigen om meer ruimte voor het bedrijfsleven te scheppen bij de financiering van arbeidsplaatsenovereenkomsten (apo's) vond evenmin gehoor bij de regeringspartijen, maar ook niet bij D'66. CDA en VVD baseerden hun standpunt op de uitlating van minister Albeda, dat de begrotingen voldoende ruimte bieden om steun te verlenen bij het afsluiten van de apo's.

Het CDA vond alleen de PvdA op zijn weg bij een motie waarin de regering gevraagd wordt binnen twee maanden de Kamer te informeren over de wijze en de omvang waarop al in 1979 tijdelijke arbeidsplaatsen voor met name jeugdigen en langdurig werklozen geschapen zullen worden. In de motie wordt tevens gevraagd om bij de uitvoering speciale aandacht te richten op de zwakke regio's.



Boot zoek

BANGKOK – De Thailandse autoriteiten zijn op zoek naar een boot met 400 Viëtnamese vluchtelingen aan wie de verzekering was gegeven dat zij zich kunnen vestigen in West-Duitsland. De boot werd in het weekeinde door de Thailandse marine terug naar zee gesleept, nadat eerder een Westduitse vrachtboot het schip de Thailandse wateren had binnengeloodst. De marine zou daarmee tegen een bevel van de autoriteiten in Bangkok hebben gehandeld, die de vluchtelingen hadden willen toestaan aan land te komen zodat hun vervoer naar West-Duitsland geregeld kon worden.

Volkstelling

DEN HAAG – Ondanks groot bezwaar van minister van Aardenne van Economische Zaken heeft de Tweede Kamer gisteren met grote meerderheid van stemmen uitgesproken, dat de regering geen maatregelen mag treffen voor de in 1981 te houden volkstelling dan nadat met de Tweede Kamer overleg is gepleegd. De uitspraak (waarmee alleen de fracties van SGP en GPV het niet eens waren – de fractie van de BP was afwezig) kwam tot stand door het aannemen van een desbetreffende – motie Brinkhorst (D'66), waaronder ook de handtekeningen stonden van Vellenga (PvdA) en Evenhuis (VVD).

De motie gaat er van uit dat het besluit of de volkstelling in 1981 al dan niet moet doorgaan, nog moet worden genomen. De Kamermeerderheid wil nu, dat alvorens dat besluit valt de tekortkomingen van de volkstelling in 1971 worden geëvalueerd en er voldoende wettelijke maatregelen zijn voor de bescherming van de privacy.

UCN-fabriek

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft gisteren met meerderheid van stemmen – tegen waren alleen de fracties van VVD, SGP en GPV – bij de regering de wens op tafel gelegd, dat de Kamer gekend moet worden in alle plannen voor uitbreiding van de produktie bij de UCN-fabriek te Almelo. „De regering mag geen goedkeuring verlenen aan de afsluiting van verkoopcontracten boven de thans gecommitteerde 2.000 ton, zo lang geen overleg daarover met de Staten-Generaal heeft plaatsgevonden", aldus de aangenomen motie, ingediend tijdens de behandeling van de begroting 1979 van Economische Zaken door Jansen (PPR) met steun van mevrouw Epema-Brugman (PvdA) en Terlouw (D'66).

Veel bezwaren

DEN HAAG – In 1977 zijn bijna 120.000 bezwaarschriften ingediend tegen naheffingsaanslagen in de motorrijtuigenbelasting. Dit blijkt uit de nota naar aanleiding van het eindverslag op het wetsontwerp wijziging motorrijtuigenbelasting. Van de 118.173 bezwaarschriften waren er 12.645 van mensen die na de controledatum alsnog hun wegenbelasting hadden betaald, terwijl in bijna 9.000 gevallen sprake was van bezwaren tegen onjuiste registratie van het kenteken, bijv. door onduidelijk handschrift en verkeerd lezen van het kenteken. Bijna 3.000 weggebruikers betwistten de bewijskracht van de ambtelijke waarneming: foto, relaas van aanhouding, visuele waarneming. In 13.827 gevallen was verzuimd de lopende belasting bij vervanging van het motorrijtuig te laten overschrijven.



● *Of ze wel of niet te groot zijn voor Sinterklaas: adverteren doet begeren ....*

Luns over wapenleveranties aan China:

Sovjets zullen slechts luidkeels protesteren

LISSABON – De secretarisgeneraal van de NAVO, oud-minister Luns, gelooft dat de Sovjet-Unie niet meer zou doen dan luidkeels protesteren wanneer NAVO-landen China wapens zouden leveren. Hij verklaarde gisteren op een persconferentie in Lissabon te begrijpen dat het NAVO-parlement een voorstel van het Tweedekamerlid Klaas de Vries (PvdA) had verworpen, de regeringen van NAVO-landen te vragen China geen wapens te leveren die de Sovjet-Unie als een directe bedreiging van haar veiligheid beschouwt.

De opvatting van mr. Luns was in overeenstemming met die van de meerderheid der afgevaardigden, volgens wie het niet aangaat de Sovjet-Unie het laatste woord te geven over wat het westen aan China mag leveren. De verwerping, aldus mr. Luns, is begrijpelijk, mede omdat de Sovjet-Unie wapens exporteert naar landen die een vijandige houding tegenover de NAVO kunnen innemen. Hij legde er overigens de nadruk op dat de verdragsorganisatie zelf geen wapens exporteert of zou kunnen exporteren, maar ook niet de bevoegdheid heeft lidstaten voor te schrijven of zij wel of niet militair materieel mogen uitvoeren.

Met name Frankrijk en Engeland staan met China in contact over de levering van o.a. raketten en vliegtuigen. Nederland is tot nu toe niet officieel benaderd, maar in Peking is informeel te verstaan gegeven dat China bereid is tot militaire samenwerking indien Nederland dat wil. Men zou zich kunnen voorstellen dat China's interesse uitgaat naar radar-, optische en telecommunicatieapparatuur. Chinese belangstelling voor in Nederland gebouwde fregatten zou vooral welkom zijn nu de opdracht uit Iran in gevaar dreigt te komen.

LD **commentaar**

Loonoverleg

Geheel volgens verwachting is het overleg tussen werkgevers, werknemers en regering over het arbeidsvoorwaardenbeleid totaal mislukt. Dat betekent dus dat er geen centraal akkoord komt en dat de vakbonden per bedrijfstak moeten onderhandelen over lonen en arbeidsvoorwaarden. Centraal tijdens deze onderhandelingen staat de eis van de FNV dat er een werkweek van 35 uur moet komen. Het overleg op niveau niveua mislukte omdat de regering weigerde het wetsvoorstel in te trekken dat beoogt de sociale uitkeringen met een half procent te korten. Overigens ook al zou de regering dit wetsvoorstel niet hebben ingediend dan nog zou een centraal akkoord niet stand d zijn gekomen. De relatie tussen vakbeweging en kabinet is namelijk zo grondig verstoord mede als gevolg van Bestek '81, dat een relijk overleg tussen beide partijen niet mogelijk lijkt.

Wat gaat er nu gebeuren? De onderhandelingen zullen als gewoonlijk in de metaal en de bouw beginnen. De vakbonden zullen in deze twee bedrijfstakken onverkort vasthouden aan hun eis tot werktijdverkorting. Zij weten zich in hun eis moreel gesteund door de staking van metaalarbeiders in verschillende deelstaten van de Bondsrepubliek. De werkgevers zullen niet gemakkelijk toegeven. Het lijkt er op dat een zelfde situatie zal ontstaan als afgelopen jaar toen de strijd hoog oplaaide over de arbeidsplaatsenovereenkomsten. Het zou echter hoog onverstandig zijn van de vakbonden wanneer zij de zaak op de spits zouden drijven en tot stakingen zouden besluiten. Onze economie is zo zwak dat iedere speldeprik de vorm van een forse dolksteek zal aannemen. Redelijkheid en bereidheid tot matiging volgend volgens jaar meer dan ooit vereist.

H.Th.

China en de NAVO

Het NAVO-parlement is intern verdeeld in zijn mening over het Chinese streven naar militaire samenwerking met het westen. Er zijn parlementariërs die vrezen dat zo'n vorm van coöperatie onherroepelijk zal resulteren in een verslechtering van de betrekkingen tussen het Westen en de Sovjetunie, die toch al zoveel te wensen overlaten. Anderen zien het niet zo somber in en voelen wel voor een samenwerking tot op zekere hoogte. Ook de gedachte aan lucratieve miljoenenorders voor de wapenindustrieën is natuurlijk niet vreemd aan deze benaderingswijze.

De tegenstrijdige meningen over de Chinese manoeuvre zijn nochthans volkomen begrijpelijk. Want er zijn zowel pre's als contra's op te sommen. In zijn algemeenheid gaat het om een kwestie, die zeer gevoelig ligt en waarvan de behandeling met veel takt en voorzichtigheid dient te geschieden.

Om maar eens wat te noemen: de aanwezigheid van een Chinese militair in de militaire commissie van het NAVO-parlement zou door de Sovjets immers als een regelrechte provocatie opgevat worden en waarschijnlijk tot gevolg hebben, dat gesprekken over (verdere) SALT-akkoorden inzake een beperking van de strategische bewapening aan oostelijke en westelijke zijde en de MBFR-onderhandelingen betreffende wederzijdse en evenwichtige troepenvermindering in Midden-Europa de mist ingaan. Met als mogelijke onzalige consequentie: terugkeer naar de koude-oorlogssfeer.

Of de Westelijke behoedzaamheid echter zóver moet gaan, dat de NAVO-landen categorisch dienen af te zien van wapenleveranties aan China, is een tweede. Het rapport dat namens de militaire commissie door het Tweede-Kamerlid De Vries (PvdA) is opgesteld, spreekt zich op ondubbelzinnige wijze uit tegen zulke transacties. Het is van belang te erkennen, staat in het rapport, dat de Sovjetunie ernstige veiligheidsproblemen heeft, zowel met Europa als met China en dat een crisis aan de oostgrens de Sovjets tot impulsief optreden zouden kunnen brengen om de veiligheid van hun westgrens te garanderen. De Vries vindt verder dat wij bij onszelf na moeten gaan, of het een Westers belang is en van een verantwoordelijk beleid getuigt, de Chinezen aan te moedigen hun beperkte hulpmiddelen aan te wenden voor wapens in plaats van economische ontwikkeling.

Met alle respect voor deze zienswijze dient toch wel benadrukt te worden, dat De Vries in zijn rapport aan een zeer wezenlijk aspect voorbij gaat, namelijk aan het onomstotelijke feit dat ook de Chinezen hun veiligheidsperikelen hebben en dat het er Peking met name om gaat de bescherming van nagenoeg een miljard mensen in de Volksrepubliek te garanderen.

Dat de Russen de opkomst van hun Chinese buur als machtsfactor van de eerste ronde vrezen, is hun zaak. Als men de kwestie zo bekijkt – en zo kan men ze bezien – dringt zich de vraag op op welke gronden Moskou, dat zelf door middel van grootscheepse wapenleveranties en andere vormen van militaire bijstand conflicten op het Afrikaanse contingent heeft meehelpen beslissen, en zojuist nog Cuba heeft voorzien van een zending uiterst geperfectioneerde MiG's 27, bepaalde westelijke landen ervoor heeft gewaarschuwd wapens aan China te leveren. Zoals vorige week nog Leonid Brezjnjev himself dat op dreigende toon jegens Engeland deed.

F.S.

Schandelijke vertragingstaktiek van de advocaten

Majdanek-proces: een wedstrijd met de dood

Door Hans Amesz

Jehudit Gelbard strekt haar arm uit, wijst op de vrouw een paar meter voor haar en roept: „Das ist sie!". Nog twee keer herhaalt zij met luide stem dezelfde woorden, alsof ze elke twijfel aan de identiteit van degene die tegenover haar zit, uit de weg wil ruimen: „Das ist sie! Das ist sie!"

In zittingzaal 111 van het Landgericht (arrondissementsrechtbank) in Düsseldorf heeft Jehudit Gelbard de vrouw herkend, die zij 35 jaar geleden voor het laatst had gezien als bewaakster in het concentratiekamp Majdanek, dicht bij de Poolse stad Lublihn. Haar naam, Hildegard Lachert, kent zij niet. In Majdanek stond Hildegart Lachert nemelijk bekend als „Bloedige Brigitta" vanwege haar onmenselijk en wreed gedrag. Samen met dertien andere vroegere SS'ers (vier vrouwen en negen mannen) staat Hildegart Lachert terecht. Zij worden ervan verdacht betrokken te zijn bij de moord op tienduizenden mensen, voornamelijk Poolse joden. Minstens 250.000 mensen zijn in Majdanek doodgeslagen, vergast, verbrand, gewurgd, opgehangen, neergeschoten, door honden aan stukken gescheurd. Jehudit Gelbard is één van de weinige overlevenden van dit vernietigingskamp, maar zij zegt: „Hitler heeft me fysiek niet vernietigd, maar hij heeft mijn levensvreugde weggenomen".

De 59-jarige, in Warschau geboren en nu in Israel wonende vrouw heeft haar ouders en zes broers en zusters in Duitse concentratiekampen verloren. Zij is als getuige naar Düsseldorf gekomen omdat zij het, ondanks alle innerlijke afkeer, als haar „levensplicht" beschouwt tijdens het Majdanekproces mee te helpen de waarheid te vinden. Hoe zwaar haar dit valt, blijkt als zij na een uren durend verhoor, in tranen uitbarst.

Hartverscheurend

De verhoren van de voormalige gevangenen van Majdanek zijn vaak hartverscheurend. „Na de vrijlating", zegt de getuige Jadwiga Stembrowicz, „had ik geen contact meer met andere gevangenen. Ik wilde alles vergeten, omdat het een nachtmerrie voor mij was". Nu wordt alles weer opgehaald en moeten zij en haar medeslachtoffers van toen zich alle gruwelijkheden proberen te herinneren. Het is moeilijk voor hen allemaal en het herinneringsvermogen verschilt van getuige tot getuige. Sommigen doen uitspraken die niet helemaal met elkaar in overeenstemming zijn. Vaak verwisselen ze wat ze zelf hebben gezien met wat ze hebben horen zeggen. Door de advocaten van de voormalige SS'ers, die allemaal zeggen niet schuldig te zijn, wordt dit zo uitgebuit dat de getuigen zich vaak verdachten voelen. Er wordt aan ze gevraagd hoe ze precies wisten dat in Majdanek mensen werden vergast. Of ze dat wel zelf hadden gezien. Een Poolse vrouw Henrica Ostrowska, die in het kamp het dodelijke Zyklon B van het magazijn naar de gaskamers moest brengen, werd er door een advocaat van beschuldigd medeplichtig te zijn aan moord.

Strop

De Israelische getuige Rachela Danzyger beschrijft hoe „Bloedige Brigitta" een jong meisje heeft opgehangen: „Zij moest met een strop om haar hals op een stoeltje onder de galg staan. Toen kwam Brigitta en die heeft dat stoeltje omver getrapt". Hierna vraagt advocaat Beck (die inmiddels zijn opdracht vrijwillig heeft neergelegd) het woord: hij heeft uit de woorden van de getuige begrepen dat de stoel niet door Brigitta, maar door het meisje zelf is weggetrapt.

Het Majdanekproces in Düsseldorf begon 26 november 1975 en is dus al drie jaar oud. Het zal op zijn minst nog tot 1980 duren voordat de vonnissen worden uitgesproken. Oorspronkelijk dacht de strafkamer van het Landgericht anderhalf tot twee jaar nodig te hebben, maar vooral door de „vertragingstechniek" van de advocaten is het er niet van gekomen. Nu nog moeten tientallen getuigen worden gehoord.

Het is zelfs de vraag of überhaupt gevonnist kan worden. Want intussen is, volgens de Süddeutsche Zeitung, het Majdanekproces een wedstrijd met de dood geworden: een verdachte, een verdediger en een lekenrechter zijn tijdens het proces gestorven. Een andere lekenrechter is wegens ziekte niet meer in staat haar funktie uit te oefenen, zodat er nu nog maar één reserve-lekenrechter over is. Als in de toekomst nog twee leken uitvallen, moet het proces worden gestaakt.

Op dit moment worden in de Bondsrepubliek tien Naziprocessen gevoerd en twee processen tegen oorlogsmisdadigers zijn weer heropend. In vijf gevallen (Düsseldorf, Hamburg, Frankfurt, Hannover en Aschaffenburg) duren die al langer dan een jaar. In totaal zijn er twintig beklaagden, die allemaal worden verdacht van medeplichtigheid aan massamoorden.

a.s. zaterdag deel II en slot

Misschien komt er helemaal geen uitspraak

Velser affaire: echo nu nog te horen



● *Pieter Menten*

De Velser affaire die vorige week in het proces tegen Pieter Menten weer eens uitvoerig ter sprake kwam, was een van de geruchtmakende zaken, die zich direct na de Tweede Wereldoorlog in Nederland afspeelden. Over de betekenis ervan zijn de meningen sterk verdeeld. Volgens sommigen is het deksel nooit van de beerput gekomen. Anderen vinden precies het tegenovergestelde. „Er bestaat helemaal geen Velser affaire", riep de advocaat-fiscaal bij het Amsterdamse Bijzonder Gerechtshof, mr. B. Besier, in 1951 uit.

Maar toch doken de geruchten over moord, roof en fraude steeds weer op, tot er in totaal een dozijn zaken genoemd werden, waarbij onder meer een groot aantal politiemannen uit Velsen onder verdenking kwamen te staan. Het zouden in het bijzonder „foute" politiefunctionarissen zijn geweest, die na de oorlog een belangrijke rol speelden bij de zuiveringen. De benaming „Velser affaire" is evenwel ietwat misleidend, want het ging om zaken, die zich in het hele Kennemerland hebben afgespeeld.

Een van de namen die steeds opdoken was die van de verdachte die nu in Den Haag voor de bijzondere strafkamer van de rechtbank terecht staat: Pieter Menten. De Blaricumse miljonair woonde in de oorlog, nadat hij uit Polen was teruggekeerd in ons land met - volgens getuigen - een wagonlading gestolen kunstschatten, in een villa in Aerdenhout.

Een van de weinige bij de Velser affaire betrokken opsporingsmensen die nog in leven is, ex-commissaris W. J. Gorter, verklaarde in 1976 direct nadat de publiciteit rond de zaak Menten hervat was, dat beide affaires onlosmakelijk met elkaar verbonden waren. „Niet alleen dat Mentens huis bijna met toestemming van de politie half leeggeroofd werd, maar Justitie Den Haag verzweeg ook dat men tijdens ons onderzoek in de Velser affaire de beschuldigingen had ontvangen over Mentens betrokkenheid bij massamoorden in 1941 in Polen".

Publiciteit

Zoals de publiciteit in de zaak Menten gedurende de afgelopen twee jaar gehekeld is, zo bestond er in de jaren '50 bezwaar tegen wat werd geschreven over de gebeurtenissen in het Kennemerland. De gangmaker hierbij was in eerste instantie De Telegraaf, op de voet gevolgd door De Volkskrant. Het hoogtepunt van de publiciteit viel in april 1951, toen zowel De Telegraaf als De Volkskrant grote verhalen bracht over wat er in oorlogstijd - en direct daarna - rond Haarlem gebeurd was. Daarbij ging het om Velser politiemannen die onderduikers arresteerden en om de liquidatie van verraders, waarbij achteraf twijfel ontstond of verraad wel het enige motief was geweest voor de moord waartoe vanuit de leiding van het verzet opdracht zou zijn gegeven. Na de oorlog werd er van veel kanten aangedrongen op onderzoek naar de verschillende zaken waar een luchtje aan zat. Volgens ex-commissaris Gorter werd het onderzoek echter steeds bemoeilijkt, doordat dossiers verdwenen met onder meer de processen-verbalen over elf moorden en talloze roofpartijen. Een daarvan zou die zijn op de villa Menten in Aerdenhout.

Gorter was overigens niet de eerste politieman die op de zaak werd gezet. Aanvankelijk kreeg de Bloemendaalse politiechef Van IJzendoorn de opdracht om de stroom van beschuldigingen uit te zoeken. Toen hij niet slaagde, volgde Gorter hem in de loop van 1946 op.

Commissie

Toen was inmiddels ook al een commissie van onderzoek aan de gang gegaan, de zogenaamde commissie-Versteeg. Tot september 1950 heeft deze commissie zich met de Velser affaire bezig gehouden. Het rapport dat de commissie uitbracht is echter tot nu toe geheim gebleven. Alleen de toenmalige leden van de vaste Tweedekamercommissie van justitie hebben er inzage van gekregen.

In zijn boek over de zaak Menten schrijft Hans Knoop over dit rapport van de commissie-Versteeg, dat daarin het advies stond een aantal politiefunctionarissen met onmiddellijke ingang oneervol te ontslaan. „Het instellen van een strafvervolging raadde de commissie echter af, aangezien men vreesde dat om dat tijdstip het merendeel van de zaken door gebrek aan bewijs niet meer rond kon worden gemaakt", aldus Knoop, die kennelijk inzage van het rapport heeft gehad.

Wat was nu het ware gezicht van de hele Velser affaire? Was het, zoals Nico Polak in Het Vrije Volk van 12 oktober schreef, een fantoom dat werd gebruikt om een aantal ministers in de zaak Menten onder druk te zetten? Het is moeilijk te achterhalen. Vast staat wel dat de hele zaak een groot aantal slachtoffers heeft gemaakt, waarbij het vooral gaat om mensen die in hun carrières geschaad werden. Zes politiemannen uit Velsen zagen een procedure tegen zich aangespannen. Slechts één van het zestal werd tenslotte veroordeeld en volgens insiders later met een gouden handdruk weggewerkt omdat hij te veel zou weten over de Velser affaire.

Kwart miljoen

Een van degenen die in elk geval financieel beter is geworden van de affaire is Pieter Menten geweest, die er uiteindelijk in slaagde om van het ministerie van defensie een kwart miljoen gulden aan schadevergoeding los te krijgen voor de uit zijn villa gestolen goederen. Dat geld heeft de staat nog steeds niet teruggevorderd, al wordt er bij justitie wel al enige tijd gezocht naar mogelijkheden om dit geld terug te krijgen.



MASAYOSHI OHIRA

Aflossing van de wacht in Japan

Van Masayoshi Ohira, die volgende maand de nieuwe premier van Japan zal worden, worden geen ingrijpende koerswijzigingen verwacht in de binnenlandse en buitenlandse politiek van Japan. Ohira verschilt wat stijl en temperament betreft van zijn voorganger Takeo Fukuda, maar niet in politieke richting. De aflossing van de wacht aan de top zal geen gevolgen hebben voor de continuiteit van de Japanse politiek.

Premier Fukuda trok maandag de consequentie uit zijn nederlaag bij de verkiezingen voor het voorzitterschap van de Liberaal-Democratische Partij, (de regeringspartij), een functie die automatisch het premierschap oplevert. Tegen de verwachting in gaf een meerderheid van de partijleden haar stem aan Ohira, tot dusver secretaris-generaal van de partij. Daarop trok Fukuda zich terug. Het lagerhuis van het Japanse parlement zal Ohira begin december tot premier kiezen. De Liberaal-Democratische Partij bezet 253 zetels in 511 zetels tellende parlement. Fukuda was in december 1976 premier geworden. De partijvoorzitter wordt elke twee jaar gekozen.

Wat de accentverschillen betreft: Ohira is, anders dan Fukuda, gekant tegen een versterking van het Japanse leger. Maar evenals zijn voorganger ziet hij het verdrag voor wederzijdse bijstand tussen Japan en de VS als basis voor de Japanse veiligheid. Ohira staat bekend als voorstander van toenadering tot China.

onder redakt van FRITS SCHIL

Hertogin van Windsor zal boekje opendoen

De 82-jarige hertogin van Windsor heeft ingestemd met de publicatie van particuliere papieren die, volgens vrienden van haar, een ander licht zullen werpen op haar rol bij het aftreden van koning Edward VIII in 1936 dan wordt gedaan in een lopende Britse televisieserie.

De Franse advocate van de zieke hertogin, Suzanne Blum, zei dat de voormalige mevrouw Wallis Simpson op de buis wordt voorgesteld als een goedkope avonturierster, die er op uit was de koning te trouwen. „Het omgekeerde is waar. De koning kon zonder haar niet leven", aldus mevrouw Blum. Koning Edward trad destijds nog geen jaar na zijn troonbestijging af om met de tweemaal gescheiden Amerikaanse mevrouw Simpson te trouwen. Hij kreeg toen de titel hertog van Windsor. De gewezen vorst overleed in 1972.

Volgens mevrouw Blum zal uit de brieven en andere documenten ook blijken, dat de hertogin niet de maitresse van de koning was voor hun huwelijk. „Deze legende is absoluut bezijden de waarheid", aldus de advocate. Zij deelde mee dat de hertog kort voor zijn dood de betrokken papieren aan een bevriende historicus had overhandigd, met de bedoeling dat deze zouden worden gepubliceerd als hij en de hertogin zouden zijn overleden. Deze niet met name genoemde geschiedkundige had nu besloten tot publicatie, met het oog op de wijze waarop de gebeurtenissen uit 1936 in de televisieserie worden voorgesteld.

„De hertog reageerde altijd woedend als de hertogin werd aangevallen", zo zei mevrouw Blum. „Omdat hij graag de waarheid zou willen laten horen, heeft zijn vriend besloten namens hem te handelen."

De hertogin van Windsor is al sinds drie jaar ziek in haar Parijse woning.

Talrijke CDA-kiezers zijn ruimer gaan denken over abortus



Hannie van Leeuwen

...voorstel naar congres...

Ruim een kwart van de CDA-stemmers zegt de afgelopen tijd ruimer te zijn gaan denken over het abortusprobleem. Niettemin vinden nog steeds bijna negen van de tien CDA-aanhangers dat een abortus provocatus niet moet worden toegestaan aan vrouwen die een kind niet wensen, omdat zij of ongehuwd zijn, of omdat zij het gezin al groot genoeg vinden.

Deze cijfers zijn afkomstig uit een enquête die werd gehouden op initiatief van de NCRV-televisierubriek Hier en Nu en die maandagavond werd uitgezonden. Van de ondervraagde CDA-kiezers vindt 90 procent dat abortus provocatus in bepaalde gevallen moet worden toegestaan. Die door het CDA bedoelde gevallen zijn als het leven van de vrouw in gevaar is (91 procent van de geënquêteerden vond dit een te accepteren reden), na verkrachting (81 procent), als er kans is op een misvormd kind (80 procent) of als er kans is op een geestelijk gehandicapt kind (68 procent).

Uit de gegevens blijkt dat de VVD-aanhangers en de kiezers van de progressieve partijen veel minder straf denken over het abortusprobleem. Zo vindt 3 procent van de CDA-kiezers dat abortus in alle gevallen moet worden toegestaan; voor de VVD en de progressieve partijen zijn die cijfers respectievelijk 19 en 27. Het oud-AR-kamerlid Hannie van Leeuwen – drie jaar geleden een van de initiatiefneemsters van het eigen CDA-abortusontwerp – herhaalde voor de televisie haar voorstel om het wetsontwerp-De Ruiter-Ginjaar op 20 januari van het volgend jaar aan het CDA-congres voor te leggen.

Volgens mevrouw Van Leeuwen is het hard nodig dat de CDA-fractieleden door de achterban worden ontlast van de verplichting om zich aan het CDA-program te houden. Het CDA had zich eerder moeten realiseren dat het verkiezingsprogramma niet te handhaven is. „Het boetekleed ontsiert niemand", zei mevrouw Van Leeuwen.

Ook haar naamgenoot, CHU-voorzitter Van Leeuwen, zei in hetzelfde televisieprogramma dat het congres over het ontwerp De Ruiter-Ginjaar moet discussiëren. „Juist in de verkiezingen is er veel door prominente CDA-leden over abortus gepraat. We hebben toezeggingen gedaan. We kunnen niet voorbij aan ons verkiezingsprogramma", aldus CHU-voorzitter Van Leeuwen.

- Polygoon doet het goed -

Voor veel bioscoopbezoekers is het Polygoonjournaal nog steeds een aantrekkelijk programmaonderdeel, dat naar vorm en inhoud weinig te wensen overlaat. Tot die conclusie leidt de uitkomst van een onderzoek naar de meningen bij het publiek over het vertrouwde voorgerecht op menig filmmenu.

Aan 2268 personen van 18 jaar en ouder werd gevraagd hoe vaak zij gemiddeld naar de bioscoop gaan. Een representatief geachte steekproef. Daarbij bleek, dat 8 procent op zijn minst één keer per maand een kaartje koopt, 10 procent zich een- of tweemaal per kwartaal een bioscoopje gunt, 18 procent een tot drie keer per jaar een film gaat bijkijken en 17 procent daar minder dan gemiddeld eenmaal per jaar aan toe komt. Bijna de helft van de ondervraagden (46 procent) vertelde de bioscoop nooit van binnen te zien.

Favoriet

Ruim een derde verklaarde uitsluitend voor de hoofdfilm te komen. Dat was zes jaar geleden, toen de Nederlandse Bioscoopbond eens de vinger aan de pols legde, nog maar 10 procent. Maar intussen is het reclame-element in het voorprogramma sterk toegenomen en daarmee de irritatie bij het publiek, die nu dan ook tot een beperking deed besluiten. Toch sprak zich ook nog meer dan een derde van de ondervraagde voor het „totaalprogramma" uit en het zal Polygoon plezier doen, dat voor deze categorie het journaal favoriet is. Dat werd namelijk het vaakst op de eerste en tweede plaats genoemd.

De tweede en derde plaats werden statistisch bezien door documentaires en tekenfilms ingedeeld, maar nauwelijks minder waardering gaat uit naar de „trailers", waarmee voor de komende hoofdfilms tamtam wordt gemaakt. Driekwart van alle ondervraagden zette de reclamefilmpjes op de laatste plaats, een uitkomst, die bevestigd wat iedereen natuurlijk al lang weet.

'Leerzaam'

Meer dan de helft van de geënquêteerden zei het bioscoopjournaal regelmatig tot altijd te zien. Dat komt – opmerkelijk feit – zowel bij de frequente als de incidentele bezoekers het meest onder de ogen van mensen met de hoogste opleidingen. Interessant is ook de constatering, dat men milieu- en sociale problemen het best bij het journaal vindt passen.

Om Polygoon „image" contouren te geven werd de ondervraagden namelijk een lijst voorgelezen van 25 onderwerpen (voor een deel door de redactie aangedragen, de rest aan kranten en tijdschriften ontleend), waarvan moest worden gezegd of die wel of niet bij een bioscoopjournaal horen. Sociaal/politieke en maatschappelijke items scoorden daarbij het hoogst, terwijl bijvoorbeeld popgroepen, zwerfkatten en bokslessen in deze laagste regionen belandden. Waarbij natuurlijk wel moet worden bedacht, dat de voor de bioscopen toch ook erg belangrijke groep van de 12- tot 18-jarigen – zéker wanneer de theaters Travolta in huis hebben – buiten het onderzoek is gehouden. Als het nóg eens tot zo'n enquête komt, moeten de tieners er voor een nog duidelijker beeldvorming beslist bij worden betrokken.

Bij het onderzoek zijn de ondervraagde personen ook nog uitspraken ontlokt over het bioscoopjournaal in zijn algemeenheid en over de (vertrouwde commentaarstem van Philip Bloemendaal, de inhoud van het commentaar en de filmische vormgeving. Daarbij bleek over de gehele linie de gunstige waardering het van de negatieve geluiden te winnen. Zo vond meer dan de helft van de geïnterviewden Polygoon leerzaam („je steekt er altijd wat van op") en 65 procent het journaal „prettig om naar te kijken", terwijl 85 procent het met de bewering „ik erger mij er altijd aan" oneens of zelfs zeer oneens was. Felle voor- en tegenstanders kwamen overigens uit deze enquête niet te voorschijn.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



BRT tikt Mies Bouwman en Johan Anthierens op de vingers

Bijval voor Vader Abraham!

Van onze RTV-redactie

BRUSSEL/BREDA – Pierre Kartner, beter bekend als Vader Abraham, is sedert dat hij afgelopen weekend woedend uit het BRT-programma „Noord-Zuid" wegliep, bedolven met bergen post en adhesiebetuigingen van kijkers uit België en Zuid-Nederland die hun afschuw uitspreken over de journalistieke wijze waarop JOHAN ANTHIERENS en MIES BOUWMAN hem interviewden tijdens hun televisieshow. De Raad van Beheer van de BRT heeft Anthierens en Bouwman op de vingers getikt naar aanleiding van het incident dat het gesprek van de dag in België is. De raad heeft de televisiedirectie in Brussel garanties gevraagd „dat elementaire vormen van wellevendheid en hoffelijkheid" voortaan in het programma gerespecteerd zullen worden.

Kijkers sturen bloemen, brieven en felicitaties

Anthierens noemde de presentatie van Vader Abrahams „Smurfenlied" „volksverlakkerij" en Mies Bouwman vond dat hij een „gek pak" droeg. Beiden staken, zoals u gisteren via deze kolommen heeft kunnen lezen, hun persoonlijke afkeer niet onder stoelen of banken waar het 't repertoire van Kartner betreft. Anthierens liet de kijkers letterlijk weten dat zijn kinderen gelukkig niet naar Kartner en zijn liedjes kijken en dat zijn „muzikaal niveau" hoger ligt dan dat van Vader Abraham.

In gesprek met Limburgs Dagblad aan de telefoon uit Breda PIERRE KARTNER: „Er zijn miljoenen mensen die deze liedjes mooi vinden en ik heb beslist zo veel realiteitszin dat er het zo veel mensen zijn die er geen bal aan vinden. Dat is normaal en ik heb er geen enkele moeite mee. Niemand hoeft Vader Abraham goed te vinden. Maar het wordt natuurlijk anders wanneer men je tijdens een televisie-interview op voorhand belachelijk wil gaan maken, omdat de mensen die het interview plegen persoonlijk niet van deze muziek gediend zijn. Zoiets vind ik onjournalistiek. Er is nog zoiets van hoor en wederhoor. Ik kan dan ook geen enkel respect opbrengen voor de onbeschofte wijze waarop men bijvoorbeeld vind dat ik een gek pak aan heb. Wat heeft zoiets er nou mee te maken. Men had gewoon moeten vragen: Vader Abraham wat zie je eigenlijk in de smurfen? Ik vind het terecht dat de Raad van Beheer van de BRT de betrokkenen op de vingers heeft getikt. En neem me niet kwalijk, maar wanneer men mij belachelijk wil gaan maken, dan loop ik weg!"

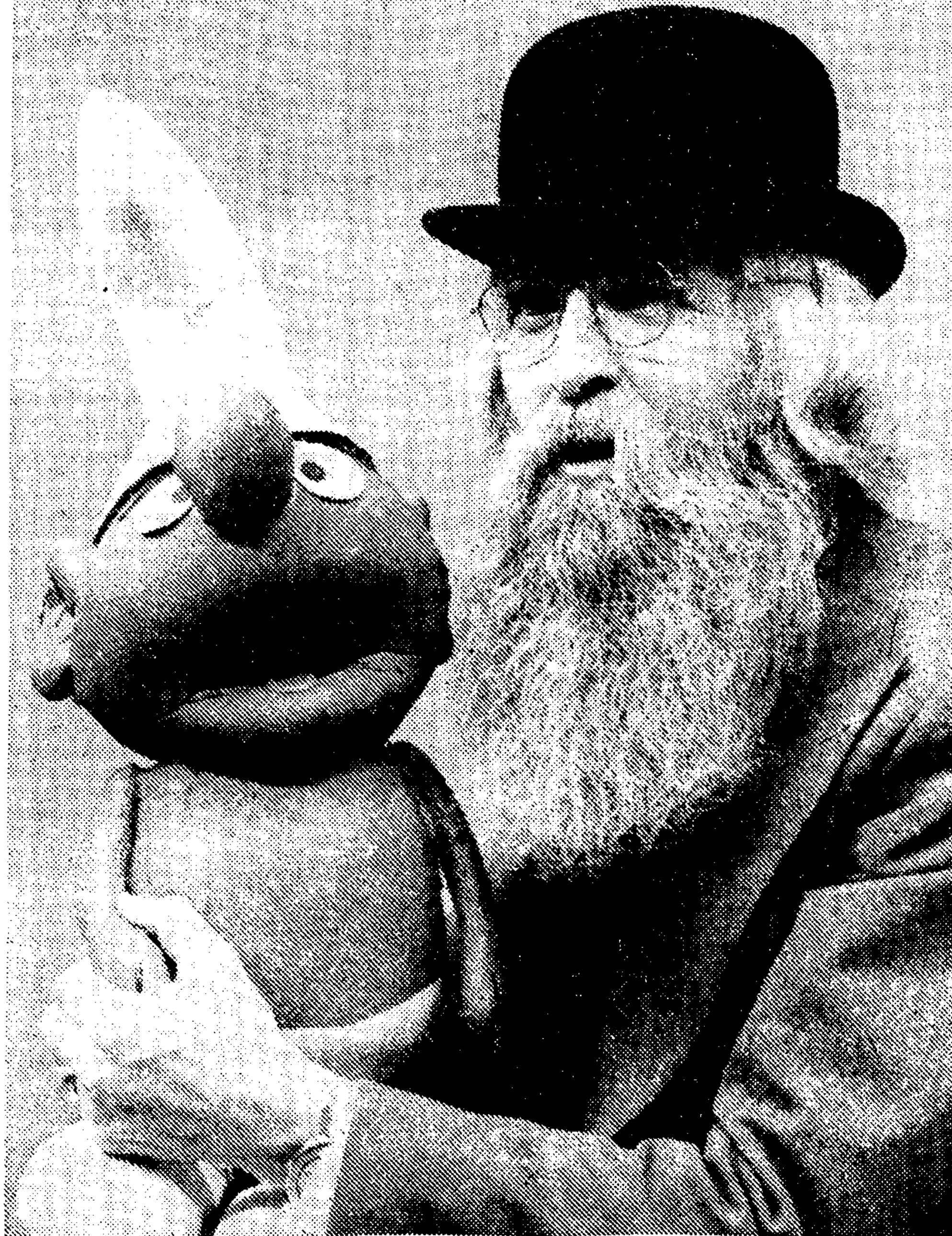
Bloemen

De mening van Vader Abraham wordt gedeeld door een groot deel van de kijkers die vrijdagavond het BRT-televisieprogramma „Noord-Zuid" volgden. Hij werd bedolven onder brieven, bloemen en adhesiebetuigingen op zijn huisadres in Breda.

Pierre Kartner: „Veel kijkers hebben me geschreven dat ze niet begrepen waarom ik zo lang ben blijven zitten om me wat te laten beledigen. Het gaat me om het doordrammen van mensen die je persé voor de kijkers belachelijk willen maken. Niet om het feit of je mijn liedjes nou mooi of niet vind!"

Vader Abraham, belachelijk gemaakt door landgenote Mies Bouwman op de Belgische buis (Mies, die zoals bekend, de Nederlandse TV verliet omdat ze het in Hilversum een corrupt zooitje vond, red.) komt binnenkort via de buitenlandse televisie opnieuw op de buis. Ook nu weer is het een landgenoot die de show daar presenteert. In dat geval RUDI CARELL die Vader Abraham heeft geëngageerd voor zijn show „Am laufenden Band", aan de vooravond van kerstmis, op zaterdagavond 23 december op Duitsland I.

Vader Abraham brengt in deze show het lied Was wird sein, fragt der Schlumpf, het nummer waarmee hij momenteel op de zesde plaats in de Duitse hitparade staat. Rudi Carell zal uit het in de studio aanwezige publiek smurfenstemmen vragen. Pierre Kartner noemt de benadering van Rudi Carell (waarmee Mies Bouwman ook in de clinch ligt omdat hij haar ideeën zou hebben gestolen) heel wat positiever.



● VADER ABRAHAM
... na het incident en de heibel op de Belgische TV op 23 december op de Duitse buis in de show van Rudi Carell ...

Welke programma's irriteren kijkers?

Van onze RTV-redactie

HILVERSUM – De Stichting Ether Reclame (STER) heeft een onderzoek laten instellen naar de geïrriteerdheid van de kijker ten opzichte van de STER-uitzendingen. Uit dit onderzoek, dat door het Instituut voor Sociale Kommunikatie (ISK) werd uitgevoerd, blijkt dat de irritatiescore van de STER het reclameprogramma in de maand juni van dit jaar op een vijfde plaats zet.

In die onderzoeksmaand behaalde het VPRO-programma Waldolala met 56 procent een hoogste irritatiescore. De propagandapraatjes van de omroepen voor hun eigen omroepblad haalden een tweede plaats, terwijl politieke praatjes met 27 procent op de derde plaats belandden. Het politieke VARA-programma Haage Kringen kwam nog voor de STER op een vierde plaats terecht met 19 procent. De STER zelf scoorde bij dit onderzoek 17 procent.

Actualiteitenrubrieken van de omroepen lijken de kijker regelmatig te irriteren. VARA-Visie, TROS-Aktua, Hier en Nu, Brandpunt en Televizier Magazine komen, zij het in de onderste regionen, alle voor in dit „irritatierapport".

Deze cijfers behoren als onderdeel bij een rapport dat het ISK heeft samengesteld omtrent de populariteit van Loekie de Leeuw. Overige gegevens uit dit rapport zijn nog niet bekendgemaakt.



Van onze showpaginaredactie

AMSTERDAM – De wereldberoemde zangeres LIZA MINELLI maakt momenteel een tournee door West-Europa. Ook in ons land trok haar show een bomvolle zaal. In dit geval was dat theater Carré in Amsterdam. Tot de belangstellenden voor haar optreden behoorden ook prinses Margriet en mr. Pieter van Vollenhoven, welke laatste zoals bekend nogal eens graag op de piano wil spelen. Na afloop van de show in Amsterdam volgde een vrolijk onderonsje tussen Margriet, Liza en Pieter, getuige deze foto.

Avondje met superster Olivia Newton-John

Van onze showpagina-redactie

AMSTERDAM – De taxichauffeur lacht zich een stuip. „Nee maar moet je nou eens kijken", hikt hij. Door de donkere nacht rijdt een hoofdstedelijke politiewagen voor de limousine van Olivia Newton-John uit om de weg naar hotel vrij te maken. Een naar verwachting succesvol optreden in de bomvolle Jaap Edenhal is net achter de rug. De taxichauffeur smaalt, wijst op de luxe service van de politie, een heerlijke stad, Amsterdam, als je tenminste uit je ogen wilt kijken.

We hebben het idee dat juffrouw Olivia er echter geheel niet mee zit. Na haar filmoptreden in de geldmakende nebbisj-film Grease, haar carrière voor die tijd doet nauwelijks nog ter zake, is het inmiddels dertigjarige zangeresje verheven tot superster. Net zoals voorheen Abba, The Carpenters, David Essex en The Bay City Rollers appelleren aan een jeugdig maar ook ouder publiek, doet Olivia dat nu. Hoe, dat doet niet ter zake. Wat overblijft is oppervlakkigheid ten top en tot in de meest verderfelijke vorm.

Het kan voor dit soort sterretjes allemaal zo weer voorbij zijn. Nu nog worden de sjaaltjes, de vlaggetjes, buttons, stickers en posters met duizenden gesleten. Newton-John werkt dan ook met in het achterhoofd de wetenschap dat zij in twee jaar tijd voor de rest van haar leven binnen moet zijn. Haar gezondheid schijnt dan ook onder die continue stress van opzitten, pootjes geven, met Henk babbelen en als een volwassen zuurstok



verkleed rondlopen, steeds sterker in het gedrang te komen. Maar die malle molen loopt. De mensen vinden het mooi, waarom zou je er mee ophouden?

Laten we elkaar geen mietjes noemen. Olivia Newton-John, zo omhoog geschreven, is per slot van rekening een heel beperkte zangeres. Eentje die een „snik" in haar stem met veel gevoel voor effect toepast en eigenlijk alleen maar op een zwijmelend geluid aanstuurt. Vol vibrato en onbeheerst glijdende tonen. Het materiaal dat zij zingt doet daarbij niet zo ter zake. Voor Grease zong Olivia, van Australisch-Engelse komaf, een pseudo country. Na die tijd van alles wat maar toegankelijk is.

Jolene van Dolly Parton, Just the way you are van Billie Joel, Country Road van John Denver, met het onduidelijke Changes van eigen hand.

Alles ook waarin haar schelle stem extra ophaalt. Van hetzelfde laken een pak is het tijdens het concert waarin zij zich door een negen mans band (inclusief drie achtergrond vocalistes) laat begeleiden. Erg opzienbarend is het allemaal niet. Het verwachtingspatroon van de luisteraar en de kijker, want het visuele aspect is bij deze ster zeer belangrijk, wordt foutloos ingevuld. Voor kindertjes van 8 is Olivia de lieve juf uit de vierde klas, voor vaderlief de volgzame dochter, voor moeder een fatsoenlijke meid voor haar oudste zoon en voor de jonge heer des huizes een benijdenswaardige partner.

Knipoog

Tenslotte noteren we een vette knipoog hier, een dansje daar. Een zwoele blik in de overal aanwezige TROS-TV-camera's. En zo kabbelt het allemaal wat voort, nadat de ex-folke Labi Siffre eerst op ontluisterende wijze de spits heeft mogen afbijten. Aan het eind van de show zien we hem terug in de rol van Travolta, in het duet You're the one that I want, dat door de zaal uiteraard uit volle borst werd meegezongen.

In de lange rij van liedjes die Olivia zingt hebben we echter geen enkel nummertje kunnen ontdekken waarin iets sprankelends gebeurt of iets onverwachts optreedt. Zelfs haar als grappig bedoelde opmerkingen hebben de smakeloosheid van afgekloven stukken zoethout. De zaal pikt alles zoals het komt. Ook dat het optreden van de ster pas om 10 over 10 begon zonder dat een verklaring voor die abnormale vertraging werd gegeven.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - **10.20 Teleboerd.** Skoallerradio. Fryslan. Taal.
10.30 - **10.50 Open school.** Radio Fryslan. Fries. De krant.
11.00 - **11.30 Schooltelevisie.** Wat is jouw plek? Wat gaan we doen met de school?
15.00 Kleding. Les 3. Het knippatroon. Teleac. Presentatie: Henriëtte Beukers.
15.30 Wat heet oud. „Samen koken, samen eten". Informatieve programma's voor ouderen.
16.15 Maja, de bij. „Maja als fopmier". Tekenfilmserie.
16.30 - **17.25 De luchtbus.** Avonturenserie met Boris en Bram. Boris leest voor uit het grote sprookjesboek.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Toeristische tips.
18.55 Journaal.
18.59 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio. 1. Portret van de 65-jarige streekschilder Klaas Bernink uit Glanderbrug. 2. Een halve eeuw Amsterdamse Bos. 3. De gemeentelijke herindeling Krimpenerwaard. 4. De kaboutertuin in Baarn.
19.50 Zendtijd Gereformeerd Politiek Verbond.
20.00 Een kwestie van tijd. Engels TV-spel met in de hoofdrol Melissa Wilks, Barbara Ewing, Teniel Evans en anderen. Sam is een oude man die zijn verdere leven in een rolstoel moet slijten. Hij verblijft in een bejaardentehuis en krijgt bijna nooit bezoek. Hier brengt Suzy, een jong meisje, verandering in. Zij haalt hem uit zijn isolement en roept zelfs het verleden bij hem wakker.
20.55 Het programma met de MAP. „Vrijen zonder problemen". Editie van het Maatschappelijk Aktiviteiten Programma. Presentatie: Ruud Jans. Sexualiteit lijkt voor niemand meer een probleem door allerlei voorlichting. De onderzoeken wijzen echter uit dat menigeen nog te kampen heeft met problemen rond de sexualiteit. In dit programma wordt gesproken over deze feiten.
21.37 Journaal.
21.55 Den Haag Vandaag. Actualiteitenrubriek.
22.50 Studio Sport. Sportrubriek.
23.20 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.10 Russisch. Les 5. Teleac.
18.55 Journaal.
18.59 Het tuinfeest. Korte speelfilm met Sasja Snijder, Anne Wil Blankers, Bram van der Vlugt, Christel Blaak en anderen. Het jaar 1920. Laura, een twaalfjarige dochter van een welgestelde familie verheugt zich op een groots tuinfeest, dat ieder jaar wordt gegeven. De voorbereidingen zijn in volle gang, maar door het bericht van de dood van de bepaald niet welgestelde buurman kan het feest geen doorgang vinden, waar Laura begrip voor heeft. Maar de genodigden denken daar heel anders over...
19.30 Kenmerk. Informatierubriek over kerk en samenleving.
20.00 Journaal.
20.27 Socutera. Filmpje van de stichting Terre des Hommes
20.33 De vrolijke vrouwtjes van Windsor. Komische Duitse opera. Met: Karl Ridderbusch, Helen Donath, Wolfgang Brendel en anderen. Sir John Falstaff is een echter versierder. Maar geld speelt een grote rol en dat heeft hij niet. Hij besluit een rijke dame te versieren. Hij heeft twee dames op het oog die hij een gelijke liefdesbrief schrijft. Maar Falstaff weet niet dat deze twee dames echte vriendinnen zijn en de bewuste brief aan elkaar voorlezen. Zij vatten dit op als een persoonlijke belediging en besluiten hem een grondig lesje te leren...
23.00 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.
16.15 Muziek Extra. Barry Graves ontvangt de gasten: Gitte en Freddy Cole met begeleiding van Kurt Edelhagen en zijn orkest.
17.00 Walter. Speelfilm. Walter moet zijn eindexamen afleggen en merkt dat hij dat niet zal halen. Hij vlucht in zijn lievelingssport: het hengelen.
17.50 Journaal.
18.00 Intermezzo. Programma-informatie.
18.10 Rijk en arm.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Zeker is zeker. Spelprogramma met Günther Schramm.
20.00 Journaal.
20.15 Op het standpunt komt het aan. Engelse televisiekomedie. De Noble's zijn uiterst conservatief, maar houden zichzelf voor bijzonder ruimdenkend. Zij bewonen een luxueus huis dichtbij het stadspark. De jonge leraar Sean Lamb woont met zijn vriendin en de baby in een souterrain. Lamb is een vechter voor sociale rechtvaardigheid. Tijdens een voorlichtingsavond over een in de omgeving op te richten tehuis voor ontslagen strafgevangenen leert men elkaar kennen en uiteindelijk nog waarderen ook.
21.45 Beelden uit de wetenschap. 1. Het programma van bacteriën ter verkrijging van: a. het menselijk groeihormoon en b. insuline. 2. Nieuwe immuunexperimenten in de strijd tegen typhus en cholera en andere epidemische infectieziekten. 3. Celtherapie bij monolisme.
22.30 Thema's van de dag.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.15 Turn mee. Voor de kleintjes.
16.25 Nu komt Indianen-Joe. „Achter de heg loert een fiets". Serie.
16.30 Rommelkist. Voor de kinderen.
17.00 Journaal.
17.10 Wolf. Film over de avonturen van de hond Wolf.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: György Terebesi en Sonja Prunnbauer.
18.20 Wenn einer eine Reise tut. Een muzikale sledetocht met Rudi Büttner door folkloristisch Beieren.
19.00 Journaal.
19.30 De Sportspiegel. Aandacht voor de Deutsche Hochschule für Körperkultur in Leipzig.
20.15 Balans. Economisch magazine.
21.00 Journaal.
21.20 Wallenstein. „Het geheime vonnis". Laatste deel uit de serie over Albrecht Wenzel Eusebius von Wallenstein, hertog van Friedland en Mecklenburg (1583-1634). De beproefde tactiek van de opperbevelhebber Wallenstein faalt deze keer: bij Lützen botsen de legers op elkaar. De slag waarin Gustav Adolf sneuvelt, blijft onbeslist. Bijna twee jaar later wordt in een geheime conferentie besloten tot afzetting van Wallenstein. Niet lang daarna valt hij in moordenaarshanden.
22.50 Inzake mensenrechten. Programma van Gerhard Müller.
23.20 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Dierenrapport: Ark 2000.
19.45 Journaal. 3.
20.00 Journaal.
20.15 Is het gezin verleden tijd? Discussieprogramma met psychologen, politici en pedagogen.
23.15 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Liederen om niet mee te zingen. Folklore uit Bad Wimpfen.
19.50 A woman under the influence. Amerikaanse speelfilm uit 1974 onder regie van John Casavetes over een vrouw die onder druk van de samenleving instort. Hoofdrollen: Peter Falk, Gena Rowlands en Matthew Cassel.
22.10 Cultureel programma.
22.55 Journaal.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

16.30 Tip-Top. Jeugdprogramma.
18.15 Kuifje. Tekenfilmserie. De schat van Scharlaken Racham.
18.20 Een zomernacht in het hoge Noorden. Poëtische documentaire.
18.50 De Hardy's. Het geheim van het verdwenen meisje. TV-serie.
19.35 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Happy Days. De tijdscapsule. Serie.
20.40 Carlos. TV-spel van H.W. Geissendörfer. Met: Gottfried John, Anna Karina, Geraldine Chaplin, Horst Frank en anderen. Een groepje jonge mensen komt in opstand tegen de terreur en uitbuiting door de rijke Philipp. Tot dat groepje behoort ook Philipps zoon Carlos.
22.20 Puur Cultuur. Cultureelmagazine.
23.45 Journaal. Wetstraat.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

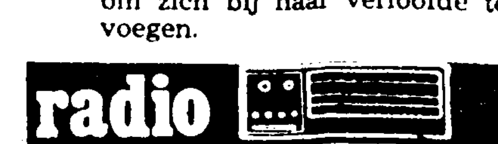
20.15 ■ **De weg naar de roem.** Historische film van Howard Hawks met W. Baxter en L. Barrymore. Tijdens de eerste wereldoorlog worden een kapitein en een luitenant verliefd op de verpleegster Monique.
21.55 John Haertfield, fotomonteur. Film. John Haertfield, geboren in 1901, oefende met zijn antifascistische fotomontages kritiek uit op de na-oorlogse Duitse samenleving.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.00 Feu vert. Programma voor de jeugd. Onder meer de Olympische Spelen 1980 in Moskou.
18.40 Kinderprogramma.
18.45 Lekenmoraal en filosofie.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Contacts. Tips voor weggebruikers.
20.00 De reis van Selim. Driedelige serie over een Algerijn die zijn droom, Frankrijk te leren kennen in vervulling ziet gaan.
21.30 Lottotrekking.
21.35 Le point de la medecine. Programma over medicijnen: balans van de farmaceutische industrie; toekomstverwachtingen.
22.05 Discussie naar aanleiding van het voorgaande programma.
22.50 Journaal.
23.05 Arts Hebdo. Kunstkroniek.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 - **19.15 Interwallonië.** Voor de Italianen in België.
19.55 ■ **The bitter tea of general Yen.** Film uit 1933 onder regie van Frank Capra met: Barbara Stanwyck, Nils Sather, Gavin Gordon en anderen. Het verhaal van de schurkachtige generaal Yen. Door een toeval maakt hij kennis met de jonge Amerikaanse zendelinge Megan Davis, die naar Sjanghai komt om zich bij haar verloofde te voegen.



● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30.

7.02 ● Rustig bijkomen. (7.41 Aktua 1). 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 ● Karel Prior praat met Co Berkenbosch. 10.00 ● Big Band a go go. 10.33 ● Toerja - Toernee. 11.45 ● Café chantant. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Aktua II. 13.00 ● Muzikaal telefoonspel. 13.30 ● Sportprogramma voor de jeugd. 14.00 ● Muzikaal klankbeeld. 15.00 ● Verzoekplaten. 16.30 ● Kernpunt. 17.20 Mens en samenleving. 17.32 ● Aktua-Magazine. 18.19 Zendtijd VVD. 18.41 ● De verhalen van Virgilius van Tuil. 18.45 ● Licht muziekprogramma. 19.05 ● Lichte grammofoonplaten. 22.00 Frans Canadese chansons. 22.40 ● Aktua IV. 23.00-23.55 ● Close-up, muzikale ontmoeting met Conny Vandenbos en Chris Galjaard.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 In de Roode Cirkel. 8.50 Ombudsman. 9.00 Even muziek. 9.20 Boerenbont. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radioweekblad. 11.30 Zing zo maar simpel een melodie. 12.00 Oostburg-Centraal. 13.11 Dingen van de dag. 13.30 Stoomradio. 16.03 De zaak Calas, hoorspelserie. 16.40 Lichte grammofoonmuziek. 17.00 ● Metropole orkest. 17.35 Wereld op handen, documentaire programma. 17.55 Mededelingen SOS en politieberichten. 18.11 Dingen van de dag. 18.25 ● Tussen start en finish. 19.30 ● Brassband Magazine. 20.05 ● Radio Filharmonisch Orkest met vocale solisten: klassieke kamermuziek. 21.30 ● Het zout in de pap. 21.55 ● Muziek van Nederlanders: hedendaagse kamermuziek. 20.15 Open school. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● Pep op drie. 11.03 ● Anne van Egmond draait op verzoek. 12.03 ● Drie tussen de middag. 14.03 ● De Theo Stokkinkshow. 16.03 ● Hitmeesters. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Avondspits. 19.30 ● Langs de lijn. 22.30 ● Swingexpress. 0.02 ● Late Date. 1.02-7.00 ● Nachtexpress.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00

7.02 Het levende woord. 7.10 ● Preludium. 9.02 ● Onder schooltijd. 10.00 ● Orkestpalet. 11.20 ● Platennieuws. 12.00 ● Pianowerken uit de Romantiek. 12.30 ● Tafelmuziek met om 12.30 Promenadeorkest: klassieke muziek. 13.30 ● Middagsymfonie: Noordhollands Philharmonisch Orkest: hedendaagse symfonie. (12.30-14.00 Galerie Vier, kunstinformatie). 14.02 ● Billy Budd, opera.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 - 20.00 De Ideeënbank. Portret van de Enbi-Nuth, een gezond bedrijf, gespecialiseerd in rubber- en kunststofproducten en werk biedend aan 300 man in Limburg. Directeur/eigenaar is de heer Hermans, die in deze uitzending in een uitvoerig gesprek ingaat op „zijn opvatting" over het particuliere ondernemerschap.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 11.30 steeds op het halve uur, 11.54, 14.30 t/m 17.30 op het halve uur, 0.30

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker mit Rolf. 8.00 Der Doppel-Axel (1). 8.30 Mister Morning - Mit Rainer Holbe. 10.30 Der Doppel-Axel (2). 11.00 Da Capo mit Monika. 12.00 RTL-12 Uhr mittags mit Jochen aus dem Radio-Circus in Karlsruhe. 14.00 Die Grossen Acht mit Axel. 15.00 Die blaue Stunde - Alle spielen gegen RTL. 16.00 Starparade mit Rainer Holbe. 17.00 RTL-Radio Telex. Das Feierabendmagazin Fierabendmagazin mit Helga. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 RTL-Wochenhalbzeit mit Martin. 22.00 Neu dabei mit Matthias. 23.00 RTL-Musikpaket mit Matthias. 24.00 Hallo Nachtarbeiter! Mit Matthias.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Met de groten uit West-Vlaanderen. 9.05 Prikbord. Agendanieuws. 9.10 De vrije teugel.
Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Even dit nog. 11.03 Mixt-uur. Programma voor thuiszitters. 11.55 Kort en klein. Boekennieuws. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variété van 12 tot 2. Deel 2: Een dorp om in te wonen. 13.10 Variété van 12 tot 2. Met Raf aan de vleugel. (13.30 In het spionnetje).
Oost-Vlaanderen: 14.00 Rudi's club. (16.00 Splinternieuws).
Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus BRT-2. 18.15 Meer muziek. 18.55 Sportvaria. 19.10 Kajuit. 19.53 Vrij-uit. In Humanistisch r perspectief. Vrijzinnige uitzending.
Brabant: 20.00-23.40 Brabant op woensdag. 20.00 Programmaoverzicht. 20.01 Groef. Een selectie uit nieuwste langspeelplaten. (21.00 Splinternieuws). 21.10 De muziekkant. Zoeklicht op de muzikale actualiteit. 22.05 Muziek uit de kosmos.

Te koop aangeboden

Weer ontvangen 25 stuks TIENERKAMERS, grenen bruin, grenen groen. Geef uw zoon of dochter zo'n prachtige tienerkamer dat komt nooit meer. U krijgt een groot bed 90x190 een leuk nachtkastje en 2-deurs kleerkast en een grote wandsecretaire. Voor de snelle kopers deze week een donskussen kado. C.C. Kleba, Kerkstr. 306-312 te Brunssum, tel. 252739. Let op begin winkelpromenade. Gratis thuisbezorgen.

WEILER KEUKEN. Massief eiken 2,7 m, incl. 4-dri. app.set, compl. ƒ 3.995,–. Uit voorraad leverbaar. Uitbreiding tot grotere maten mogelijk. Vossen Keukens.centrum Kerkplein Heerlen.

DUBOUWAPPARATUUR voor de doe-'t-zelver. 20%-50% korting! Bv. inb. gaskookpl. van ƒ 375,– voor ƒ 295,–, electr. oven m. grill van ƒ 695,– voor ƒ 595,–, koelkast 140 ltr. van ƒ 699,– voor ƒ 450,–. Vossen, Kerkplein Heerlen, tel. 717555.

Luxe TOONKAMERKEUKEN Weiler 6001, massief blank eiken U-vorm met bar 3x2x2,1 m, 2 hoge kasten, opzetkast met glas, geïntegr. wasemkap, r.v.s. gaskookplaat, dubb. oven (hetelucht) incl. kroon- en lichtlijsten en verlichting van ƒ 18.914,– voor ƒ 12.600,–. Vossen-keukens, Kerkplein-Heerlen.

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 345,–. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, H'heide, tel. 213432.

Zw.-wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50,– ƒ 75,– ƒ 100,–. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 213432.

GASHAARDEN en gevelkachels resp. vanaf ƒ 595,– en ƒ 295,–. Uw verwarmingsspecialist sinds 1925. Vossen, thans Glaspaleis Kerkplein-Heerlen.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

ZONNEHEMELS en zonnebanken thans aan groothandelsprijzen Spec. aanb. zolang de voorraad strekt! Vossen Glaspaleis, Kerkplein-Heerlen.

Kunststof AANBOUWKEUKEN div. kleuren 2,55 met koelkast, wasemkap, gaskookpl. en electr. oven. Tijdelijke aanbieding! Compl. ƒ 2.495,–. Vossen-keukens. Kerkplein-Heerlen, tel. 717555.

Van de Sint: 3-kanaals LICHTORGELS ƒ 34,50, Haltronic, Hoensbroek.

Antiekliefhebbers, exclusieve ANTIEK te k. Vazen, klokkenstellen, kasten, dekenkist, schilderijen, Chinees porselein, bronzen lampen, hangklokken, excl. zwaar uitgestoken bankstel, Louis de 15e slaapkamer enz. Tel. 045-721759.

Te k. treinen SPOORWEG mark Trix expres ƒ 300,– tel. 045-714679 na 17.00 uur.

Te k. KINDERWAGEN, box, autostoeltje en kindergordel. Tel. 04442-3861.

Te k. Scanner OPTISCAN t.e.a.b. Tel. 04754-2821 na 16.00 uur.

Te k. Aristona VERSTERKER 2x20 Watt boxen, na 17.00 u. Dahliastr. 16, Kaalheide-Kerkrade-West.

Te k. mooie KAST, 210m lang 150 hoog. Edisonstraat 27, Hoensbroek.

Te k. SALONTAFEL koperen onderstel blad Hoofdstr. 330, Hoensbroek.

Te koop REMBRANDT gashaard P. Recker St. Josephstr. 9, Hoensbroek tel. 045-215178.

Te k. 2 TUINDEUREN met glas en lood ƒ 150,–, damesfiets en minifiets ƒ 90,–, Rothkranslaan 12, Nieuwenhagen.

Te k. HIFI PICK-UP Philips, 2 j. incl. elem. tunerversterker Graetz elec. 2x40 Watt, 4 j. Grensstraat 122, Ubach over Worms, tel. 311101.

Te k. 8-kan. stereo-MIXER, Monitor-boxen, basgitaar en microfoon, Eisenhowerstraat 204, Sittard, tel. 04490-20574.

Te k. GASHAARD, geiser, gasbijzetformuis, ond.stel v. aanhanger. Julianastr. 12, Bygelshoven.

Te k. hotel-VAATWASMACHINE merk (Netam) 380 Volt, geheel compleet, i.pr.staat. Te bevr. Napoleonbaan 156, Geleen, tel. 04494-47835.

Te k. 4 LICHTKOEPELS, afm. 1x1 m. dubbelglas, ventilerend ƒ 250,– p.st. Karreman B.V., Peschstr. 28, Geleen, tel. 04494-43654.

SPOTKOOPJES, karpet ƒ 140,–, halkarpetje ƒ 57,50, kind.kapstok ƒ 32,50, poef ƒ 27,50 1-pers. tijk. led. ƒ 49,–, 4 keukenstoelen ƒ 49,50, grenen eethoek ƒ 585,–, theewagen ƒ 165,–, hangklok ƒ 115,–. Verder matrassen, speelgoed en de grootste keuze kerstart. Alles aan de laagste prijzen bij Hubert, Bloemenmarkt 3, L'heuvel-Geleen.

Dames-, heren- en DERAILLEURFIETSEN. Groed, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Sint Nicolaas-koopje, zeer aparte notenh. SECRETAIRE normale pr. plm. ƒ 1200,– nu ƒ 495,–. Ook inruil mogelijk. OK Hal, Printhagenstr. 22, Geleen (vlakbij Alb. Heyn).

Lodewijk XVI-EETHOEK met rijk bewerkte kolomtafel van plm. ƒ 2500,– nu ƒ 1495,–. Inruil van oude eethoek enz. mogelijk. OK Hal, Printhagenstr. 22, Geleen (vlakbij Alb. Heyn).

Klassieke 2-zits BANKJES in topkwaliteit, velours ƒ 595,–, schitterende klassieke en rustieke clubs in echt leer en 1e klas velours aan spotpr. inruil van uw oude meubels mogelijk. OK Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen (vlakbij Alb. Heyn).

Venetiaanse SALONKAST, iets aparts met rijk intarsia plm. 270 cm br. normale prijs zeker ƒ 6.000,–, als extra aanbieding ƒ 3995,– en inruil van uw oude meubels mogelijk. OK Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen (vlakbij Alb. Heyn).

KERSTBOMEN te k. Na 18 uur, tel. 04492-1430.

Klasiek BANKSTEL ƒ 195,–, bankstel combi 3-2-1, zwaar model ƒ 795,–, leuk bergmeubel ƒ 95,–, groot modern wandmeubel ƒ 495,–, eiken gebeeldh. kast, zeer apart ƒ 695,–. Mooie eethoek ƒ 175,–, ruime keuze massief eiken bankstellen en eethoeken aan spotpr. Bovendien inruilen van uw oude meubels aan hoogste waarde, rest. betaling in termijnen. OK Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen (vlakbij Alb. Heyn).

Te k. pr. GASHAARD m. houtbl. voor 1/2 nw. pr., gasboiler geveltk. en Volvo Amazone, Ruys de Beerenbr.l. 20, Hrl.

BEZORGERS gevr. voor het huis-aan-huis verspreiden van reclamedrukwerk te Sittard, Born, Buchten, Grevenbicht, Munstergeleen en Obbicht. Brieven, Postbus 2264, Roermond.

2-pers. ijzeren LEDIKANT ƒ 125,–, electr. kookfornuis 2-pits m. oven ƒ 125,–, Hohner pianoaccordeon ƒ 100,–. Butagaskacheltje, alles i.z.g.st. ƒ 50,–, tel. 04750-13460.

BONTMANTELS! ... Kadootjes bij ... en goedkoopste ... v. Nederland. Duizenden ... en lange bontmantels ... lijkbaar 20% à 25% goedk... Volle garantie. D... gele kredietservice. ... koning, Hoogbrugstr. ... v.d. Bechterstr.) Eindh... tel. 040-44.70.30. Bij ... geld terug (ook ... Koopavonden tot 21 ... geopend.

MEUBELEN recht op ... af. Ziet u het niet ... omdat u hoog ... sing van uw ... nood. Speel ... kaart. Wij leveren u ... uw fel begeerde meub... gaat pas betalen als ... komt. U wordt ... plichting geheel en ... Tel. 043-...

TREINEN-winkel. ... Fleischmann, Trix, ... verdeel, LGB, Lima ... tel, Vollmer, Brawa, ... zen, onderdelen en ... Donderdag koopavond ... tot 21 uur. Kerkplein ... op Geul, tel. 04459-12...

economie vandaag

Productie

DEN HAAG – Volgens de definitieve indexcijfers van het centraal bureau voor de statistiek was de industriële productie in ons land in augustus en september jl. ruim vijf procent hoger dan in dezelfde periode van het vorig jaar. Het indexcijfer van de gemiddelde dagproduktie, gecorrigeerd voor seizoensbeweging, bedraagt voor augustus 120 en voor september 122 tegen respectievelijk 114 en 116 voor juli en augustus 1977.

Exportgroei

HAREN – Groei van de export is ook mogelijk dank zij de kredietverzekering op goederen, een steun die de staat in steeds grotere mate geeft. Dit is een belangrijke ondersteuning in de internationale concurrentie, vooral als het gaat om het veroveren van nieuwe markten. Zo stelde minister Andriessen (Financiën) in Haren, waarbij hij erop wees dat vooral buiten Europa exportgroeikansen liggen.

Verlaging

AMSTERDAM – Diverse hypotheekbanken hebben de afgifteprijs van hun pandbrieven verlaagd. Met ingang van gisteren heeft de West-Land-Utrecht de afgiftekoers van haar 8,75 pct pandbrieven 1978 per 1983-1987 verlaagd van 101 pct tot 100 pct, waarmee het effectief rendement komt op 8,75 pct. De uitgifteprijs van de 8,5 pct pandbrieven 1978 per 1983-1987 is verlaagd van 100 tot 99 pct. Verder blijft de bank haar 8 pct pandbrieven uitgeven tegen 97 pct met een effectief rendement van 8,64 pct.

Controle

HENGELO – Na het instellen van de zogenaamde glijdende werktijden zullen de medewerkers van Holland Signaal Apparaten in Hengelo niet met televisiecamera's worden gecontroleerd of zij het juiste aantal uren werken. De directie heeft hiervan afgezien na felle protesten van het personeel, dat dit controlemiddel als een motie van wantrouwen beschouwde.

Casino

DEN HAAG – Het casino in Scheveningen zal later de deuren openen dan men had gehoopt. De opening is uitgesteld tot het najaar van 1979. Aanvankelijk zou het casino half mei volgend jaar open gaan. Volgens de directeur van de Nationale Stichting Casinospelen, N.J.M. de Rooy, hebben de voorbereidingen meer tijd in beslag genomen dan was voorzien.

Record

MOSKOU – De president van de Sovjetunie, Leonied Brezjnjev, heeft gezegd dat de Sovjetunie dit jaar de recordhoeveelheid van 235 miljoen ton graan zal oogsten. Hij zei dit in een rede voor de plenaire zitting van het centrale partijcomité. Het jongste cijfer is vijf miljoen ton hoger dan de vorige oogstraming.

Ontslag

ZUTPHEN – De 69 werknemers van de enig overgebleven vestiging van Lovable-Nederland in Zutphen hebben te horen gekregen dat ze zijn ontslagen. Daarmee heeft Lovable-Nederland haar personeelsbestand met de helft teruggebracht. Dit was gesteld door de banken als voorwaarde voor verdere kredietverlning.

Bijenkorf

UTRECHT – Gedurende de reorganisatie van de Bijenkorf, die twee jaar in beslag zal nemen, zullen er geen gedwongen ontslagen vallen. De dienstenbonden zijn dit met de Bijenkorf (onderdeel van KBB-beheer) overeengekomen. De reorganisatie van de warenhuizen houdt in dat een aantal afdelingen dicht gaan en dat andere afdelingen zullen worden uitgebreid.

Samenwerking

DEN HAAG – Het Nederlands scheepsbouwkundig proefstation in Wageningen en het Nederlands maritiem instituut moeten gaan samenwerken en de overheid moet het achtergrondonderzoek van het proefstation (NSP) financieren. Dit zijn aanbevelingen in het rapport van de „commissie relatie overheid – NSP" dat is aangeboden aan minister Peijnenburg voor Wetenschapsbeleid.

Fusie

DORDRECHT – S.R.V. Zuid-West Beheer BV in Dordrecht en Heermans BV in Haarlem, levensmiddelengroothandelsbedrijven en leden van de Coöperatieve Vereniging voor Nederlandse Melkhandel SRV ua, hebben in principe overeenstemming bereikt over het aangaan van een volledige fusie, aldus een gezamenlijke bekendmaking.

Volker Stevin

ROTTERDAM – Meer dan 90 pct van de aandelen resp. certificaten van Koninklijke Adriaan Volker Groep NV en Stevin Groep NV is aangemeld voor omwisseling in aandelen ofwel certificaten Volker Stevin NV, zodat het bod van Volker Stevin gestand kan worden gedaan.

Nasa brengt edelgas xenon in metallische toestand

WASHINGTON – Geleerden van de Cornell universiteit zijn erin geslaagd voor de eerste maal xenon, een van de edelgassen, in metallische toestand te brengen door het toepassen van een enorme druk, zo heeft Nasa meegedeeld. De twee geleerden, David Nelson en prof. Arthur Ruoff, werken aan de afdeling materiaalkunde en hebben proeven genomen op verzoek van het onderzoekcentrum Lewis van de Nasa in Cleveland.

Zij hebben xenon in vaste vorm bevroren bij een temperatuur van 241 graad Celsius onder nul, blootgesteld aan een druk van 320.000 atmosfeer, zesmaal zo hoog als de druk waarbij diamant wordt gevormd. Hoe enorm die druk is kan men zich voorstellen als men weet dat de druk in het diepst van de oceaan, onder een kolom van 11 kilometer water, slechts 100 atmosfeer is. Xenon in vaste vorm geleid geen electriciteit, maar onder de uitgeoefende druk bleek dit wel het geval te zijn, wat wil zeggen dat het zich dan als metaal gedraagt. Bij het experiment was slechts een kleine hoeveelheid xenon gebruikt. Omdat xenon weer in de niet-geleidende staat terugkeert wanneer de druk wordt opgeheven liggen directe toepassingen niet voor de hand, maar de productie van metallisch xenon is van grote maatschappelijke waarde", aldus Ruoff. De ontwikkeling in de techniek ervoor betekent ook een stap vooruit in het onderzoek bij hoge druk. Ruoff meent dat zijn groep nu in staat is metallisch zuurstof en krypton te maken, mogelijk ook stikstof, argon en zelfs waterstof. De theorie voorspelt dat waterstof en zelfs diamant metallisch worden wanneer de druk maar hoog genoeg is, misschien wel bij enkele miljoenen atmosfeer.

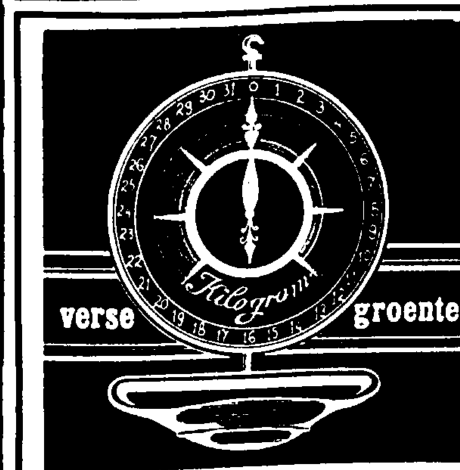
Wanneer bevroren waterstof metallisch gemaakt kan worden en bij opheffing van de druk in die staat gehouden kan worden zijn er praktische toepassingen voor, zoals een buitengewone sterke raketbrandstof, een supergeleider of een betere bron voor kernfusie.

MEDISCH PEDAGOGISCH BUREAU NIVELLEERT INKOMENS

Gelijk uurloon voor ieder

DEN HAAG – Het medisch pedagogisch bureau in Den Haag streeft naar een nivellering van de salarissen van de mensen die in de gezondheidszorg werkzaam zijn. Om een voorbeeld te stellen verdeelden de medewerkers van het bureau in september van dit jaar de netto-inkomens in gelijke mate over het personeel. Iedereen ontving hetzelfde uurtarief. De inkomensverschillen bleken zo groot dat een administratief medewerkster ruim 1000 gulden meer naar huis kreeg en een psycholoog 800 gulden van zijn maandelijks honorarium moest inleveren.

De medewerkers van het bureau willen met hun collega's, die bij andere soortgelijke instellingen werken – er zijn er zo'n zestig in ons land – overleg plegen over het wegwerken van de grote verschillen in inkomens in deze hulpverlenende sector. De medewerkers van het Haagse bureau gaan ervan uit dat het gehele personeel verantwoordelijkheid draagt voor de gang van zaken in het bureau. „Deze democratische aanpak van het beheer rechtvaardigt niet de huidige verschillen in salariëring", aldus Henk van Bruul psycholoog. Voor sommige medewerkers is de actie tevens een uitdrukking van hun overtuiging dat ook de verschillen in beloning buiten de gezondheidszorg niet acceptabel zijn. Het personeel van het medische pedagogisch bureau wil een diepgaande discussie over een verandering van het salarissysteem in de gezondheidszorg. Zolang echter de Nederlandse vereniging ambulante gezondheidszorg nog geen beleid heeft in deze, wilde het Haagse bureau een symbolisch gebaar maken. Van de 21 medewerkers van het Haagse bureau hebben vijf een volledige betrekking. De anderen werken een aantal uren variërend van 8 tot 36 uur. Bij de actie werd iedereen overeenkomstig het aantal gewerkte uren uitbetaald. Het hoogste uurinkomen bedroeg ƒ 20,60 en het laagste ƒ 7,10. Het gehele inkomen over september werd in een pot gedaan. Daaruit kreeg ieder het gemiddelde bedrag van ƒ 13,–. Sinds 1972 voert het medisch pedagogisch centrum gesprekken over nivellering en democratisering. Enkele jaren geleden stapten de directeur van het bureau en enkele stafmedewerkers op vanwege meningsverschillen en persoonlijke motieven. Sindsdien kent het bureau geen leiderschap meer en werkt het met collectieve verantwoordelijkheid.



AAN DE KAR

Het licht-vriezend weer heeft een klein duwtje gegeven aan de prijzen van de groenten. De verhoging is slechts even merkbaar maar zal bij aanhoudende vorst ongetwijfeld van grotere invloed zijn. Bloemkool, andijvie, kassla, boerenkool en iets minder spruitkool kregen meer belangstelling, waardoor de prijzen iets opliepen. Ook de koolsoorten zijn iets in beweging, maar blijven aan de goedkope kant. Een grote vraag naar tomaten in binnen- en buitenland heeft deze groente plots omhooggevijzeld. Witlof blijft prijzig en de laatste komkommers liggen bijzonder goed in de markt. Het sortiment groenten is thans geheel op de winterse keuken ingesteld. De onkosten van de tuinders groeien met het vriesweer en voor de nodige compensatie dienen verhoogde prijzen te zorgen. De handel in appels verloopt zeer traag en de prijzen blijven zeer, zeer laag. Behalve natuurlijk voor Cox, de variëteit die niet zoveel voorhanden is, maar wel de genegenheid schijnt te genieten van alle fruitliefhebbers. Peren worden nog vlot verhandeld ofschoon de Legipont toch reeds enkele inzinkingen heeft doorgemaakt. Rode Boscoop maakt iets furore maar hier wordt ook de kwaliteit niet bijzonder gewaardeerd. Gewone variëteiten als Jonathans en Golden Delicious tellen nog niet meer, maar veel telers hebben het geloof in beide rassen toch niet verloren. Hun tijd komt als het buitenland knaagt aan de laatste appels van de eigen oogst...



● *De Amerikaanse firma Quasar Industries heeft een huisrobot ontworpen. Deze door een computer bestuurde huishoudelijke hulp kan de deur openen, het eten serveren, de vloerbedekking reinigen, babysitten etc. Bovendien beschikt de robot over een vocabulaire van 500 woorden. De kosten bedragen meer dan ƒ 8000,–.*

Olieprijs omhoog

KOEWEIT – De lidstaten van de organisatie van olie-exporterende landen (OPEC) zijn overeengekomen de olieprijs in 1979 per kwartaal met twee procent te verhogen, aldus is gisteren bericht door een doorgaans welingelicht Koeweits dagblad.

Volgens het blad zullen de OPEC-leden de prijsverhoging volgende maand formeel aanvaarden tijdens hun bijeenkomst in Aboe Dhabi.
De verhoging, die neerkomt op een totaal van acht procent voor het gehele jaar 1979, lijkt een compromis te zijn tussen het gematigde Saoedi-Arabië – de grootste olieproducent ter wereld – dat streeft naar een bevriezing of een kleine verhoging, en de meer militante leden, zoals Irak en Koeweit, die het liefst een onmiddellijke prijsverhoging van tenminste 10 procent zouden zien.
De Amerikaanse minister van Financiën, Michael Blumenthal, bracht vorige week een bezoek aan Saoedi-Arabië, de Verenigde Arabische Emiraten, Iran en Koeweit om bij deze landen aan te dringen de prijsverhoging in 1979 zo klein mogelijk te houden.

Jacobs Muziek BV naar Stolberg

BRUNSSUM – Jacobs Muziek B.V., Limburgs Grootste muziekzaak op het gebied van orgels en piano's zal dit jaar op uitnodiging van de Werbegemeinschaft Stolberg, deelnemen aan de jaarlijks terugkerende Kupferstädter Weihnachtstage in die plaats. Dit is de eerste keer dat het organiserend comité hiervoor een buitenlands bedrijf uitnodigt. Jacobs Muziek B.V. zal in de ridderzaal van de oude burcht in Stolberg een grootse piano- en orgeltentoonstelling houden. Daarnaast zal dit Brunssumse bedrijf orgelconcerten verzorgen die door de bekende organist-pianist Peter Holtzer zullen worden uitgevoerd. Bezoekers van deze dagen kunnen verder genieten van oud-ambachtelijke beroepen als glasblazers en gitaarbouwers. De Kupferstädter Weihnachtstage zullen dit jaar gehouden worden van 8 tot 21 december en kunnen dagelijks bezocht worden.

Beursoverzicht

Lager

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs waren de noteringen gisteren veelal wat lager dan maandag en mede door gebrek aan belangstelling brokkelden de prijzen af. Van de internationale aandelen verloor Hoogovens het meeste terrein en op ƒ 33,80 werd een verlies geleden van een gulden.
Philips trok wat aan en de koers lag tegen het slot van de beurs op ƒ 24,70 hetgeen een fractie hoger was dan maandagmiddag. Aandelen Kon. Olie en Unilever waren vrijwel onveranderd, terwijl Hoogovens ƒ 1,– naar beneden ging tot ƒ 33,80. Akzo viel een halve gulden terug tot ƒ 29,10. Zwak in de markt lagen ook de aandelen Heineken en de koers lag tegen het slot van de beurs iets boven de ƒ 90,–, hetgeen een verlies betekende van ruim ƒ 2,–.
In de lokale sector van de beurs is de koers van de aandelen Naarden als gevolg van de verliezen in het derde kwartaal met ƒ 3,90 achteruit gegaan tot ƒ 19,–. Aandelen Bos Kalis moesten nog ƒ 1,30 terug tot ƒ 121,70 en de koers van de aandelen Océ-van der Grinten ging met ƒ 3,– omlaag tot ƒ 168,–. De koers van de aandelen Ballast-Nedam ging met ƒ 4,80 naar beneden tot ƒ 105,– en aandelen Audet verloren ƒ 14,– op ƒ 685,–.
Tot de fondsen die hoger werden verhandeld behoorde Hagemeyer en op ƒ 67,– en werd een winst geboekt van ƒ 2,–. Elsevier ging ƒ 2,50 vooruit tot ƒ 283,50 en aandelen NDU waren ƒ 1,– hoger op ƒ 279,–. Aandelen VNU reageerden op de verhoging van het interimdividend, van ƒ 2,– tot ƒ 2,20, met een achteruitgang van ƒ 0,30 op ƒ 91,20. Veel belangstelling was er voor Rorento, het fonds van het Robecoconcern dat geld belegd in obligaties.
Door de plannen van de overheid wordt in de toekomst de kans op uitkeringen in aandelen geringer en als gevolg daarvan viel er een vrij behoorlijk aanbod op te nemen. Vooral van lokale zijde werden de aandelen aangeboden en de eerste notering op ƒ 121,90 betekende een achteruitgang van ƒ 1,10.

Einde aan 'vast' overwerk PTT

DEN HAAG – De regering moet een eind maken aan het structureel overwerk bij de PTT. De Tweede Kamer heeft zich dinsdag eenstemmig gesteld achter een motie van die strekking van CDA-Kamerlid Eversdijk. Eversdijk wil het structureel overwerk omzetten in vaste arbeidsplaatsen.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch **avondverkeer kwamen dinsdagavond** de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).
Akzo 28.90-29.00 (29.20)
Kon. Olie 124.80-125.20 (125.50)
Philips 24.50-24.60 (24.60)
Unilever 121.50 (121.80)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2.04	2.14
Engelse pond	3.95	4.25
Belgische frank (100)	6.58	6.88
Duitse mark (100)	107.00	110.00
Italiaanse lire (10.000)	23.00	26.00
Portugese escudo (100)	3.70	4.95
Canadese dollar	1.73	1.83
Franse franc (100)	46.00	49.00
Zwitserse franc (100)	118.75	121.75
Zweedse kroon (100)	45.50	48.50
Noorse kroon (100)	39.00	42.00
Deense kroon (100)	37.50	40.50
Oostenr. schilling (100)	14.71	15.01
Spaanse peseta (100)	2.74	3.04
Griekse drachme (100)	4.30	5.55
Finse mark (100)	49.75	52.75
Joegoslav. dinar (100)	8.50	10.75

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	29,60	29,20
ABN	369,00	369,00
Amro 20	75,90	75,50e
Deli-Mij	114,00	115,00
Dordtsche	163,30	163,00
Dordtsche Pr	162,50	161,70
Heineken	92,50	90,00
Heineken H.	86,00	84,50
Hoogovens	34,80e	34,00
HVA-Mijen	50,00	47,00
KNSM	83,50	82,00e
KLM	127,50	125,10
Kon. Olie	125,40	125,50
Nat. Ned.	110,70e	110,90e
Ned. Lloyd	73,50	72,80
Ommeren	144,50	141,50
Philips	24,60e	24,60e
Robeco	164,00	164,00
Rolinco	132,00	132,00e
Rorento	123,00	121,90
Unilever	122,00	121,80f

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	108,40	108,40
9.75 id. 74	107,00	107,00
9.50 id. 76-1	104,50	104,50
9.50 id. 76-2	105,10	105,10
9.00 id. 75	103,90	103,90
8.75 id. 75	102,80	102,80
8.75 id. 75-2	102,60	102,60
8.75 id. 76-96	103,00	103,00
8.50 id. 75	101,70	101,50
8.50 id. 75-2	101,70	101,50
8.50 id. 78-93	101,30	101,00
8.25 id. 76-96	100,50	100,50
8.25 id. 77-92	100,30	100,30
8.25 id. 77-93	100,50	100,50
8.00 id. 69	99,00	99,00
8.00 id. 70-95	99,00	99,00
8.00 id. 71-96	99,00	99,00
8.00 id. 70 I	100,20	99,60
8.00 id. 70 II	100,00	99,60
8.00 id. 70 III	100,00	99,60
8.00 id. 76-91	99,30	99,10
8.00 id. 77-97	99,10	98,80
8.00 id. 77-87	100,60	100,30
7.75 id. 71-96	97,20	97,20
7.75 id. 73-98	97,00	96,80
7.75 id. 77-97	97,50	97,50
7.75 id. 77-92	98,10	98,00
7.50 id. 69-94	96,20	96,20
7.50 id. 71-96	95,90	95,70
7.50 id. 72-97	95,60	95,50
7.50 id. 78-93	96,80	96,60
7.50 id. 78-88	96,80	96,60
7.50 id. 71-81	99,00	99,00
7.20 id. 72-97	93,20	92,90
7.00 id. 66 I-91	94,70	94,50
7.00 id. 66 II	95,00	94,90
7.00 id. 69-94	94,00	93,80
6.50 id. 68 I-93	91,90	91,70
6.50 id. 68 II	91,70	91,50
6.50 id. 68 III	91,40	91,20
6.50 id. 68 IV	91,10	90,90
6.25 id. 66-91	92,30	92,10
6.25 id. 67-92	90,80	90,40
6.00 id. 67-92	89,80	89,60
5.75 id. 65 I-90	90,00	90,00
5.75 id. 65 II	89,70	89,50
5.25 id. 64 I-89	88,50	88,40
5.25 id. 64 II	88,20	88,10
5.00 id. 64-94	83,80	83,60
4.50 id. 58-83	93,50	93,30
4.50 id. 59-89	87,40	87,40
4.50 id. 60 I-85	91,70	91,80
4.50 id. 60 II	85,90	85,90
4.50 id. 63-93	83,00	82,80
4.25 id. 59-84	91,30	91,30
4.25 id. 60-90	83,70	83,60
4.25 id. 61-91	83,90	84,00
4.25 id. 63 I	82,30	82,40
4.25 id. 63 II	81,90	82,00
4.00 id. 61-86	88,20	88,20
4.00 id. 62-92	82,40	82,40
3.75 id. 53-93	80,50	80,70
3.50 id. st. 47	75,90	75,90
3.50 id. 53-83	92,20	92,20
7.25 H'meijer	94,20	93,50
5.25 Hoogov.	87,00	–
7.50 IHC Holl.	100,00b	100,00b
7.25 Kappa 73	86,50	86,50
8.75 KNSM	99,70	99,00a
8.75 KBB	109,00	108,00
5.75 KLM	105,50	105,00
7.75 K.N. Pap.	102,80	102,70
7.00 Lyons N	96,00	95,70
7.25 M'intosh	–	–
9.00 Meneba	93,50	93,00
7.00 NBM-B	90,50a	–
7.25 Nederh.	0,80	0,80
6.50 NBM	472,50	473,00
7.75 Nutricia	89,00	88,00
8.00 Nijverd.	92,50	92,50
6.50 Océ-Gr.	136,00	133,50
4.75 Philips	99,00	99,75
10.00 Pont	–	104,00
7.50 Proost B.	93,50	92,50
6.50 Rolinco	80,00	79,50
6.50 id. 1000	84,00	83,50
8.00 Sanders	94,00	94,00
7.00 Skol Br.	93,40	93,10
7.00 Slav. Bk.	94,50	94,15
8.75 Stev. Gr.	108,00	107,50
9.00 VMF-St.	63,50	63,50
8.25 Vih. But	–	–
7.00 Wh'have	103,20	102,70
7.00 W'sanen	90,00	90,20
8.75 W.U. Hyp.	139,00	139,20

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	79,70	80,00
8.75 ABN	121,00	120,80
6.75 Amro 73	100,20	100,00
5.50 Amro 8.25	289,50	288,50
8.50 Bos Kal.	110,70	109,00
6.25 Buhr T	102,00	101,00
7.25 Furn. 73	89,50	89,50
5.75 Gist-Br.	81,50	82,20

Binnenlandse aandelen

ACF	145,00	144,20
Ahog.-Bob	54,00e	54,90
Ahold	112,00	111,90
Amas	7,10	7,10
Amev	86,00	86,80
Amfas	105,50	105,00
Asd. Droogd.	106,00	104,50
Asd. Rijtuig	292,00	292,00
Ant. Brouw.	300,00b	300,00b
Ant. Veff.	190,00b	190,20
Arnh. Schbw.	135,00	135,00
Asselberg	445,00	442,00
Ass St. R'dam	99,50	100,00
Audet	699,00	687,00
Aut. Ind. Rt.	2210,00e	2200,00
Ballast-N.	109,80	105,00
Bam	92,00e	91,60
Batenburg	350,00a	325,00a
Beek van	62,70	62,00
Beers	92,00	91,00
Begemann	80,00b	80,50
Bergoss	53,00	53,00
Berkel P.	86,10	85,50
Blydenst. C.	544,00	538,00
Boer Druk	168,00	165,00e
Bois	71,20	69,70
Borsumij W.	147,00	146,00
Bos Kalis	123,00	121,70
Braat Bouw	241,50	242,00e
Bredero VG	1140,00	1155,00
id. cert.	1135,00	1137,00
Bredero VB	282,00	282,50
id. cert.	282,00	281,20
Buhrm. Tett.	72,80	72,70
Calvé-D. cert.	167,50	166,00
id. 6 pct. cert.	1375,00e	–
Centr. Suik.	70,80	70,80
id. cert.	70,00e	70,00
Ceteco	224,50	224,00
id. cert.	224,90	224,00
Chamotte	17,00a	15,60
Cindu-Key	29,80	29,30
Claimindo	354,00	354,00
Crane Ned.	955,00	951,00
Desseaux	55,90	55,20
Dikkers	50,50	51,10
Dorp en Co	179,00	180,00e
Dr. Ov. Hout	383,00	381,00
Duiker App.	247,00	246,50
Econosto	31,20	30,60
Elsevier	281,00	282,00
id. cert.	281,00	282,00
Emba	224,50	223,50
Ennia	142,30	141,00
Enks	86,70	86,50
Fokker	26,60	27,00e
Ford Auto	850,00	820,00
Fr.Gr.Hyp.	116,50	117,30
Furness	67,20	67,20
Gamma H.	31,50	31,00e
id. 5 pct.	16,90	16,70
Gel. Delft c.	227,00	226,00
Gelder cert.	49,50	49,20
Geld. Tram	280,00a	260,00
Gerofabr.	40,00	40,00
Giessen	115,00	116,00
Gist Broc.	35,40	34,50
Goudsmit	98,00	98,00
Grasso	113,00	113,00
Hagemeijer	65,00	66,80
Hero Conc.	93,20	93,00e
Hoek's Mach.	48,20	48,00
Holec	140,30	141,00
HAL Trust	70,40	70,10
Holl. Kloos	193,00	195,00
Holl. Bet.	113,00	110,00d
Hunter D.	22,00	21,20
Icu	86,50	87,00
IHC Holland	14,70	14,80
Ind. Maatsch.	255,00	–
IBB Kondor	85,00	85,00
Interlas	75,30	75,30
Internat. M.	44,30	44,20
Inventum	635,00	626,00
Kempen B.	120,00	116,00
Klene S.	333,50	334,00
Kluwer	94,00	91,50f
Kon. Volker	168,50	167,00
KBB	88,80	–
id. cert.	88,70	89,00
id. 6 cum	–	–
KNP	39,30	38,30
Krasnap.	98,00	99,00
Kwatta	14,20	14,20
Landre Gl.	187,00	185,00
Leids Wol.	238,00	240,00
Macintosh	61,60	60,60
Maxw. Petr.	165,00	163,00
Meneba	60,20	60,00
Metaverpa	2130,00	2130,00
MHV A'dam	34,00	34,00
Moeara En.	280,00	278,00
id. 1-10	–	3550,00
id. 1-4	740,00	740,00
Mijnb. W.	675,00	675,00
Naarden	22,90	19,00
Naeff	69,50	–
Nat. Grondb.	55,60	55,50
NBM-Bouw	30,50	30,30
Nedap	421,00	415,00
Ned. Bontw.	103,30	103,30
Ned. Crediet	57,80	58,00
Ned. Dagbl.	278,00	279,00e
NMB	211,80	212,00
Ned. SHB	214,90	212,00
Nierstrasz	1100,00e	1090,00
Norit	109,50	108,20
Nutricia GB	43,10	43,10
Nijverdal	66,00	65,00
Oce-Gr.	171,00	167,50
Ogem hold.	28,60	28,50f
Orenstein	224,00	224,00
Otra	131,00	131,00
Oving-D.S.	238,00	238,00
Pakhoed H.	44,50	44,10
id. cert.	40,50	40,10
Palembang	69,50	69,50
Palthe	43,50	42,20
Pont Hout	220,00	220,00
Porcel Fles	123,00	123,00
Proost en Br.	146,00	146,00
Rademakers	320,00a	370,00b
Reesink	190,50	190,50
Reeuwijk	92,00	92,00
Reiss	100,00a	–
Riva	389,00	389,00
id. cert.	386,00	386,00
Rohte en Jisk	61,50	61,50
Rommenholl.	270,00	280,00
Rijn-Schelde	59,00	57,00
Sanders	162,00	160,00
Sarakreek	60,00	60,00
Schev. Expl.	1,54	1,52
Schlumberger	948,00	945,00
Schokbeton	1190,00	1180,00
Schuitema	127,00	125,30
Schuppen	–	270,00a
Schuttersv.	98,50	98,50
Slavenb. Bnk.	239,80	239,80
Smit Intern.	58,20	58,10
Stevin Gr.	–	–
Telegraaf	119,50	118,70
Textiel Tw.	86,30	86,30
Tilb. Hyp. Bk.	191,50	194,50
Tilb. Waterl.	360,00	360,00
Tw. Kabelf.	253,00	251,00
Ubbink	172,00e	169,80
Unikap	128,00	127,00
Vd. Vliet-W.	115,60	113,20
Ver. Glasf.	99,20	97,50
VMF-Stork	45,50	44,00
Ver. Uitg. mij	91,50	91,30
Verto cert.	12,70	12,60
Vezelverw.	73,00	75,00
Vihamij Butt.	67,10	66,70
VRG-GBZ	50,50	50,00
Wegener cert.	81,00	80,00
Wessanen C	67,30	67,40
W.U. Hyp.	413,00	416,00
Wolsp. Ede	88,00	88,00
Wyers	54,40	54,40
Wijk en Her	139.00e	139.50

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	–	325,00d
Br. Petrol	370.00	375,00
Gevaert Ph.	90.00	90,00
Hoechst	144,00	142,00
Hoesch	50,00	50,00
Imp. Chem.	148,00d	148,50
Petrofina	217,00	219,00
Pye Hold.	171,00	171,00
Solvay	170,00	170,00
Un. Miniere	485,00	485,00
Akzona	25,70	25,70
Alcan	66,00	66,50
Amax Inc.	92,70	92,00
Am. Cyanam	55,00	54,00
Am. Motors	10,40b	10,10
Am Standard	86,10	85,80
Am. Tel & Te	130,00	130,50
Ampex Corp.	30,00	32,00
Asarco	27,20	27,00
Bell Teleph.	110.00	111,00
Bethl Steel	42,20	43,30
Boeing Corp.	137,00	143,00
Bovis Corp.	1,20	1,11
Burroughs	–	150,00
Can. Pacific	42,00	42,00
Carl. O'Keefe	6,80	6,80
Celanese	86,70	85,50
Chrysler	22,50	22,80
Citicorp.	52,70	51,00b
Cities Serv.	112,70	113,50
Colgate	35,10	34,50
Columb. Gas	53,80	55,00
Cons. Edison	46,50	47,00
Control D.	69,80	69,00
Curtiss W.	28,50	29,30
Dow. Chem.	55,50	55,50
Eastm. Kod.	128,80	128,90
Exxon (10)	105,50	104,80
Ford Motor.	86,30	86,30
Gen. Cable	32,60	32,50
Gen. Electric	102,50d	101,50
Gen. Foods	65,50	65,90
Gen. Motors	121,80	122,00
Gillette	51,20	51,50
Goodrich	36,00	35,70
Goodyear	32,80	33,00
Gulf Oil	62,00	62,00
Husky Oil	77,00	76,80
Imperial Oil	41,00	41,00b
Inco	31,00	31,00
IBM	582,00f	586,00
Int. Flavors	47,50	47,30
Int. Tel. en T	58,50	58,50
Kennecott	47,00	47,00
Litton Ind.	44,00	43,50
Lockheed	42,70	43,30
Merck Co.	127,00	125,00a
National Can	38,30	37,70
Nat. Dist & C	38,20	37,50
NCR Corp.	121,00	124,00
N.A. Philips	58,00	55,50
Occidental	35,50	37,30
Penn. Centr.	5,50	5,50
Pepsi Co.	56,60	56,00
Ph. Morris	146,00	143,50
Philips P	62,50	62,00
Polaroid	94,00	96,50e
Procter & C.	178,50	179,00
RCA Corp.	53,50	53,50d
Rep. Steel	52,70	51,70
Reynolds I	122,00	121,00
Sears	46,50	47,50
Shell Can.	28,00	28,30
Shell Oil	70,60	69,00
South Pac	55,50	55,20
Sperry Rand	88,00	87,80
Standard Br.	48,00	48,50
Sterling Dr.	29,20	31,00
Studebaker	116,50	120,00
Sun Oil C.	80,00	82,00
Tandy Corp.	52,30	54,00
Texaco	51,70	51,00
Texas Intstr.	172,50	173,50
Transam C.	33,00	31,70
Un. Carbide	76,80	76,20
Un. Pacific	106,60	108,20
U.S. Steel	50,50	50,00f
Warner L.	54,00	52,30
Westingh	37,00	37,50
Woolworth	40,10	39,60
Dai-Ichi K.	280.00	280,00
Nippon Elec.	577,00	–
Pioneer El.	167,00	162,00
Sanyo Electr.	136,00	136,00
Sony Corp.	300,00	300,00b
Sur. Brouw.	–	–

De Sint koopt zijn kadoos in . . . HEERLEN !

Aangeb. betrekkingen

Aktieve freelance VERTEGENWOORDIGERS gevr. voor de bouwchemieprodukten. Ervaring vereist. Inl. tel. 045-256920

BEZORGERS gevr. voor Bocholtz. Aanmelden kantoor Akerstr. 124, Spekholzerheide, tel. 045-411644 tot 17.00 u daarna tel. 045-417229

Met spoed gevraagd, HULP in de huishouding voor 1 dag per week. Inl. Parallelweg 8, Spaubeek.

Charmante BARDAMES gevr. boven 25 jr. Tel. 04754-1810

VAKMAN voor organisatie- en personeelsbeleid biedt zich aan. Liefst toeristische sector met buitendienst. Br. o.nr. RO 254 LD Roermond.

METSELKOLONNE en metselaar dringend gevr. Beste verd.mogelijkheden, in omg. Aken-Keulen. Hogenrath, Zimmermann, tel. 04451-2... na 18 uur.

Gevr. 2 leuke BARDAMES. Tel. 045-420186. Met spoed.

Goed PRIVEADRES vraagt nog een leuke assistente. Tel. 045-221865

Dames, leuke bijverdienste zonder verpl., als Avon-CONSULENTE. Bel na 20 u. 045-414881

Enkele leuke BARDAMES gevr. voor door de week en of in de weekends. Rita Club, Drievogelstr. 10, Kerkrade-W. Tel. 045-415173.

Met spoed bouwkundig UITVOERDER gevr. Moet op de hoogte zijn van kelderafdichting, betonreparatie en vochtweringstechnieken. Inl. tel. 045-256920

Nette VERKOOPSTER gevr., liefst met ervaring en leerling-verkoopster, voor onze zaak in Hoensbroek. Vleesbedrijven, Kouvenderstraat 23, Hoensbroek

Leuke BARDAMES gevraagd voor de avonduren, vervoer aanw. Tel. 04404-2936, bellen na 14 u.

Exc. bar heeft nog plaats voor een DAME. Tel. 04746-312.

Met spoed 2 BARMEISJES gevraagd. Flamingo Bar, tel. 045-455074.

Gevraagd voor Duitsland (Grensstreek) BARDAME. Gmin. ƒ 100,- per dag. Tel. 0031-24062193.

Exclusief relax en SAUNA-CLUBS biedt nog plaats voor enkele goed uitziende jonge dames, tel. 045-412762, 045-213295 of 043-50785.

Bar dancing 't Pienke vraagt voor direkte indiensttreding in de weekends een ervaren OBER. Inlichtingen na 12 uur, tel. 045-711637 b.g.g. 712466.

Gevraagd voor direct allround BOEKHOUDER of administrateur ook 65-plusser. Steakhouse Rachel. Sollicitanten dienen zich in verbinding te stellen met dhr. De Gelder, tel. 04490-18640.

Gevr. part-time en weekend-CHAUFFEURS, pers. aanmelden. Hompertsweg 12, Schinveld.

Gevr. WERKLOZE 18-jarige, m. klein rijbewijs. Tel. 04405-1679.

NPBC Amsterdam verkooporganisatie zoekt voor uitbreiding van haar verkoopacties nog enkele goede FREELANCE VERKOPERS voor diverse vakante rayons. Bel direct 020-840601.

Priveadres vraagt leuke ASSISTENTE, ook Ind. type, verdienste veel meer dan fifty-fiftybasis, woonruimte aanw. Br.ond.nr. E 115, LD Heerlen.

Werk en werken is twee. Met VERKOPEN is echt veel geld te verdienen. Ben je jong of jong van geest. Jongens en meisjes, dames en heren, min. leeftijd 18 jr. Inl. Oscar en Isidoor, Geleenstraat 47, Heerlen.

WERKSTER gevr. voor donderdag van 9 tot 14 uur. Mevr. Vermeulen, Marco Polostr. 14, De Wieer, Hl.

Met spoed gevr. DISC-JOCKEY v.d. weekends. Tel. 045-211353

Voor direct gevr. 2 eerste MONTEURS, liefst met diploma V.E.V. of M.I.T. techn. Bur. Kontakt Heisterberg 49, Hoensbroek

DANSORKEST zkt. met ing. van mei 1979 organist-zanger met bij-instr. en z.b.v. eigen installatie. Br. o.nr. NI 7268, LD-Niewuenhagen.

VRACHTAUTOCHAUFFEUR gevraagd met ervaring aanhanger oplegger. Eendaagse ritten. Int. Tranportbedrijf R. Coumans B.V., Mauritslaan 99 Geleen, tel. 04494-40449.

Met spoed gevr. voor de middaguren: 2 leuke BARMEISJES. Goede verd., mog. vr. vervoer en garantie-loon. Mona Lisa Bar, Heerlenerweg 1, Sittard, tel. 04490-17363, Sittard.

Met spoed enkele leuke BARDAMES gevraagd. Geboden wordt garantieloon, vrij vervoer, prettige werksfeer, goede verd. mog. evt. intern mog. Ponderosa-Bar, Schinveld, tel. 045-252494. Afspr. na 1 uur.

KAPSTER gevraagd voor uithulp evt. werktijd kan geregeld worden. Haute Coiffure Simon, Emmastraat 6A, Nieuwenhagen, tel. 045-312667

Nederlands zakengezin wonend in België, grensgebied Aken Vaals, zoekt voor directe indiensttreding een gedegen, zelfstandige HUISHOUDSTER (intern), die de volledige huishouding op zich neemt en gedeeltelijke verzorging van zoontje van 4½ jaar, 2e kind wordt in maart verwacht. Onze gedachten gaan uit naar een iets ouder persoon die lief, opgewekt en betrouwbaar is, in bezit van rijbewijs. Geboden wordt aangename werkkring in mooie omgeving met geregelde vrije tijd en prettige familieaansluiting. Salaris in overleg. Dagelijks werkster aanwezig. Mevr. M.L. Segers-Majoie, Aachenerstr. 200, 4729 Hauset-Belgie, tel. 09-3287658771

WINKELJUFFROUW gevr. 16-17 jr. Hermens, Paadweg 37 Hoensbroek

BARDAMES gevr. met spoed voor middag- en avonduren event. intern. Tel. 045-421672.

STUDENT gevraagd leeft. 17-18 jaar. Voor werkzaamheden in cafetaria op de vrijdagavond. Inl.: na 12.00 uur Hupertz Niersprinkstr. 59, Kerkrade. Tel. 452817.

Nette HULP gevraagd, 5-daagse werkweek. Friture J. van Kollenburg, tel. 04490-15489.

Gevr. betrekkingen

Alles in een hand? Bel dan Hans Lips. Tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, cafe enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Voor al uw DAKWERK ZAAMH. Dakdekkersbedr. „Het Zonderh" Tel. 045-216151

Fa. Jan Borgans voor al uw vernieuwingen en rep. van alle daken. Tevens uw adres voor al uw VERBOUWINGEN, voegwerk, betonwerk, kozijnen, bestratingswerk, afrastering en alle onderhoudswerk. Tel. 045-457961 Kerkrade.

Schilder- en BEHANGWERK met winterkorting. Schilderwerken v. Eijck, Buizerdweg 3, Ubach over Worms, tel. 045-316555 b.g.g. 317573.

Stucadoorbedrijf kan nog STUCADOORWERK aannemen. Fa. v. Eijck, Ubach over Worms, tel. 045-316555 b.g.g. 317573.

Voor al uw ophaal-, snel- en besteldiensten, VRACHT-TAXI B. en S. Tel. 045-219209, Hoensbroek.

Vraag vrijblijvend prijs op voor NIEUWBOUW en verbouwing. Bouwbedrijf Niva, Eurenderweg 50, Heerlen, tel. 045-412593.

Gas water, sanitair en C.V.-INSTALL. Bedrijf Geurts, 04499-19726

Fa. Schafer voor al uw STUCADOOR- en sierpleisterwerk. Tevens voor al uw verbouwingen en reparaties. Tel. 456404.

GEVELREINIGING. Renovatiebouw B.V. Gevels reinigen onder hoge druk, stralen v. oude verflagen, uitkappen en voegen, het vochtvrij maken van gevels met 10 jr. garantie, het waterdicht maken van uw kelder met 10 jr. garantie, sierpleisters met 5 jr. garantie, schilderwerk, betonrep. Inl. 045-256920, na 18 uur 45788.

STUDENTE 19 jr. zoekt werk van 27-12 tot 8-1-1979. Jans Eisenhowerstr. 213, Sittard.

TEGELZETTER kan nog werk aannemen, keukens, badkamer, w.c. of vernieuwen, tel. 045-310494.

Charmante GASTVROUWEN gevraagd v.a. 18 jr. voor de middag en-of voor de avond. Hoge verdiensten intern mogelijk, vrij vervoer. Wiener bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop, Echt. Aanm. tussen 14 en 18 uur. 04743-...

Voor al uw dakwerk groot of klein dan moet u bij de firma Bazen zijn ... ZINKWERK ... Limburg, tel. 45682... Kerkrade.

Gevelreiniging en ... GERSBEDRIJF H. Habets Heuts. Het goedkoopste adres voor het reinigen en uitkappen en opnieuw invoegen of cementeren en waterdicht maken van uw oude gevels. Of nieuwbouw. Tevens uw kruipruimte of kelders uitdiepen en vochtvrij maken met garantie. Inl. tel. 045-623728.

Centrale VERWARMING bv. 7 rad. plus ketel en montage ƒ 3900,- erk. inst. keuring, garantie en snelle montage met ... Inl. 04406-12862.

DAKEN groot en klein moeten bij Dakdekkersbedrijf Visser zijn. Kerkstraat 28, Nieuwenhagen, tel. 045-31...

Erkend aannemer met 40 jaar ervaring kan nog aannemen Nieuw- en BOUWBOUW met of zonder materiaal. Tel. ...

HEERLEN . . . KOOPSTAD BIJ UITSTEK

piano laven ...

heerlen, dr. poelsstraat 18 (bij raadhuisplein)

in onze moderne showruimte tonen wij u een grote kollektie PIANO'S en een groot assortiment vleugels

●

kom eens vrijblijvend onze kollektie bewonderen ... wij geven u graag inlichtingen.

JOHN TRAVOLTA
GREASE



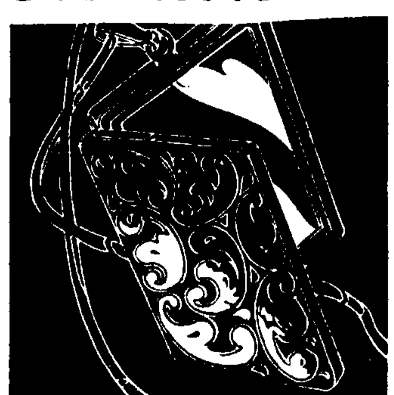
BUTTONS • POSTERS • KAARTEN • TASSEN • SPIEGELS •
BIJ:
COOSTELBOS speelgoed
BONGERD 8 HEERLEN TEL. 045-713592
RIJKSWEG CENTRUM 35 GELEEN TEL. 04494-45286

Kurnig
Dr. Poelsstraat 19, Heerlen
Telefoon 045-716757

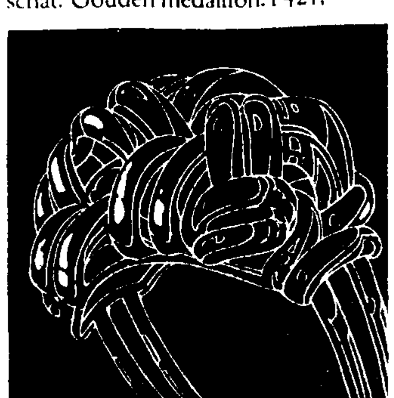
KADOOS
U vindt bij ons een aparte kollektie tafellampen met oneindig veel combinatiemogelijkheden.

MERKFIETSEN
VOOR DE OUDE PRIJS!
voor snelle beslissers.
(ook de kleinen onder ons)
MAGNEET - SPARTA - UNION - PEUGEOT - MOTOBICA
5 jaar garantie, eigen servicedienst
FA. van LEEST & ZOON
Stationsstraat 6 Heerlen, tel.: 045-713752
(t.o. spoorwegovergang)

Wat doet goud voor een vrouw?



Schatkistje voor de allergrootste schat. Gouden medaillon. f 427.–



Gouden ring met speelse allure. f 358.–

1001 waardevolle kado's
Kom kijken bij:
Juwelier
bour
Hoek Saroleastraat-Geleenstraat Heerlen



RÔTISSERIE
IN DE
GEKROONDE HAAN
STATIONSSTRAAT 19 HEERLEN
TEL. 711373
SPECIALITEIT:
vers gegrilde haantjes en ijsbeen
Keuken doorlopend geopend van 12.00 tot 21.00 uur.
's Woensdags rustdag.
1e + 2e KERSTDAG GESLOTEN

KIES IETS GOEDS

KRUPS
89,– voor 75,– all round styler 400

Scheerapparaat Krups TR 3 in reisetui 488
85,– voor 69,–

AEG stoomstrijkijzer
- bediening: draaiknop met stoffenschaal
- invochten d.m.v. sproeiknop
- kleur: oranje/wit
- aansluitwaarde: 1000 Watt
- gewicht: 1300 gram

79,95

Handmixer Top-Mix
2 garden
2 deeghaken
69,50 voor 55,–
KRUPS

Allessnijder Universal 2 371
KRUPS
Kleur: bruin
129,– voor 89,–

Espresso-automaat inh. reservoir 2 ltr. 243
Toebeh. 2 filters
1 maatlepel
189,– voor 149,–

KRUPS
handhaardroger Thermic 550 m. uitschuifbare onduleermond
35,– voor 29,95

PHILIPS HP 4121 hairstylingset
84,50 voor 59,–

AEG föhn 1000
- 2 snelheden
- met wandsteun en speciaal onduleerhulpstuk
- kleur: oranje
- aansluitwaarde: 1000 Watt

42,50

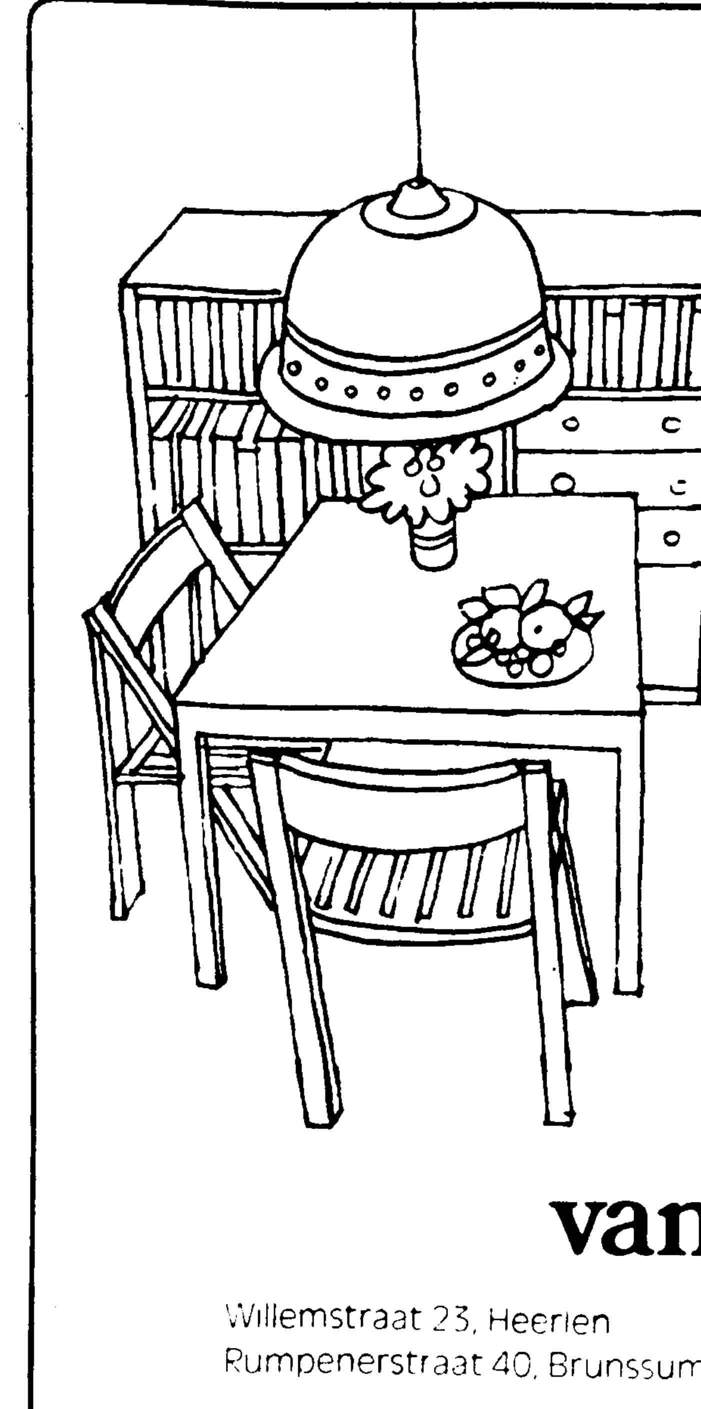
Philips strijkijzer HD 1126 39,50
- bediening: draaiknop met stoffenschaal

29,–
- aansluitwaarde: 1000 Watt

T E F A L
wafelijzer met verwisselbare vorm
119,– voor 85,–
Vorm voor borrelwafel. Per set 35,–
Vorm voor tosti's Per set 30,50

PHILIPS GRILL-BAKOVEN
Nu tijdelijk nog lager in prijs.
329,– voor 249,–
Zelfreinigende en als enige gesloten oven- en bakgrill, compleet met alle accessoires.

Stationsstraat 11
Oranje Nassaustraat 45
Heerlen.
Tel. (045) 716846
Hi-Fi-Studio musiccorner



Van Zandvoort. Omdat u in lampen veel keuze moet hebben.

Da's nu eenmaal 't voordeel van een zaak als Van Zandvoort. Daar hebt u 'n fantastische keuze, wat lampen betreft. Daar kunt u op uw gemak -en vrijblijvend- rondkijken of de lamp-van-uw-hart erbij staat. Of hangt. Of schemert. Van Zandvoort. Als 't om keuze gaat.

van Zandvoort licht
Willemstraat 23, Heerlen
Rumpenerstraat 40, Brunssum

TI 25 extra plat, LCD 52 functies, waaronder: logaritmen, exponent, trigometri, inversen, gemidd. variabelen, indikatie, 3 hoekmodes
75,–

Kofferschrijfmachine inclusief koffer
Nu: 166,95

Elektronische stopwatch. Met tijd-, datum-, en dagaanduiding.
74,–

Rolhokker, 't rollentrapje op verende glijrollen. Met veiligheidsrem bij belasting.
81,–

Elektronische Quartz ta-
Elektronische Quartz tafelklokje, superplat, met alarm, verlichting en hoesje.
79,–

Alle prijzen zijn excl. B.T.W.

LD leufkens-dubois bv
EMMAPLEIN 4, HEERLEN. TEL.: 045-712855.

Voor hun hartewens naar
HANDWERKHUIS EVA

Wij bieden u een enorme kollektie:
- HANDWERKPAKKETTEN
- TAFELKLEDEN
- GOBELINS
- TAPIJTEN
- WEEFGETOUWEN EN SPINNEWIELEN

TEVENS ALS EXTRA SURPRISE:
bij aankoop van smyrna kussenwandkleed of tapijt
STRAMIEN GEHEEL GRATIS

HANDWERKHUIS EVA
Dr. Poelsstr. 17 HEERLEN
Rijksweg C. 46 GELEEN

Onroerend goed

...vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. ...naers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. ...boutslaan 2, Welten-Hrln, ...717237.

...WONING verkopen? Voor ...groot aantal gegadigden, ...van vele elders uit het ...d, welke door werkgever ...geplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning van f 70.000,– t/m f 500.000,–. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. ...uwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

...Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) ...u méér dan 50.000 hypotheken verstrekt voor een totaalbedrag van ruim twee miljard gulden! GELEEN: Jos ...enlaan 288. Tel. 04494-...078, Roermond: St. Christoffelstraat 12. Tel. 04750-16555.

...is al een voorzet OPEN HAARD voor f 745,–. Voorzetharden zijn: verhuisbaar, ...pel te monteren, geven ...warmte, en passen op ...rookkanaal, plm. 50 mo...en. Kom kijken bij Craus ...en Haarden Kruistr. 52, Heerlen. Tel. 045-...755/415382.

Te koop aangeboden BUNGALOW in Eys-Wittem. Tel. 04451-322, geen tel. prijsopga...

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. f 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Aanhangwagens en alle losse ONDERDELEN o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops Autoshop, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Te k. GELEEN, Mathijssenstraat: mooi gelegen hoekwoning in Geleen-Zuid. Ind.: hal, kelder, keuken met een nieuwe eiken inbouwkeuken, riante uitgebouwde woonkamer (tot. opp. 52 m2), garage. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Het pand is goed onderhouden en voorzien van c.v. Achter de woning een kleine doch vrije tuin (op het westen). Koopprijs f 170.000,– k.k. Aanvaarding in overleg. Euveko Assur. en onr. goed B.V., Rijksweg- Nrd. 45, Geleen, tel. 04494-49450.

Te k. gevr. voor div. relaties: WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Gem. buro in Onroerend Goed. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te koop: gunstig gelegen BOERDERIJ, best. uit: 2 woonhuizen, binnenplaats m. div. stallen, 21 are grondoppervl. Hobbelrade 8-10, Spaubeek, tel. 045-215876.

Te koop te STEIN, hoekwoning. 4 slaapkamers, badkam. met ligbad, garage en c.v., voor-, zij- en achtertuin. Suttnerstraat 11. Vraagprijs f 156.000. Tel. 04405-2000.

BRUNSSUM. Ind.: ruime hal met schoonmetselwerk en toilet, eetkamer, leefkuil met open haard en niveauverschil, keuken met eiken aanbouwkeuken, kantoorruimte met aparte ingang, verd.: bereikbaar via wenteltrap vanuit de kamer, luxe badkamer, 2 ruime slpk. en 1 kleinere, zolder bereikbaar via vliezotrap. Het gehele pand is voorzien van c.v., bouwjaar 1977, grondopp. 350 m2, Amstenrade, grondopp. 250 m2, gang met toilet, keuken, eetkamer, 2 woonkamers, 7 slaapkamers, 1 badkamer. Kerkrade-West, prachtig gelegen herenhuis. Inl.: tel. 045-453724 of 421325. Bg.g. 045-412820.

Exclusief WOONHUIS, in centrum Heerlen, met voor- en achtertuin, te koop. Te bevragen o.nr. E 117 LD-Hrl.

Te k. in BRUNSSUM, zeer rustig gelegen hoekwoning met voor-, zij- en achtertuin, met grote gar. 850x350. Ind. o.a.: living en open keuken geheel met tegelvloer, keuken met alle app. Eerste verd. 3 slaapk. en een moderne badk. met ligb., zolder te bereiken via vaste trap en is geheel beschoten. Het pand is voorzien van c.v. en kelder. Te bezichtigen na tel. afspraak 045-714823 na 17 uur, pr. n.o.t.k. Te bevr. Th. van Oppen Kerkstraat 115, Brunssum.

Wij verkopen ook graag uw woning of BUNGALOW. Makelaarskantoor Van de Pas B.V., Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610.

BORN te k. vrijst. herenhuis met plm. 800 m2 grond. Bj. 73 met 3 slaapkamers, badk. zolder, grote garage. Dir. te aanv. Vr.pr. f 197.000,– Mostard Vastgoed B.V. Susteren tel. 04499-2653 of 2246.

SCHAESBERG. Modern woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, keuken, woonkamer met zitkuil; Verd.4 slaapkamers, badkamer. Koopsom f 149.000,– k.k. Makelaarskantoor Van de Pas B.V., Hoolstraat 45, Voerendaal.

KERKRADE. Halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, L-vorm. woonkamer, keuken met aparte eetkamer (zeer luxe), verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer. Moet beslist van binnen gezien worden. Koopsom f 188.000,– k.k. Makelaarskantoor Van de Pas B.V., Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610.

VOERENDAAL. Vrijstaand degelijk gebouwd woonhuis met c.v., garage en prachtige tuin (750 m2). Ind.: hal, prov.kelder, L-vorm. woonkamer, keuken, overdekt terras. Verd.: 4 slaapkamers, douche. Goede staat. Direct te aanvaarden. Makelaarskantoor Van de Pas B.V., Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610.

Groot gezin (7 personen). Te koop gevraagd ruim vrijstaand ouder woonhuis met 6 slaapkamers en flinke tuin. Rustig gelegen te KLIMMEN, Ransdaal, Nuth, Voerendaal of naaste omgeving (1.5-2 ton). Binnen 4 maanden vrij te aanvaarden. Voldoende eigen geld aanwezig. Br. ond. no. 0964 LD Hrl.

EYGELSHOVEN: te k. halfvrijst. woonhuis m. garage, gr. woonk., 4 slpk., bj. '76. Direkt vrij. Pr. n.o.t.k. Inl. 045-452946.

Riante FLAT t.k. gevr. in Z-Limburg, bij voorkeur te M'tricht of Hrl. Aanb. tussen 18-20 uur, tel. 045-414728.

NUTH. Te koop vrijst. woonhuis met garage en c.v., bouwjr. plm. 1970, direkt te aanvaarden. Ind.: kelder, begane gr.: hal (marmeren vloer), toil., bergk. woonk. (parketvloer, open haard met toebehoor, 30 m2), keuken, terras, tuin. 1e verd.: overl., 3 slpk., badk. (ligbad v.w., toil., garnituur), zolder. Koopprijs f 199.999,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

BRUNSSUM. Te koop halfvrijst. woonhuis met garage en c.v., direkt te aanvaarden, bouwjr. 1971/1972. Ind.: beg.gr.: hal, toilet, keuken, woonk., terras, tuin. 1e verd.: overl., bergk., badk. (douche v.w., toil.), 3 slpk., zolder. Koopprijs f 157.500,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

KERKRADE-WEST te k. halfvrijst. onderwoonh. met c.v., garage, tuin 3 sl.k. badk. met ligbad en douche vr.pr. f 135.000,– k.k. Tel. 045-421030.

STEIN, te k. riant vrijl. bungalow, met rondom nieuw aangel. tuin. Living luxe afgew. o.a. met park.vloer, en open h. 54 m2. Grote hal met park.vloer en metselw., luxe badk. met toilet, ligb. douche, wast. op zuil, kleur m. groen, gr. keuken hout. plafond, luxe aanb.keuken, merk Tielsa spoelb. en kookpl., emm. mokka bruin, 2 grote slaapk., mogelijkh. voor 3de aanw. wegens vertrek buitenland, uiterste prijs f 265.000,– k.k. Spoedig te aanv. Te bez. 's avonds tussen 20 en 21 uur. Cortenbachstraat 6 of volgens afspr. Tel. 04495-4539.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS, 4 slpk., garage. Mentenlaan 25, Nieuwenhagen, tel. 315078.

ECHT te k. halfvrijst. woning 4 sl.k., badk., kelder, grote garage met smeerput, direct te aanv. Vr.pr. f 117.000,– Mostard Vastgoed B.V. Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

ECHT te k. halfvrijst. woning. Gelegen in centrum bj. 73, 3 slaapk. Dir. te aanvaarden. Vr.pr. f 149.000,– Mostard Vast Goed B.V. Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

UBACH OVER WORMS. Split-level woningen met inpandige garage en centrale verwarming. Indeling o.a.: hal met toilet, eethoek met open keuken, Bruynzeel-keuken met Philips-apparaten zoals tweedeurskoelkast, vaatwasmachine, electrische oven en afzuigkap, woonkamer, badkamer met ligbad, 3 slaapkamers, hobbyruimte. Verkoopprijzen van f 185.850,– tot f 187.620,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

OBBICHT. Aan de Burgemeester Venckenstraat, halfvrijstaande woningen met garage en centrale verwarming. Indeling o.a.: hal met toilet, L-vormige living met open haard, open keuken met installatie, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vliezotrap naar zolder. Verkoopprijzen van f 171.837,– tot f 176.587,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Weg. verh. 4-pts. GASFORNUIS Dordrecht m. oven i.z.g.st. Philips koelkast tab. top totaalpr. f 100,–. tel. 045-712649.

HOENSBROEK. Aan de Houwerstraat woningen met c.v., tuin en inpandige garage. Indeling o.a.: hal met toilet, ruime keuken met installatie, grote woonkamer met schroten plafond, berging met aansluiting wasautomaat, 3 slaapkamers, garderobekast, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Verkoopprijs f 163.666,– v.o.n. excl. renteverlies. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

VOERENDAAL. Teggert, halfvrijstaande woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: hal, toilet, grote bergkast en garderobe, woonkamer met open Amerikaanse keuken ca. 38 m2 met plavuizen, terras en tuin, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, vaste trap naar grote hobbyruimte of 4e slaapkamer. Aanvaarding november/december 1978. Vraagprijs f 165.000,– k.k. incl. vloerbedekking en ged. stoffering. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK, Nieuwstraat. Geh. vrijst. huis. Pr. f 185.000,–. Te bevr. Rozenstr. 45, Vaesrade-Nuth.

HEERLEN. Halfvrijstaand woonhuis met garage en C.V. Bouwjaar 1974. Totale grond opp. 294 m2. Indeling: Hal, toilet, doorzonkamer, keuken (3x3,1 m.) 1e verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w. Zolder. Aanvaarding direkt. Koopprijs f 135.000,– k.k. Inlichtingen: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. lid NBM. Stationsplein 1, Sittard. Tel. 04490-19151.

Te k. ruim vrijst. HUIS, opp. 379 m2 m. garage en c.v. Pr. f 198.000,–. Rijksweg Zd. 180, Sittard, tel. 13942.

SITTARD. Op goede woonstand gelegen halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Grondoppervlakte ca. 950 m2. Indeling o.a.: provisie- en c.v.-kelder. Ruime entree, woonkamer met open haard, dubbele tuindeuren, keuken, aparte waskeuken. 1e verdieping: overloop met toilet, 3 ruime slaapkamers, alle met vaste wastafel en 2 met muurkast, badkamer met ligbad, vaste wastafel en bidet, apart toilet. Vaste trap naar grote beplankte en beschoten zolder. 2 mansardekamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 280.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Nabij centrum in de Koestraat goed onderhouden woonhuis met c.v. en tuin. Indeling o.a.: woonkamerensuite, keuken, serre, berging, 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder. Tuin. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 120.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Voor onze binnen- en buitenlandse relaties vragen wij met spoed te k. en te huur WOONHUIZEN, flatwoningen, winkel- en beleggingsobjecten. Wanneer u geïnteresseerd bent in een vlugge afwikkeling neem dan meteen vrijblijvend kontakt met ons op tel. 045-458384 (na 19 uur 09-492456915), J.C. en partners B.V., Theaterpassage 125-126, Postbus 338, 6460 AH Kerkrade.

EYGELSHOVEN. Te k. eengezinswoning met c.v. en garage. Grote woonk. en aanbouwkeuk., 3 slp.kamers. Wel overname van ander huis of flat met 3 slp.kamers te Ubach o. Worms en omg. Br.o.nr. KE 4238 LD-Krd.

SCHAESBERG. Vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Afwerking in duurzame materialen. Diverse wanden in sierpleister, houten plafonds etc. Indeling o.a.: sfeervolle woonkamer met open haard, hetelucht-c.v., Indeling o.a.: souterrain: hobbykelder 54 m2, parterre: hal met plavuizen, mahoniehouten tielsakeuken met vaatwasmachine, dubbele oven, kookplaat, afzuigkap etc. eetkamer, keuken 21,5 m2 met parket, woonkamer met parket, open haard, schrootjesplafond 36 m2, studiekamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, douche, 2e toilet. Mooi aangelegde patiotuin. Aanvaarding begin '79. Koopprijs f 310.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

VRIJSTAAND ouder woonhuis te Sittard. In zeer goede staat, perc. op.. 360 m2. Gr. woonk., badk., 2 slaapk., zolder met vaste trap, kelder, c.v., ingerichte keuken. Dir. te aanv. Vr.pr. f 149.000,– Mostard Vastgoed B.V., Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

Voor onze Duitse en Nederlandse cliënten vragen wij HUIZEN tot f 300.000,– in Z.-Limburg te k. Bruckner mak. Aken, Annastraat 28, tel. 09 - 4924132692 na 19 uur 045-713627.

HEERLEN-PASSART. Te k. goed onderh. halfvrijst. hoekhuis met c.v., tuin en garage. Ind.; souterrain: voor div. doeleinden gesch., b.g.: hal, toilet, keuken, schrootjesplafonds, voorz. v. alum. kozijnen en roll. 1e verd.: overloop, 3 slpks., badk. 2e toilet (alles parketvloeren) zolder. Kooppr. f 155.000,– k.k. Aanv. in overl. [illegible]

Te k. aangeb. HRL.-WELTEN uniek gel. bungalow met blijvend vrij uitzicht op plantsoen. Ind.: betegelde hal, gr. woonk. met schuifd. naar terras, 3 ruime slaapk., badk. m. ligbad, douche en v.w., toilet, keuken, souterrain: hal, waskeuken, gr. hobbyruimte, mooi aangel. tuin en garage. Vr.pr. f 289.000,– k.k. Inl. firma Smeijsters, Oude Kerkstraat 27, Heerlen. Tel. 045-717431.

EYS-WITTEM halfvrijst. woonhuis met 8 are grond, schuur en garage. Ind.: hal, gr. woonk., keuken, toilet, serre, kelder. 1e Verd.: 3 slpk., douche, zolder en c.v. Vr.pr. f 175.000,– k.k. Inl. firma Smeijsters, Oude Kerkstraat 27, Heerlen, tel. 045-717431.

HEERLEN. Centrum tussenl. woonhuis met tuin en garage. Ind.: hal, ruime woonk., keuken, bijkeuken, berging. 1e Verd.: 3 slpk., douche. 2e Verd.: 2 slpk.. zolder. Vr.pr. f 190.000,– k.k. Inl. firma Smeijsters, Oude Kerkstraat 27, Heerlen. Tel. 045-717431.

SCHINVELD. Te koop vrijst. woonhuis met garage en c.v., bwj. '1958, aanvaarding 15 januari 1979. Ind.: kelder. woonk., keuken, badk., 4 slpk., berging. Het hele pand is voorzien van alluminium kozijnen, diverse luxaflex, geyser. Vraagprijs f 142.500,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbekerstr. 4, Brunssum Tel. 045-256161.

OIRSBEEK. Te huur halfvrijst. herenhuis met garage en c.v.-gar. Ind. o.a.: keuken, Z-vormige woonk., hal, toilet 5 slpk., ruime douche met aansl. voor wasautomaat. Besch. zolder te ber. met vliezotrap Dir. te aanv. Huurprijs f 75... p.m. Te bevr. Hoevenaars ... BV. Merkelbeekerstraat ... Tel. 045-252109

Te koop aangeboden

Weer ontvangen 50 rollen VLOERTAPIJT 4 mtr. breed. Corona tapijt zeer mooi, div. kleuren 4 mtr. breed nu ƒ 39,-; bloemtapijt iets aparts, div. kleuren, 4 mtr. breed nu ƒ 79,-; 10 rollen wollen berbertapijt 4 mtr. breed nu ƒ 89,-; voor keukens, w.c. en gangen diverse soorten novilon nu ƒ 39,-. Belt u ons. Wij nemen de maten op, eventueel gratis leggen of 10% extra korting. Deze aanbieding zolang de voorraad strekt. Kom kijken, dat komt nooit meer. C.C. Kleba, Kerkstr. 306-312 te Brunssum, tel. 252739, let op, begin winkelpromenade.

Nu FEESTAANBIEDINGEN wegens opening winkelpromenade in de Kerkstraat te Brunssum. Nu spotprijzen in allerhande meubelen. Kom kijken. Kortingen van 15- tot 25%. Dat moet u zien. Moderne leefkuilen gaan eruit voor ƒ 695,-, klassieke bankstellen gaan eruit voor ƒ 975,-, puur eiken bankstellen gaan eruit voor ƒ 1495,-, eiken eethoeken gaan eruit voor ƒ 795,-, moderne eethoeken gaan eruit voor ƒ 595,-, nog 12 stuks droomslaapkamers gaan eruit voor ƒ 795,-, zelf opzetten. Verder 15 stuks eiken kasten in diverse prijzen v.a. ƒ 975,-, eiken stoelen nu ƒ 119,-, eiken tafel nu ƒ 245,- rond en vierkant. Onze prachtige Breughelkast zeer chic bewerkt nu ƒ 2295,-. 50 radio- en tv-kasten in diverse prijzen. Eiken mimiset nu ƒ 98,-, chroom mimiset nu ƒ 59,-. Kom kijken en verdien uw voordeel. Breng uw zoon of dochter mee. Wij verdelen weer beren en poppen gratis aan onze kopende cliënten. Geen vervoer, belt u ons. Wij komen u halen. Geen geld, ook dat is geen probleem bij ons. Wij verstrekken u een consumptiecrediet tot 24 term. met een gunstige afloss. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739. Vervoer gratis door heel Limburg.

KLEUREN-TV'S goede sort. inruil en teruggen. Philips grootbeeld v.a. ƒ 375,-. Ook zeer recente toest. in hogere prijskl. Grote sort. zwart/wit TV's v.a. ƒ 95,-. Alle toest. prima spelend. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,-. Lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,-. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. Dankers, Willem Prinsesstr. 190, Hellmond. Telefoon 04920-22923.

Te k. WINTERAARDAPPELS kleibintjes gratis gepoederd en thuisbezorgd 20 ct. p. kg W. Raeven Hoofdstraat 65, Amstenrade, tel. 04492-1859. Na 17.00 uur.

PIANO'S altijd ruime keuze in prachtige Duitse merken. Piano's en vleugels. Pianoreviesbedrijf Klavier, Fortwillemweg 30, M'tricht, tel. 043-51921.

POSTZEGELS, F.D.C.'s, munten en nog veel meer. Mik Mak, Kasteellaan 89 Hrl. tel. 045-723078.

BALKEN 5x15 cm ƒ 3,34 p.m., 6x16 ƒ 4,75 p.m., 8x18 cm ƒ 6,20 p.m., 8x20 cm ƒ 7,09 p.m., kepers 5x5 cm ƒ 1,21 p.m., 5x6 cm ƒ 1,68 p.m., 5x7 cm ƒ 1,76 p.m., 6x8 cm ƒ 2,47 p.m., steigerplanken 32x200 cm ƒ 3,06 p.m. panlatten 39 ct. p.m., tengels 25 ct. p.m., grenen schroten 14x85 mm ƒ 1,03 p.m., meranti schroten 14x85 mm ƒ 2,33 p.m., vloerplanken 22 mm dik ƒ 1,07 p.m., vloerplanken 15 mm dik ƒ 0,95 p.m., hechthout Lauan 18 mm dik ƒ 23,52 p.m2, eternietpl. 250x120 cm ƒ 11,30 p. pl., houtwolcementpl. 15 mm dik ƒ 4,70 p. pl. Tevens alle soorten bitumen enz. Excl. BTW Houthandel J. Rinkens B.V., Kerkstraat 140, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 47, Ubach over Worms.

Te k. GASHAARD huisjesmodel vanaf ƒ 50,-, Etna-gasfornuis met ruime oven ƒ 50,-, Etna-gasfornuis met grill raam, oven en grill. Pelgrimgasfornuis met raam en oven en mooie koelkast. Mini wasmachine met ver warm.element en mooie aanhangwagen. Seringenstr. 23, Sittard.

TIENERKAMERS, compleet, kosten ƒ 395. In mooi Meubelland.

Antieke KASTEN. Ze zijn voordelig in Mooi Meubelland.

Onze afdeling klassieke meubelen, biedt leren BANKSTELLEN, tegen de meest concurerende prijzen. Mooi Meubelland.

Eiken SLAAPKAMERS? Kom ze eens bewonderen in Teo's Stikkelbroeks Mooi Meubelland, Julianastraat 11, Brunssum.

Onze afdeling ingeruilde meubelen, biedt eiken KASTEN en bankstellen van nieuw niet te onderscheiden. Voor zeer weinig geld. Theo Stikkelbroek, Mooi Meubelland, Julianastraat 11, Brunssum.

Te k. z.g.a.nw. electr. ORGEL Solina NL 110, 2 man, 13 voetp. met Hohner Ritme (20 ritmen) en versterker. Diamantstr. 6A, Heerlen, 045-721938.

Koopje. Mooi klassiek BANKSTEL voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Heerlen Molenberg.

Eiken MEUBELEN grote voorraden, rechtstreeks van fabriek en toch veel geld terug voor uw oude meubelen. Tel. 045-416598.

Te k. Veel geld terug voor uw oude MEUBELS als u deze inruilt in onze Cash and Carry meubeldrukken. Vraag gratis huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Tel. 045-416598.

Te k. kleuren-TELEVISIE, grootbeeld, merk Loewe Opta, i.z.g.st. Te bevr. 1213-Laan 7, Nieuwenhagen, (na 18 uur).

Weg. vertrek naar het buitenland te k. 4 mnd. oude INBOEDEL o.a. kl.-tv, bankstel, eetk., kinderkamer. Volkswagen 1302 S, 72. Huyn v. Rodenbroeckstr. 15, Hrl., 11-18.30 uur.

Mooie jongens- en MEISJESFIETS en renfiets 7-11 jr. ƒ 100,- per stuk. Dames- en herenfiets ƒ 85,- p. stuk. Europalaan 107, Brunssum-Nrd. Na 14.00 uur.

Te k. POSTZEGELS 100 Ned. ƒ 4,25, 100 België ƒ 4,50, 100 gr. formaat ƒ 5,-, 500 wereld ƒ 15,-, enz. Th. Bessems, Rijksweg 111, Gulpen, tel. 04450-1125.

Te k. electr. trix-TREIN m. toebeh. Govert Flinckstr. 23, Heerlen, na 15 uur.

Te k. mod. KAST en salontafel. Heufkestraat 4, Brunssum.

Als nieuw, uitschuifbare rechthoekige eiken TAFEL en 6 eiken stoelen, merk Top Form, 1 jaar oud. Nieuwprijs ƒ 1595,- nu voor ƒ 750,-. Te bevr. na 18.00 uur, tel. 04490-16008.

Weg. verh. zwart-wit essen WANDMEUBEL 3.00 mtr. ƒ 400,-. Krl. Doormanstr. 11, Ubach o. Worms.

BOUWPAKKET, centr. verw. vanaf ƒ 2500,-. Incl. keuring en garantie, 04406-12862, montage mogelijk.

OPENHAARDHOUT, knokedroog event. thuis bez. Tel. 04446-1687 b.g.g. 045-213529.

20 verschillende LANDENKASTJES v.a. ƒ 159,-, ook gr. keuze in schilderijen. Haas, Rijksweg N. 4, Geleen.

Noten Lodewijk SLAAPK. o.a. 2 kasten 1-drs. en 1 2-drs., commode, bed en nachtkastje. Geenstraat 55, Geleen, tel. 43710.

Nieuw KOFFERPLATENSPELERS ƒ 99,-, cassetterecorders ƒ 125,-, draagbare radio ƒ 95,-, draagbare TV ƒ 245,-, stofzuigers, draaltop ƒ 185,-, Haas, Rijksweg N. 4, Geleen.

Te k. weg. verhuizing eiken BANKSTEL 2 mnd. oud, wollen mohair van ƒ 3250,-, voor ƒ 1850,-, zware grenen eethoek van ƒ 850,-, voor ƒ 375,-, tel. 04494-49075.

Te k. OPENHAARDHOUT (berken). Veldstr., Brunssum. Tel. 045-255812.

Te k. TAFELS ƒ 15,- en ƒ 25,-, en teken en kasten voor winkel en rekken voor winkels ƒ 40,- p.st. Grensstr. 105, Waubach.

ANTIEK. Kom overdag en tijdens de koopavonden gezellig snuffelen tussen onze grote gevarieerde collectie antieke meubels en kleingoed. Oranjestraat 30, Hoensbroek-Station. Vanaf autoweg na Herschi 1e str. link, 2e rechts, 1e links.

OPENHAARDHOUT. Te k. 04455-1729.

Antieke gr. KL.-KAST L. Philippe. Mech. spiegellijst 100x50 cm. Tel. 04409-2762.

Vers vlees! Vers VLEES! Vers vlees! Voor uw diepvries. Vers rund-, kalfs- of varkensvlees in groot of klein, aan cash en carryprijzen. Slagerij De Vleesgrant, Sittard, bel even 04490-20566. Wordt aan huis bezorgd.

KLEUREN-TV, gr. sort., pr. spelend met garantie Philips. K9, 66 cm grootb., Tiptronic teruggen. v.d. bank, z.g.a.nw., ƒ 950,-. Philips grootb. kl.-TV 295-345-375. Blaupunkt, 67 cm, tiptronic ƒ 500,-. Zw.-wit-TV af ƒ 85,-. Fa. Curvers Dr. Calsstr. 23, Station Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k.a. GORDIJNVELOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van ƒ 35,- voor ƒ 19,50 p.m., 150 cm br. van ƒ 42,- voor ƒ 24,50 p.m. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

Te k. KOFFERVERSTERKER Novanex 100 W. voor orkest of groep P.A. stereo Mixer RM 12-kanaals, merk Ramdall prof. met studioaansluiting. Pr. n.o.t.k. In nw. st. nog geen half jaar oud, Schoolstraat 34, Grevenbicht.

Wegens plaatsgebrek te k. zeer mooie palissander KAST als nieuw ƒ 475,-. Inl.: tussen 16.00 en 17.00 uur, Heistr. 85, Schaesberg.

Mooie witte BRUIDSJURK (maat 38-40). Te bevr. Erfstraat 5, Vrieheide-Heerlen, na 17.00 uur.

WINTERAARDAPPELEN, kleinbintjes 1e kwal. 25 ct. per kg, afgeh. met 100 kg 20 ct. per kg, uien 5 kg ƒ 1,50, wortels 5 kg ƒ 1,50. Veendrick, ing. Kast. Amstenrade.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

KAMERS te huur met volledig pension ƒ 125 p. wk. Hotelpension Bernardi BV, tel. 045-214804.

N'hagen gem. zit/slp.KAMER alle fac. alleen werkende jongedame, 045-315191.

T.h. Sint Nicolaas en zw. Piet KOSTUUMS, Bautscherweg 135, Heerlerbaan, 045-411713.

Sint en Piet THUIS, bel dan 045-317667 tussen 18 en 20 uur.

Te huur (blijvend) kl. bem. benedenkamer, c.v.-gas en gr. k. gestoff. 1e verd. vrijliggend huis bij station Valkenburg, 04406-12460.

Te h. voor oudere heer gem. ZITKAMER, keuken, aparte slaapk. met alle mog. comf. Terwinselen. Tel. 045-419144, Heistraat 34d.

HUIS te huur, aparte bovenwoning, benedenwoning te centrum Kerkrade op 200 m. van de markt. Inl.: Br. on. nr. KE4237 LD Krd.

KAMERS te h. 2 mooie kamers te huur gebr. bad, toilet, keuken etc. Tel. 04402-1943.

Te h. gr. en kl. gem. KAMERS and Hrl.-centrum per 1 dec. o.a. 2 kasten 1-drs. en 1 2-drs. Alleen keur. en rust. mensen. komen in aanm. Tel. 045-710181.

T. h. gem. KAMERS en gem. bovenwon. v. dame of heer all. Grasbroekerw. 11 of 27 Hrl.

Te huur KAMERS inger. voor een heer. Broekhem 85, tel. 04406-13193.

KAMER te huur in centrum van Hoensbroek, voor nette heer. Tel. 045-211976.

RUILEN: flat A. h. Klooster, Nieuwenhagen voor eengez.w. in Nieuwenhagen, tel. 045-714975.

Nieuwe flat in Treebeek te ruil tegen EENGEZINSWONING in Zuid-Limburg. Uranusstr. 38, Treebeek. Tel. 045-221881.

Onroerend goed

SCHINVELD te koop mooi bij bosrand gel. halfvrijst. herenhuis met c.v. Ind. o.a.: hal 11m2, toilet, woonk. 30 m2, keuken 9 m2, serre en berging m. mogelijkheid tot garage. Verd.: 3 slpk. resp. 16, 13 en 9 m2, badk. m. 2e toilet, vaste trap naar besch. zolder 48 m2. Perc. grootte 350 m2. Dir. te aanv. Koopprijs ƒ 160.000,- k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum. Tel. 045-252109.

SUSTEREN te koop vrijst. herenhuis m. garage en c.v. Rustig gelegen op goede stand. Ind. o.a.: kelder 35 m2, 2,6 m hoog; hal, schoonmetselwerk, veldbrand, toilet en v.w. open Am. keuken, geheel eiken m. eetbar, woonk. m. open haard en schoonmetselwerk veldbrand 35 m2, berging 12 m2. Vaste trap naar hobbyruimte boven garage 3... m2, badk. m. ligbad, douche en 2e toilet en v.w., 4 slpk. resp. 14,5, 13,5, 10 en 6,7 m2. Zolder te ber. met alum. inklaptrap. Het geheel is vakkundig afgewerkt, luxe sanitair en div. muurkasten. Bwj. 1976. Perc. grootte 450 m2. Koopprijs ƒ 275.000,-. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum. Tel. 045-252109.

KERKRADE: mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis (hoekpand), grote garage (36 m2) en c.v., compleet ingericht, eiken aanbouwkeuken, ruime woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer m. ligbad, zolder en kelder, goed aangelegde tuin rondom. Conventu-elenstr. 15.

Te koop KAMERVERHUURBEDRIJF, 9 gem. kamers, c.v., grote parkeerplaats, verder alle comf. aanw. Centrum Hoensbroek. Br.o.nr. HO 624 LD Hoensbroek.

Bouwvak

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers, zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Handvorm STEENSTRIPPEN. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

OPEN HAARDEN diverse inbouwmodellen. Direkt af fabriek. Tevens alle openhaardenmaterialen, vloertegels, wandtegels, veldbrandsteenstrippen en sierpleisters. Van Hees B.V., Buyzerdweg, Industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms naast Durox. Geopend tot 17.30 uur, zaterdags tot 16.00 uur.

ORBONS aanhangwagens. Draagvermogen van 500 tot 2000 kg. Rechtstreeks af fab. gel., dit betekent een goede kwaliteit voor een lage prijs. Leverbaar zijn: div. standaardmodellen of spec. voor u op maat gemaakt. Tevens zijn leverbaar goedgekeurde chassis voor zelfbouw. Inl. en documentatie bij G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57A Hulsberg. Tel. 04405-1644 b.g.g. 04404-1794.

BOUWPAKKET, centrale verwarming v.a. ƒ 2500,- incl. keuring en garantie, 04406-12862, montage mogelijk.

Bent u aan vervanging toe van KOZIJNEN, trappen, deuren, poorten enz., ook uitbreken en aanbrengen. Tevens gespec. in stallenbouw. Aannem. bedr. en timmerfabr. J. C. v. Tilburg BV., Beitel 90, Heerlen, tel. 045-411726 of 216806.

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

BOUWEN of verbouwen.... dan huurt u uw gereedschap zoals: betonmolens, bouwliften, dakdekkersliften, transportbanden, trilplaten, trilwalsen, steigers, grondfraisen, boorhamers, waterpompen en nog tientallen andere machines tegen gunst. prijzen en van optimale kwaliteit met snelle lever. en serv. bij: Bouwmachines Damoiseaux B.V., Industrieterrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

Te k. langh. TECKELS m. stamb., geënt en ontw. Populieren 48, Oirsbeek (bij sportveld).

Te k. PONYKARRETJE met eikehouten zitbanken, te bevr. Merkelbekerstr. 31, Brunssum.

Te k. jonge Duitse HERDERS uit K.Z. en L.Z. V: lasso di val sole. Sch. 111 K.KL. 1a M. Kobra van Kirschental HGH K.KL. 1a. Te bevr. Dalenstr. 28, Banholt, tel. 04457-223.

Door raad van beheer erkende Kennel biedt aan Duitse HERDER, pups en teef, 045-255582.

Te k. mooie blauw Perzisch KATERTJE, 6 mnd. oud. T. Busch, Putstr. 50, Sittard.

Te k. mooie Fr. BULDOGJES en pr. Welsh terriers-pups. Gedpl. trimster. T. Busch, Putstr. 50, Sittard.

Te k. PAPEGAAI met kooi ƒ 450,-, Frederikagracht 19, Kerkrade-West.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES en Yorkshireterriertjes en oudere. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Te k. BOXER teef 4 jr. met stamb. ƒ 100,- tel. 045-255582.

Te k. jonge Duitse HERDER 10 mnd. oud, reu. Europaweg 78, Ubach over Worms, na 18 uur.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren met stamb. en ingeënt, V. Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleyerheide.

RENAULT-dealer biedt de volgende automobielen te k. aan: Ren. 4 TL, bj. '71, '74, '75, '76, '77, Ren. bestelauto Fourgonette, bj. '75, Ren 5 L, bj. '76, '77, Ren. 5 TL bj. '74, Ren. 5 GTL bj. '76 en '77, Ren. 6 L bj. '76, Ren 6 TL bj. '72, '73, '75, Ren 12 TL bj. '72, '73, '74, '75, '76, Ren. 16 TL bj. '72, '75, '76, Ren. 16 TS bj. '74, Ren. 16 TX bj. '75, Ren. 14 TL bj. '77, Ren. 20 L bj. '77, Ren. 30 TS bj. '75, '76, Austin Allegro bj. '75, Citroën bj. '73, Fiat 125 P bj. '76, Peugeot 504 GL bj. '74, '75, Simca 1006 SR bj. '77, VW Golf bj. '76. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), tel. 045-713600. Auto's met Bovaggarantiebewijs. Geopend, weekdagen van 9-18 uur, koopavond tot 21 uur. En zaterdags van 10-17 uur.

PEUGEOT-dealer Autobedrijf HADE, Rijksweg 167, Vilt - Berg en Terblijt, tel. 04406-13700. Biedt met BOVAG-garantiebewijs te koop aan: Toyota Sportwagon '70, Toyota Corolla '76, Mazda 121 coupé '77, Mazda 929 coupé '76, Honda Civic met schuifdak '77, Fiat 1300 CL '76-'75, Opel Kadett 4-deurs '75, Opel Rekord Berlina '75, Citroën GS 1250 '75, Opel Rekord Berlina '75, Citroën GS 1250 '75, Citroën GS combi break '75, 2CV6 '75, Renault R16 TX '75, Peugeot 104 GL 6 '78, Peugeot 104 GL '78-'76-'74, Peugeot 504 GL '77-'77-'76-'75-'74, Peugeot 504 GL automaat '75, Peugeot 504 L '77, Peugeot TI automaat '74, Peugeot 504 break combi diesel '64-'72, Peugeot 304 GL break '77, Peugeot 204 break '77.

Ingeruild: BMW 320 1977; BMW 316 1976; BMW 518 1978; BMW 2500 1976; BMW 528 1976; BMW 1602 1974; Peugeot 504 TI 1976; Peugeot 504 GL 1978, 1976; Opel Manta 16S 1976; Volvo 244 GLE 1975; Mazda 323 1978; Alfa 1800 GT 1975; Simca 1100 SP 1975; Mini 1100 Sp 1977; Ford Escort 1300 aut. 1977; Mercedes 200 D 1975; Autobedrijf Kera BV, Kerkraderstraat 5, Kerkrade. Tel. 045-452121.

AUTOMOBIELBEDRIJF Ton Quadvlieg - Ton Schuyren B.V. biedt aan: Mazda 323 5-deurs 1300 '78 kl. zilver, kmst. 10.000, Mitsubishi 2000 GT 1 mnd. oud, kl. zilver, kmst. 110. Mitsubishi 1600 GT '76, kl. rood, Mercedes 280 E aut. '76, veel extra's, kl. groen, kmst. 49.000, Opel 20 S '78, 4-deurs, kl. rood met zw., kmst. 11.000, Peugeot 504 GL '77, kl. beige, kmst. 24.000; Toyota C 30 '77, LWX, kl. groen, kmst. 34.000, Mini Clubman '77, kl. groen, kmst. 13.600, Honda Civic automaat, 4-deurs '77, kl. zilver, kmst. 10.000, Honda Civic '77, kl. blauwmet., kmst. 31.000, Honda Civic '76, kl. blauwmet., kmst. 21.000, Mazda 818 coupé '77, kl. geel, kmst. 23.000, V.W. Golf diesel GL '77, kl. zilver, kmst. 32.000, Ford Fiësta 1100 '76, kl. brons, kmst. 34.000, Ford 1600 Ghia, 4-deurs, kl. rood en beige leren dak, '76, kmst. 36.000, Ford 2000 Ghia '76, kl. brons en bruin, kmst. 56.000, Ford Capri II '74, kl. geel en zw., kmst. 65.000, Scirocco TS '75, kl. geel, VW Golf extra '75, kl. geel, Opel Ascona 16 N type '76, kl. wit en zw., Opel Manta 16 N '76, kl. blauw en zw., Opel Ascona 16S voyager, aut. stationcar '75, kl. groen, Opel Kadett stationcar '75, gas, kl. wit, Opel Rekord 2100 diesel, 4-deurs, aut. '72, kl. beige, Opel Rekord 1900 L '73, kl. geel, zonnedak, Peugeot 504 GL type '75, kl. zilver, Peugeot 104 '74, kl. wit, Ford 16 L stationcar '76, kl. blauw, Mazda 929 coupé '76, kl. brons, Datsun FII coupé '77, kl. goudmet., Datsun 100A '76, kl. geel, Citroën G Special '76, kl. oranje. Diverse goedkope inruilers. Volledige garantie. Inruil en financ. mog. Rötscherweg 60, Ubach over Worms, tel. 313588, O.L. Vrouwestr. 57, Kerkrade, tel. 457494.

Te k. 2CV4 1972 i.g.st. pr. ƒ 500,-. Tel. 045-712772 na 17 uur.

MINI Cooper '70 zwart schuifdak. Radiocass. en sportw. ƒ 1000,-, tel. 045-317832.

FIAT X 1.9 '75 i.p.st. 60.000 km gelopen 1e eigen. met acc. Tel. 045-317832.

Te k. gele ASCONA '75 m. sportvelgen km.st. plm. 6800. Vossekuil 274, Hrl.

Te k. VW 1300 bj. '70 i.p.st. pr. ƒ 1000. Nachtorchis 5, Kerkrade Terwinselen.

Te k. v. part. in uitmuntende staat MAZDA 616 DL 4-drs. km.st. 26.000, nw.pr. ƒ 15.200,- pas 1 jr. oud nu voor ƒ 9.750,-, evt. inr. mog. tel. 045-458664.

Te k. VW 1300 Jeans bwj. 14-11-1975. Origin. 35.000 km gel. absoluut 100%, in orde. Vr.pr. ƒ 4900,- Op Gen Steen 30, Schaesberg.

Te k. 750 SUZUKI 3 in een ƒ 2200,-, Renault campingwagen ƒ 1250,- tel. 045-455991.

Te k. gevr. VW bus gesloten, bwj. '75 J. Ploumen Kromstr. 6, Simpelveld.

Te k. aangeb. i.z.g.st. MAZDA 929 hardtop, autom. beige met. bwj. '77, km.st. 45.000 met garantie. Tel. 045-412266 na 18.00 uur.

Sportwagen ALFETTA GT coupé okt. '75, i.z.g.st. 56.000 km tel. 045-220940.

BMW 1502 bwj. 1975 km 65.000, radio en cassette, aluminium velgen, gasinstallatie, i.z.g.st. Eerdshaag 28, Kelmond-Beek. Na tel. afspraak 04402-4578.

Te k. MINI 1300 Cooper 1975, kmst. 31.000. Rekers Heerlen, Ganzeweide 177, tel. 045-215375. Inr. motorrijwiel mogelijk.

Te k. ALFA GT Veloge, bj. 1972. Tel. 04447-2142.

Wij kopen alle AUTO'S. Luxe- en bedrijfsw. van recente datum. Direct contant geld. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627345 of 11569.

Grote najaars autoshow bij autobedrijf Lukassen, Holzstr. 67, Kerkrade. Keuze uit plm. 120 1e klas gekeurde automobielen, met garantie tot maximaal 1 jaar. Hier een greep uit onze geweldige collectie. Duizenden guldens onder de waarde. Let op!!! TRIUMPH TR 7, 3 maanden oud 10.000 km gelopen, nieuw met vele extra's. Mitsubishi Celeste coupé, goudmetallic 3 mnd. oud. Alfetta 2000 GTV, 1 jaar oud veel extra's, metallicblauw. Opel Manta Berlinetta automaat '77, geel, koopje. Opel Manta '76 rood. Ford Capri 1600 S '76, groen. Honda Accord 77 groen i.st.v.nw. Ford Pinto, kleine Amerikaan 75 met veel extra's. BMW 518 77, bl.metallic. BMW 520 73 rood. BMW 2.5 CS Coupé 75, zilver. Automobielbedrijf Jurgen BV, Kerkrade Chèvremont, Teutelbroekstraat 73, tel. 045-452570.

Te k. VW 1300, bj. '69, ƒ 95.000 ƒ 200,-, tel. na 18 tel. 043-624557.

OPEL Manta 1600 SR, bj. 53.000 km gel. oranje, mooi keurd worden. i.z.g.st. mog. Borrekuilstr. 101, leen, tel. 41778.

Te k. RENAULT R4, b i.pr.st. Vr.pr. ƒ 2400,-, te tel. 04754-2771.

Accu's, BANDEN. Bij ons miniprijzen. Auto Stock mertstr. 6-6a, Heer.

FORD Capri 2 ltr. '77 extra's weg. omst. te k. ƒ 16.000,-. Br. on. nr. V Vaals.

Te koop zeldzaam OPEL Kadett, nieuw kleur lichtblauw, 100% in bwj. '74, vr.pr. ƒ 4250,- mog. Staringstr. 29, He Molenberg 045-418320.

BMW 2002 '74, Opel Ascona en '71, Manta '72, Datsun ry '72, Toyota '72, Citroën '73, Ford Taunus '73, '72 VW Polo '75, Ford Fiesta '74, Kadett '70, Simca ƒ 800,-, Rekord 1900 '70 ƒ Inruil en financ. Nieuwe Schaesberg, Kloosterstraat linksaf, grindweg 311078.

Te k. aang. DAF 44 bwj. i.z.g.st. van eerste eig. vr.pr. ƒ 775,-. Te bevr. na bwj. bij H. Schmeets Irene 13, Nijswiller.

Te k. aang. MORRIS M 1.8 coupé i.z.g.st. van eig. bwj. 1972 vr.pr. ƒ 950,- benz. gevr. na 16.00 uur Schmeets Ireneweg 13, willer.

TOYOTA Corolla 62.000 oranje, als nw. ƒ 2850,-, derstr. 26, Heerlen (t.o. k

Te k. weg. sterfgeval HON motor 250 cc nieuw 500 km 's Avonds na 5 u. Mergel 172, Hrl.-Welten.

Wegens omstandigh. OPEL Ascona 16 de luxe, '76, keuring toegest. ƒ 9.250,-. Tel. 045-210875.

Te koop FORD Combi. bwj. '76, vr.pr. ƒ 6.900,- 045-316390.

Te koop PONTIAC de Grand Lemans 1976, du uitvoering met gas ƒ 14. km.st. 50.000, Uterwe Heerlen. Tel. 213350.

Te k. RENAULT R 6, b ƒ 1500,-. V.W. Buggy, ƒ 1500,-. Venweg 2, Brun

Te k. TOYOTA 1000 bw ƒ 5250,-. Auto Bianchi, b ƒ 6500,-, beschadigd. '73 ƒ 2850,-. Kadett bwj. '71 ƒ 950,-. Fiat 12 '77 ƒ 4750,-. Fiat 128, bwj. ƒ 1450,-. Fiat 128, bwj. ƒ 275,-. Fiat 127, bwj. ƒ 450,-. Renault 6, bwj. ƒ 650,-. Vauxhall Victor, '70 ƒ 300,-. Titus Brands 2, Merkelbeek. Tel. 045-25

Te k. Ford ESCORT '78 rood, km. Renault R5 TS '77 gel. Datsun Cherry rood. Ford Fiësta '77 Golf L '76 blauw. Datsun rood, 4-drs. Mazda 1300 '73 rood. Citroën 1220 Club '73. 2002 '70 ƒ 1500,-. BMW 750 cc. met veel acc. Gar. fin. inruil. Bert Barbarastr. 10, Palemig- len. Tel. 721268.

Uw RENAULT Dealer Brunssum B.V., Rembr. 25333. R 4 bwj. 1976 (4 st.) bwj. 1976 (4 st.). R 5 GTL 1977. R 5 TS bwj. 1977. pine bwj. 1978. R 6 bwj. 1973, 1976 (3 st.). R 12 1972, 1974. R 12 TS bwj. R 14 TL bwj. 1978. R BWJ. 1973, 1985. Citr. bwj. 1971. Citr. Dyane 1976. Fiat 128 bwj. 1974. Mini 1100 st. car. bwj. Mini 1000 bwj. 1975. Mini bwj. 1976. Mazda bwj. Mazda 1000 bwj. 1976. Corolla 1200 bwj. 1973. St.car. bwj. 1977. Daf 1966. Mazda 818 Coupé bwj. 1977. Mitsubishi Ce bwj. 1976. Alfa Sud 1974. Motor Honda 4 c 750 cc getuned bwj. 1975.

Te k. OPEL Ascona 1900 bj. '76. Pr. i.g.st. Johan Frisohof 10, Mun.

Te k. OPEL Ascona 1600 tomatic T '72 met nw. Kl. metal.groen ƒ 3200,- 04490-18558.

Te k. MINI 850 i.pr.st. Havenweg 40A, Buchten na 17.00 uur.

Te k. TOYOTA Celica, sportvelgen i.z.g.st. ƒ 4300,-. Carboonstr. 14, rade-W. Tel. 045-418886.

Koop een MINI bij de specialist. Een enorme uit nieuwe en gebruikte Op alle gebruikte Mini's de Mini-specialist, 3 mnd. ledige Bovaggarantie. '76, '77 Mini 1000 '74, '77, Mini Cluman '75, '76, '77, 1100 Sp. '77. Inruil en fin. mogelijk. De Mini-specialist. Strijthagenweg willer. Kerkrade-W. Tel. 045-

Occasions met 3 mnd. dige Bovaggarantie. MAZDA 1,3 4-drs. '75, '77, Allegro '76, Allegro 1300 ('2 drs), 1300 special '77, Mazda '76, Marina 1,3 coupé '74, Skoda 120 L '77, Toyota '75, Alfa Romeo Giulia 1600 VW Golf '74, Opel Kadett Sierra 1976. Garantie en flexible financiering mogelijk. Leeuwen Leyland Cars. thagenweg 129, Kerk West.

Nieuwe AMERIKAANSE to's, USA Car dealer H B.V., In de Cramer 1, Heer tel. 045-716045.

AUTOLAKKEN Teng mengmachine meer dan kleuren, klaar terwijl u w M. Botterweck, Akerstr. Spekholzerheide, telef. 4130

AUTOSPUITERS let op polyesterplamuur en ve der ƒ 18,50. Fa. Botter Akerstr. 106, Spekholzerheide Speukholzerheide 12, winkelstraat.

AANHANGWAGENS en losse onderdelen o.a. klepsluitingen, spatscherm en Koops, Autobed bwj. Zuid 195, Sittard, 04490-12718.

Te k. of te ruil MERCEDES 230, nov. '70 met cass.rec., mistlampen schuifdak, tel. 04490-15634.

Te koop gevraagd

BOUWPLAATSEN te koop gevr. in Zuid-Limburg, tel. inl. 04498-2186.

Te k. gevr. dubbele BINNENDEUR blank limba of eiken pl. 1.80 br. met glas, tel. 04459-1394.

Jong stel zkt. met spoed beneden-bovenwoning, ETAGE of flat. Huurpr. plm. ƒ 300,- tel. 045-455991.

Te k. gevr. restanten en winkelopruimingen vele branches o.a. ook TEXTIEL, schoenen, gordijnen, wol, winkel enz. enz. Br. aan Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 04494-42760.

Te k. gevraagd kort BONTJASJE vlot model mt. 44 en lange bontjas mt. 48. Br. o. pr. staat zijn. Br. aan Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 42760.

Te k. gevr. GASHAARD (huisjesmodel) en gr. en kl. gevelkachel, tel. 045-713271.

Te huur aangeboden

Te h. St. Nic. en Zwarte Piet COSTUUMS. Zwarte piet ook apart, tevens kerstman en prins carnaval. N. Bijsmans, Horatiusstr. 65, Hrl.-Aarveld. Tel. 045-717608.

Te huur aangeboden VW-BUSJE. Schut, Baanstraat 57, Schaesberg. Tel. 315547.

Gem. 2 pers. ZIT-SLAAPK. in Brunssum, alle mog. comf. tel. 045-252364 of 250468.

Te h. aangeb. HRL.-WELTEN uniek gel. bungalow met blijvend vrij uitzicht op plantsoen. Ind.: bet. hal, gr. woonkamer m. schuifd. n. terras, 3 ruime slpk., badk., m. lighb., douche en v.w., toilet, keuken, souterrain: hal, waskeuken, gr. hobbyruimte, mooi aangel. tuin en gar. Huurprijs ƒ 1500,- p. mnd. Inl. Fa. Smeijsters, Oude Kerkstraat 27, Heerlen. Tel. 045-717431.

Te huur gevraagd

Kamerbureau IRENE vraagt te huur kamers en appartementen in de gehele mijnstreek. Geopend tm. t/m vr. van 9-12 en 14-17 uur. Tel. 045-251214.

Te h. gevr. FRITURE en woonhuis. Br.o.nr. B 115 LD Hrl.

Te h. gevr. stukje grond of WEILAND. Liefst langs grote weg, 400-2000 m2. Latere aankoop niet uitgesloten. Postbus 392, Kerkrade.

Ouder echtpaar vraagt WONING te huur in kerstweek 22-29 dec. J. de Bruyn, Willemskade 45, Schiedam, tel. 010-265521.

Met spoed te h. gevr. in Kerkrade of omg. verw. MAGAZIJNRUIMTE (evt. lege winkel) ca. 40 m2, liggend niet belangrijk. Br. m. huurpr. enz. on. no. G 635 LD-Geleen.

Ruilen

Nieuwb. EENGEZINSW. te Eygelshoven (Hopel) event. m. gar. tegen dito won. elder in de omg. Hogere huur geen bezw. Br.o.nr. M 117 LD HL.

SITTARD te k. halfvrijstaand woonhuis m. grote hobbyruimte. Hodgesstraat 9, Sittard.

SCHINVELD te koop halfvrijst. herenhuis m. carport en berging. Ind. o.a.: hal, toilet m.v.w., U-vormige woonk. 35 m2, open keuken (eiken) m. bar en open haard, 3 slpk. resp. 17, 17 en 9 m2. Badk. m. ligbad, douche en 2e toilet en v.w., ruime overloop. Besch. zolder met c.v. Koopprijs n.o.t.k. Bezichtig taxatierapport aanwezig. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum. Tel. 045-252109.

BRUNSSUM te koop goed onderhouden Drive-in woning met veel ruimte en ruime tuin (aangel. tuin). Ind. o.a.: Souterrae, hal, garage, c.v.-ruimte, was- en hobbyruimte. Verd.: hal, toilet, woonkamer m. open keuken. Verd.: overloop, 4 slpk., ruime douche m. 2e toilet. Voor bezichtiging v.d. bezichtigen. Koopprijs ƒ 135.000,- k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum. Tel. 045-252109.

MERKELBEEK te koop riant vrijst. woonhuis van fraaie architectuur m. garage en c.v. Ind. o.a.: pergola-entree, hal, toilet, keuken 12 m2, L-vormige woonk. 37 m2 m. open haard. Verd.: overloop, ruime badkamer, 3 slpk. resp. 5, 8 en 26 m2. Badk. m. ligbad, 2 v.w. en 2e toilet. Over kogelbeschieting plat. Het geheel bescholen zolder te ber. via vlizotrap. Vrij uitzicht aan de achterzijde v.h. pand. Perc. grootte 900 m2. Dir. te aanv. Koopprijs n.o.t.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum. Tel. 045-252109.

Patioblokken, BETONPLATEN, betonpalen, Creugers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Gaat u verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders b.v., tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders, tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders b.v., tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

Nieuw! Nieuw! VLOERTEGELS, plavuizen, terrastegels, wandtegels, mozaïeken uit voorraad leverbaar. Groot assortiment. Van Hees B.V., Buyzerdweg. Industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms, naast Durox.

Speciale aanbiedingen: TAFELCIRKELZAAG ƒ 240,-, kolomboor ƒ 375,-, waterpomp ƒ 240,-, compressor en nietapparaat ƒ 1500,-, idem met verfspuit ƒ 415,-, 2-tonige klopboor ƒ 360,-, kop-tafelsloop ƒ 230,-, tafelslijpmachine ƒ 148,-, haakse slijpers ƒ 178,-, bronmmachine ƒ 65,-, ladders ƒ 160,-, electr. kettingzagen ƒ 248,-, lasapparaten ƒ 225,-, 1000 Watt halogeenlamp ƒ 135,-, rubber speciekuipen ƒ 12,-, bouwlampen ƒ 25,-, bouwklapschragen 1 mtr. ƒ 25,-, idem 1,5 mtr. ƒ 35,-, kruiwagens ƒ 85,-, heteluchtkanonnen ƒ 750,-. Alle prijzen incl. btw. Vraagt ook vrijblijvend uw leteg offerte. Bel voor extra excl. BTW netto contant af magazijn. Bouwmachines Damoiseaux BV, Ind.terrein de Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

GRINDTEGELS, marmersplittegels. Creugers Beton, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Wegens nieuwe vestiging in Sittard, Lescha betonmolens 140 l van ƒ 435,- voor ƒ 275,- (afhaalprijs) met ½ jr. garantie, kruiwagens van ƒ 75,- voor ƒ 59,- exc. BTW. PIERRE BOELS B.V. bouwmachine-verhuur, servicewerkplaats. Dr. Nolenslaan 116, Sittard, tel. 04490-10960, Parallelstr. 56A, Amstenrade, tel. 04492-3030.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Fiersenspecialzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865.

Yorkshire-terriërtjes, dwergpoedeltjes, dwergteckeltjes. Kennel van Manolito Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. prachtige Duitse HERDERPUPS met zeer goede afstamming voor een red. prijs. Reeweg 80b, Abdissenbosch.

Te k. gevr. BEO met kooi. T. Trags, dir. Cortenstr. 2, Kerkrade.

Gratis af te halen Duitse HERDER, Pleinstr. 16, Kerkrade-West.

Te koop 25 T.T. kooien ƒ 5,- per stuk, Komerd 21, Hoensbroek.

Gevonden in Sittard POEDEL, reu ong. 1 jr. oud, af te halen Schubertstr. 58-II, Sittard.

Te k. LASSIE, 7 mnd., lief v. kinderen. H. Dunantstr. 271, Brunssum-Noord.

Te k. Ierse SETTER, reu, 8 mnd. oud. Na 12 uur, Hertogstr. 51, Brunssum.

Te k. prachtige jonge COCKERSPANIËLS, iets mooi en tamme sprekende papegaai, goedkoop. Kissel 31, Heerlen.

Auto's en motoren

Autohandel Correct, een begrip in Limburg voor kwaliteit en lage prijzen, biedt een collectie goede, gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd., of 20.000 km garantie, schriftelijk, op arbeid en onderdelen. Fin. met ƒ 200 contant en klaar terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf 71. MERCEDES 230 71 ƒ 3950. Peugeot 304 L, gasinstall. 75 ƒ 5900. Peugeot 204 GL 73 ƒ 2450. Ford Granada Coupé 2300 GXL Coupé gasinstall. 73 ƒ 4500. Ford Granada Consul 2000 L 4 deurs 74 ƒ 4250. 2 x Ford Taunus 1600 en 1300 74 ƒ 3450. Ford Capri 1700 XL 72 ƒ 2750. Opel Rekord '73 ƒ 3250. Datsun Cherry 100 A 74 ƒ 2750, 2 x Mini 1000 73 ƒ 2250. 2 x Opel Ascona 16 S 73 ƒ 3400. Simca 1301 Spec. 73 ƒ 2250. Simca 1100 Spec. 73 ƒ 1900. Skoda S 100 75 ƒ 2250. Chrysler 2000 de Luxe met gasinstall. 74 ƒ 4200. Motor Honda 360 CB 78 ƒ 3000. Citroën GS Club 74 ƒ 3250. BMW 2002 uitgebouwd en sportvelgen en nieuwe motor 71 ƒ 2750. Toyota Corolla Mark II 2000 met gasinstallatie 74 ƒ 3950. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 9 tot 18 uur, 's zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Te k. LAVERDA 750cc gereviseerde block en accessoires Pr. n.o.t.k. Te bevr. Buschkensweg 4, Heerlen.

MERCEDES. Uit voorraad leverbaar nieuwe 280 SE, 300 D, 300 D autom., 240 D, gebruikt, 240 D 78, 3000 km. 300 D 77, wit. 300 D 76, wit nieuw model. 280 SE 75, geel. 200 D 76, groenmetallic. 240 D 74, wit. 200 D type 74, wit. 220 Benzine type 72 met gas, automatic. Ford Escort 1600 sporttype 76. BMW 525 77 eerste eig. zilver. BMW 518 77, bl.metallic. BMW 520 73 rood. BMW 2.5 CS Coupé 75, zilver. Automobielbedrijf Jurgen BV, Kerkrade Chèvremont, Teutelbroekstraat 73, tel. 045-452570.

Te k. ALFA Romeo Giulietta 1,6 bwj. '78 Franciscusstraat 16 Urmond, na 18.00 uur.

AUTOBEDRIJF Jaspers BV biedt de volgende inruilauto's onder volle garantie te koop aan: Chrysler Le Baron coupé '78; Citroën CX 2400 '78; Simca 1100 Fourgonette '78; Chrysler Simca 1308 GT '76; Citroën 2CV6 '77; Peugeot 304 '76; Simca 1000 '77; Simca 1000 SR '76; Mazda 818 '75; Sunbeam 1600 GLS '75; Simca 1000 GLE '75; Simca 1100 LS 74; Simca 1100 LE 74; Simca 1501 '75; Sunbeam 1250 TC '75; Citroën Ami 8 break '74; Renault R6 '74; Vauxhall Viva '73; Ford 1300 '73; Simca 1100 LS '73; Simca 1100 GLS '72; Renault R16 '72; Peugeot 304 '72; Simca 1000 '72 3x; Ford Escort '72; Audi 100 '71; Peugeot 504 '71. Verder nog ca. 10 auto's van 200 tot ƒ 1500,-. Inruil en financieren mogelijk. Autobedrijf Jasper BV. Off. dealer van Simca, Chrysler, Matra, Sunbeam, Plymouth, en Dodge. Akerstr. 162, Spek-heide, Kerkrade-W. Tel. 045-414243.

Te k. MINI Cooper 850 bj. '71 nieuw gespoten. Veel access. Gunst. pr. ƒ 1500,-. Meuserstr. 144, Kerkrade-Haanrade.

Ford Capri 2300 automaat, met Walfracevelgen, apparate auto. Volvo 2x 73 en 72 rood 73, Volvo 142 en 144 Fiat 1300 ... Autom. Seat ... blauw 76. BMW 2800 74 blauw. Ford Escort 76. Ford Escort 4x 74, 73, 72. Alfa 2000 Berlina 73 rood. Mini 1275 GT 74. Daf 66 rood, 76. Marathon 73 Coupé. Opel Kadett 3x 76, 75, 72. Opel Ascona 76 geel. BMW 316 76 rood. Ford Granada 2.6 GL 76 met toebehoren, Buick 76 op gas ƒ 8750. Verder nog vele goede auto's. Steeds voorraad. Inruilers v.a. ƒ 200, plm. 30 stuks. Holzstr. 67, Kerkrade. Finc. in 2 uur klaar. Inruil mogelijk.

MERCEDES 250 CE, kleur zilverblauw. Mercedes 280 S 76 zeer mooi. Mercedes 230 met gas, automaat. Opel Commodore GS ... Mercedes 200 D geel 76, weinig km. Mercedes 280 SE 72 zeer mooie auto met veel extra's. Mercedes 250 Coupé blauwmetallic. Ford Capri 2300 executive ... tomatic nu 29 ... Mercedes 230 (...) veel extra. Opel Rekord ... Manta ... Mercedes 220 D 73, beige. Mercedes 350 SE 74, groenmetall., automaat, schuifdak.

"1000,- netto overgehouden dit jaar"

Besparen op levensmiddelen: dat is centenwerk. Bij elk artikel. Elke dag. Elke week. Maand in maand uit. Wel leuk werk. Per jaar kun je zo gemakkelijk een zeer behoorlijk bedrag verdienen dat zelfs op kan lopen tot ver boven fl. 1000,–. Je hoeft alleen consequent te vergelijken en met je eigen voordeel genoegen te nemen.



Nibb-it	1.29
Becel kuipje, 250 gr.	1.02
Annelies margarine 250 gr.	0.39
Gouda's Glorie, kuipje, 500 gr.	1.55
Croma, 200 gr.	0.75
Albrecht goud, vacuüm 250 gr.	3.35
Albrecht goud, bonen 250 gr.	3.25
Korreloploskoffie, 200 gr.	6.18
Nescafé extra, 200 gr.	8.48
Westminster theezakjes 20 x 4 gr.	0.89
Appel-aardbeienjam, 450 gr.	0.95
Rietsuikerstroop, 500 gr.	1.09
Hazelnootpasta, 400 gr.	1.79
Choca vlokken, puur 200 gr.	0.89
Vruchtenhagel 400 gr.	1.09
Chocoladehagel, melk/puur, 400 gr.	2.28
Sprinklettes, melk/puur, 300 gr.	1.29
Tonijn in groente, 185 gr.	1.55
Sardines, 125 gr.	0.75
Mosselen, gemarineerd, 220 gr.	1.99
Knakworst Minos glas, 180 gr.	0.95
Goulash, 400 gr.	1.69
Smac Unox, 200 gr.	1.59
Cinzano, 0,7 ltr. Rood of wit. Oude Aldi-prijs 4,28	3.98
Thailand garnalen 4,5 ons. Oude Aldi-prijs 1,99	1.59
Cassislimonade ltr.	1.49
Jus d'orange literpak	1.09
Appelsap, blokfles, ltr.	0.99

Uitjes, zeer fijn, 1/3 pot	0.59
Koffiemelk, fl., 1000 gr. 7,8%	1.95
Koffiemelk, fl., 1000 gr. 4%	1.55
Halfvolle melk, literfles	0.72
Volle melk, literfles,	1.02
Eru goudkuipje.	0.95
Groningerkoek, Barkhuis	1.69
Gemberkoek	1.69
Roggebrood, 440 gr.	0.59
Oryza snelkookrijst, 400 gr.	0.89
Brinta, pak	1.35
Paneermeel, 400 gr.	0.79
Rozebottelsiroop, 0,5 ltr.	1.99
Liga junior, pak	1.09
Witte peper, 50 gr.	0.95
Nootmuskaat, 50 gr.	0.95
Nasi 'Suzi Wan' 1/1 blik 700 gr.	2.08
Ketjap, 370 cc.	1.65
Natuurazijn, 3/4 ltr.	0.49
Piccalilly, 1/3 pot	0.79
Slasaus, 0,75 ltr. Gouda's Glorie	1.39
Tube mayonaise, 150 gr.	0.75
Amsterdamse uien, 3/4 pot	0.99
Beschuit neutraal merk	0.55

Bolletje beschuit
Nu ook bij Albrecht verkrijgbaar!!
Adviesverkoopprijs 0,91.
Bij Albrecht per rol **0.75**

Zwitsal babyshampoo	3.78
Kippevlees in bouillon, 340 gr.	1.49
Rundvlees in bouillon, 340 gr.	1.75
Groentesoep California, zakje	0.39
Kippesoep California, zakje	0.39
Doperwten M.F./wortelen, 1/1 blik	0.89
Wortelen fijn, 3/4 pot	0.95
Calif. halve perziken 1/1 blik	1.69
Bartlett peren, literblik	1.79
Ariël, koffer à 2 kg.	6.28
Omo, koffer à 2 kg	4.88
All koffer à 2 kg.	5.88
Radion, baal à 2 kg.	3.78
Jif vloeibaar	1.35
Advocaat 0,6 ltr.	4.18
Duyvis kroepoek, 80 gr.	1.19
Brosnoten, Duyvis	1.45
Wokkels, 80 gr.	1.29
Kleutertaai 500 gr.	1.29
Loyal voor de hond	0.89
Choco-prince	1.69
Raider	1.39
Quality Street	1.99
Mini-Mars, 250 gr.	2.28
Mini Snickers, 250 gr.	2.28
Milky Way mini, 250 gr.	2.28
King pepermunt, 4 pack	1.09
Kersenbonbons, 145 gr.	1.79

Spekken, 16 stuks	0.89
Boerderijdrop, 400 gr.	1.99
Gemengde zachte drop, 500 gr.	2.68
Bastognekoeken, pak	1.39

Sekt. originele Duitse Import. Halfzoet. De vervanger van de dure champagne. Fles 0.75 ltr. **4.98**

Jodekoeken, bus, 17 stuks	1.75
Gevulde koeken, 6 st.	1.29
Hotelcake, ± 500 gr.	1.79
Raketwafels	0.99
Fondant cakes, 4 st.	1.39

Zonnebloemolie 1 ltr. **2.58**
0.625 ltr prijs 1,62 — Attentie: Bij prijsvergelijking op hoeveelheid letten.

Suja luiers, 30 st.	2.88
Toiletpapier, rose, 4 rol.	1.19
Keukenrollen, Tissue, 2 rol.	1.69
Servetten, Brabants bont, 100 st.	1.59
Nefa zelfhechtend verband	1.59

Spiritus, ltr.	1.75
Afwasborstel, Jordan	0.89
Brillo zeepsponsjes, 10 st.	1.59
Komo huisvuilzakken 20 st.	2.58
Pedaalemmerzakken, 20 st.	0.59
Afwasmiddel, ltr.	0.65
Dubro, 0,6 ltr.	1.29
Hansaplast, 1 mtr.	1.89
Proset haarlak, 360 gr.	3.28

Soja-olie ltr. **1.99**
0.625 ltr. prijs 1,25 — Attentie: Bij prijsvergelijking op hoeveelheid letten.

Ascona hairspray, 18 o.z.	1.99
Zwitsal babyzeep, 2 st.	1.99
Seringenzeep, 3 st.	0.99
Sunsilk shampoo wilde kruiden	2.48
eieren no. 5 10 stuks	1.09
eieren no. 2 10 stuks	1.59

Nieuw

Vleessalade, 250 gr.	1.29
Lavati badschuim 1 ltr.	4.98

ALBRECHT ALDI MARKT

O.a. gevestigd te: ● Bergen op Zoom, Koevoetstraat 49-51 ● Best, in Winkelcentrum „De Passage", Hoofdstraat 2G ● Breda, Min. Nelissenstraat 37 ● Eindhoven, Geldropseweg 86-88 ● Eindhoven, Hoogstraat 121-123 ● Eindhoven, Kruisstraat 183 ● Eindhoven (Eckart), Orionstraat 137 ● Elst, Wagenmakerstraat 8 ● Heerlen, Corisbergweg 199 (Heerlerbaan) ● Hoensbroek, Kouvenderstraat 69 ● Kaatsheuvel, Marktstraat 18 ● Kerkrade, Niersprinkstraat 4a ● Nijmegen, Passage Mariënburg 9 ● Oss, Peperstraat 16 ● Roosendaal, Markt 35-37 ● Rosmalen, Raadhuisstraat 17 (naast het postkantoor, in de Ram-Discount) ● Schaesberg, Hoofdstraat 128 ● Sittard, Steenweg 16 ● Son, Raadhuisplein 30 ● Stein, Raadhuisplein 36 (Winkelcentrum) ● Terneuzen Axelsestraat 67 ● Uden, Violierstraat 15 ● Valkenburg, Koningswinkelstraat 2 ● Veghel, Markt 11 ● Venlo (Blerick), Burg. Coenengrachtstraat 47 ● Venlo, Prinsessesingel 49 ● Waalwijk, Winkelcentrum „De Els".

Auto's en motoren

k. MERCEDES 220 D bwjr '73, in nieuwstaat; Pontiac Trans Am. Targadak (nieuw); Granada 2300 L type '76 f 7950,-, Ford 1600 L bwjr. 11- f 2750,-, Ascona bj. '74 f 5400,-, Rekord 1900 L bj. 11- f 5750,-, Ford 1600 L bj. '73, 5-deurs f 4250,-. Datsun Cherry bj. 11-74 f 4750,-, Ford 1600 L bj. '74 m. sportvelgen f 5200,-, inr., financ., mog. gar. Ganzeweide 146, Heerlerheide (t.o. droomkasteel).

Wilt u goedkoop rijden? Let op! Bovaggarage VITESSE: reeds een begrip op LPG-gebied! Wij blijven de beste installaties (1 jaar 100% garantie) volgens de nieuwste wetten, tegen de laagste prijzen leveren! LPG autobrandstof 38,9 ct, super en normale merkbenzine met service en bediening met 4 ct. korting! Dit kan alleen bij Bovaggarage Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen, (7 minuten van Heerlen), tel. 045-313744.

Te k. FORD Taunus GXL type '72, pr. n.o.t.k. Pr. Irenestraat 65, Kerkrade.

Te k. MAZDA 1300 '73, Mazda 818 '74, VW 1302 S f 1450,-, Yamaha bromfiets a.n. inr. en financ. mog. Dir. Cortenstraat 170, Kerkrade.

BMW 2500 als nieuw 14.000 km '77, BMW 3.0 coupé CS autom. m. schuifdak, stuurbekrachtiging, gekleurd glas zeer mooi, Peugeot 304 SL break '77, VW Golf Sprinter '77, Golf diesel met schuifdak '77, Golf L '75, Mercedes 240 D '75 en 220 D met schuifdak '73, Ford Taunus combi 1600 L5-drs. m. gas '76, Opel Manta 1600 Stype '76, BMW 2002 type '75, Datsun Cherry 1000 de luxe '76, Toyota 2600 Crown de luxe '76 met gas. Corolla coupé '73, VW 1300 '71, Peugeot 104 4-drs '75. Toyota 1000 '72, Toyota Carina 1600 ST '74, Opel Ascona 1600 S '72, Peugeot 204 L '72, Austin Allegro '75, Mini Clubman '77, Mini 850 '76, Renault R12 TL '75. Div. inruilauto's vanaf f 500,-. Elke keuring toegest. Gar. 3 mnd. of 10.000 km vanaf f 3500,-. Inruil en financ. mogelijk, ook zonder eigen geld (binnen 24 uur). Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen. tel. 045-720536. Geopend van 9 tot 20.00 uur.

OPEL Ascona 19 SR '77, Ascona 19 S Luxe type '76, Ascona 16 N '76, Kadett '74, Kadett City '76, Kadett Special '74, Kadett Special type '77, Manta 16 S '71, Datsun Cherry '76, Audi 80 LS '74, Mini 1000 '74, Fiat 127 '73, VW Golf Extra '75, Citroën Dyane Caban '77. Inr. en fin. mogelijk. Alle auto's boven f 4000,- ½ jaar garantie. Automobielbedrijf Jos Denneman. Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

MERCEDES 230 B 72, auto is als nw. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

Te k. BMW 1602 met gas, bj. 75, i.z.g.st. Wiegelraderstr. 12, Bingelrade.

Te k. OPEL Rekord 1900 bwj. '75. Elke keuring toegest. Schweibergerweg 24, Mechelen.

INRUILAUTO'S: Volvo 244 DL automaat groen 1976, Volvo 343 Spec. automaat blauw 1977, Volvo 343 DL automaat groen 1976, Volvo 343 L automaat bruin 1976, Volvo 343 L automaat beige 1976, Volvo 66 DL station geel 1977, Ford Granada 2300 L rood 1977, Ford Capri 1700 GT bruin 1972, Ford Escort 1100 geel 1975, Toyota Mark II 2000 groen 1973, Toyota Carina 1600 ST wit 1974, Toyota Carina 1600 Spec. rood 1973, Toyota Carina 1600 luxe geel 1972, Fiat 127 geel 1977, Fiat 127 geel 1975, Fiat 127 geel 1974, Fiat 128 rood 1973, Simca 1100 LX bruin 1975, Simca 1000 GLE automaat oranje 1974, Renault R 6 geel 1975, Renault R 6 groen 1972, VW Golf groen 1977, Datsun 160J geel 1974, Mitsubishi Lancer 1400 blauw 1976, Chevrolet Monte Carlo Landau gold 1976, Alfasud grijs 1973, Morris Marina 1,8 TC coupé beige 1975, Mazda 616 coupé bruin 1975, Ford Escort 1300 L automaat groen 1977, Daf 66 super luxe 3 stuks 1975 1974, Daf 55 3 stuks 1972 1971, Daf 46 station groen 1976, Daf 44 station geel 1975. Ook diverse goedkopere inruilauto's. Deze auto's worden met een V.V.-inspectierapport en 3 maanden BOVAG-garantie afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvo-dealer Charles Feyts b.v., Provincialew. N. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

BMW 1602 Cabriolet, Alfa Guilia Super 1600 '74 f 4500, Innocenti Coupé 180 km per uur '74 f 5500, Fiat XJ 9 '75 f 7500, Fiat 128SL Coupé '72 f 2500, Landrover f 4900, Kadett LS f 1250, Barrierweg 91, Klimmen, tel. 04405-2353.

ZASTAVA 750 S 1 week oud 98 km. plm. helft van de nieuwprijs. Honda Accord '77 f 13500, Ren. R5TL '77 f 8900, BMW 318 '77 f 16900, Alfetta '77 f 13000, Alfetta GT '76, '75 f 11000, Spitfire '77 f 12500, Golf '75 f 7250, BMW 1602 '74, Datsun Cherry '76 f 5900, Citroën GS Spec. '75, Fiat XJ9 '74 '73 f 6500, Fiat 128 Spec. '74 f 2950, VW 1300 '73 f 3250. Inr.auto's: Kadett '74 '71 f 850, Citroën GS '71, Peugeot 304 '71, VW '71, Ford 2000L Coupé '71 f 1250. Ruilen, fin. P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, tel. 043-627308. Inkoop auto's, contant geld.

Voordelig te koop DATSUN 120Y coupé, bj. '75. Inl. 045-458576.

Te k. OPEL Manta 1600 S '71 i.z.g.st., Ford Taunus 1600 GT bj. '71, zeer mooi en goed, Ford Taunus 1300 '71 i.pr.st. Mini Cooper 1000 '71 in onberispelijke st. excl. Simca 1200 S sport coupé '68 event. inruil en financ. mog. Mgr. Feronl. 228, Hoensbroek. Tel. 045-218573.

MERCEDES 220D, bj. juli '74 TÜV 8/80, Farbe Blau, gepflegtes Garagenfahrzeug. Eingeführt verzollt, versteuert, Hfl. 17.500,-. Tel. 09-49.241.13380.

Sinterklaas, mogen we zó nog even opblijven?

Een modieuze Sinterklaas vindt een schat aan schattige nachtkleding op de kinderafdeling van C&A. De lieflijke kadootjes hangen er in lange, kleurige rijen - allemaal "grote" mode voor kleine, parmantige mensjes. Straks, op pakjesavond, wordt dat: uitpakken, meteen aantrekken en dan nog even vertederend mooi opblijven.

Sint Nicolaas (bisschop van Myra)

"Als de wiedeweerga
Spoed ik mij naar C&A
Kijk daar alle rekken na
En roep dan verheugd: AHA!
Want daar hangt voor jong en oud
Voor klein en groot, voor zoet en stout
Zóveel waar 'n mens van houdt
Dat Piet het vlug heeft weggesjouwd!"



C&A

Stoer trainingspak met pittig kontrast tussen jack en broek. Polyester/katoen. 128-176 **55:- 60:-**

Sportieve jongenspyama van rul-warme badstof met geborduurd borstembleem. 152-170 **39:-**

C&A is tóch voordeliger!

Grappig nachthemdje van polyester/katoen met vrolijk bloemdessin. 92-140 **20:- 22:-**
Bijpassende, geheel doorgestikte duster in dezelfde kleur en dessin. Polyester/katoen. 92-140 **30:- 35:-**

Kleuter-kamerjasje in grote-mensen-stijl met leuke kontrast-kleurtjes. 92-116 **15:-**
Bijpassend een 1-delig badstoffen hansop, half uni, half gestreept. 92-116 **16:-**

Romantisch nachthemdje met ragfijn bloemetjes motief. Smockwerk op hals en mouwtjes. Van polyester/katoen. 152-170 **29:-**

Auto's en motoren

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929.

Nu voor winterprijzen te koop bij AUTO HERAL B.V. Honda-dealer. Haefland 15, Brunssum, tel.: 045-252244. Honda Civic vanaf '75, autom. en schakel, Alfa Guilia '75, Audi 50GL '76, Morris Marina 1,3 Coupé '74, Morris Marina 1,8 spec. '76, VW Golf '76, Opel Kadett '76, Toyota Corolla 30 '75, Mazda 616 '75, Datsun 120A Coupé '77, Vauxhall aut. '73, Daf 44 '72.

V. part. te k. PEUGEOT 504 TI 76 in uitst. st. Te bevr. Gulf Service Station, Welterl. Welten Hrl., tel. 045-717055.

VOLVO 244 GL 76-4, kopermetallic, schuifdak en getint glas, 65.000 km. Volvo 242 DL groen 75-6 met gas, 97.000 km, f. Ps. Fiat 127 Special geel 75-3. Al deze auto's met 3 maanden Bovaggar.bewijs. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

VOLVO 144 DL, lichtblauw 70-2, in prima staat en conditie. Renault 5 TL, oranje 75-4, 55.000 km. Volvo 66 DL-Combinatiewagen, geel, 77-1, 34.000 km, niet van nieuw te onderscheiden. Daf 46 Super Luxe 76-8 met maar 26.000 km, als nieuw. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

Te koop CITROËN 2CV, f 200,-, te bevr.mej. Hamers, tel. bereikbaar 045-712514.

Weg. aanschaf automatic te k. in nieuwstaat verkerende VW K70 goud-metallic, radio-cass. enz. Wagen is in optimale st. Vr.pr. f 2750,-, inr. autom. evt. mog. Holzstr. 103, Kerkrade.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 de Luxe bj. nov. '72, Adriaanstraat 7, Hoensbroek.

Weg. omst. te k. PONTIAC Sunbeam autom. gelaagd glas, 7 mnd. oud. Gel. 14.000 km. Tegen elk redelijk bod. Tel. 04495-3028.

Te k. OPEL Kadett Combi bwj. '72, i.z.g.st. Kasteellaan 103, Hrl.

Als nieuw SPORTSTUUR met naaf voor Renault 5 f 50,- te bevr. 04490-15343 na 18.00 uur.

Te k. VOLVO 144S f 2000,- Marconiestraat 28, Hoensbroek, tel. 045-215038.

Te koop BMW 2002 december '74, mgr. Lemmenstraat 36, Nieuwenhagen.

Te k. VW 1970, goed onderh. Rijksweg 33, Nijswiller.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 721512.

Hub Nijsten B.V. verkregen door inruil op ALFA Romeo o.a. R5 TL 1976, Fiat 127 Sp. 1976, Lancia B 1600 1976, Sud TI 1.3 1978, Sud TI 1976, Sud 5M 1976, Sud L 1975-1974, Alfa Montreal dec. 1973, Alfetta 1.6 GT 1977, 1976, Alfetta 1.8 GT 1975, Giullia super 1976-1974, Veloce 2000 GT 1974, junior 1.3 GT Lusso 1975, Junior 1.6 GT 1974, Alfetta 1.8 L 4-drs. 1976, Alfetta 1.6 L 4-drs. 1976-1975, Alfetta 2.0 L 4-drs. 1977, Hub Nijsten B.V. Rijksweg Zuid 116-118, Geleen. Tel. 04494-43168.

Te koop: HONDA Civic 1500, 4-deurs, 1977, 29000 km, m. radio; Mazda 323 EL 1977, 21000 km, m. radio, zeer mooi; VW Golf, aug. 1976, 24000 km, in perfecte staat; VW Derby LS, okt. 1977, 13000 km, in staat van nieuw; Renault 12 TS, beige metall., 1977, 32000 km, zeer mooi; Volvo 244 DL met LPG, 1975. Klijn volvo service, Kerkrade, Strijthagenweg 123, tel.: 045-456141.

PERSONENAUTO's te koop. Simca Sport 1970, Ford Escort '69, VW '69, Opel Olympia '69 f 700,- p. stuk, Grensstr. 105, Waubach.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. OPEL Kadett, mooi uitziend i.g.st. bj. '73, te bevr. Verdistraat 8-I, Sittard.

VW-BUS te k. weg. overcompl., bj. '73, 75.000 km met imperial en trekhaak. Vr.pr. f 2500,-, tel. 04494-46625, tussen 9 en 19.00 uur.

Te k. TOYOTA Corolla, bj. '72 met sportstuur f 1450,- voor 12.00 uur, tel. 045-418753 na 12.00 uur Spoorstr. 70, Treebeek.

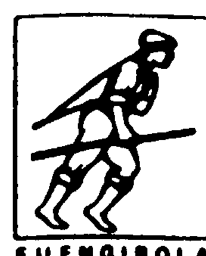
Te k. getint glas van BMW 2,8 ltr. en 3 ltr., vr.pr. f 550,-, Mgr. Nolenstraat 1, Waubach, tel. 045-313931.

Voor de jeugd mini CROSSMOTORTJES uw specialist Math. SALDEN, Limbricht.

Wim Tilburgs
Voor meer woon- en klimaatcomfort.
Rolluiken
en
Voorzetramen
Subsidie tot 30%
Zonweringen
Tuinmeubelen
Wij leveren, plaatsen en repareren. Snel en voordelig. Luther Kingstraat 7, Beek. Tel. 04402-2895.

Win een 14-daagse vakantiereis met het hele gezin naar Fuengirola (Spanje)

of een van de vele andere prachtige prijzen. Koop loten van de



GROTE CLUBACTIE '78

GELD OPNEMEN?

Persoonlijke leningen.
Zonder onderpand.
Looptijd van 12 t/m 96 mnd.
Binnen 120 min. is uw lening accoord.
Wordt dezelfde dag bij u thuis bezorgd.
Lage tariefsmogelijkheden.
Goedlopende leningen nemen wij graag over.

Continu credieten per 1 nov. 1978
Altijd geld achter de hand.
Steeds weer opnemen wat u heeft afgelo[st]
Rente wordt berekend over openstaande bedragen.
Wordt dezelfde dag bij u thuis bezorgd.
Bedragen zijn rente incl. aflossing p. mnd.

Netto	Continu crediet C.C.	Persoonlijke leningen 48 mnd.	60 mnd.	84 mnd.	2e hypotheken 96 mnd.	180 mnd.	240 m[nd.]
f 3.000,–	f 75,–	85	72	–	–	2e hypotheek	
f 5.000,–	f 100,–	136	111	91	84		
f 7.000,–	f 140,–	187	157	124	113		
f 10.000,–	f 200,–	263	213	173	158		
f 15.000,–	f 300,–	390	316	256	231	166	14[illegible]
f 20.000,–	f 400,–	517	433	341	307	221	19[illegible]
f 25.000,–	f 500,–	645	540	427	382	276	24[illegible]
f 30.000,–	f 600,–	774	647	512	453	321	29[illegible]
f 40.000,–	f 800,–	1032	868	683	604	441	39[illegible]

Schmidt voor als het om geldzaken gaat.
Financieringen - assurantiën - Intermediair.
Narcissensingel 18, Geleen.
Geopend v. 8-22 uur, zaterdag tot 12 uur.

SCHMIDT'S
04494-4750[9]

Vanaf nu in 80 winkels

profijtprijs met **20.**- voordeel

NATUURLIJK
met de befaamde nul-lijn zool

Zowel in dames- als herenmaten
- ideale pasvorm
- soepele rubberzool
- extra teenruimte
- hielsteun
- kleur bruin.
- maten 36-45

ECHT LEDER

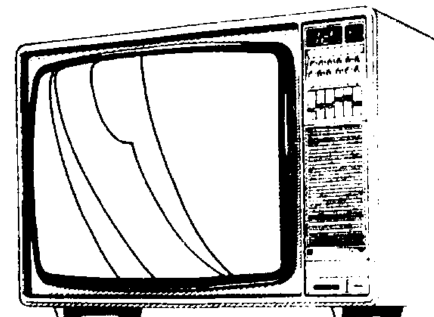
deze week van 59,[95] voor slechts **39.95**
maten 36-45

door gezamenlijke inkoop vele guldens onder de normale verkoopprijs

Beuvoets
MODESCHOENEN
Geleen - Gravenhof 4
Heerlen - Saroleastraat 38
- Winkelcentrum 't Loon

Uw oude tv is geld waard

Kremers GROOTS INRUILFEEST

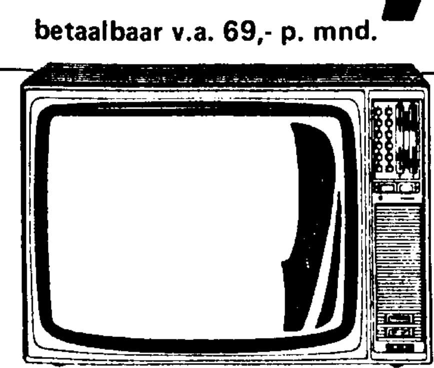


Erres ktv
66 cm grootbeeld,
12 el. tiptoetsen 2545,-
inruil plus korting 750,-
1795,-
betaalbaar v.a. 69,- p. mnd.

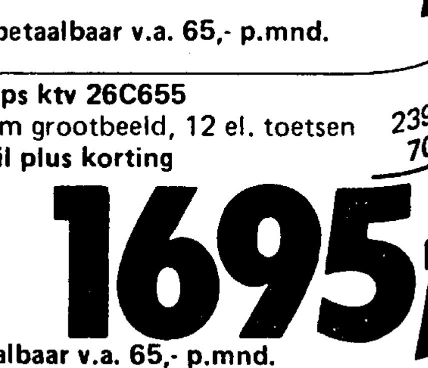
Blaupunkt ktv
67 cm grootbeeld, el. toetsen 2348,-
inruil plus korting 650,-



1698,-
betaalbaar v.a. 65,- p.mnd.



Philips ktv 26C655
66 cm grootbeeld, 12 el. toetsen 2395,-
inruil plus korting 700,-



1695,-
betaalbaar v.a. 65,- p.mnd.

PHILIPS VIDEO RECORDERS

Philips N1700



Sony Betamax

speciale prijzen op aanvraag. alleen in onze zaken.

KREMERS
Mgr. Hanssenstraat 1, Heksenberg Tel. 045 - 211753
(Heksenberg 's maandags tot 13 uur gesloten)
Streeperstraat 72 (naast Streeperkruis) Schaesberg Tel. 045 - 313267

Samsonite

Topper

ALS SINT NICOLAAS VERRASSING GEVEN WIJ OP ALLE SAMSONITE ARTIKELEN 20% KORTING

KOFFER LICHTGEWICHT FRAME, VERZONKEN SLOTEN, ELASTISCHE KRUISBANDEN EN PRAKTISE BINNENZAKKEN VAN 200,- NU 159,-

BEAUTY CASE MET LOS ELEMENT VOOR UW MAKE-UP SPULLETJES EN PERFECTE AFWERKING. VAN 145,- NU 116,-

ATTACHÉ KOFFER MET VEEL EXTRA'S VAN 140,- NU 109,-

winckers lamberti

Luxe lederwaren en reisartikelen

MAASTRICHT MUNTSTRAAT W BRUGSTRAAT · SITTARD LIMBRICHTERSTR · HEERLEN PROMENADE · ROERMOND KLOOSTERWANDSTR

Vinke *Sint Nicolaas Surprise*

Pullover met vleermuismouw, afhangende col, brede tailleband, angora menging, maten S en M **22.-**

V-hals pull, raglan mouwen, breiboord en manchetten, fijne steekzakken, zes moderne kleuren, maten S, M en L **35.-**

Wijd vallende acryl pullover met Pierrot kraag, vijf kleuren, maten S, M en L **29.-**

Coltrui in acryl, in 10 kleuren, maten S, M, L en XL **10.-**

ADRES: **BRUNSSUM: KERKSTRAAT 260**

EUROVLEES LEKKER VOORDELIG VLEES

RIBJES hele kilo	1,98
VARKENSLEVER hele kilo	2,98
IJSBEEN hele kilo	3,98
GEZOUTEN MAGER SPEK hele kilo	4,98
KONIJN OP SCHAAL hele kilo	5,98
HALSCARBONADE hele kilo	6,98
VARKENSROLLADE hele kilo	7,98
MAGER SOEPVLEES hele kilo	8,98
KALFSROLLADE hele kilo	9,98
VARKENSFILET hele kilo	10,98
KALFSRIBSTUK hele kilo	11,98
VERSE KALKOENBORST-FILET hele kilo	14,98

EURO SLAGERIJEN

		GEOPEND:
BRUNSSUM	julianastraat 24	woensdag van 12.00 u. tot 18.00 u.
SITTARD (Sanderbout)	veestraat 42	donderdag van 8.00 u. tot 21.00 u.
HEERLEN	heerlerbaan 108	vrijdag van 8.00 u. tot 18.00 u.
		zaterdag van 8.00 u. tot 15.00 u.

GROTE PERZEN VERKOOP

Wij kochten speciaal voor de feestdagen een grote partij voor u in. MEER DAN 1350 STUKS.

Wij verkopen nu rechtstreeks aan particulier tegen groothandelsprijzen zonder extra kosten.

Haast u .....!

VELE SPECIALE AANBIEDINGEN o.a.

HAMADAN 2 stuks 40x23	NU 12,50	GASKAY 200x300	NU 995,00
HAMADAN 60x40	NU 12,50	HAMADAN 200x300	NU 995,00
HAMADAN 140x70	NU 65,00	DJOSAGAN 240x170	NU 995,00
BOCHARAS 30x30	NU 15,00	HERIZ 240x170	NU 995,00
BOCHARAS 125x80	NU 199,00	TABRIZ 200x300	NU 1595,00
BELOUDCH 90x150	NU 295,00	HERIZ 200x300	NU 1595,00

Op alle tapijten uit onze winkelvoorraad geven wij nu 25% korting

DIT KAN ALLEEN BIJ

PERZEN BACHRAM

MGR. LEBOUILLESTR. 5 - HOENSBROEK (HOEK KOUVENDERSTRAAT). TEL. 045-219763.

Auto's en motoren

Te k. DATSUN 100A type '72 ƒ 1550,-, Simca Chrysler 160 bj. '73 ƒ 1500,- voor 12.00 uur, tel. 045-418753 na 12.00 uur tel. 045-411342.

Te k. ASCONA 19 SR, bj. '75 z.g.a.n. Kloosterraderstr. 81, Kerkrade.

Te k. VW Golf, bj. 12e maand '75. Weinig km gelopen. Zeer goed onderhouden. Nummertweestr. 166, Kerkrade.

Bromfietsen

Te k. KREIDLER, bj. 72, ƒ 350. Clarastr. 23, Kerkrade, tel. 045-457212.

Te k. YAMAHA crosser bj. mei '78, type YZ 125 D Special getuned, oude Harley Davidson kan ingeruild worden, Zündappbrommer bj. '76 ƒ 800,-, Seringenstraat 24, Valkenburg, tel. 04406-12169.

Te k. KREIDLER RM bj. '75 i.z.g.st. H. v. Veldekestr. 47, Hrl.

Te k. BROMFIETS Honda SS50 i.g.st. vr.pr. ƒ 400,-, Julianastraat 11, Nieuwenhagen.

Te k. SNORFIETS Sparta M 20 als nieuw ƒ 550,-. Puch Maxi ƒ 550,-. Puch Maxi ƒ 150,-. 2 Zundapps v.a. ƒ 475,- tot ƒ 700,-. Zundapp 50 cc, 5 gang ƒ 850,-. Na 5 uur zat. hel. dag. Venweg 2, Brunssum.

Uw oude MOTORFIETS is nog geld waard! Bel even naar bromfiets- en motorensloperij Henk Hintjes, Venweg 2, Brunssum. Tel. 045-254272. Geopend ma. t.m. vr. na. 5 uur. zat. de hele dag.

Weg. aanschaf auto te k. KREIDLER RMC, 11 mnd. oud met all-risk verz., 9.500 km gel. Nieuwprijs ƒ 3500,-. Nu ƒ 1850,-. Bleijerheiderstr. 52, Kerkrade.

Te k. ZÜNDAPP voor ƒ 750,-, of tegen elk aannemenlijk bod. Tel. 045-456113.

Gevraagd ZÜNDAPP, Kreidler en Yamaha, tel. 045-311492.

Te k. YAMAHA RD50, 3 mnd. oud z.g.a.n., kmst. 1100, nw.pr. ƒ 2200,- nu voor ƒ 1700,-. Beneluxstr. 42, Schaesberg.

Geld en goed

HYPOTHEKEN zu 6% Zinsen. 1½- abschluszgebühr, Laufzeit bis 25 Jahren für ƒ 100.000,- ƒ 652,- monatlich steuerlich in Holland absetzbar, keine Neubauten. Inform. 045-456953.

Onderwijs

AUTORIJSCHOOL Frank Vamor, nieuwe stijl. Speciale aanbieding: bij niet behalen 1ste examen 2de examen gratis. Schandelerboord 9E, Heerlen, tel. 045-723299 lessen ook in automatiek.

TAALMOEILIJKHEDEN bijwerken ook voor volw. Erv. leerkracht. Br. o. nr. SP 275 LD Spekholzerheide.

Autorijschool L. Stokvis voor een VAMO gedipl. RIJOPLEIDING. Nu de eerste vijf rijlessen ƒ 50,-, Dorpsstr. 76, Brunssum. Tel. 254011. Wij lessen in de nieuwe Audi 80.

Landbouw

KETTINGMOTORZAGEN v.a. ƒ 400,-, elektr. kettingzagen v.a. ƒ 280,-, firma Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen. Tel. 04493-1995.

Solo MOTORZAGEN. Nu voordelig aangeboden vanaf ƒ 360,-; Mitsubishi freesen in verschillende zwaarten vanaf 3,5 PK tot 13 PK. Landbouwmech. L. Collé Susteren, tel. 04499-3030. Vert. H. Huynen Eijsden, tel. 04409-2976.

Renault en Zetor TRACTOREN met en zonder voorwielaandrijving. Nieuw en gebr. Onze service is de reclame van ons bedrijf. Off. Renault en Zetor dealer. Landbouwmechanisatiebedrijf L. Collé Susteren, tel. 04499-3030 Vert. H. Huynen Eijsden, tel. 04409-2976.

Econom VEESCHEERAPPARAAT mechanisatiebedrijf Frissen BV Valkenburg-Houthem. Tel. 04406-40338.

MOTORZAGEN EN TUINFREEZEN. Reparatie, onderdelen, keppingen e.d. tegen concurrerende prijzen. Enter-Force bij vliegveld Beek.

H.H. landbouwers. Koop nu KWALITEITSPRODUKTEN tegen concurrerende prijzen. Amazone zaaimachines, veldspuit, kunstmeststrooiers en aardappelsorteerders. Rabe ploegtriltanden enz. Uit voorraad leverbaar door geheel Limburg. Off. Renault en Zetor Dealer. landbouwmechanisatiebedrijf L. Collé, Susteren, tel. 04499-3030. Vert. H. Huynen, Eijsden, tel. 04409-2976.

Te k. WEILAND in Munstergeleen plm. 11.90 are, inl.: tel. 04499-2254.

Rode WINTERWORTELEN per 100 kg 15 ct. per kg, per 1000 kg 12 ct. per kg. Veendrick, ing. Kast. Amstenrade.

Gevonden/verloren

WEGGELOPEN bonte kat met 4 witte voetjes, witte borst en gele halsband. Tel. 045-217511.

Vakantie

TOERCARAVANS te koop gevraagd, tel. 045-315907.

Te h. CHALET (8 pers.), gel. op 't zonneterras in Zwitserland Crans Montana, uniek skigebied. Inl.: 04747-2164.

CARAVANVERHUUR: caravans 5 pers., compleet ingericht. Vaststaand te Hellenthal in de Eifel. Inlichtingen Dassen, tel. 045-455088.

Casita vouwbare TOERCARAVANS. Het 3 sec. opbouwwonder, met vaste wanden. Ubachs, Kerkrade-Vink 045-351252.

In en verkoop gebruikte TOERCARAVANS, Caravanhof Bartels ook inruil en verhuur, Ireneweg 14, Borgharen-Maastricht.

CARAVANSHOW: vouwcaravan: Alpenkreuzer en Esterel (vaste wanden). Tourcaravans: Eifelland, Eriba, Munsterland, Lord en Wolf. Stacaravans: Colorado, Silverline, Spider, Atlas. Keuze uit 50 verschillende modellen vanaf ƒ 3715. Ook grote keuze in gebruikte plm. 20 stuks vanaf ƒ 1750. Inruil en financiering mogelijk. Caravanimport Feijts B.V., Hoofdstraat 76, Amstenrade, tel. 04492-1860.

Betere buitenl. vakantie-WONINGEN 1979. Onze proskejtus 1979 is verschenen met de selekte serie betere vakantiewoningen en vrij te bewonen chalets en villa's, in de privé-sector, gelegen in Oostenrijk, Zwitserland, Italië, Duitsland en Luxemburg. Géén adm. kosten, eigen exploitatie, derhalve géén wachttijden en redelijke prijzen. In topseiz. va. ƒ 625,- p. 14 dagen (4 pers.). Vraag ons „Grote Boek 1979". Eerste Ned. Verhuur- & Autotoerismebureau „I.T.", al 32 jr. Zwaluwlaan 4, Bergschenhoeck, tel. 010-147692 & 01892-3318 en 3798.

CARAVAN Catley-kachels. Een fijn cadeau voor weinig geld van ƒ 308,50 zolang de voorraad strekt nu voor ƒ 155,- geheel beveiligd, ook geschikt voor boten en zomerhuisjes. Caravan-shop, Demertstr. 6, Heer-M'str.

Huwelijk

Nette HEER, 53 jr, alg. ontw. in bezit van bescheiden kap., vast inkomen, huis, auto, zoekt beschaafde dame 30-38 jr. liefst ruimdenkend christelijk. Brieven met foto o.e.ret. ond.nr. F 117, LD Heerlen.

Hrl. Soc. v. ALLEENSTAANDEN. Heden, woensdag weer de gezellige dans- en contactavond in Chalet tevens mededeling over de kerstavond van 20 dec. vr. uitn. Het bestuur, Komeetstraat 25a, Treebeek, denkt u aan legitimatiebewijs.

J. man lft. 35 jr. met 2 kinderen (13, 15 jr.) zkt een all.eenst. vrouw lft 30-35 jr. Huwelijk niet uitgesloten. Br. on. nr. SP 280 LD Spek'heide.

Jonge vr. zkt. ser. nette man 35-42 jr., i.b.v. auto later samenw. Br. m. beschr. adr. evt. tel. worden beantw. Br. on. nr. HO 619 LD Hoensbroek.

Beste ANNIE na zat. gezell. te zijn uitgew. is de afspr. van zond. (telef.cel) misgel. Zat. nieuwe afspr. om 15 u. ing. Schutterspark.

KERSTWENS! Kerstmis nicht alleine sein möchten: Brigitte, 50 J., Kauffrau, Witwe, sehr hübsch, schlank, scharzes Haar, 160 gross, zierlich, nicht ortsgebunden Mia, 42 J., Hausfrau, Witwe, jugendlich, blond, sucht kein Vermögen, sondern einen korrekten Mann mit sehr viel Herz. Martinas, 40 J., schlank, blond, 170, rüstig, jugendlich, Witwe, sie sucht einen Mann der gleichfalls trautes Eheglück sucht. Martinus, 27 J., Beamter, ein schlanker, gutaussehender, sportlicher Mann, Niederländer, sucht ein liebes u. aufrichtiges Mädel zwecks Heirat. Kind angenehm. Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, Tel.: 09-4924074642. Sofortiges Treffen möglich, 12 J. Erfahrung.

Serieuze KENNISMAKING, korrespondentie, vriendschap, eenzaamheid oplossen, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag, enz. Geheimhouding! Vraag gratis brochure! Kontaktcentrale, Postbox 458, 's Hertogenbosch.

Jonge man 39 j. zkt. kennism. m. MEISJE/VROUW, 1/2 kind. welkom, om samen te wonen, later huwelijk niet uitgesl. Wie houdt van een echte vriendschap? Br.o.no. RO 253 LD.

JONGEMAN 29 jr., in bezit v. eigen woning, zkt. vriendinq. Br.o.no. SP. 278 L.D. Spekheide.

Jonge aantr. vrouw, 34 jr. beh. alg. ontw. zkt. leuke PARTNER leeft. 35-45 jr. beslist enig niv. om samen een leuke relatie op te bouwen. Br.o.nr. H 117 LD Hln.

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht. Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50785. Kerkrade-West, Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

Contactburo Privé voor discrete RELAXADRESSEN, Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres), 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Exclusief bij Shop Privé doorlopend FILMVOORSTELLING OP VIDEOPROGRAMMA 1 uur geluidsfilm ƒ 10,- open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres. Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

Jacobs Music presenteert ORGEL-DEMONSTRATIE

en concert door de wereldberoemde organist Harry Stoneham

Donderdag 30 november geeft H. Stoneham een grote orgel-demonstratie op Lowrey-orgels bij Jacobs Music in Brunssum, Kerkstraat 111, van 16.00 tot 18.00 uur. Van 19.30 uur tot 20.30 uur volgt dan een weergaloos concert.

LOWREY Star organist Harry Stoneham

Entree is vrij. Jacobs Music Verwacht U!

Jacobs Music bv

KERKSTR 111a/b BRUNSSUM 045-252615

ALLES OP MUZIEKGEBIED

Weduwe zkt. beslist ser. kennism. m. nette HEER tot 58 jr., r.k. Br. o. nr. G 117 LD, Hrl.

Nette DAME 50 en geb. France zkt. langs deze weg kontakt met serieuze man tot 60 jr. om samen het leven aangenamer te maken br.met foto op erew. retour. Sp. 277 LD Spek'heide.

Contacten/clubs

NIEUW sauna, films, relax, gratis dranken. Nieuwe charmante meisjes verwachten u van ma. tot vrij. 12 tot 24 uur. Zat. van 12 tot 22.00 uur. Sauna Exclusief, Breulingstr. 18, Maastricht. Tel. 043-16981.

PRIVÉ exclusief met video, tel. 045-221885.

HEREN, Bar La Vie aan de top voor een gezellige stop. V. a. 15 uur. Kampstr. 77A, Hheide, tel. 045-220925.

Privé. Wij VERWENNEN u. Twee twintigjarigen verwachten u vanaf 12 uur. Maand. t/m zaterdag. Tel. 045-215031.

Voor een compl. ONTSPANNING saunaclub Jaguar, Klaasstraat 36, Venlo, open van 11-24. Tel. 077-12478.

PRIVÉ bij Chantal en Pascal. Tel. 04499-2303.

PRIVÉ v.a. 10 uur nieuwste video 3 charm. hostessen verwachten u. Behalve 's zondags, tel. 045-413608.

CLUB Parallelweg 9, Reuver, tel. 04704-2808. Dagelijks ook 's zondags. Duur maar van echt niveau.

Uw privéadres bij MARESKA, gewoonweg de beste met de nieuwste videofilms. uw drankje gratis, van 10.30-22.00 uur. Tel. 04490-15299.

Privé relaxen. 3 leuke DAMES van 10 tot 16 uur. Tel. 045-457093.

Holland Escort Service voor charmant GEZELSCHAP bij u thuis of in hotel: 040-539116. Tevens charmante gezelschapsdames gevraagd.

Privé bij JACQUELINE 100% discretie. Batterijstr. 15, Maastricht.

LIZA onze gezellige Surinaamse van 10-16 uur. Tel. 045-419071.

Yvonne met ligbad en video van 10 tot 22 uur, tel. 045-419071.

NICKY, 100% discretie met ligbad en video van 10 tot 22 uur, tel. 045-419071.

Tot ziens bij sfeervolle filmshow vanaf 's maandags tot vrijdags. Onze nieuwe charmante meisjes verwachten u vanaf 14 tot 2 uur 's nachts. Kom eens langs in de PRIVÉ-CLUB, La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond, voor prettig relaxen.

Klanten gezocht die van RUST en gezelligheid houden. Bar Oase. Hoofdstr. 135, Eygelshoven.

Zoals vanouds zijn we er nog steeds met onze huiselijke gastvrijheid en gezelligheid. Wij zijn de enige, meest privé gelegen BAR in de Limburgse bossen met een ruime v.a. weg afgelegen parkeerruimte. Onze charmante gastvrouwen verwachten u vanaf 14 uur. Za. en zo. gesl. Ponderosa Bar Heringsbos 14, Schinveld tel. 045-252499.

Onze charmante GASTVROUWEN verwachten u vanaf 14 uur in de Ponderosa Bar, Heringsbos 14, Schinveld, tel. 045-252499.

Onze charmante gastvrouwen VERWACHTEN u vanaf 14 uur in de Ponderosa bar, Heringsbos 14, Schinveld, tel. 045-252499.

PRIVÉCLUB zoekt leuke meisjes, hoge verdiensten. Tel. aanmeld. Tel. 043-19678 of 51040.

Nieuw in Kerkrade-West. Robin Hood Bar. De BAR waar alles midden in de roos wordt getroffen. Industriestraat 25, Kerkrade-West, geopend van maandag t.m. vrijdag v. 14.00 tot 2.00 uur.

Schuldloos gesch. MAN 45 jr. z.k.m. vrouw tot 45 jr. Br.o.nr. MA 399, M'str.

Voor prettig RELAXEN, bar, film, sauna, solarium „Edenclub". Vier charmante gastvrouwen. Geopend 12-24 uur. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813. Zat. vanaf 21 u., geres. voor echtparen.

HEREN speciaal voor jullie hebben wij de mooiste vrouwtjes gearrangeerd (rood, blond en zwart). Zij zorgen ervoor dat u een onvergetelijke gezellige tijd bij ons doorbrengt. Bijzonder 's zaterdags en 's zondags. Veel liefs en tot ziens. Lucky Star Club, Gringelstr. 3, Heerlen.

Hallo GENTLEMEN niet vergeten Lexy-sexy international girls in Luckey Star Club, wij verwachten u van maandagmiddag tot zondagnacht. Gringelstraat 3, Heerlen.

Honni soit qi mal y pense de Club met STIJL: „Club Bonte Koe". Akerstr. 10, Kerkrade-W., geopend vanaf 14 uur.

Gezellig en INTIEM v.a. 14 u. Play Girl Club Heerenweg 284, Heerlen. Ma. t.m. vrijd. v.a. 14 u., tot ziens.

Paradiso Bar Brunssummerweg 158, Ubach over Worms. Ma. t.m. vrijd. van 14 tot 2 uur. DISCR. sfeer, overtuig u zelf.

Wil je erg veel VERDIENEN? Wij hebben plaats voor een jonge gastvrouw in Gouda. Int. is mog., bel na 14.00 uur 01820-20226 of 01820-10506.

MADSONCLUB heeft werkelijk alles wat een aangenaam verblijf garandeert. Bar, sauna, solarium, relaxkamers en bijzonder charmante gastvrouwen, die uw lievelingshapje en drankje serveren. Onze all-in-prijs behoedt u voor onaangename verrassingen. Geopend vanaf 14.00 uur. Uw Madsonclub, Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Exclusief en discreet vertoeven in bar Playboyclub, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met 's zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts. Wij bieden keuze aan internationale GASTVROUWEN. Tel. 04745-312.

Heerlijk RELAXEN bij Sonia, Suzanna, Josine, Miriam e.a. Vanaf 16.00 uur. Tel. 043-19183.

La CHANDELLE, gezellige en vertrouwde sfeer. Leuke bediening. Naast onze friture Nieuwstraat 134, Hoensbroek

Nieuw! PRIVÉ vertoeven bij Suzanne en Diny met grootbeeld videofilms, 100% discretie verzekerd tel. 045-256670.

Privé VERTOEVEN. 04494-42687.

PRIVÉKONTAKT bij Josephine en Sonja en Silvia van 12-23 uur. Tel. 045-714006.

PRIVE 458486 tevens assistente gevr.

Bar Pam-Pam, gezellig en INTIEM, Nieuwstr. 148, Kerkrade.

PRIVÉ geheel nieuw in Limburg. Twee gezellige jonge dames, tel. 04490-20796.

Uw nieuw adres DISCRETIE verzekerd. Tel. 04490-20796.

SUZANNE vervult al uw wensen van 5 tot 23 uur. tel. 045-421828.

Discreet relaxen bij SYLVIA van 10 tot 23 uur, tel. 045-421828.

Voor GEZELLIGHEID en discretie, tel. 045-413619. tevens assitente gevraagd.

Diversen

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar: winkelspiegels, tv-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235, Barbarastraat 26a-26b, t.o. ziekenh. (Ook op maandagochtend geopend).

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, (v.h. Oude Streperberg) Schaesberg, tel.: 045-315921.

KIENEN in Schinveld. Iedere woensdag en donderdag in de grote zaal van Hotel Plaisier. Aanvang 19.45 uur. De mooiste prijzen, de gezelligste sfeer. T.b.v. vv Olympia. Wilhelminaplein 17, tel. 045-254714.

ATTENTIE. U is werknemer of werkneemster. U ontvangt pensioen of een sociale uitkering. Voor uw belangenbehartiging kunt u bij ons georganiseerd zijn. Gaarne sturen wij verdere informatie. Algemene Bond van Werknemers, Ververstr. 2, 6411 CE Heerlen. Tel. 045-713597.

Aanhangwagens en alle losse ONDERDELEN o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops Autoshop, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-12718.

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-713513 b.g.g. 043-629134.

INLIJSTEXPRES. Vrijblijvend, bel 045-715866. Antoine. Looierstr. 34, Heerlen

TV of ANTENNE defect, wij komen direct, rep. met gar. en service tot 21 uur. TV-dienst, Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

Voor snelle KLEURENTELEVISIEREPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende, gedipl. Philips, Blaupunkt, Saba, Loewe Opta service.

TV of hifi stereoinst. defect, uw reparateur PINO komt direct. Heerlen, tel. 253687, Valkenburg tel. 04406-13003.

STICKERS, relatiegeschenken. Zeer scherpe prijzen. Bel WIBO Born, 04498-1248.

REKENPROBLEMEN? Met Texas lost u ze op. TI 25 ƒ 88,50 incl. BTW. W. Leufkens-Dubois, Heerlen, Emmaplein 4, tel. 045-712655, Leufkens-Dubois, Maastricht, Stationstraat 58, tel. 043-14308, Leufkens-Dubois, Venlo, Martinusstr. 30, tel. 077-15789.

Prijzen geldig t/m 23 december.
Gratis bezorgen t/m 22 december

Ons bedrijf is gesloten
van 24 december 1978
t/m 6 januari 1979

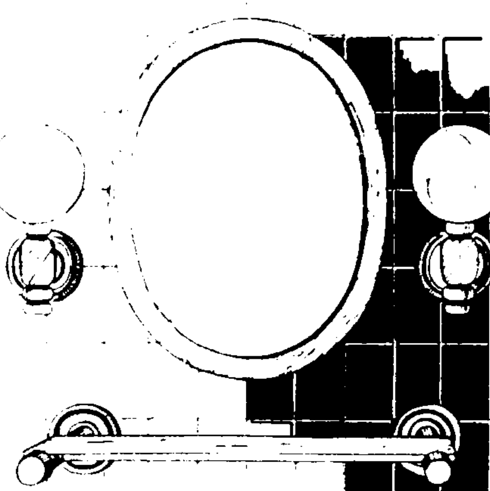


LUXE BADKAMER IN CAMELKLEUR
Geheel vlgs. afbeelding, excl. WC-deksel, normaal 879,-

Omschrijving en kleuren	wit	curry-geel	bahama-beige	mos-groen	mokka-bruin	camel-bruin	brons-bruin	honing-bruin
ligbad, plaatstaal, 2,3 mm, lang 1.70 mtr	109.-	135.-	135.-	135.-	135.-	135.-	199.-	199.-
ligbad idem 1.00 - 1.30 - 1.40 - 1.50 - 1.60 mtr	129.-	155.-	155.-	155.-	155.-	155.-	219.-	219.-
douchebak idem 80 x 80 cm	49.-	67.-	67.-	67.-	67.-	67.-	84.-	84.-
voetzitbad idem 105 x 65 - 100 x 70 cm	129.-	159.-	159.-	159.-	159.-	159.-	215.-	215.-
klosetpot A/O - S - P-uitlaat kompleet met laaghangend reservoir	99.-	149.-	149.-	149.-				
duobloc kombinatie porselein	150.-	176.-	176.-	176.-	186.-	199.-	350.-	350.-
duobloc kombinatie Sphinx A/O - S - P			239.-	239.-		269.-		
wastafel met zuil		119.-	119.-	119.-	125.-	124.-	221.-	221.-
wastafel maximus 60 cm met zuil Sphinx			129.-	129.-		149.-		
wastafel kompleet met kraan, spiegel etc.	109.-	129.-	129.-	129.-	129.-	149.-	199.-	199.-
inbouw wastafel plaatstaal 45,5 cm	109.-		109.-	109.-	109.-			
hoekfontein bakken	63.-		95.-	95.-		95.-		
fonteinbakjes prijzen vanaf	32.-	34.-	34.-	34.-	39.-	39.-	99.-	99.-
bidet met mengkraan en waste vanaf	339.-		359.-	359.-		359.-	299.-	299.-
komplete badkamers vanaf	419.-	449.-	499.-	499.-		599.-		
luxe komplete badkamers vanaf	523.-	555.-	589.-	589.-	599.-	679.-	899.-	899.-
Sphinx luxe badkamers vanaf			699.-	699.-		699.-		

Steeds voorradig voor deze prijzen, inkl. B.T.W.

DUBBELE WASTAFEL
Handig model. Mosgroen en bahama-beige, 105 x 59 cm. **376,-**



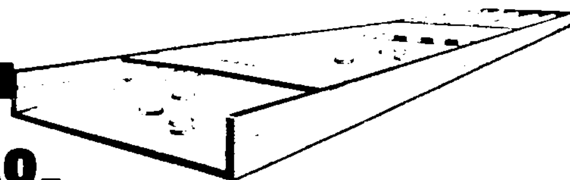
HOUTEN SANITAIR ACCESSOIRES IN LUXE VERPAKKING

Ophanghaak	18,15
Handdoekhouder	53,05
Zeephouder met inzet	49,80
Glashouder met glas	49,80
Closetrolhouder	34,80
Closetborstelgarnituur	66,20
Planchet, lang 60 cm.	69,60
Wandlamp met globe-lamp	71,20
Spiegel ovaal	159,20
Closetzitting met deksel	95,40

VERSTELBARE HANDDOUCHE
Verkrijgbaar in naturel, bahama-beige, mosgroen en mokkabruin. In luxe verpakking. **19,95**

DUOBLOK CLOSETCOMBINATIE
met A/O-uitlaat
currygeel, bahama-beige, mosgroen **176,-**
Camel **199,-**
bronsbruin/honingbruin **350,-**
voordeelprijs wit **150,-**

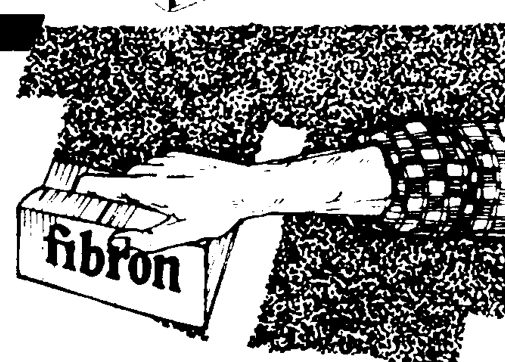
SJOELBAK
inklusief 30 stenen
200 cm lang, 40 cm breed
ongelakt **39,-**
gelakt **49,-**



EVOLUX SPOTS
Keuze uit meer dan 40 modellen en verschillende systemen, zoals inbouw, opbouw, klem en microrail. Prijzen v.a. **28,50**

TL-BUIS
1.20 m. lang, 40 Watt kompleet **17,50**

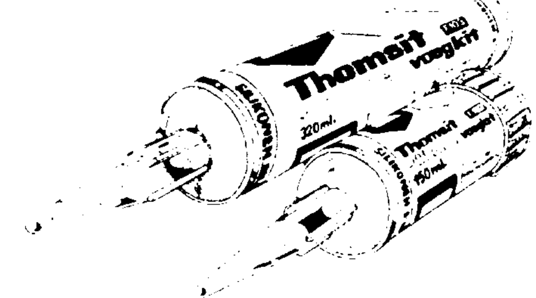
FIBRON
Het wandtapijt uit de emmer. Bekend van de TV.
Eenvoudig aan te brengen in één enkele bewerking. Bedekt barsten. Makkelijk te verwijderen. Nù in 9 warme kleuren.
Prijs per bus (2 m²) **29,-**





FIKSZO WANDTEGELS
Fraai houten tegels en stroken. Gemakkelijk op plafond en wand aan te brengen.
Per m² **24,-**

SILIKONEN-KIT
Ideale elastisch blijvende kit met vele toepassingsmogelijkheden. Bestand tegen zeep, zuren en andere chemicaliën. O.a. geschikt voor aquariumbouw, afdichten van voegen, naden en leidingen. Ideale tochtstrip op maat. Verkrijgbaar in diverse kleuren.



STEENSTRIPS



215 x 45 x 15 mm. Verpakt per m². In rood, appelbloesem, oud hollands, hollandsbruin en geel. **28,- p/m²**

NIEUW

JUTEN VOUWDEUR
198 x 90 cm
119,-

LOUVRE DEUREN

	normaal	
45 x 38,5 cm	15,90	**11,-**
61 x 38,5 cm	20,-	**15,-**
76 x 38,5 cm	23.50	**17,50**
91 x 38,5 cm	27,50	**21,-**
122 x 38,5 cm	34,-	**25,-**
152 x 38,5 cm	43,-	**32,-**
198 x 38,5 cm	52,-	**38,-**
198 x 40,5 cm	54,50	**40,-**

SALOONDEUR
hoogte x breedte
107 x 74 cm 45,- **25,-**

In verband met de nieuwe winkelsluitingswet zijn onze openingstijden gewijzigd:
maandag t/m vrijdag 9.00-18.00 uur
's zaterdags 9.00-17.00 uur.

KEPERS GESCHAAFD
Zweeds vuren, in diverse lengtes p/m
36 x 36 mm, normaal 2,45 nu **1,50**
Lengtes 3.00 m, 3.60 m en 3.90 m.
45 x 45 mm, normaal 3,65 nu **1,75**
Lengtes van 4.20 m en 3.90 m.
45 x 75 mm, normaal 5,20 nu **2,75**
Lengtes van 4.20 m en 2.70 m.
45 x 100 mm, normaal 7,10 nu **3,50**
Lengtes van 4.50 m.

VLOERDELEN
19 x 95 mm normaal 2,20 nu **1,49**
Lengte 4.50 m.

GESCHAAFDE PLANKEN
(lengtes van 3.90 m.)
13 x 98 mm
normaal 2,55 p/m voordeelprijs **1,40** p/m

Vuren schrootjes
10 mm dik, 60 mm werkend, lengtes van 3.00, 3.90 en 4.50 m.
Voordeelprijs p/m **0,89**

Vuren schrootjes
10 mm dik, 85 mm werkend, lengtes van 3.30 en 4.20 m.
Voordeelprijs p/m **1,19**

Grenen schrootjes
10 mm dik, 60 mm werkend, lengtes van 3.00 en 4.20 m.
Voordeelprijs p/m **0,99**

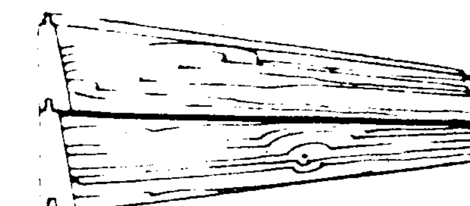
Grenen schrootjes
10 mm dik, 85 mm werkend, lengtes 3.00 en 4.20 m.
Voordeelprijs p/m **1,29**

Grenen gestuikte schrootjes
Geen snij-afval!
10 mm dik, 60 mm werkend, lengtes van 2.70 m.
Voordeelprijs p/m **1,39**

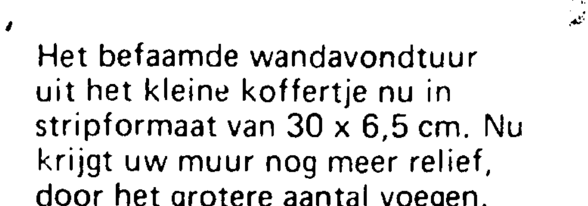
Paranapine schrootjes
10 mm dik, 60 mm werkend, lengtes van 4.20 en 2.70 m.
Voordeelprijs p/m **1,05**

Paranapine schrootjes
13 mm dik, 85 mm werkend, lengtes van 5.40 m.
Voordeelprijs p/m **1,90**

Luxe Red-Cedar schrootjes
13 mm dik, 83 mm werkend, in diverse lengtes.
Voordeelprijs p/m **3,90**



Ideaal voor het maken van zomerhuisjes, schuttingen etc. 12 cm Breed, lengtes 4.50 m en 4.20 m.
Voordeelprijs p/m **2,55**



Het befaamde wandavondtuur uit het kleine koffertje nu in stripformaat van 30 x 6,5 cm. Nu krijgt uw muur nog meer relief, door het grotere aantal voegen.

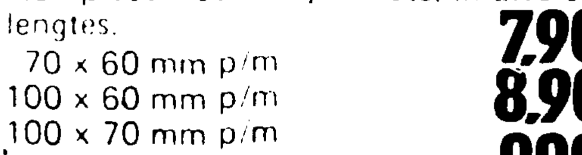


Een echte eiken keuken voor f 249,-
Reno Panel

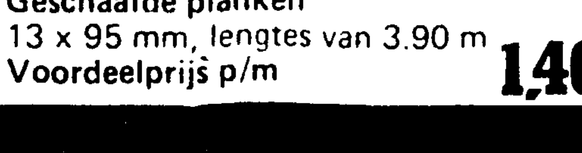





Kinderbalkjes
Kompleet met sierlijsten etc. in diverse lengtes.
70 x 60 mm p/m **7,90**
100 x 60 mm p/m **8,90**
100 x 70 mm p/m **9,90**

Houtwolcementplaten
200 x 50 cm, per plaat **6,20**

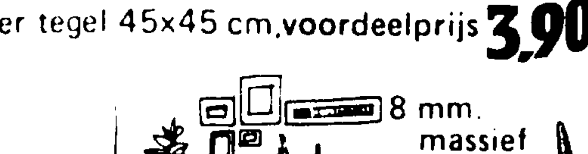
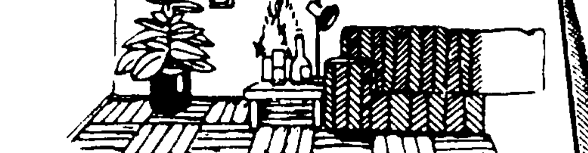
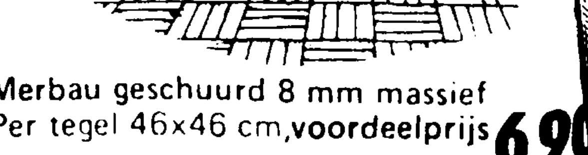
Geschaafde planken
13 x 95 mm, lengtes van 3.90 m
Voordeelprijs p/m **1,40**



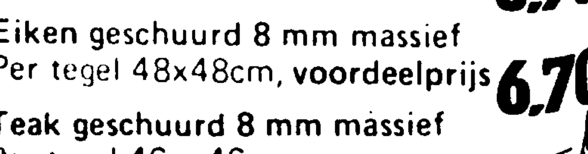



Mozaiek parket
Grenen 8 mm massief
Per tegel 45x45 cm, voordeelprijs **3,90**



Merbau geschuurd 8 mm massief
Per tegel 46x46 cm, voordeelprijs **6,90**

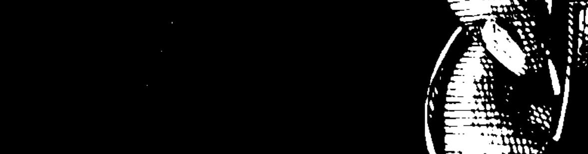


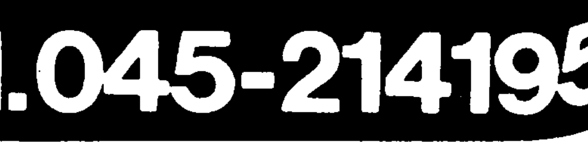
Eiken geschuurd 8 mm massief
Per tegel 48x48 cm, voordeelprijs **6,70**



Teak geschuurd 8 mm massief
Per tegel 46 x 46 cm
voordeelprijs **6,90**

NIEUW



Gratis bezorgen. Ruime parkeerplaats t.o. de zaak.

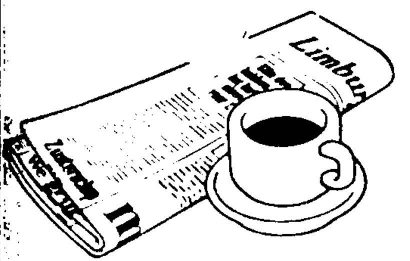
DOSS Doe het zelf b.v.

Fons en Jan van Dosselaar, Nieuwstraat 46a Hoensbroek, tel. 045-214195

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 29 november 1978 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG HOOFDREDACTEUR BEN ROMIJN, CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN, NOBELSTRAAT 21 TEL. 045-718100 6461 ED KERKRADE MARKT 42 TEL. 045-455506 6431 HB HOENSBROEK KOUVENDERSTRAAT 91 TEL 045-218555 6443 CB BRUNSSUM RUMPENERSTRAAT 36 TEL 045-256363 6391 HW NIEUWENHAGEN HOOGSTRAAT 78 TEL 045-311719 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE AKERSTRAAT 124 TEL 045-411044



Jaloers

● „Kijk Piet", zei het jonge vrouwtje stilstaand voor een japon in een etalage tegen haar echtvriend. „Ik word er gewoon verliefd op". Piet zag het prijskaartje en antwoordde: „Loop dan maar vlug door anders word ik ontzettend jaloers".

Tocht

● Er doet een verhaal de ronde van een raadslid, dat in de 25 jaar, dat het de algemene belangen behartigde, een keer het woord had gevoerd om te zeggen: „Bode, doe het raam dicht, het tocht hier." Zo'n raadslid is de heer Simons uit Oirsbeek niet. Maar wel onderbrak hij maandagavond zijn betoog om de voorzitter op de tocht in de raadszaal te attenderen. Mocht hij de griep krijgen, dan ging de rekening naar de gemeente, dreigde hij. Raadslid Roberts, die net van het toilet kwam, had betere ervaringen. „Het was er behaaglijk warm," deelde hij mee. Helaas is het toilet in het raadhuis te Oirsbeek niet groot genoeg om de hele raad tegelijk toegang te verlenen.

Beroep

● Een goede Heerlerbaanse kennis van ons, die het inmiddels al tot opa heeft gebracht, vertelde dat zijn kleindochtertje Janine uit de Gracht een moeilijk ogenblik beleefde toen de juffrouw in de klas informeerde naar het beroep van de vaders. Elke vader bleek een degelijk beroep te hebben. Toen Janine echter moest antwoorden begon ze te huilen. Hakkelend kwam het eruit: „Mijn vader doet niets. Die staat de hele dag maar bij de kinderen in de school." Natuurlijk hoorde de vader van het onbegrip van zijn dochter aangaande zijn pedagogische kwaliteiten. Hij heeft een ernstig gesprek met zijn afstammelingetje gevoerd en thans vertelt Janine aan iedereen, die het weten wil: „Mijn vader leert de kinderen in de school."

Stelen

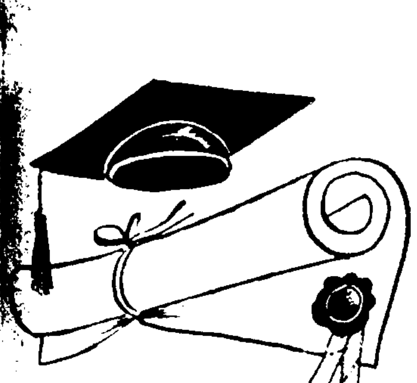
● Toen Ria van Zundert uit de Navolaan in Heerlen gistermorgen in de krant de kop las: „Huisvrouw stal volgens verlanglijstje kinderen" liet ze het leespapier perplex zakken. „Welke huisvrouw gaat er nu kinderen stelen?" vroeg ze zich af. Ja wie zal het zeggen. Maar Ria heeft gelijk: kinderen stelen behoort in Nederland niet meer tot de vaste gewoontes. En wij kunnen alleen maar beloven, dat wij nog beter op de krantekoppen zullen letten dan we al deden.

Filmrol

● De heer Marell is bij een inbraak in het gemeenschapshuis van Wijnandsrade een aantal filmrollen kwijtgeraakt waaraan hij dierbare herinneringen heeft. Hij is beheerder van het gebouw. Behalve de filmrollen werden ook nog geld, rookwaren en cassettebandjes gestolen. Marell verzoekt de dief die filmrollen ergens op een vindbare plaats te leggen omdat hij er veel waarde aan hecht.

Spreektijd

● De PPR in de Kerkraadse raad kreeg van de burgemeester na afloop van de debatten een „onderscheiding" omdat zij 5 minuten minder spreektijd hadden gebruikt dan was toegestaan. Het CDU schoot met 15 minuten precies „in de roos", de VVD benutte 5 minuten meer en ontving nog „net geen berisping", terwijl de SBK met één minuut minder dan afgesproken een „eervolle vermelding" kreeg. De PvdA overschreed de maximum tijd met tien minuten en het CDA met zeven minuten.



Stelling 10

● Plannen voor een voetgangersdomein beginnen met strepen op tekenpapier en eindigen vaak in kruisen voor de bewoners. Schaesberg heeft deze situatie als eerste gemeente bij voorbaat al onderkend.

Voetgangersdomein in Schaesberg

Rigoreuze ingreep rond Streeperkruis

SCHAESBERG – Het winkelcentrum aan De Streep in Schaesberg en de directe omgeving wacht een rigoreuze ingreep. Planburo ir. Jongen bv geeft donderdag tijdens de raadsvergadering een toelichting op dit zogenaamde structuurplan „De Streep" en omgeving. Daarna zal nog voldoende gelegenheid zijn voor de raad en andere bewoners tot inspraak. Op de eerste plaats ligt het in de bedoeling De Streep verkeersarm te maken. Volgens de plannen zal de Pasweg in de toekomst de Heerlenseweg mijden en afbuigen naar de parkeerplaats bij het overdekte zwembad en vandaar uit via het Streeperplein en de Leenderkapelweg aansluiten op de verbinding van het Haesdal met de Heerlenseweg. Ook het verkeer komende van Op de Heugde buigt via deze verbindingsweg richting Heerlen af.

Het huidige laatste stuk Heerlenseweg (vanaf de verkeerslichten Streeperplein tot aan de uitmonding van de nieuwe weg komende vanuit het Haesdal) komt te vervallen.

Het verkeer wordt verder geweerd uit het gedeelte van de Streeperstraat vanaf het Streeperkruis tot aan de uitmonding van de Frans Erenslaan. Deze laan wordt doorgetrokken langs de sporthal Banenberg en buigt af naar de Graaf Johan Frederikstraat en de Dormig. Daardoor kan het gedeelte van de Poststraat tot aan de Streeperstraat, de Streeperstraat, Ruiterstraat en de Heerlenseweg onttrokken worden aan het openbaar verkeer. Ook de Quaedvlieglaan vindt ter hoogte van het gemeentehuis zijn einde zodat deze laan een woonstraat wordt.

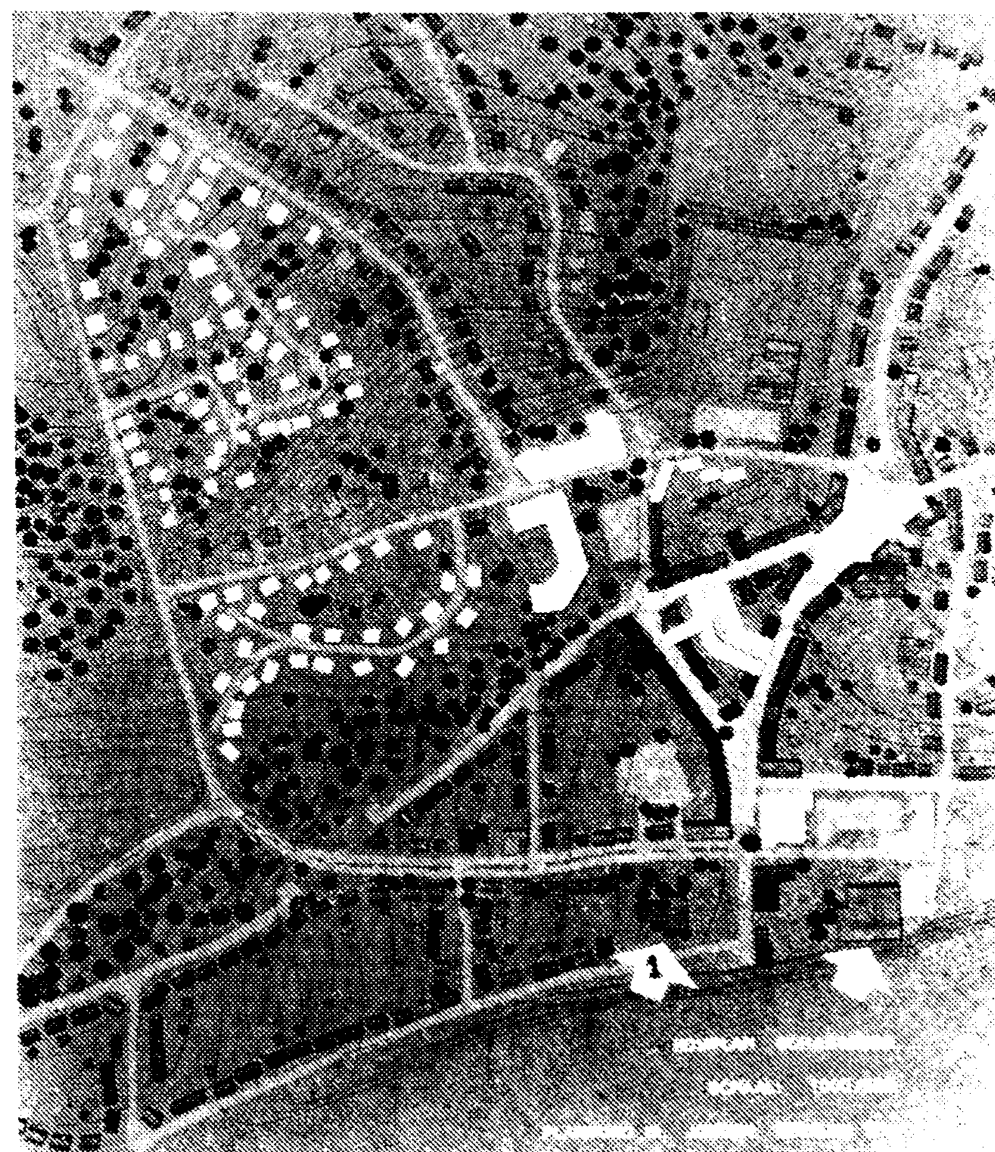
Parkeerplaatsen

Rond de Streep zijn vijf parkeerplaatsen geprojecteerd: bij het zwembad, het Streeperplein, achter sporthal Baneberg, bezijden sporthal Baneberg tussen de doorgetrokken Frans Erenslaan en Poststraat en nabij de Pasweg.

Promenade

In het plan is ook een promenade ontworpen die vanaf de Heerlenseweg naar de Streeperstraat wordt doorgetrokken. Dit voetgangersdomein loopt parallel met de Ruiterstraat. Ook enkele zijstraten willen de plannenmakers in het domein betrekken. Momenteel is echter nog niet vastgesteld hoe de bebouwing in dat gedeelte zal worden. Feit is ook dat enkele panden tot afbraak zijn gedoemd. De bebouwing aan de Heerlenseweg, Ruitersstraat en Streeperstraat blijft geheel intact.

Op het punt gelegen tussen de Poststraat en de door te trekken Frans Erenslaan komt een aangepaste bebouwing. Daar moeten enkele panden tegen de grond.



● De maquette van het nieuwe plan. De pijl met nummer 1 geeft het gemeentehuis aan en de andere pijl sporthal Baneberg.



● De algemeen voorzitter van de politiebond St. Michael feliciteert het bestuur van de afdeling Kerkrade.

Drukke receptie in Kerkrade

Politiebond vierde 50-jarig bestaan

Van onze verslaggever

KERKRADE – Een happening van formaat was gistermiddag de huldiging van de katholieke politiebond St. Michael, afdeling Kerkrade. Dit ter gelegenheid van het gouden bestaan van de afdeling. Urenlang was het een komen en gaan in het restaurant van het nieuwe politiebureau waar zeer velen, waaronder het voltallige college van B. en W., hun opwachting kwamen maken.

De receptie werd geopend door de heer W. van Kerkhof, commissaris van politie in Kerkrade. In zijn toespraak had hij veel woorden van lof en waardering voor het bestuur, dat zich belangeloos voor hun collega's en hun gezinnen inzet. Hierna werd het woord gevoerd door de heer H. Teeuwen uit Utrecht, algemeen voorzitter van de politiebond St. Michael. „Het jubileum valt in een tijd van spanning en onbehagen over het uitblijven van belangrijke beslissingen waar het gaat om de veiligheid van burgers en politie. Er zijn al beslissingen genomen en daar heeft ook de afdeling Kerkrade aan bijgedragen" zei de heer Teeuwen. Daarna waren de vele politie- en andere autoriteiten, plaatselijke verenigingen en een stroom van burgers aan de beurt die allen met een handdruk of het aanbieden van een geschenk kwamen feliciteren.

Het feest was in de morgenuren begonnen met een eucharistieviering in de H. Lambertuskerk, opgeluisterd door een koor uit leden van de zangverenigingen uit Bocholtz, Simpelveld, Vaals en Kerkrade. Na de kerkelijke dienst werd er bij het hoofdkruis op de algemene begraafplaats een krans gelegd, waarbij het „Ecce Quomodo" van J. Händl en de „Last Post" ten gehore werden gebracht.

„De Trouwe Vriend" krijgt oefenterrein

WIJNANDSRADE – Met alleen de stem van het raadslid Houben tegen ging de gemeenteraad van Wijnandsrade gisteravond akkoord met het voorstel om aan de politiehondenvereniging „De Trouwe Vriend" een oefenterrein toe te wijzen. Dit terrein is gelegen achter de buurtschap Swier in de omgeving van het Kleine Gatsvoetpad.

Ook het voorstel om een stuk onbebouwd terrein, groot 8700 m², voor de duur van twintig jaar te verhuren aan de Stichting Volkstuinders Combinatie Leeuwerickenzang werd aangenomen. De combinatie gaat er ƒ 600,– per jaar voor betalen met een symbolische vergoeding van ƒ 60,– voor het gebruik van de grond. De heer Houben was tegen, omdat hij de symbolische prijs te laag vond. Burgemeester Cortenraad vond dit standpunt onbegrijpelijk. „De grond," aldus de burgemeester, „stond als zeer slecht bekend. Nu de grond twee jaar lang in cultuur is gebracht door de volkstuinders zouden zij „als beloning" daarvoor meer geld op tafel moeten leggen..."

Kakertbewoners zijn wachten moe

Verkeersplan voor Moltweg

Van onze correspondent

SCHAESBERG – De bewoners van de wijk Kakert in Schaesberg hebben gisteravond een plan ter beveiliging van de Moltweg bij de gemeente op tafel gelegd. Deze drukke weg doorsnijdt de Kakert en hierdoor is vooral voor kinderen en bejaarden een levensgevaarlijke verkeerssituatie ontstaan.

Lange tijd voeren de bewoners van de Kakert al actie om iets aan die situatie verbeterd te krijgen, maar niet met het gewenste resultaat. In samenwerking met Veilig Verkeer Nederland en de Vereniging tot Bescherming van Voetgangers hebben de bewoners een plan ontwikkeld, dat een einde moet maken aan de gevaarlijke verkeerssituatie op de Moltweg.

Verkeersgeleider

De bewoners willen dat de weg gescheiden wordt door middel van een verkeersgeleider in de as van de weg en dit ter hoogte van het Julianaplein. Hierdoor kunnen de voetgangers in twee etappes oversteken. Tevens noopt de verkeersgeleider de automobilisten tot langzaam rijden. Verder moeten er meer borden komen. De werkgroep denkt ook aan het plaatsen van een verkeerszuil, een hekwerk en bomen. Om de voetgangers te dwingen gebruik te maken van de aldus gecreëerde oversteekplaatsen, wil de werkgroep bloembakken in de buurt van de oversteekplaatsen. De werkgroep wil binnen vier weken antwoord van de gemeente hebben over hun verkeersplan.

Renovatie Treebeek januari van start

Van onze verslaggever

HEERLEN – De renovatie van 95 gemeentewoningen in de Engerstraat en aan het Engerplein in Treebeek gaat begin januari van start. Dit deelde wethouder H. Savelsbergh gisteravond mee tijdens de commissievergadering voor openbare werken en bedrijven.

De wethouder liet weten, dat de HID in Maastricht goedkeuring aan de renovatie gegeven heeft. In principe zou de renovatie op kortere termijn kunnen beginnen. Maar gezien de naderende feestdagen vond men het verstandiger nog even te wachten met renoveren.

Noodwoningen

De gemeente Heerlen gaat zo'n vijfendertig noodwoningen aankopen om de mensen uit de te renoveren huizen te huisvesten. Deze noodwoningen zijn niet alleen bestemd voor de hernieuwbouw in Treebeek, maar ook voor de komende renovatie in Schandelen en Meezenbroek. Per te renoveren woning in Treebeek is een bedrag van ca. 55.000 gulden uitgetrokken.

De hernieuwbouw in Treebeek die in januari van start gaat is een eerste aanzet. Op niet al te lange termijn zullen ook andere delen van deze wijk een volledige opknapbeurt krijgen.

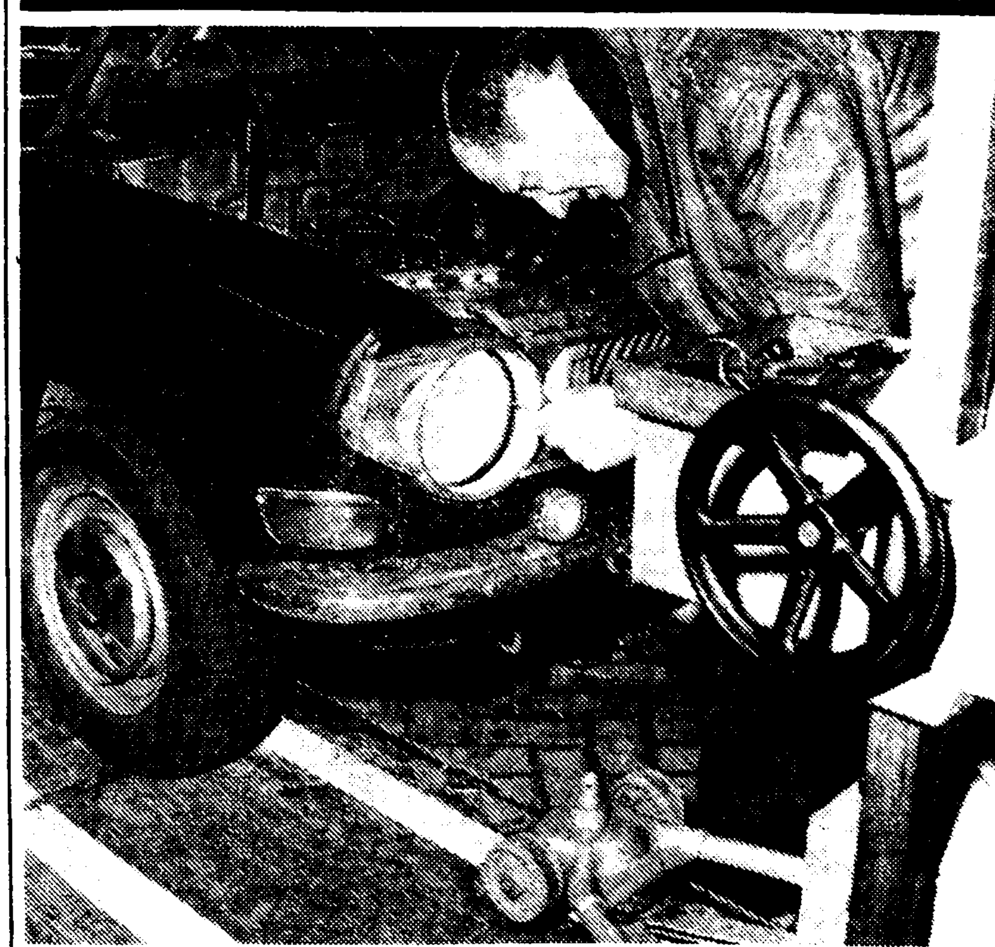
Visie van GS op stadsvernieuwing:

Oostelijke Mijnstreek één project

MAASTRICHT – Er wordt naar gestreefd de hele Oostelijke Mijnstreek te doen aanwijzen als een groot stadsvernieuwingsgebied. Dit blijkt uit het antwoord dat het provinciebestuur heeft gegeven op vragen uit Provinciale Staten naar aanleiding van de provinciebegroting.

Basis voor dit stadsvernieuwingsproject zal het bijgesteld gewestelijk structuurplan zijn, met daaraan verbonden een of meer uitvoeringsplannen uit de Perspectievennota. Bijstelling van het structuurplan is al in voorbereiding.

Vanuit de Staten was gesuggereerd dat Limburg tot nog toe bij het subsidiëren van stadsvernieuwingsactiviteiten niet aan bod zou zijn gekomen. GS hebben dit ontkend - wijzend op de sanering van de mijnterreinen en o.m. op de 30 miljoen gulden die de gemeente Heerlen vorig jaar nog toebedeeld heeft gekregen.



● Stand koplampen in dit jaargetijde zeer belangrijk.

Op Koutenveld Brunssum

ANWB controleert verlichting auto's

Van onze verslaggever

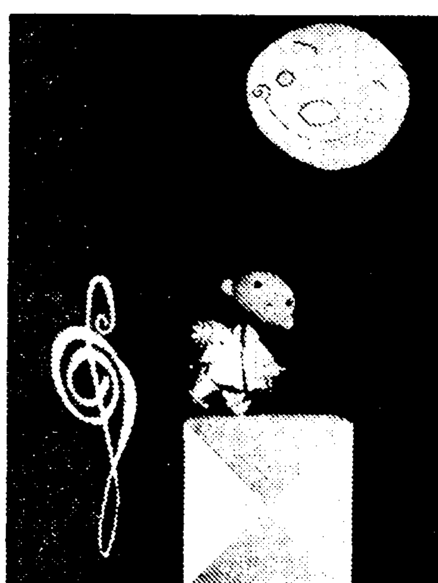
BRUNSSUM – Onder het motto „Zicht op Licht" houdt de ANWB van 5 tot en met 8 december op het Koutenveld te Brunssum een autoverlichtingscontrole. Het mobiele controlestation is dinsdag 5 december geopend van 12 tot 19.30 uur en op de woensdag, donderdag en vrijdag van 9 tot 19.30 uur. De afstelling en controle is geheel gratis.

Verleden jaar werden door de ANWB 43 plaatsen in het land bezocht en van 23.620 auto's de verlichting gecontroleerd. Van 47.240 koplampen moest ruim 93 procent worden afgesteld volgens de wettelijke voorschriften en bij 6520 auto's moesten kleine reparaties worden uitgevoerd.

Deze verlichtingsactie is niet alleen van groot belang voor de automobilisten en motorrijders zelf, maar ook voor de veiligheid van anderen.

+++ KUNST TE KEUR

Concertino unisono



● *Een moment uit Concertino unisono.*

HEERLEN – Het Nationaal Theater Bratislava komt op vrijdag 1 december naar de Heerlense stadsschouwburg met het programma Concertino unisono (De verloren melodie). Theater Bratislava werkt met toverachtige effecten, met kleurrijke kostuums, fosforiserende taferelen in een wonderlijk samenspel van marionettes, acteurs en requisieten. Concertino unisono vertelt het sprookje van vier clowns en een reizende pop, die gaan zoeken naar de jongen die op zijn fluit een betoverende melodie heeft gespeeld.

Pianoconcert van Joop Celis in Hoensbroek

HOENSBROEK – In het kasteel te Hoensbroek geeft de pianist Joop Celis op zondag 3 december om 11.30 uur een pianoconcert. Hij voert werken uit van Domenico Scarlatti, Franz Liszt en Maurice Ravel. Joop Celis is afkomstig uit Meerssen. Hij studeerde bij Jo Dusseldorp aan het Maastrichts Conservatorium. Op zijn vijftiende jaar won hij de eerste prijs van het nationale pianoconcours voor jeugdige pianisten te Roermond. In 1977 wist hij op het internationale Busoni-concours te Bolzano een derde prijs in de wacht te slepen.

Reading Odyssee van Bertus Aafjes

HOENSBROEK – De Hoensbroekse toneelgroep Ardalion presenteert ter gelegenheid van de 65ste verjaardag van de schrijver Bertus Aafjes een reading van de „Odyssee" van Homerus in de vertaling van Aafjes. Een reading is een voorgedragen lezing van een toneelstuk. De repetities hiervoor starten op 12 december. Ardalion kan voor dit evenement nog een aantal stemmen gebruiken. Vooral mannenstemmen blijken schaars te zijn, evenals technische mensen. Belangstellenden kunnen zich in verbinding stellen met Jeanette Bus, Bachstraat 9, Brunssum, tel. 045-251774.

Toneel in Brikke-oave

BRUNSSUM – Toneelgroep Bij leven en welzijn brengt op vrijdag 1 december om 20 uur in het ontmoetingscentrum D'r Brikke-oave te Brunssum een uitvoering van het stuk „Dat zie je toch zo". Het stuk, door improvisatie van de medewerkers tot stand gekomen, behandelt het thema van de vooroordelen. Een kaartclubje wordt op een goede dag geconfronteerd met een vreemde eend in de bijt. De man ziet er niet alleen anders uit dan zij, maar hij gedraagt zich ook anders. Voldoende voer voor de vooroordelen.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Grease, 7e week, a.l. dag. 14.30, 20.30 uur.

Rivoli
The stud, 16 jr. dag. 15.30, 20.00 uur.
Popeye grote lachparade, za., zo. en wo. 13.30 uur.

H 5
Convoy, 2e week, 16 jr. dag. 14.30, 20.30 uur.
Moord op de Nijl, a.l. 4e week, dag. 16.20 uur.
Coma, 16 jr. dag. 14.00, 16.00, 19.00, 21.00 uur.
Zullen we het nog een keertje overdoen, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur.
Deutschland im Herbst, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15, 21.15 uur.
Vrolijke piraten van schateiland, za., zo. en wo. 14.00 uur.

Passage
Sexavonturen van een hospik, 16 jr. dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 uur.

EXPOSITIE

KERKRADE

Wijngrachttheater
Dokter Zjivago, 12 jr. do., vr., zo., di. 20.15 uur.
Heimatland, a.l. wo. 20.15 uur.

BRUNSSUM

Astoria
Decamerone, 16 jr. di. 20.30 uur.

Gunstig perspectief voor gymzaal Ransdaal

Van onze verslaggever

KLIMMEN – B. en W. van Klimmen achten een toekomstige realisering van een gymnastiekzaal in Ransdaal niet ongunstig. Het ligt in de bedoeling deze zaal achter de basisschool (op Wijlres grondgebied) te bouwen. Ook hoopt het gemeentebestuur tegemoet te kunnen komen aan de ruimtenood in het jeugdhuis Wauves. In samenwerking met Wijlre en het bestuur van de Theresiaschool in Ransdaal is nagegaan hoe aan de behoeften tegemoet kan worden gekomen.

Het gebrek aan ruimte in het jeugdhuis zou tegen aanvaardbare kosten ten dele kunnen worden gelenigd door het inrichten van een ruimte onder de kleuterschool tot peuterspeelzaal. Momenteel wordt ook een uitbreiding van het jeugdhuis onderzocht door een werkgroep van ambtenaren uit Klimmen en Wijlre. Er zijn echter relatief vrij hoge kosten mee gemoeid.

Riolering

De buurtschap Walem kan op korte termijn rekening houden met de aanleg van de riolering, hoewel – constateert het gemeentebestuur – de samenwerking met de gemeente Valkenburg-Houthem niet zo spoedig verloopt als wenselijk zou zijn. De perspectieven voor de aanleg van een riolering in de Koulenbergsweg zijn nog steeds ongunstig. De erg hoge kosten vormen het struikelblok.

Na drie jaar onderhandelen is het de gemeente gelukt op Ter Moors grond te verwerven voor de aanleg van een nieuwe accommodatie voor SCKR. De plannen worden momenteel nader uitgewerkt. Met de gemeenten Wijlre en Valkenburg is overleg geopend over deelname in het project. Onzeker is nog of er DACW-subsidie mogelijk is. De accommodatie van de handbalvereniging Hellas zal worden voltooid met de aanleg van een verlichting. Ook met de bouw van de kleedaccommodatie van deze club en van de VV Klimmania zal in de eerste maanden van het nieuwe jaar worden gestart.

De pogingen om in de omgeving van de Putweg een visvijver aan te leggen worden nog nader onderzocht. In de aankoop van gronden is enige stagnatie ontstaan.

Intrede ds. Baart zondag in Hoensbroek

HOENSBROEK – In de Goede Herderkerk aan de Kastanjelaan in Hoensbroek zal ds. M. Baart zondag 3 december bevestigd worden en intrede doen als predikant van de Hervormde Streekgemeente Zuid-Limburg Centrum met als standplaats Hoensbroek-Nuth. De eredienst begint om 14.30 uur. Na afloop van de kerkdienst is er gelegenheid met ds. en mevrouw Baart kennis te maken in de bovenzaal van hotel-restaurant Amicitia aan de Markt in Hoensbroek. Ds. Baart heeft na beëindiging van zijn theologische studie verschillende standplaatsen gehad in Frankrijk, Singapore en Hamburg. Hij deed daar voornamelijk geestelijk werk onder de zeevaarders. Sins 1971 was ds. Baart werkzaam als predikant van de Hervormde Gemeente in Schiedam.



● *De heer en mevrouw Heuts-Senden*

Diamanten paar in Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – De heer en mevrouw Heuts-Senden aan de Palenbergstraat 12 in Palemig-Heerlen, vieren vrijdag temidden van hun kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen, het diamanten huwelijksfeest. Om 15.00 uur die dag is er een plechtige eucharistieviering in de H. Hartkerk van Schandelen, waarna het feest in familiekring verder wordt gevierd in hotel Bellevue van Simpelveld.

De heer Johan Heuts is 85 jaar jong en werd geboren in Benzenrade en moest als oudste zoon van een groot gezin al op zijn 13e levensjaar gaan werken. Hiervoor vond hij emplooi op de boerderij de „Rousch" in Welten. Op zijn 16e verjaardag verliet hij de Rousch en werd mijnwerker. Achtereenvolgens werkte hij op de Oranje Nassaumijn I en IV en op de Staatsmijnen Wilhelmina, Emma en Hendrik. Toen hij in 1948 als houwer gepensioneerd werd had hij 30 jaar in het ondergrondsebedrijf doorgebracht.

Tijdens zijn werk op de hoeve de Rousch erfde hij van de bezitter de grote liefde voor de duivensport en verkreeg hierin een grote faam. Tot op de dag van heden is hij deze tak van sport, nu in samenwerking met zijn 4 zonen en enkele kleinzonen, trouw gebleven. De diamanten jubilaris is bijzonder trots op het feit dat hij de stamvader is van driemaal vier geslachten.

Mevrouw Bertha Heuts-Senden (81) werd geboren in Palemig, werkte na haar schooltijd en tot aan haar huwelijk bij de eerste Heerlense tandarts, de heer Dreuge, als huishoudster. Zij leerde haar man kennen op de dag dat haar broer trouwde met de zuster van haar huidige echtgenote. Ondanks haar hoge leeftijd verstaat zij nog steeds de kunst van het leven en is nu een zorgzame groot- en overgrootmoeder geworden.

Vierde dialectavond in Kerkrade succes

Van onze correspondent

KERKRADE – Humor vormde de hoofdmoot van de voor de vierde keer door de vereniging „Kirchröatsjer Plat" georganiseerde dialektavond. De driftig aan de weg timmerende groep Kerkraadse enthousiastelingen bewees in een overvolle zaal Turk dat het creëren van proza of poëzie in het dialekt niet per definitie het oprakelen van nostalgische of kerkelijke gebeurtenissen behoeft in te houden.

Bewezen werd bovendien dat de Kerkraadse taal zich ook leent voor het maken van gedichten die hun suggestieve kracht voornamelijk ontlenen aan klank en ritme.
Verheugend voor de steeds groeiende schare bezoekers was vooral de constatering dat zich naast de gevestigde orde van Kerkraadse dialektschrijvers (Hans Stelzmann, Jeu Paffen, Herman Hirsch, Frans Haselier) – een nieuwe lichting begint aan te dienen. Voornaamste exponent van deze groep is ongetwijfeld May Hanssen met zijn prikkende, humoristische „recht-voor-de-raap"-poëzie. Voorts werd opnieuw duidelijk dat Kerkrade in de persoon van Frans Haselier een culturele kasplant bezit die zorgvuldig gekoesterd dient te worden. Haslier is niet alleen als buuttereedner een begrip. Steeds meer begint hij zich te ontwikkelen tot prozaschrijver van formaat. Bovendien oogstten zijn luisterliedjes – voorgedragen door Leo Huppertz – de nodige bijval van het publiek. Aan de vierde dialektavond, die afgelopen vrijdag werd gehouden, werkten naast bovengenoemde personen mee: Karin Cordewener, Thea Buck, Jo Bisschof, Jan Brouns, Bob Wirtz, Cees Berends, Joep Weijers, Hubi Zopp, Pierre Essers en Winand Amkreutz.

Hub Houben 40 jaar bij KABO-NKV

SIMPELVELD – De NKV-centrale huldigt vrijdag in zaal M. Knops aan de Kloosterstraat een tiental jubilarissen: het KABO-NKV-lid de heer Hub Houben, (40 jaar) en de zilveren jubilarissen H. Kever, J. v.d. Linden, P. Muijtjens, L. Eggen, L. Reijnders, A. Eijkemans, L. Bodelier, J. Vliex en G.H. van de Weijer (allen 25 jaar lid). Het feest wordt ingezet met een eucharistieviering om 19.00 uur in de feestzaal. Aansluitend is een koffietafel en worden de jubilarissen om 20.00 uur intern gehuldigd. Bondsbestuurder Wiel Friedrichs houdt de feestrede. Vanaf 21.00 uur is receptie.

Toneelcursus van start

HEERLEN – Uit een in augustus gehouden enquête is gebleken dat een groot aantal kinderen van de basisscholen op de Molenberg belangstelling hebben voor toneel. Om aan deze interesse tegemoet te komen is het jeugd en jongerencentrum Gejem gestart met een toneelcursus. Onder leiding van een deskundige en twee stagiaires van de Sociale Academie van Sittard wordt de kinderen de mogelijkheid geboden toneelstukjes samen te stellen, in te studeren, decors te maken enz. De toneelcursus vindt iedere dinsdagavond plaats van 19.00 uur tot 20.30 uur in het Gejemgebouw aan de Caumermolenweg 37, Heerlen. De cursus is vooral bedoeld voor kinderen van de vierde, vijfde en zesde klassen van de Molenbergse basisscholen.

Vliegen tot ons Genoegen 60 jaar

VOERENDAAL – De Voerendaalse postduivenvereniging Vliegen tot ons Genoegen viert zondag het 60-jarig bestaansfeest in verenigingslokaal A gen Staasie met een jubileumtentoonstelling en een receptie van 11.00-13.00 uur. Tijdens deze receptie worden enkele jubilarissen gehuldigd: Leo Hermans 50 jaar lid; Servaas Demas, Harie Valkenburg (de huidige voorzitter) en Hub Pluijmen 40 jaar lid; Ger Muijs, Toon van Erp, Jo Consten, Toon Weijers, Jan Schaeks, Ger Schaeks en Jan Hoenjet, 25 jaar lid. De nestor van de vereniging is overigens de heer Wiel Limpens die reeds „liefhebbert" vanaf 1917 en derhalve verleden jaar zijn zestigjarig duivenmelkerschap vierde.

15 jaar Nut en Sport

Expositie van duizend dieren

VOERENDAAL – De pluimvee- en konijnenfokvereniging Nut en Sport uit Voerendaal viert zaterdag en zondag het vijftienjarig bestaan met een lustrumkringtentoonstelling in het St. Laurentiushuis. Vanuit geheel Zuid-Limburg zijn ongeveer 1000 dieren naar deze tentoonstelling gezonden zodat men de beste resultaten, van de Limburgse sportfokkers kan bewonderen.

Vrijdag vindt de keuring plaats door twaalf keurmeesters. Deze keuring is niet voor het publiek toegankelijk.

De officiële opening is zaterdag om 20.00 uur in het St. Laurentiushuis, en wordt verricht door burgemeester Sieben. De expositie is echter al vanaf 10.00 uur voor bezoekers toegankelijk tot 22.00 uur. Zondag kan men de tentoonstelling bezoeken vanaf 10.00 tot 18.00 uur.





● *Margriet Bijsmans*

Margriet Bijsmans deelt werk en hobby met man

HEERLEN – „Ik ben op dezelfde plaats geboren als Peter", zegt mevrouw Margriet Bijsmans-Frenken, de (knappe) vrouw achter en ook vaak naast Peter Bijsmans, directeur van een groot schilders- en kunststofverwerkingsbedrijf en als politicus voorzitter van het CDA Heerlen, penningmeester van de KVP Limburg en sinds kort lid van het landelijk KVP-bestuur. Met „dezelfde plaats" bedoelt zij de vroedvrouwenschool, waarop zij vanuit haar riante woning een fraai uitzicht heeft. Dat achter haar man staan is niet altijd even gemakkelijk. „Peter is meer weg dan thuis", zegt zij. Maar Peter kan veel weg zijn, juist omdat zijn vrouw helemaal achter hem staat en zijn politieke hobby deelt. Zij regelt de administratie van het bedrijf en gebruikt haar vaardigheden als een voortreffelijke hulp in het politieke werk. Achter en naast Peter. Naast omdat zij de bijeenkomsten van de Statenkring notuleert. Dat betekent elke maand een lunchbijeenkomst. „Van dat lunchen moet je je ook weer niet te veel voorstellen", zegt zij. „Er wordt een uitsmijter geserveerd. Maar toen dat ding tweemaal koud was geworden omdat ik tussendoor moest opnemen eet ik pas na afloop. Het is wel interessant werk en je ontmoet veel mensen". Vaak is het een terugzien van veel mensen omdat Margriet Bijsmans enkele jaren als secretaresse heeft gewerkt op het kabinet van burgemeester Gijzels bij Pieter Defesche. Daar heeft zij ook het maken van notulen meegekregen. Lang heeft deze periode niet geduurd omdat ook Peter Bijsmans wel eens in het gemeentehuis kwam en daar zijn schreden steeds vaker naar het kabinet richtte.
Margriet Bijsmans was ook de vrouw op de achtergrond tijdens de voorbije verkiezingscampagnes. Dat bracht zoveel werk mee, dat zij ervan heeft afgezien het secretariaat te houden voor de Europese verkiezingen. „Ik wil er wel aan meewerken", zegt ze. „Maar het hele secretariaat wordt me te veel". Dat hangt ook samen met het feit, dat zij huisvrouw is en moeder van een tienjarige zoon. „Gelukkig heb ik geen poetsmanie", bekent ze. Dat betekent, dat er ook nog wat tijd overblijft voor hobbies zoals lezen, dat zij erg graag doet. En mensen ontvangen. Voor goede vrienden probeert zij zich altijd vrij te maken. „Dat lukt ook vaak omdat ik zelf mijn werk kan bepalen". En als ze leest dan graag met wat onderhoudende muziek erbij. „Ik ben een Elvis Presleyfan" geeft zij toe. Nog een hobby, als je zo iets een hobby kunt noemen, is het graag voeren van een goed gesprek. Over politiek, religie en dergelijke onderwerpen. Op deze terreinen ziet zij de zaken niet al te somber. En daarin stemt zij weer voortreffelijk met haar man overeen. Althans voor zover wij Peter Bijsmans kennen.

Feest bij NKV Ubach over Worms

Van onze correspondent

UBACH OVER WORMS – De afdeling Ubach over Worms van de Industriebond NKV huldigt zaterdag tijdens een bijeenkomst in D'r Stjee-Uul, zeventien zilveren, een robijnen en een gouden jubilaris. Vooraf is er om 9.30 uur in de parochiekerk van het Lauradorp een eucharistieviering, waarna koffietafel en huldiging van de jubilarissen.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

Ubach o. Worms

● **LOTERIJ**
De prijzen van de loterij gehouden tijdens de jeugdwedstrijd Waubach B1-Allemania Aachen B1 zijn terecht gekomen op de nummers 391, 271, 446, 193 en 488. De nummers staan op de toegangsbewijzen.

Treebeek

● **KWAJONGEN**
In het Odeongebouw aan de Horizonstraat te Treebeek wordt donderdag vanaf 13.30 uur voor de liefhebbers een kwajongconcours gehouden.

Nieuwenhagen

● **VERGADERING**
De algemene vergadering van de contactraad van de Nieuwenhaagse verenigingen wordt donderdag gehouden in het sociaalcentrum Beute aan de Wilhelminastraat.

Heerlen

● **VORMINGSGROEP**
In het vormingscentrum voor jongeren „Inpoet" wordt donderdag begonnen met een vormingsgroep voor volwassenen tussen de 20 en 30 jaar. Tijdens deze avond na een korte kennismaking zal er een startprogramma worden klaar gemaakt dat wordt afgerond met een bezoek aan de stadsschouwburg van Heerlen. De kosten zijn 15 gulden voor 5 avonden. Men kan inlichtingen krijgen bij Inpoet, Klompstraat 22 te Heerlen, tel. 045-714667.

Merkelbeek

● **BIJEENKOMST**
De opbouwcommissie Merkelbeek houdt vandaag om 19.30 uur in het jeugdhuis een ledenbijeenkomst. Daarna omstreeks 20.30 uur is er een vergadering met de Merkelbeekse verenigingen in verband met de activiteiten voor het jaar 1979.

● **SPREEKUUR**
Het spreekuur van burgemeester drs. Vermaaten gaat vandaag niet door.

Schaesberg

● **INFORMATIEAVOND**
In het jongerencentrum Mainstreet wordt donderdag te beginnen om 20 uur een informatieavond gehouden over jongeren in probleemsituaties. Tijdens deze avond zijn deskundigen aanwezig van Elmar Heerlen en het adviesbureau Sittard.

● **KWAJONGEN**
In lokaal Excellent wordt donderdag om 20 uur door SV Excellent een kwajongconcours gehouden. Vrijdag 1 december is er om 20 uur een concours in zaal prevaes door de Bokkenrijders en maandag 4 december om 19 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door Altijd Prijs.

Bocholtz

● **KAARTEN**
De bejaardenvereniging houdt elke donderdag van 13.30 tot 17.30 uur in het patronaat een kaartmiddag. Er zijn nog enkele plaatsen vrij voor de liefhebbers. Degenen die belangstelling hebben kunnen een kijkje komen nemen.

● **ZIEKENBEZOEK**
Zuster Emerentia van het bejaardenhuis zal een half jaar in de wijk op ziekenbezoek gaan. Bovendien zal zij tweemaal per maand de zieken gaan bezoeken in de ziekenhuizen. Zij vervangt hiermee kapelaan Hanneman die wegens studie afwezig is.

Simpelveld

● **DUIVENKEURING**
In zaal van de heer Knops aan de Kloosterstraat wordt donderdag vanaf 19 uur een duivenkeuring gehouden door de firma Bosmolen. Als deskundige zal hierbij aanwezig zijn de heer Scheers.

● **UITSLAG**
De uitslag van de wedstrijd „Herfstkermis" gehouden in het kader van de feestelijkheden rond het 100-jarig bestaan van het zusterklooster is als volgt. Leeftijdsgroep tot en met 10 jaar: 1e Bart Meijs, 2e Roger Niessen, 3e Jacqueline Hofman, 4e Erwin Blezer, 5e Janine Snackers, 6e Joke Eikeboom en 7e Connie Vleugels. leeftijdsgroep vanaf 11 jaar en ouder: 1e Liesbeth Hanssen, 2e Pascal Kuijpers, 3e Robbie Eikeboom, 4e Ilona Hanssen, 5e Cecile Ploumen, 6e Petra Kruisen en 7e Jos Slüp.

● **KAMPIOENEN**
De kampioenen van de postduivenvereniging De Kroon over het jaar 1978 zijn: Vitessekampioen oude duiven, H. Reinders, jarige duiven, het duo Vandeberg en jonge duiven, M. Reinders. Derbykampioen oude duiven J. Snackers, jarige duiven M. Wings, jonge duiven, J. Knops. Duifkampioen oude duiven, J. Snackers, jarige duiven, J.v.d. Weijer, jonge duiven, het duo Vandeberg. Kampioen koppelwedstrijd, H. Reinders en het duo Vandeberg. Algemeen kampioen werd het duo Vandeberg.

● **LOTERIJ**
De prijzen van de loterij gehouden door de postduivenvereniging De Kroon zijn gevallen op de nummers: 3539, 36, 4843, 3680, 975, 4206, 3705, 1583 en 835. De prijzen kunnen worden afgehaald bij de heer Ernes, St. Greorgestraat 33 te Simpelveld.

Kienagenda

TREEBEEK: 20 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
KERKRADE: 20 uur in café Rolduc door de Auw-Harmonie.
EYGELSHOVEN: 20 uur in het socioproject door het NKV.
HEKSENBERG: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door de spaarclub Ons Genoegen.
SPEKHOLZERHEIDE: 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging Crescendo.
NIEUWENHAGEN: 20 uur in de Olympiazaal door supportersclub SVN.
TERWINSELEN: 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK: 19.30 uur in zaal de 12 Ambachten door de gezamenlijke verenigingen.
AMSTENRADE: 20 uur in het gemeenschapshuis door de stichting.
HEERLEN: 19.45 uur in het Kegelpaleis door cv. de Batrave.
HEERLERBAAN: 20 uur in het gemeenschapshuis ten bate van uniformenfonds prinses Marijke.
SPEKHOLZERHEIDE: 19.45 uur in club 208 door de Bokkenrijders Roducerveld.
HOENSBROEK: 19.30 uur in zaal Schiffers door harmonie St. Cecilia.
HEERLEN: 20 uur in het Juphuis ten bate van uniformenfonds harmonie Eendracht.
UBACH OVER WORMS: 20 uur in zaal 't Ströatje door de gezamenlijke verenigingen.
CHÈVREMONT: 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN: 20 uur in het parochiehuis Beersdalweg door cv. de Beeren.
KERKRADE: 20 uur in café 't Wolf door schutterij Wilhelmina.
NIEUW-EINDE: 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM: 20 uur in zaal Oberje door Natuur in Huis.
BRUNSSUM: 20 uur in zaal Concordia door jubileumcomité SVS.
BRUNSSUM: 20 uur in het gemeenschapshuis De Kepper door vrouwenbeweging NKV.
BOCHOLTZ: 20 uur in de Wilhelminazaal door gymnastiekvereniging Wilhelmina.
HOENSBROEK: 19.45 uur in Ons Trefcentrum door FC Hoensbroek.

Luikse Opera voor het eerst in Nederland

Operaprimeur in Heerlen

HEERLEN – De Heerlense Stadsschouwburg krijgt op zondag 10 december een primeur op operagebied van de eerste ronde. In het kader van het Belgisch-Nederlands Cultureel Verdrag komt de Opera Luik met een voorstelling van „Othello" van Verdi naar Heerlen. Het is de eerste keer dat dit Belgisch topgezelschap in Nederland optreedt. De uitvoering in Heerlen is ook de enige die van Othello in Limburg wordt gegeven.

Aan deze produktie werken ongeveer 160 personen mee. De muzikale leiding heeft Georges Sebastian. De belangrijkste rollen worden vertolkt door Andrée Francois, Pédro Lavirgen en Jan Derksen. De rol van Ludovico wordt gespeeld door de Maastrichtse bas-bariton Nardy Graus, de enige Nederlander die vast aan de Opera Luik is verbonden.

Het drama Othello van Shakespeare is door de tekstdichter Arrigo Boito en door de componist Giuseppe Verdi tot opera verwerkt. De première had plaats op 5 februari 1887 in het Teatro alla Scala de Milano, dezelfde opera waaraan de huidige vertolker van de titelrol, Pédro Lavirgen verbonden is. Deze Spaanse tenor heeft een reeks triomfen gevierd in operahuizen als Covent Garden in Londen, Metropolitan in New York en het Gran Teatro del Lyceo in Barcelona. Zijn tegenspeelster is Andrée Francois, een lyrische sopraan die in 1967 debuteerde en sindsdien bij operagezelschappen in België, Frankrijk, Griekenland en Polen is opgetreden. Het orkest van de Luikse Opera is 60 man sterk. Tevens werkt een koor van 60 zangers mee.

Momenteel worden met de Luikse Opera onderhandelingen gevoerd om het volgend jaar nog een optreden in Limburg te verzorgen. Wellicht zal de keuze ten gunste van Venray gemaakt worden. Er is ook sprake van een mogelijk optreden in de Sittardse Stadsschouwburg.



Een scènefoto uit de Luikse operaproduktie „Othello".

CDA EN VVD NIET ACHTER MOTIE VAN PVDA

„Steun aan Eurocontrol motie van wantrouwen"

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De PvdA heeft in de Tweede Kamer geen steun gevonden bij CDA en VVD voor de motie waarin wordt aangedrongen op een spoedige beslissing over de toekomst van het Luchtverkeersleidingscentrum Eurocontrol Beek. Het niet aannemen van de motie Rienks moet volgens CDA-luchtvaartspecialist Piet van Zeil echter niet gezien worden als het in de steek laten van Eurocontrol Beek: „Steun van de regeringspartijen CDA en VVD zou een motie van wantrouwen aan het adres van staatssecretaris Smit-Kroes betekend hebben. En na haar positieve uitspraken van de vorige week over Eurocontrol, vonden we dat niet verantwoord", aldus van Zeil.

Hij erkende dat de bewindsvrouwe nog geen uitspraak heeft gedaan over de toekomstige taken van Eurocontrol Beek maar meent: „We hebben de staatssecretaris het voordeel van de twijfel gegund. Haar kennende is er geen aanleiding om te veronderstellen dat ze de gewekte indruk niet kan waarmaken. Als we dat vermoeden wel hadden, dan zouden we politiek gezien vuile handen hebben".

Vragen

Omdat van Zeil zich ervan bewust is dat het gevaar bestaat dat de beslissingen over Eurocontrol steeds weer vooruit geschoven worden, heeft hij gisteravond nog schriftelijke kamervragen aan het adres van mevr. Smit-Kroes gericht. Daarin wordt zij uitgenodigd om de Tweede Kamer in te lichten over de resultaten van de twee gesprekken van de vorige week met de Duitse, Belgische en Luxemburgse regering over Eurocontrol.

Desgevraagd deelde staatssecretaris Smit-Kroes gistermiddag mee dat haar uitspraak in de Tweede Kamer van vorige week dinsdag („in de discussie rond Eurocontrol is van Duitse zijde een nieuw en boeiend aspect aangedragen") betrekking heeft op de mogelijkheid dat FLOW Control onder beheer van Eurocontrol komt.

Verkeersleiders van Eurocontrol, die als vakbondsvertegenwoordigers de stemming over de motie bijwoonden, bestempelden het belang van een dergelijke overdracht echter als „nihil en nauwelijks boeiend".

Eerder wordt verwacht dat Nederland zich in het onderhandelingsspel met de Eurocontrolpartners bereid zal tonen om de militaire luchtverkeersleiding in de hogere luchtlagen aan Eurocontrol over te dragen. momenteel vindt dat plaats in Nieuw Millingen op de Veluwe. Een computerverbinding met Eurocontrol Beek zal uit verkeersleidingsoogpunt zeer belangrijk en interessant zijn", aldus de vakbondsbestuurder.

De verwachting is overigens dat de Nederlandse regering door de Rijksluchtvaartdienst (RLD) onder zware druk zal worden gezet om een dergelijke verbinding tussen „Dutch Mil" en Eurocontrol te voorkomen. De controle van het burgerluchtverkeer in de hogere luchtlagen boven Nederland, momenteel in handen van de RLD op Schiphol, is dan immers het enige onderdeel in de Benelux en West-Duitsland dat niet in Eurocontrolhanden is.

Spanjaard gaat landgenoot te lijf met mes

HEERLEN – Een in Heerlen wonende 41-jarige Spanjaard heeft maandag in Heerlerheide geprobeerd zijn 37-jarige landgenoot met een mes in de buik te steken. Door het mes met beide handen vast te grijpen kon het slachtoffer dit voorkomen. Wel liep hij snijwonden in beide handen op.

Beide mannen kregen ruzie over een geldbedrag, dat tijdens de vakantie van de dader uit zijn woning verdween. De dader verdacht zijn landgenoot van de diefstal. Na een korte maar hevige woordenwisseling vond de steekpartij plaats. De politie heeft de dader, die een zakmes waaraan bloedresten kleefden in zijn zak had, opgesloten.

Jongen overleden na aanrijding

HORST-METERIK – Maandagmiddag omstreeks vier uur raakte de 16-jarige Coen van Lipsig uit Lottum bij een aanrijding op de kruising Oude Peelweg-Speulhofsbaan in Meterik zo ernstig gewond dat hij later die dag in een ziekenhuis in Tilburg overleed. De jongeman stak op zijn bromfiets zonder voorrang te verlenen het kruispunt over en werd daarbij door een personenauto geschept.

'Allo met wie?' in Elsloo

ELSLOO – Op zaterdag 2 december wordt in het Maaslandcentrum te Elsloo om 20 uur de tweede voorstelling in het kader van het 27ste Toernooi der Lage Landen gegeven. Opgetreden wordt door de Koninklijke Toneelkring Broedermin uit Antwerpen met „Allo, met wie?" van Keith Waterhouse en Willis Hall. Het stuk is geregisseerd door Julia van Loon.



● *Vooraan Lord Bruce of Donington, voorzitter van de commissie uit het Europees parlement, die gisteren een bezoek bracht aan Eurocontrol. Rechts de vice-voorzitter van de commissie, de heer John Osborn.*

Euro-parlementariërs zeer onder de indruk van Eurocontrol-Beek

BEEK – Een delegatie van de commissie uit het Europees parlement voor het regionaal beleid van het transport en de ruimtelijke ordening onder leiding van Lord Bruce of Donington heeft gisteren een bezoek gebracht aan Eurocontrol in Beek, om zich op de hoogte te stellen van de uitrusting en de technische mogelijkheden die men momenteel daar heeft voor de geleiding van het luchtverkeer in de hogere luchtlagen boven België, Luxemburg en Noord-Duitsland.

Het bezoek werd gehouden als voorbereiding van een openbaar onderzoek dat mogelijk in februari in Parijs wordt gehouden en waarop alle organisaties in Europa, die iets van doen hebben met luchtverkeerscontrole, zijn uitgenodigd. De bevindingen van dat onderzoek zullen dienen om een standpunt te bepalen dat aan het Europees parlement zal worden voorgelegd. Het onderzoek heeft overigens als voornaamste aanleiding de chaos die ontstond toen de Franse luchtverkeersleiders in de afgelopen zomer een stiptheidsactie hielden. „Het reizende publiek wil gerust zijn op de effectiviteit van het controlesysteem," zei Lord Bruce na afloop van het bezoek. Hij benadrukte dat men zijn best doet de hele zaak van de luchtverkeerscontrole te bezien vanuit een Europees standpunt en de nationale voorkeuren voor zover mogelijk onderdrukken.

Geïmponeerd

De commissieleden waren zeer onder de indruk van de technische mogelijkheden die Eurocontrol momenteel heeft. Men nam kennis van het probleem van het Nederlands hogere luchtruim, dat zoals bekend nog altijd door de Rijksluchtvaartdienst vanaf Schiphol wordt geregeld. De delegatie bezichtigde ook de plaatsen die voor de overplaatsing van die regeling op Eurocontrol in reserve worden gehouden.

In de bus onderweg van Brussel naar Beek had de directeur van Eurocontrol, dr. ing. Hans-Jürgen Freiherr von Villiez reeds een uitvoerig overzicht gegeven van uitrusting en positie van Eurocontrol en daarbij als zijn verwachting uitgesproken dat het hogere Nederlandse luchtruim in de loop van 1980 aan Eurocontrol kan worden overgedragen. Lord Bruce gaf te kennen deze problematiek onder ogen te zien, met name het voortdurende uitstel van de beslissing vervulde hem met enige verwondering. Tot de groep behoorden ook de heer John Osborn, vicevoorzitter van de commissie, de heer Karl Fuchs, Duits parlementslid en de heer Schyns, lid van het Belgisch parlement, en een aantal medewerkers en tolken van het Europees parlement.

Celstraf en tbr voor meisje dat vader doodde

MAASTRICHT – Rekening houdend met een sterk verminderde toerekeningsvatbaarheid veroordeelde de rechtbank Maastricht gisteren de 19-jarige Lenie K. uit Sittard wegens doodslag op haar 41-jarige vader tot acht maanden gevangenisstraf en onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering.

Officier van Justitie mr. J. Fransen had twee jaar gevangenisstraf en tbr geëist. Zowel in eis als vonnis werd verdachte vrijgesproken van de haar primair ten laste gelegde moord.

De daad waarvoor de jeugdige Sittardse terecht moest staan, was gepleegd in de vroege ochtenduren van zondag 7 mei. Na thuiskomst van een nachtelijk uitstapje bracht het meisje toen haar nog slapende vader 20 steken toe. Viermaal drong het mes de hartkamer binnen waardoor snel de dood intrad.

'Ontwikkeling bij DSM verdisconteerd'

GS houden regering aan de afspraken

MAASTRICHT – Wanneer de feitelijke werkgelegenheid in strijd dreigt te komen met terzake gemaakte afspraken, zullen de Gedeputeerde Staten al hun invloed aanwenden om een andere koers te bewerkstelligen bij de instanties die primair voor het werkgelegenheidsbeleid in deze regio verantwoordelijk zijn. GS verzekeren dit in hun schriftelijk antwoord op vragen uit de staten naar aanleiding van de begroting 1979. Ter overtuiging en illustratie verwijzen zij naar hun recente interventie ten aanzien van Caja b.v.

Vanuit de PvdA-fractie was het college gevraagd in hoeverre het geschat verlies van 2000 tot 6000 arbeidsplaatsen tot 1981 correctie zou behoeven in verband met de 2000 arbeidsplaatsen die alleen al bij DSM verloren dreigen te gaan. In hun antwoord tekenen GS aan, dat het in de Perspectievennota genoemde aantal arbeidsplaatsen dat tot en met 1981 verloren zal gaan een saldo is van een negatieve ontwikkeling in de industriële sector en een positieve ontwikkeling in de dienstensector. Zij voegen daaraan toe: „In de verwachte negatieve ontwikkeling van de industriële werkgelegenheid is rekening gehouden met een ruime marge. Daarin zijn de ontwikkelingen bij DSM en zijn toeleveringsbedrijven in principe verdisconteerd.

Het genoemd aantal te behouden arbeidsplaatsen is het maximale, wat gezien de positie van het Zuidlimburgse bedrijfsleven met het beschikbare instrumentarium kan worden nagestreefd". Tot slot zeggen GS van mening te zijn, dat de perspectieven op langere termijn bij DSM medegerealiseerd kunnen worden door het getemporiseerde aannemingsbeleid.

Max v.d. Stoel naar Maastricht

MAASTRICHT – Oud-minister mr. Max van der Stoel, thans Tweede-Kamerlid voor de PvdA, houdt vrijdagavond as. in De Berchmans in Maastricht een inleiding over de NAVO. Dit gebeurt op een ledenvergadering van de PvdA Maastricht, die om 19.30 uur begint.

GS waarderen Globe positief

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten zijn van mening ten aanzien van „de subsidiëring van het toneelgezelschap Globe die zorgvuldigheid in acht te nemen die in overeenstemming is met de belangrijkheid van de onderwerpelijke materie voor onze provincie". Het college beantwoordt aldus een desbetreffende vraag die schriftelijk vanuit de staten was gesteld naar aanleiding van de begrotingsanalyse.

Met stelligheid ontkennen G.S. dat de Contactraad Limburgse Schouwburgen de recente beleidsnota van Globe „van tafel zou hebben geveegd". In een ander antwoord refereert het college aan genoemde contactraad bij de mededeling, dat de schouwburgen in deze provincie bereid zijn extra aandacht te besteden aan publiciteit over Globe. Daardoor hoeven andere toneelproducties niet te worden benadeeld, oordelen G.S.

De Brabantse subsidiënten zullen nog dit jaar beslissen over het voortbestaan van Globe tot 1 september 1982. Naar het oordeel van het provinciaal bestuur valt na een eventueel verdwijnen van dit gezelschap in de toneelvoorziening een leemte waarvoor op dit moment geen opvulling voorhanden is. In het seizoen 1977-1978 gaf Globe 34 voorstellingen in Limburg. De staten hadden subsidie verleend voor maximaal 50 voorstellingen.

Over de in discussie gebrachte beleidsnota zeggen G.S. onder meer, dat deze getuigt van realiteitszin: „Het gezelschap stelt zich een duidelijke maar beperkte taak". Als een zeer positief punt waardeert het college voorts de tot uitdrukking gebrachte wil nauw met de schouwburgen te willen samenwerken.

Van „Hilton" naar politiecel

Frankrijk vraagt uitlevering van twee sexbaronnen

MAASTRICHT – Gaat een verblijf in een politiecel doorgaans vooraf aan opname in het Huis van Bewaring, twee Fransen ondergingen gisteren in Maastricht de omgekeerde volgorde. Zij behoorden tot het drietal dat op 16 augustus in een sexclub te Reijmerstok was aangehouden als verdacht van wederrechtelijke vrijheidsberoving, vernieling mishandeling en verboden vuurwapenbezit. Emile M. (36) uit Toulon hoorde zich gisteren na een vonnis van twee maanden onmiddellijk in vrijheid gesteld en Pierre W. (44) uit Avignon kreeg datzelfde toegezegd na een veroordeling tot drie maanden met aftrek van voorarrest.

Nadat beiden in het Huis van Bewaring hun logies hadden opgezegd en hun bezittingen gepakt, wachtte hen niet de vrijheid maar werden zij aan de uitgang opgewacht door de Maastrichtse vreemdelingenpolitie. Met een arrestatiebevel van officier van justitie mr. J. Reintjes in de hand gelastte deze de twee Fransen mee te gaan naar het hoofdbureau om daar te worden ingesloten in afwachting van een eventuele uitlevering aan Frankrijk. Daarom was langs officiële weg verzocht door de rechter-commissaris bij het tribunaal in Marseille. Het verzoek steunt op de verdenking dat beiden zich hebben schuldig gemaakt aan het geven van gelegenheid tot het plegen van ontucht en het overbrengen van dames van lichte zeden vanuit Frankrijk naar België en Nederland.

Tegen de drie Fransen had mr. Reintjes veertien dagen geleden gelijkluidend zes maanden gevangenisstraf geëist. De rechtbank achtte ten aanzien van geen van de drie wederrechtelijke vrijheidsberoving van de naar Reijmerstok gekomen Francaise Claude B. (21) bewezen. Dat leidde voor P.W. tot een vonnis van 3 maanden, voor E.M. tot 2 maanden en Loulou K. (33) uit Toulon 4 maanden. De laatste moet daardoor nog enige tijd in het Maastrichtse Hilton achterblijven.

„Opala" krijgt hulp uit België

HEERLEN – De stichting Fonds Opala, die in Zuid-Limburg werkzaam is ten behoeve van het medisch werk van pater-arts Louis Starmans in Zaire heeft een samenwerkingsovereenkomst gesloten met de Salvatoriaanse Ontwikkelingshulp te Hamont (B.). In het kader van deze overeenkomst zal de Belgische stichting van het Fonds Opala ingezamelde kleding, schoenen, gordijnen en dekens overnemen, deze te gelde maken en de opbrengst aan het Limburgse fonds ten goede laten komen. Het Fonds Opala van zijn kant brengt (kunst-)artikelen van de Salvatorianen in Limburg op de markt, waarvan de opbrengst naar België gaat.

Het Fonds Opala (secr. Grasbroekerweg 123 Heerlen, tel. 720077) is van plan de samenwerking voor het eerst gestalte te geven in de vastentijd van 1979. Men wil in de Zuid- en Middenlimburgse parochies adressen vinden, waar men viermaal per jaar een depot voor ingezamelde goederen kan inrichten. De opbrengst van de goederen komt integraal ten goede aan het medische missiewerk van pater Starmans en zijn collega's. Momenteel is de nood daar hoog gestegen, omdat het in Zaire praktisch onmogelijk blijkt medicamenten te verkrijgen.

De samenwerkingsovereenkomst werd jl. dinsdag tijdens een bijeenkomst te Heerlen bezegeld. Van de kant van het Fonds Opala trad daar de heer P. H. J. Odekerken op, van de kant van de Salvatoriaanse Ontwikkelingshulp de paters F. G. H. Driessen en J. M. Leenders.

† Geheel onverwacht ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der stervenden in de ouderdom van 84 jaar mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, schoonbroer, oom en neef

de heer

Mathijs Schlösser

echtgenoot van

MARIA KATHARINA STEINBUSCH

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:

Kerkrade-West: M.K. Schlösser-Steinbusch
Eygelshoven: M.J. Rosema-Schlösser
E. Rosema
Kerkrade-West: E.H.J. Schlösser
M.M. Schlösser-Cordewener
en kinderen
Schaesberg: H.N. Schlösser
M.A. Schlösser-Schmidt en kind
Familie Schlösser
Familie Steinbusch

Kerkrade-West, 28 november 1978
Corr.adres: Elbererveldstraat 432, Kerkrade-West.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 2 december as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide, Kerkrade-West, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van vrijdag 1 december as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De dierbare overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145, Kerkrade. Bezoek rouwkapel van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden is zacht en kalm in de liefde en vrede van Christus van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 86 jaar, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Augustinus Erckens

echtgenoot van wijlen

ANNA MARIA CATHARINA LOUWET

Voor zijn zielerust vragen uw gebed:

Beek (L.): F.P.H. Erckens
B.J.Th. Erckens-v.d. Broeck
Beek (L.): J.H.A. Erckens
L.A.M. Erckens-Heugen
Moorveeld: J.M.J. v.d. Hof-Erckens
L.H. v.d. Hof
Beek (L.): Th.M.A. Greven-Erckens
J.C.H. Greven
Beek (L.): Th.M.E. Greven-Erckens
F.A. Greven
Beek (L.): Th.M.I. Smeets-Erckens
P.G.L. Smeets
Beek (L.): J.H.A. Erckens
M.H.J. Erckens-Feron
Beek (L.): C.H. Janssen
C.M. Janssen-Vanmulken
Al zijn kleinkinderen
Familie Erckens
Familie Louwet

28 november 1978
Veldekelaan 57
6191 CT Beek (L.).

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden vrijdag 1 december as. om 10.30 uur in de O.L. Vrouwekerk te Beek, waarna de begrafenis op de oude begraafplaats.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Een gebedsdienst wordt gehouden donderdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, delen wij u mede, dat in de leeftijd van bijna 96 jaar is overleden

Johannes Hendrikus In 't Panhuis

weduwnaar van

MARIA MECHTILDIS HERMANS

Grevenbicht: W. J. In 't Panhuis
W. M. In 't Panhuis-Rademaker
Harry en Tees
Tilly en Frans
Kees en Marian
José en Harrie
Willy en Cor
Door
en achterkleinkinderen

Grevenbicht, 27 november 1978
Raadhuisstraat 53.

De uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal worden gehouden op vrijdag 1 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht.
De avondmis is donderdag 30 november om 19 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum Sint Maarten, Putstraat 27, Born.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving.

De begrafenis van

Clara Gertrud Ehrt

weduwe van

THEODOOR COENEN

zal plaatsvinden op donderdag 30 november as. om 10.00 uur op de algemene begraafplaats aan de Marebosjesweg te Treebeek.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke moeder en lieve oma

Maria Elisabeth Eijssen-Rompen

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen Eijssen
kleinkinderen en
achterkleinkinderen

Geleen, november 1978
Annastraat 28.

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 3 december as. om 9.45 uur in de Dekenale Kerk van St. Augustinus te Lutterade-Geleen.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat heden van ons is heengegaan voorzien van het h. sacrament, in de leeftijd van 84 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Christiaan Delbressine

echtgenoot van

ELISABETH IDA MARIA MURIS

Stein: E. I. M. Delbressine-Muris
Stein: Lens en Til Delbressine-Demandt
Karin
Stein: Mia en Hub Jaspar Delbressine
Marlie en Paul
Stein: Theo en Bep Delbressine-Houben
Christel, Margo en Laura
Familie Delbressine
Familie Muris

Stein, 27 november 1978
Keerend 6.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 1 december as. om 10.00 u. in de St. Martinuskerk te Stein.
Donderdagavond om 19.00 u. avondmis mede tot intentie voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel Begrafenisonderneming Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo, dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.
Geen condoleren.

In verband met de begrafenis van dhr.

Chr. Delbressine

is vrijdag 1 december as.
Constructiebedrijf Gebr. Delbressine B.V.

de gehele dag gesloten.

---

† Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, hebben wij plotseling afscheid moeten nemen van mijn dierbare man, onze goede vader, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Pierre Brouns

echtgenoot van

TINY SMEETS

op de leeftijd van 38 jaar.

J.H.G. Brouns-Smeets
Desiree
Roger
Familie Brouns
Familie Smeets

Nieuwstadt, 27 november 1978
Meylaertsweg 19

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 30 november om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Nieuwstadt, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Met grote droefheid geven wij u kennis dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve vrouw en onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Kerkhoffs

echtgenote van

THEODOR HEINRICH LUDWIG VAN VLODROP

Zij overleed in de leeftijd van 65 jaar.

Beek: Th.H.L. van Vlodrop
kinderen en kleinkinderen
Familie Kerkhoffs
Familie van Vlodrop

Beek, 27 november 1978
Dr. Beckerstraat 74.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden op donderdag 30 november as. om 10.30 uur in de kerk van O.L.V. van de Wonderdadige Medaille te Beek waarna de begrafenis zal plaats hebben op het kerkhof de Nieuwe Hof te Beek.
Heden, woensdagavond, om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30-19.00 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.
Geen condoleren.

OVERLEDEN

† **Elisabeth Maria Theisen** weduwe van Joseph Emil Henderickx. Zij werd 71 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 1 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tussen de Bergen. Schriftelijke condoleance vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Zr. M. Theodosa.** Zij werd 81 jaar. De eucharistieviering zal worden opgedragen donderdag 30 november as. om 15.00 uur in de kapel van de Zusters van Liefde, Bredeweg 241, waarna de begrafenis op het kerkhof Tussen de Bergen.

† **Peter Beek** echtgenoot van Gertrudis Hubertina Luiten. Hij werd 69 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 1 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Swalmen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Harry Totenberg**, echtgenoot van Elisabeth Limpens, oud 76 jaar, Maastricht, Kard. van Rossumplein 4. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 30 november om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Don Bosco.

† **Aart Mekking**, echtgenoot van Kitty Lousberg, oud 65 jaar, Maastricht, Lage Kanaaldijk 9. De uitvaartdienst is vrijdag 1 december om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Pieter beneden, Maastricht.

GEBOREN

Puroley, zoon van S. Rijnsburger-Scaris, Arrestruwe 49, Maastricht.

Susan, dochter van M. Luhrman-Felix, Adelbert v. Scharnlaan 41, Maastricht, tijd. adres: ziekenhuis St. Annadal, afd. B4 K6.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn inniggeliefde vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Philomena M.N. Frijns

echtgenote van

Andrees Sijstermans

betuigen wij u onze oprecht hartelijke dank. Uw sympathie en medeleven waren voor ons een grote troost.

A.J.M. Sijstermans
kinderen en kleinkinderen

Heerlerheide, november 1978
Pappersjans 25.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden zondag 3 december a.s. in de parochiekerk van St. Cornelius Heerlerheide om 11 uur.

Mogen wij u allen, langs deze weg heel hartelijk danken voor uw bela[ng]stelling bij het heengaan van mijn man en vader van de kinderen

Harry Jonkergouw

De zeswekendienst is op 3 december om 12.30 uur in de Christus Koni[ng]kerk te Geleen.

Fam. P. Jonkergouw-Nieuwenhuis
en kinderen.

Wij danken u hartelijk voor de blijken van deelneming, medeleven en bloemgroeten ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van haar die ons zo dierbaar was

Agnieszka Cierczynski

echtgenote van

TOMASZ WALCZAK

Een speciaal woord van dank aan de heren doktoren, verplegend personeel verpleegkliniek Schuttershof West 2 en ziekenhuis Brunssum.

T. Walczak
kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, november 1978

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 3 december as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Kakert-Schaesberg.

ENIGE EN ALGEMENE DANKBETUIGING

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot

Izydor Nielaba

echtgenoot van

MARYKA KNURA

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Nielaba
Familie Knura

Eygelshoven, november 1978

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op 30 november om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SCHAESBERG

BESTEMMINGSPLAN „STREEP"

De burgemeester van Schaesberg maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 11 september 1978, 1e Afd. nr. BH 10168, hebben goedgekeurd het bij raadsbesluit van 14 februari 1978 vastgesteld bestemmingsplan „Streep".
Dit besluit van Gedeputeerde Staten en het bestemmingsplan „Streep" liggen ingaande 30 november 1978 gedurende één maand ter gemeentesekretarie (kamer 12) voor een ieder ter inzage.
Zij, die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, kunnen gedurende genoemde termijn van een maand bij de Kroon beroep instellen.
De beroepschriften dienen te worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en kunnen worden ingediend bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, 's-Gravenhage.

Schaesberg, 29 november 1978

De burgemeester voornoemd,
Mr. H.Th. Vrouenraets

GEMEENTE SCHAESBERG

HERZIENING BESTEMMINGSPLAN „AAN DE BAAN"

De burgemeester van Schaesberg maakt ingevolge het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat ingaande 30 november 1978 gedurende één maand ter gemeentesekretarie (kamer 12) voor eenieder ter inzage ligt de door de gemeenteraad in zijn vergadering van 14 november 1978 vastgestelde herziening van het bestemmingsplan „Aan de Baan" met bijbehorende gebruiksvoorschriften en toelichting.
Deze herziening heeft betrekking op het gebied dat globaal begrensd wordt door de weg geprojecteerd van de Oranje Nassaustraat naar de verlengde Hoofdstraat, de verlengde Hoofdstraat over een afstand van 50 meter in de richting van de Hoofdstraat, de achtergrens van de percelen Hoofdstraat 543 t/m 531 en van daaruit een lijn in oostelijke richting tot aan de eerstgenoemde geprojecteerde weg.
Zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurende vorengenoemde termijn van één maand bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen de herziening van het plan indienen.
De raad heeft het plan vastgesteld conform het ontwerp dat ter inzage heeft gelegen.

Schaesberg, 29 november 1978

De burgemeester voornoemd,
Mr. H.Th. Vrouenraets

GEMEENTE SCHAESBERG

VOORBEREIDINGSBESLUIT „OP DE KAMP"

De burgemeester van Schaesberg maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 14 november 1978 heeft besloten:

I. te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied gelegen tussen Kampstraat, Keizerstraat, de grens tussen de L.T.S. en het perceel E 1182, Op de Heugden en de grens met de gemeente Nieuwenhagen tussen Op de Heugden en Kampstraat, welk gebied op de bij dit besluit behorende tekening in blauwe omlijning is aangegeven;
II. te bepalen dat het verboden is binnen het onder I bedoelde gebied, zonder of in afwijking van een schriftelijke vergunning van burgemeester en wethouders (aanlegvergunning) werken, geen bouwwerken zijnde, of werkzaamheden uit te voeren, te doen of laten uitvoeren, een en ander zoals in genoemd raadsbesluit is omschreven.

Het voorbereidingsbesluit met de daarbij behorende tekening ligt ingaande 30 november 1978 (dag der inwerkingtreding) voor een ieder ter gemeentesekretarie (kamer 12) ter inzage.

Schaesberg, 29 november 1978

De burgemeester voornoemd,
Mr. H.Th. Vrouenraets

GEMEENTE SCHAESBERG

VOORBEREIDINGSBESLUIT OOSTZIJDE PASWEG

De burgemeester van Schaesberg maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 14 november 1978 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor de volgende aan de Pasweg gelegen percelen:

a. tussen Pasweg 48 en 62 tot aan het Surinameplein;
b. tussen Pasweg 26 en 34.

Deze percelen zijn op de bij het besluit behorende tekening in rode kleur aangegeven.
Het voorbereidingsbesluit met de daarbij behorende tekening ligt ingaande donderdag 30 november 1978 voor een ieder ter gemeentesekretarie (kamer 12) ter inzage.

Schaesberg, 29 november 1978

De burgemeester voornoemd,
Mr. H.Th. Vrouenraets

GEMEENTE SCHAESBERG

HERZIENING BESTEMMINGSPLAN „DR. CALSSTRAAT"

De burgemeester van Schaesberg maakt ingevolge het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat ingaande 30 november 1978 gedurende één maand ter gemeentesekretarie (kamer 12) voor eenieder ter inzage ligt de door de gemeenteraad in zijn vergadering van 14 november 1978 vastgestelde herziening van het bestemmingsplan „Dr. Calsstraat" met de daarbij behorende toelichting.

Deze herziening heeft betrekking op het gebied dat globaal begrensd wordt door Dr. Calsstraat, de Brikkebekker over een afstand van circa 75 meter, de achtergrens van de percelen Dr. Calsstraat 21 t/m 40, de Ringoven in zuidelijke richting over een afstand van circa 90 meter, van daaruit in westelijke richting de grens tussen de toekomstige bebouwing en het geplande openbaar groen over een afstand van ongeveer 300 meter, van daaruit een lijn in noordelijke richting langs de grens van de percelen B 3335 en 3336 tot aan de Dr. Calsstraat.

Zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend kunnen gedurende vorengenoemde termijn van één maand bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen de herziening van het plan indienen.

De raad heeft de herziening vastgesteld conform het ontwerp dat ter inzage heeft gelegen.

Schaesberg, 29 november 1978

De Burgemeester voornoemd,
Mr. H.Th. Vrouenraets

GEMEENTE STEIN

Burgemeester en wethouders van Stein maken bekend:

I. dat vanaf 1 december 1978 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken en Onderwijs, ter inzage ligt de aanvraag met bijlagen van de gemeente Stein, houdende het verzoek om een vergunning voor het opheffen c.q. dempen van de waterlossing genaamd Zijtak Broekbeek, voorkomende onder no. 3 in legger A der waterlossingen van de gemeente Stein.
II. dat gedurende de genoemde te[rmijn] eenieder schriftelijk bezw[aren] tegen het verlenen van de ge[vraagde] vergunning bij hun co[lle]ge kan inbrengen.

Burgemeester en wethouders,
De secretaris,
A.H. Schreurs
De burgemeester,
J.L.J.M. Coenders

GEMEENTE HERTEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Herten maa[kt] overeenkomstig het bepaalde in ar[ti]kel 23 van de Wet op de Ruimtelij[ke] Ordening bekend, dat met ingang v[an] 1 december 1978 ter secretarie van de gemeente Herten, afdeling Algeme[ne] Zaken, ter inzage ligt het ontwerp v[an] de eerste herziening van het beste[m]mingsplan „Den Ekkert".

Gedurende één maand ná bovengenoemde datum kan een ieder schrift[e]lijk bij de gemeenteraad van Herte[n] tegen het ontwerp bezwaren indiene[n].

Herten, 24 november 1978.

De burgemeester van Herten,
L.H.Th. Hendriks.

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat van woensdag, 29 november 1978 af gedurende één maand voor een ieder ter gemeentesecretarie, kamer 306, ter inzage ligt een ontwerp-wijziging van de gebruiksvoorschriften, deel uitmakende van het bestemmingsplan „Zuid".
De ontwerp-wijziging gaat vergezeld van een toelichting en betreft de mogelijkheid vrijstelling te verlenen tot het (ver-)bouwen van woningen met overschrijding van de van de wegzijde afgekeerde bebouwingsgrens met niet meer dan 3 meter voor een aantal percelen aan de Kamerlingh Onnesstraat.
Gedurende bovenomschreven termijn van ter visie legging kan een ieder schriftelijk bezwaren tegen genoemde ontwerp-wijziging indienen bij de gemeenteraad.

Geleen, 21 november 1978

De burgemeester van Geleen,
J.W. Schepers (wnd)

Duitser niet akkoord met waardeloos gipspoeder

Heroïnehandelaar trok in paniek mes tegen klant

door George Taylor

MAASTRICHT – Raadsman mr. Vijl kreeg zijn gelijk van de Maastrichtse rechtbank, die zijn cliënt de heroïnehandelaar R.F.K. uit Hoensbroek onmiddellijk in vrijheid stelde, nadat deze drie maanden in voorarrest had gezeten. R.F.K. had met een geopend mesje gezwaaid, toen hij op 24 augustus jl. in lijfelijk contact kwam met een verontwaardigde klant, die gipsheroïne had gekregen voor zijn goede geld in plaats van het fel begeerde echte.

De officier, mr. Weggemans, had tien maanden met aftrek geëist. Hij beweerde die eis op een poging tot het toebrengen van zwaar lichamelijk letsel, waarbij hij het primair gesteld "poging tot doodslag" had laten vallen. Mr. Weggemans geloofde niets van het verhaal, dat verdachte opdiste over een Amsterdammer, die hem "heroïne" had gegeven en over het kassenpersoonschap, dat K. even slechts had uitgeoefend. „Waarom verhandigde die Amsterdammer dan zelf niet die „heroïne" aan de klant. Hij stond er maar een paar meter vandaan". De klant de Duitser W.S. kreeg een steek in zijn linkerzijde, die gelukkig niet diep was. Later, toen W.S. de inmiddels weggelopen verdachte, weer had achterhaald – „ik wilde hem ter verantwoording roepen voor de troep, die ik had gekregen" – kreeg de Duitser nog een steek in de rechteronderarm. Die begon flink te bloeden.

De politie zorgde even later voor de totale zuivering in de Heerlense voetgangerstunnel bij het station waar het geval zich afspeelde. Mr. Weggemans betreurde het, dat verdachte niet wilde meewerken. „Hij is intelligent genoeg om een baan te krijgen, maar hij doet het niet. „Verdachte was al eerder veroordeeld wegens overtreding van de Opiumwet en ook nog eens voor mishandeling. „Verdachte heeft als het ware gevraagd om die boosheid van zijn cliënt".

„Die klant was", aldus raadsman, mr. Vijl, „een boom van een vent. Mijn cliënt voelde zich wel degelijk in het nauw gedreven. Die Duitser was veel sterker dan verdachte, die in paniek raakte. De agressie kwam niet van de zijde van mijn cliënt, maar van de boosgeworden Duitser".

Mr. Vijl zag duidelijk noodweer, resp. noodweer-exces. Hij achtte de opzet tot het toebrengen van zwaar lichamelijk letsel niet bewezen, en verzocht om onmiddellijke invrijheidsstelling. „Mijn cliënt heeft feitelijk voor niets drie maanden gezeten". De raadsman concludeerde tot vrijspraak, c.q. ontslag van rechtsvervolging. Subsidiair zag hij een straf gelijk aan het voorarrest. De rechtbank willigde na ampel beraad het verzoek van de raadsman in en stelde de Hoensbroekenaar onmiddellijk in vrijheid. Over veertien dagen uitspraak.

Prijzen uitgereikt aan hoorspelauteurs en toneelschrijvers

MAASTRICHT – Het Algemeen Nederlands Verbond en het Contact Nederlandstalige Toneelauteurs hebben zaterdag in de stadsschouwburg van Maastricht voor het eerst gezamenlijk prijzen uitgereikt. Het Algemeen Nederlands Verbond bekroonde drie hoorspelen met elk vijfhonderd gulden en het contact Nederlandstalige toneelauteurs uit Nederland en Vlaanderen reikte de Vlaamse Edmond Hustinxprijs, groot tweeduizend gulden, uit aan een Nederlandstalige toneelauteur.

De voorzitter van het Contact van Nederlandstalige Toneelauteurs kende de Edmond Hustinxprijs toe aan Manuel van Loggem (62) uit Amsterdam. Bij zijn dankwoord leverde van Loggem felle kritiek op de spelen die de Nederlandse Televisie het publiek biedt als voorschotelen. Met name noemde hij de recente KRO-serie „Kant aan mijn broek", waarin anderhalf miljoen wordt geïnvesteerd. „Daarbij", aldus van Loggem, „vieren kleinheid en lage berekening hoogtij". Hij zei te hopen dat nog ooit talent en goede smaak weer kans zullen maken voor de Nederlandse televisie.

De voorzitter van de afdeling Nederland van het Algemeen Nederlands Verbond, drs. R. Dittrich, reikte de drie hoorspelprijzen uit aan Toos Blankenaar uit Bussum, van wie al twee keer eerder een hoorspel werd bekroond met de Visser-Neerlandiaprijs, en aan de Belgen Paul von Bossuyt uit Ternat en Herman van Winsen uit Deurne. Juryvoorzitter mr. Hans Saris noemde de binnengekomen inzendingen zowel kwantitatief als kwalitatief erg teleurstellend. Van de vijftig ingezonden hoorspelen kwamen er slechts drie voor een bekroning in aanmerking.

Trekking in Anjerloterij

MAASTRICHT – Ten overstaan van notaris A. Krekelberg vond gisteren in het gouvernementsgebouw de trekking plaats van de Anjerloterij Limburg 1978. De hoofdprijs ten bedrage van 10.000 gulden viel op lotnummer 048175, de tweede en derde prijs ten bedrage van 1000 gulden op de lotnummers 014795 en 002094. De volledige trekkingslijst wordt zaterdag 2 december gepubliceerd in de regionale dagbladen.

Brengt AAW uitkomst voor oplichter?

MAASTRICHT – Zowel de officier als de raadsman zien een oplossing voor de moeilijkheden van de in het Belgische Genk geboren salesmanager Gerard Emiel B. in een hem te verlenen AAW. Die is inmiddels aangevraagd met steun van de reclassering en de kans zit erin, dat daardoor een voldoende basis wordt geschapen voor een meer normaal leven van verdachte.

Gerard Emiel B. kreeg gisteren voor de Maastrichtse rechtbank een bloemlezing te horen van wat hij al zo had uitge„vreten". De officier, mr. Weggemans had er een drietal zaken uitgelicht, de rest sonde hij terloops op. Onbetaalde rekeningen in vele grote Nederlandse hotels (Holliday Inn, Ibis, Okura, motel Maastricht om er enkele te noemen) bleven buiten schot. Maar de aangebrachte zaken bekende de 41-jarige verdachte grif. „Dat is akkoord", zei hij vlot. Hij had met girokaarten van anderen diverse goederen betaald, o.a. een zonnebril, een fototoestel, en wat dies meer zij. Dat was gebeurd in augustus van dit jaar. Een jaar daarvoor had hij girokaarten en een giropas van een zekere K.S. uit diens auto gevist en ten onrechte gebruikt.

„Verdachte heeft heel veel met dit bijltje gehakt. Keer op keer liepen de betere bedoelingen stuk op gebrek aan geld. Die AAW zie ik als basis", aldus de officier. Deze baseerde zijn eis van acht maanden met aftrek voor oplichting en flessentrekkerij op de zekerheid, dat als verdachte dan vrijkomt, de AAW administratief zeker rond zal zijn. Waarna het beter leven kan beginnen ...

Limburgers maakten coöperatie CNC groot

Champignonteelt was voor vele agrariërs 'n vangnet

OTTERSUM – De Coöperatieve Nederlandse Champignonkwekersvereniging CNC bestaat 25 jaar en viert dat vandaag in Venray. Acht kwekers richtten haar in 1953 op. Nu zijn er achthonderd leden, meer dan 95 procent van alle Nederlandse champignonkwekers, en ze vertegenwoordigen ook meer dan 95 procent van de totale produktie.

Toen de vereniging startte was de moderne champignonteelt nog maar enkele jaren oud: de eerste champignonhuizen in ons land ontstonden rond 1950. Voordien werden er alleen champignons gekweekt in de Zuidlimburgse grotten.

De champignonteelt is na 1950 een vangnet geweest voor veel agrariërs, die in hun tak van land- of tuinbouw geen toekomst meer zagen. Dat er vlastelers de champignons zijn ingegaan, en zelfs oesterkwekers uit Yerseke die in 1953 hun bedrijf door een bijzonder strenge winter verloren zagen gaan, is vrij bekend geworden. De grootste toeloop echter, vertelt adjunct-directeur J. Pijnenborg van de jubilerende vereniging, kwam in de beginjaren van boerenzoons, die vonden dat er in de kleine landbouwbedrijfjes op de Brabantse en Limburgse zandgronden geen boterham meer voor hen zat.

De produktie heeft zich voor 1970 spectaculair, daarna wat geleidelijker maar toch ook nog zeer aanzienlijk, uitgebreid. Pijnenborg kan het in een paar mooie ronde cijfers weergeven: rond 1950 driehonderduizend, rond 1960 drie miljoen, rond 1970 dertig miljoen kilo per jaar.

De grote hausse van de jaren zeventig schrijft Pijnenborg toe aan de invloed van „zijn" coöperatie: steeds als de CNC de telers werk uit handen nam, konden die hun bedrijven, veelal gezinsbedrijven, vergroten om met dezelfde hoeveelheid eigen werk meer te produceren.

Weet men import tegen dumpprijzen uit derde landen, met name China en Taiwan, redelijk te voorkomen, dan blijven er volgens Pijnenborg zorgen over de Nederlandse afzet. De concurrentie met hun Europese, lees: Franse, concurrenten durven de Nederlandse telers echter best aan, zolang het een kwestie van kostprijs is. De Fransen telen nog in grotten. Dat is arbeidsintensiever dan bij ons, maar er zijn minder investeringen voor nodig. De Nederlanders halen echter, dank zij hun sterke teelintensivering, die hogere investeringskosten er wel weer uit: per viekante meter halen ze een veelvoud van de Franse produktie.



● Mr. Hotke tekent het gastenboek in het „nieuwe" museum.

Geen extra subsidie van Den Haag

Mijnmuseum heropend

Van onze verslaggever

KERKRADE – „Als een Zuidlimburger zich zelf wil kennen, moet hij de geschiedenis van zijn geboortegrond kennen. En zonder de geschiedenis van de mijnen is dat onmogelijk. Daarom is dit vernieuwde mijnmuseum belangrijk voor alle mensen in deze streek". Met deze woorden opende de heer mr. R. Hotke, directeur-generaal van het ministerie van CRM het mijnmuseum in Rolduc, Kerkrade. Eigenlijk was hier sprake van een heropening, want het mijnmuseum heeft een nieuw onderdak gevonden in de gerestaureerde vleugel van Klein Rolduc.

Naast gelukwensen had mr. Hotke ook nog een minder prettige boodschap vanuit Den Haag meegenomen. Hij liet weten, dat het mijnmuseum voorlopig niet de status krijgt van Museum van Nationaal Belang. Dit houdt in dat het museum niet kan rekenen op extra subsidies van het Rijk. De heer Hotke gaf hier een aantal redenen voor op. Belangrijkste was het gebrek aan geld dat een spook als een spook door Den Haag waart. Verder vond hij de splitsing van het mijnmuseum in wezen een ongelukkige zaak.

De voorzitter van het dagelijks bestuur van het museum ir. C. Raedts was het duidelijk niet eens met mr. R. Hotke. „Tot driemaal toe hebben de mijnwerkers van Limburg de Nederlandse economie gered. De eerste keer tijdens de eerste wereldoorlog, de tweede keer tijdens de laatste oorlog. En waar zou Nederland nu zijn als onze mijnwerkers na de oorlog niet extra hard gewerkt hadden om de opbouw van Nederland op gang te brengen?", zo vroeg hij zich af. „Wij hebben Nederland drie onbetaalbare geschenken gegeven, nu verdienen wij een geschenk".

Na de toespraken bezichtigden de aanwezigen de collectie van het museum. In het nieuwe onderkomen heeft het museum veel meer armslag gekregen om aan zijn doel te beantwoorden. De doelstelling luidt: de herinnering aan de mijnbouw in Limburg levend te houden.

Limburgse VVV's worden KNAC-agenten in regio

SITTARD – Met ingang van 1 december zullen veertig VVV's, verspreid over heel Nederland, een nauwe samenwerking aangaan met de Koninklijke Nederlandse Automobiel Club. De betrokken VVV's, waaronder die van Maastricht, Venlo, Sittard en Heerlen, zullen vanaf die datum gaan optreden als KNAC-agentschap voor de regio. Zij bieden hierbij KNAC-informatie en diensten aan het autorijdende publiek aan, waarmee de KNAC ruim dertien keer zoveel vestigingen krijgt als voordien.

Sinds begin deze maand zijn de VVV's aangesloten bij de landelijke bespreekbureaus, waarmee het servicepakket voor de automobilisten sterk is uitgebreid. Reden voor de samenwerking is de groei van zowel de taak van de VVV als de functie van de KNAC en het steeds intensiever wordende autogebruik. Ruim 200.000 auto's zijn jaarlijks méér op de weg verschenen, vooral in de vrijetijdssector. Daarbij komt ook dat de VVV-kantoren zelf uitgroeiden tot veelzijdige „informatiebanken". De VVV's zullen in de nieuwe samenwerking hun publiek vollediger kunnen helpen en informeren. Voor de KNAC is de samenwerking een mogelijkheid om dichter bij haar leden te komen, die eerder slechts terecht konden bij drie vestigingen in Den Haag, Amsterdam en Doetinchem. Bovendien zullen meer autogebruikers op deze manier de gelegenheid hebben zich op de hoogte te stellen van een KNAC-lidmaatschap met de daaraan verbonden rechten, jaarlijkse uitgaven, en persoonlijke adviezen op juridisch-, belastingtechnisch-, en exploitationeel gebied waar het de auto aangaat.

Het dienstenpakket van de KNAC dat vanaf 1 december bij de VVV's in de regio verkrijgbaar is, zal bestaan uit het inschrijven van leden, het verstrekken van KNAC-uitgaven en documentatie aan leden, het verkopen van reisdocumenten en het verkopen van reisverzekeringen. Nederland telt momenteel ongeveer 450 VVV's, die aangesloten zijn bij de Algemene Nederlandse Vereniging van VVV's (ANVV). Als vervolg op de aangegane samenwerking, in nauw overleg met de ANVV, zal in de toekomst het aantal KNAC-agentschappen daaronder wellicht nog sterker worden uitgebreid. Aangezien de KNAC ook een overeenkomst en goede kontakten heeft met de ANWB is de samenwerking ook hiermee vooraf besproken.

Veder-Smit wijkt niet voor schipperseisen

DEN HAAG – Staatssecretaris Smit-Kroese van Verkeer en Waterstaat wil op 15 december opnieuw praten met de schippersbonden over het toerbeurtsysteem in de binnenvaart op België en Frankrijk. Dat is het enige resultaat van een gesprek tussen mevrouw Smit-Kroese en de schippers dinsdag in Den Haag.

De staatssecretaris weigert in te gaan op de eis van de onafhankelijke Nederlandse Schippersvakbond (ONS) om het toerbeurtsysteem in de wet vast te leggen, zo verklaarde voorzitter J. de Vries van de ONS gisteravond na afloop van het gesprek. Volgens de staatssecretaris zelf is een dergelijke regeling te gevaarlijk. Dat zou volgens haar een aantasting zijn van de vrije vaart op de Rijn, die vastgelegd is in de acte van Mannheim.

De staatssecretaris wil de schippers het toerbeurtsysteem niet afpakken, zei ze op een persconferentie. Het systeem kan volgens haar op vrijwillige basis verbeterd worden. Uitbreiding van het systeem (onder meer met het zand- en grindvervoer is mogelijk, vindt ze.

'Pech onderweg' in Heerlen en Maastricht

HEERLEN – Zowel in Heerlen als in Maastricht houdt de ANWB in het nieuwe jaar weer cursussen „Pech onderweg". De cursus omvat vier lessen van ca. 2.5 uur die in vier achtereenvolgende weken steeds op dezelfde avond worden gegeven. In Heerlen beginnen de cursussen op 15 februari, 5 maart en 3 april, steeds in het Technostation aan de Apollolaan. In Maastricht wordt de cursus gegeven vanaf 9 januari, 8 februari, 6 maart en 5 april, altijd in het Technostation aan het Koningsplein. Alle lessen beginnen 's avonds om 8 uur. Men kan zich bij de ANWB-kantoren ter plaatse opgeven.



● De bondsbus bij de Maasvalleivestiging in Roermond.

Bezoek voor Campina

ROERMOND – Een bus, bemand met Voedingsbonders-FNV toerde gisteren in Limburg de Campinavestigingen af om aan de personeelsleden van dit concern pamfletten uit te delen, waarin werd opgeroepen solidair te blijven tegenover de reorganisatieplannen van de directie. „Laat je niet tegen elkaar uitspelen", zo was de algemene strekking. Zoals bekend, heeft de Campina-directie vorige week verklaard bij alle vestigingen van Campina het reorganisatieplan te zullen gaan toelichten.

Riemst mag geen „brand" roepen in richting Maastricht

HASSELT – De overeenkomst van de Belgische gemeente Riemst met de gemeente Maastricht, waardoor de Maastrichtse brandweer te hulp geroepen kon worden in Vroenhoven en Kanne (delen van de gemeente Riemst), is niet goedgekeurd door de gouverneur van Belgisch Limburg. De gouverneur, daarbij geadviseerd door de brandweerinspectie van het ministerie van Binnenlandse Zaken in Brussel, is van mening dat er geen intergemeentelijke overeenkomsten gesloten kunnen worden zolang er tussen de twee landen nog geen overeenkomst bestaat op het gebied van wederzijdse hulpverlening.

De gemeenteraad van Riemst nam het thans vernietigde besluit op 18 september jl. uit de overweging, dat de Maastrichtse brandweer binnen vijf minuten ter plaatse zou kunnen zijn, terwijl de brandweer van Tongeren dikwijls een afstand van meer dan 15 kilometer moet afleggen.

In de overeenkomst was het zo geregeld dat bij brand in Vroenhoven en Kanne zowel de brandweer van Maastricht als die van Tongeren gealarmeerd zou worden. De Tongerse brandweer zou dan na aankomst de Maastrichtse brandweer kunnen aflossen. Voor de eerste hulpverlening verplichte de gemeente Riemst zich een bedrag te betalen aan Maastricht.

De vernietiging van het raadsbesluit door de gouverneur geschiedde om strikt juridische redenen. In de praktijk namelijk zal naar men aanneemt oogluikend worden toegestaan dat vanuit Riemst, Kanne en Vroenhoven „brand" geroepen wordt in de richting van Maastricht, zoals in het verleden.

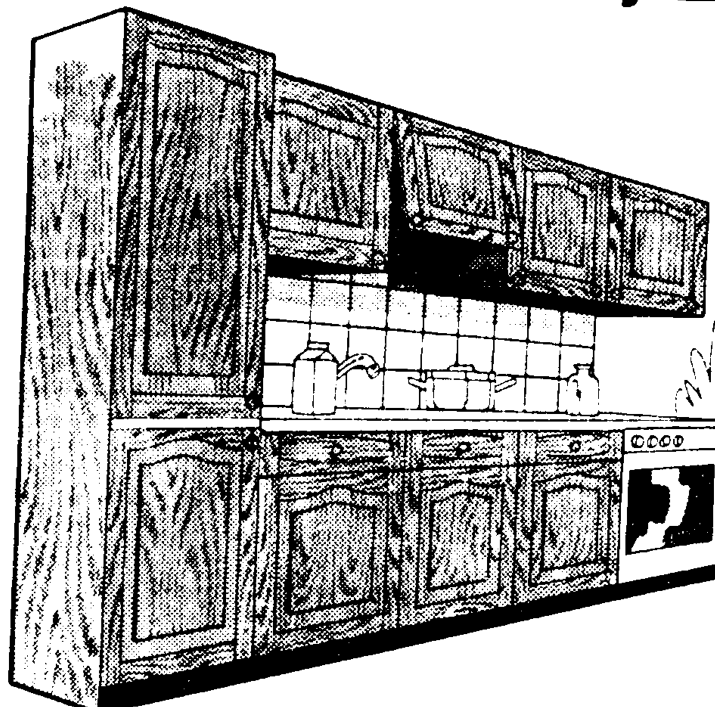
Voor de Maastrichtse brandweer en met name commandant H. Bongers blijft voorlopig de procedure in stand zoals die bij de regeling is afgesproken. „Zolang de regeling officieel niet is herroepen door de gemeente Riemst, houden wij ons aan de gemaakte regeling", aldus de heer Bongers.

DIEFSTAL MOEST VOORZIEN IN GELD VOOR REIS NAAR VS

MAASTRICHT – De plannen voor een reis naar de VS en een verblijf van enkele maanden aldaar – van het tweetal L.H. uit Sittard en M.Th.O.S. uit Roermond – gingen uiteindelijk niet door. Wel slaagde de opzet om via een aanslag op de kas van een postagentschap in Rothem aan zo'n slordige 8000 gulden te komen. De twee daders kwamen echter niet ver. Nadat ze de auto, die ze twee dagen te voren, op 4 september van dit jaar in Eindhoven hadden gestolen, met het oogmerk, die bij de diefstal in Roermond te gebruiken, ergens achter hadden gelaten, kwam de politie hen bij het viaduct op het spoor en maakte een einde aan alle Amerikaanse illusies.

L.H. en M.Th.O.S. – ze hadden elkaar gevonden in hun ellende. Eerst had L.H. in zijn eentje – na pas kort daarvoor ontslagen te zijn uit het H.v.B. – op 25 april van dit jaar twee plateaus met veertig gouden ringen uit de etalage van een juwelier in Beek gestolen. „Ik had geld nodig" zei hij voor de Maastrichtse rechtbank. „Ik wilde niet de verwijten thuis langer aanhoren, dat ik niets presteerde, dat ik alles maar fout had gedaan in mijn leven". Daarna volgde zijn Eindhovens-Rothems-avontuur samen met zijn vriend uit Roermond. „Alles hebben we samen gedaan. Samen de auto gestolen, waarbij S. op de uitkijk had gestaan en H. de auto had gepikt. Samen hadden ze het postagentschap in een ijzerwinkel bezocht". S. hield de loop in de rug van de praat; H. stak de handen diep in de voorraad bankbiljetten. Na telling bleken dat 8000 gulden, genoeg voor de reis naar de Staten. Maar dat ging niet door. Beide verdachten waren vol goede bedoelingen. Ze bekenden grif en wilden hun leven beteren. De officier, mr. Nabben, zag geen heil in een proeftijd. Beiden wilden wel horen van de reclassering, maar niet als dwingend voorgeschreven maatregel. De eis tegen L.H. acht maanden met aftrek: tegen M.Th.O.S. zeven maanden met aftrek, waarvan drie maanden voorwaardelijk.

Massief eiken keuken in landhuisstijl

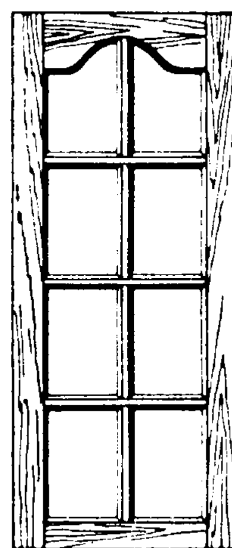


Een luxe aanbouw keuken tegen een extra lage prijs.

De maten van deze keukens zijn: 2.80 m. breed, 2.02 m. hoog en 0.60 m. diep.
Bestaande uit:
- 2 x wandkast 60 cm
- korte wandkast 50 cm
- korte wandkast 60 cm
- onderkast 170 cm
- inbouw onderkast 60 cm
- servieskast 50 cm
- gas/elektro inbouwcombinatie met gaskookplaat en elektrisch fornuis in de kleur beige.
- Etna afzuigkap
- kunststof aanrechtblad 230 cm lang, incl. rvs spoelbak

kompleet geen 5.995.- maar

Massief hardhouten deuren in 4 cm dik meranti-hout, maken uw huis sfeervol. Tegen betaalbare prijzen nu binnen ieders bereik!



Model ML 108
83 x 201,5 cm
88 x 211,5 cm
van 219.- voor



Model ML 112
83/88/93 x 201,5 cm
83/88/93 x 211,5 cm
van 279.- voor

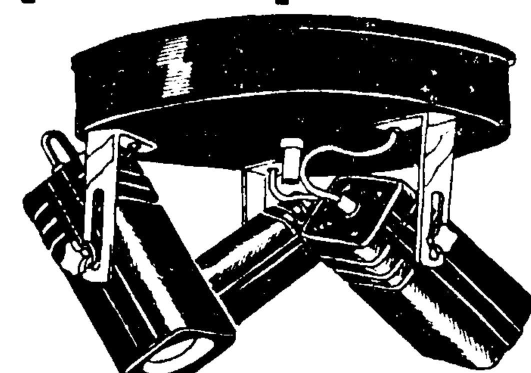
Grenen rabatdelen

13 x 110 mm



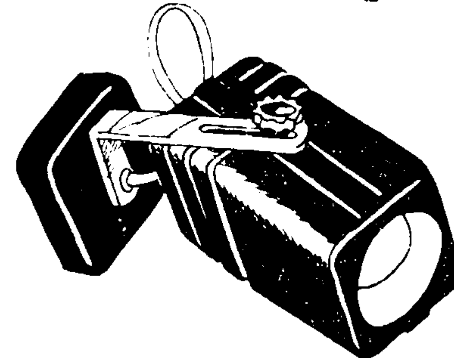
van 1.79 voor
per meter.

3-delige plafondspot



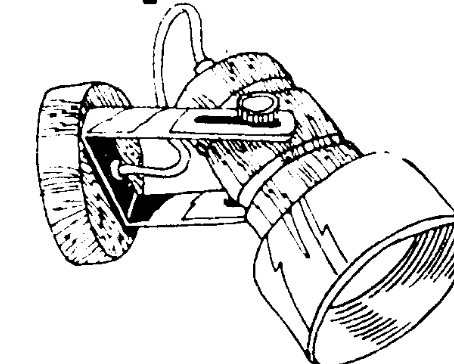
in zwarte uitvoering.
per stuk

Zwarte wandspot

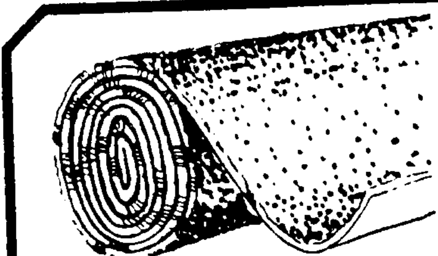


per stuk

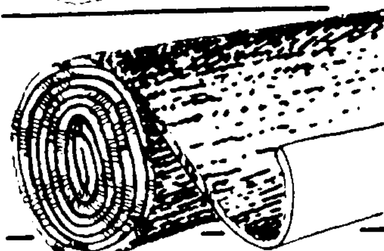
Eikenhouten wandspot



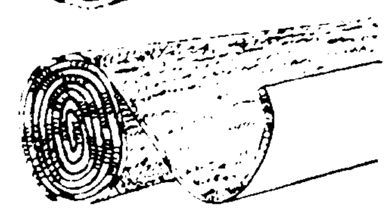
per stuk



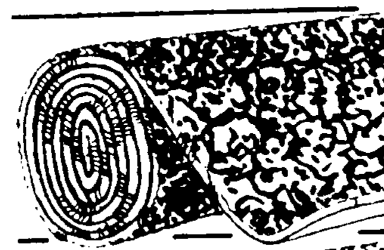
Tienertapijt — Foam rubber rug. 200 cm breed. In diverse kleuren. Per strekkende meter. **19.95**



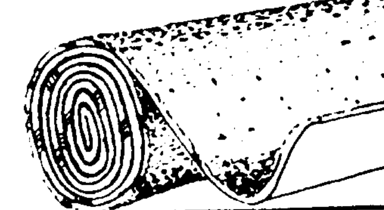
Sprint nylon huiskamertapijt — Op foam rubber rug. 400 cm breed. Per strekkende meter **29.95**



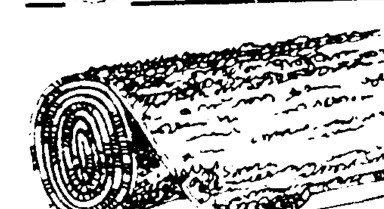
Tosca "fine-gauge" tapijt — Zeer duurzame kwaliteit. Op foam rubberrug. 400 cm breed. Per strekkende meter **49.-**



Lyric zwaar bloemtapijt — Bloemmotief op beige achtergrond. 400 cm breed. Op foam rubberrug. Per strekkende meter **59.50**



Karaat velours tapijt — Zeer dik zacht tapijt in de kleuren donkerbruin, groen en camel. 400 cm breed. Op foam rubberrug. Per strekkende meter. **69.-**



100% Zuiver wollen berber tapijt — 400 cm breed. Per strekkende meter. **89.-**

Alle prijzen zijn inkl. B.T.W. en gelden t/m 2 december 1978.

Heerlen, Heerlerbaan 241, tel. (045) 412222.
Geopend: ma. 13.00 - 18.00 uur, di. t/m vrij. 9.00 - 18.00 uur, za. 8.00 - 17.00 uur, donderdag koopavond 19.00 - 21.00 uur.

MAASTRICHT Francois de Veliestr. 3 Tel. (043) 51351-51352
Geopend: ma. 13.00 - 18.00 uur, di. t/m vrij. 9.00 - 18.00 uur, za. 8.00 - 17.00 uur, donderdag koopavond 19.00 - 21.00 uur.

Prijs primeur



Ribcord blouson met tricot kraag, boord en manchetten. Wattine voering. Bruin, bordeaux of roest. Mt 36-44. Normale prijs 125.-

t/m a.s. zaterdag **98.-**

Kreymborg

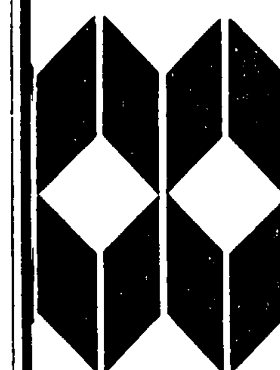
Saroleastraat, Heerlen. Grote Staat, Maastricht.

BIJ PINGOUIN KNOOP JE VOOR EEN KOOPJE 'N TAPIJT.

Tapis Pingouin. Tapijtgarens van wereldklasse. In liefst 68 schitterende kleuren. Onbeperkt te kombineren voor alle typen wand- en vloerkleden.

NU MET GRATIS VOORGESCHILDERD STRAMIEN*

* keuze uit meer dan 200 stramien



Zoiets kan alleen bij Pingouin

Speciaalzaak „BELLA"
SITTARD - Markt
MAASTRICHT - Achter het vleeshuis 41

Marcel Muyres

In de provincie Limburg voeren wij bouwwerken uit in de utiliteitsbouw, woningbouw, renovatie, restauratie, onderhoudswerken, klantenwerken.

Gezien de uitbreiding van de werkzaamheden in de werkvoorbereiding en de uitvoering, hebben wij dringend behoefte aan versterking van enkele afdelingen.

Wij hebben plaatsingsmogelijkheden voor:

KALKULATOR
Deze funktionaris dient o.m. geheel zelfstandig kostprijsberekeningen samen te stellen aan de hand van bestek en tekeningen. Voor deze funktie is een HTS- of MTS-niveau plus aanvullende opleiding gewenst, alsmede enkele jaren ervaring.

TEKENAAR
Deze funktionaris maakt bestek-, werk-, detailtekeningen aan de hand van schetsontwerp en technische omschrijving. Voor deze funktie is een HTS-niveau vereist, alsmede enige jaren ervaring in een soortgelijke funktie.

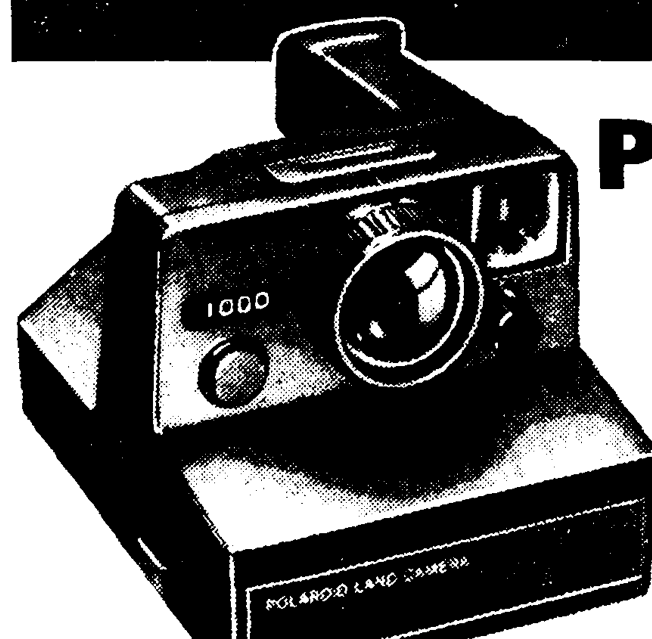
UITVOERDERS
Deze funktionarissen organiseren en koördineren de werkzaamheden op een bouwwerk of bij grotere projekten op een deel daarvan. Voor het vervullen van deze funktie is een MTS-niveau vereist, alsmede enkele jaren ervaring als uitvoerder.

Indien u voor een van deze funkties belangstelling hebt, gelieve u een sollicitatiebrief te richten aan:

MARCEL MUYRES ALGEMENE BOUW B.V.,
afdeling personeelszaken,
Postbus 80, 6130 AB Sittard.
Indien u over een der funkties informatie wenst, kunt u zich telefonisch in verbinding stellen met de heer A. den Rooijen, chef personeelszaken (tel. 04490-18600 overdag, 04490-17322 's avonds).

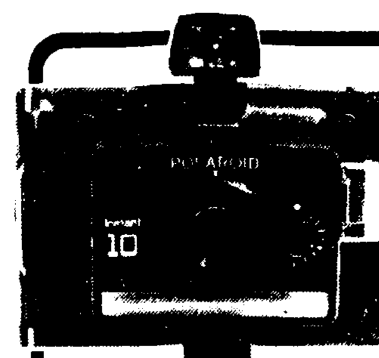
Dixons

POLAROID CAMERA'S

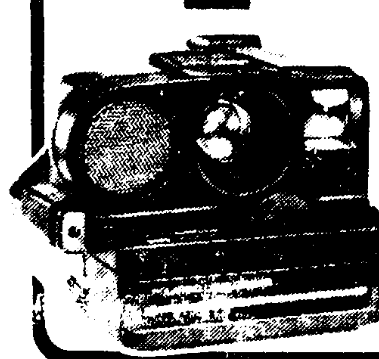


DEMONSTRATIES IN VELE FILIALEN

POLAROID 1000
direkt-klaar camera
Feestdagen....? Fotoplezier! Kleurenfilm erin en knippen maar. Electronische sluiter. Geschikt voor flits. Uw foto komt er automatisch uit en in een wip heeft U een briljante kleurenfoto.
adviesprijs 139,-
Dixons prijs: **89,-**



POLAROID INSTANT 10
Na 60 seconden hebt U een fraaie kleurenfoto. Geschikt voor flitsblokje
adviesprijs 79,-
Dixons prijs: **59,-**



POLAROID 5000 AF
Wereldprimeur! Vol aut. electronische afstandsinstelling via ultrasone echo. Dus altijd haarscherp.
adviesprijs 349,
Dixons prijs: **269,-**

FILMAANBIEDING
2 SX-70 films
(2 x 10 kleurenfoto's)
adviesprijs 44,-
Dixons prijs: **38,-**

NIEUW
FOTO VAN FOTO
U WILT EEN PERFEKTE AFDRUK VAN EEN BESTAANDE FOTO, MAAR U HEBT GEEN NEGATIEF?
EXTRA FOTO'S VAN UW POLAROID OP...
Geldig t/m 30 dec. SLECHTS. **0,95**

Ik heb een NIEUWE EIGENAAR daarom zoek ik NIEUWE MEISJES
Weet je wel, de bar waar rust en gezelligheid nummer één is.

BAR OASE
Hoofdstraat 135 Eygelshoven
Maandag t/m vrijdag geopend vanaf 14.00 uur. Zaterdag en zondag gesloten.

GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

	60 mnd.	96 mnd.	120 mnd.	aflossing vrij
6.000	131,88	95,79	—	—
10.000	213,94	153,33	137,65	93,37
12.000	256,19	183,41	163,29	111,73
15.000	320,24	229,27	201,75	139,28
18.000	384,29	275,12	240,21	166,83
20.000	426,99	305,69	265,85	185,19

Bedragen tot ƒ 100.000. Dezelfde dag hebt u geld thuis zonder kosten.
Bij P.L. is tot ƒ 20.000 het overlijdensrisico gedekt.
P.L. lopen bij ons t/m 96 mnd.
Aflossingsvrij en 120 mnd. zijn 2e hypotheek.
Voor deskundige inlichtingen kom even op ons kantoor **Hommerterweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691.**
Wij zijn bemiddelaar voor 8 maatschappijen.

Limburgs Dagblad

sport

Woensdag 29 november 1978 ● Pagina 23

Jan Zwartkruis zit in de problemen

Alternatief: Oranje met Roda JC-voorhoede



● Adrie Koster



● Dick Nanninga



● Pierre Vermeulen

Van onze sportredactie

ZEIST – Bondscoach Jan Zwartkruis wil zo spoedig mogelijk met het bestuur van Bastia van gedachten wisselen over Rep en Rijsbergen. Nu René van de Kerkhof door een gebroken rib voor lange tijd is uitgeschakeld, zit Zwartkruis slecht in zijn aanvallers voor de wedstrijd van Oranje tegen West-Duitsland op 20 december in Düsseldorf. Rensenbrink en Geels zijn immers al evenmin beschikbaar, aangezien Anderlecht een dag eerder tegen Liverpool speelt om de Super-Cup. De bondscoach, die zondag het duel Nice-Bastia wil bijwonen of een week later Bastia-Angers, nodigt Rijsbergen en vooral Rep uit, als hij van Bastia de toezegging krijgt dat hij volgend jaar voor de duels tegen Italië, Zwitserland en Polen eveneens over het duo kan beschikken. Zo niet, dan zal de bondscoach tegen West-Duitsland mogelijk het aanvalstrio van Roda JC opstellen: Koster, Nanninga en Vermeulen.



● Ze staan naast elkaar aan de start, de crack en de jonge beroepsrenner. De eerste (Joop Zoetemelk, rechts) kan kiezen uit de vele aanbiedingen. De ander (Johan van der Meer) moet afwachten en hopen. Een situatie die door velen als normaal wordt beschouwd. Niet door de betrokkenen waartoe o.a. Gerrie van Gerwen (foto rechts) behoort. „Het is een zorgelijke situatie", zegt hij.



NA GLORIEUS NEDERLANDS WIELERJAAR

Veertig profs zonder werk

door wiel verheesen

HEERLEN – In een periode dat de meeste ploegen voor het nieuwe seizoen samengesteld zijn, leven tientallen Nederlandse beroepsrenners in twijfel. Ze hebben nog altijd geen contract dat hun behalve een financiële zekerheid tevens de mogelijkheid zou bieden om aan het echt grote werk zoals klassiekers en etappewedstrijden deel te nemen. Zonder verbintenis bij deze of gene merkenploeg zijn ze immers in de moderne structuur van de wielrennerij paria's, gedoemd om te rijden voor de kruimels die de groten laten liggen. Nu heeft de wielersport zeker niet de exclusiviteit van het gezegde: „ieder voor zich en god voor ons allen", maar het is toch opmerkelijk dat uitgerekend in een tijdvak van vele Nederlandse successen zoveel profs „op straat" staan.

Van Gerwen: „Dan maar de fiets doormidden zagen ..."

Een eenvoudig rekensommetje maakt duidelijk dat thans amper twee dozijn vaderlandse beroepsrenners een contract op zak hebben. Uiteraard zijn dit niet de eersten de besten. Raas, Karstens, Gevers, Lubberding, van de Velde, Havik, Pronk, van de Hoek, Priem, van Vliet, Piet van Katwijk en wereldkampioen Gerrie Knetemann zijn de landgenoten die met een handvol buitenlanders de glorieperiode van Raleigh willen voortzetten. Kuiper (Peugeot), Zoetemelk en Pirard (Miko-Mercier) hebben een Franse werkgever, Schuiten (Scic) een Italiaanse, René Pijnen (Teka) een Spaanse sponsor.

Belgische dienst

Dan is er ook nog een klein aantal Nederlanders in Belgische dienst: Fons van Katwijk, Schipper en Aling bijvoorbeeld bij Marc Zeepcentrale, Fred Rompelberg bij Mini Flat, Cees Bal, neo-prof Willy Maessen uit Maasbracht en het broederpaar Jan en Adrie van Houwelingen in Driessens' Boule d'Or-team en de debutanten Jo Maas en Jacq Verbrugge onder de hoede van Fred de Bruyne bij Daf Trucks. Maar voor de rest, voor het overgrote deel van het Nederlandse korps professionals? Niets.

Steun

Enkele renners kunnen nog rekenen op steun van een sponsor die geen verdere ambities heeft dan onbeduidend kriteriumwerk. Deze (semi-)profs zijn daarmee tevreden, omdat zij noch de kwaliteiten, noch de plannen hebben om het hogerop te zoeken. Een enkeling (Martin Venix) heeft een privé-sponsor. Voor Fedor den Hertog komt er zeker een werkgever. Mogelijk dat Bukacki weer onderdak krijgt in een Belgisch team. Niettemin ligt het feit er dat zeker 40 profs op dit moment zonder broodheer zijn. Een groot peloton waarin zich toch „namen" bevinden: Scheuneman, Langerijs (alle twee onlangs nog deeluitmakend van de WK-ploeg op de Nürburgring), Tabak, Krekels, Jacobs, Dohmen, Prinsen, van Gerwen, Ponsteen, Hogedoorn, Theo Smit, Nidi den Hertog, Breur, Jan Huisjes (ontslagen bij Raleigh), Moritz, De Ruiter, Roelof Groen, Ben Janbroers, Gerrie Mak, Peels, kortom een groep die nog niet zo erg lang geleden aan de weg timmerde of waarvan het een en ander werd verwacht.



● Jeugdig talent dat de problemen van vele andere Nederlandse profs niet kent. Links Johan van de Velde, rechts Henk Lubberding, beiden deeluitmakend van een internationaal georiënteerde ploeg waarmee zij reeds vele successen behaalden.

Foto: PETER ROOZEN

Ongezond

„Ik train wel, maar ik weet eigenlijk niet waarvoor", zegt Langerijs. Een ander, Gerrie van Gerwen, vertelt onomwonden dat hij gedwongen is om „de fiets doormidden te zagen" als er geen sponsor komt opdagen die het minimum-basisloon betaalt. „Het is een ongezonde situatie", aldus van Gerwen, „dat er behalve Raleigh geen Nederlandse ploeg is. Hopelijk blijft Bode Deuren toch een team op de been houden. Als deze sponsor óók nog verdwijnt, zoals Jet Star reeds gedaan heeft, wordt het zorgelijk voor ons".

„Een oplossing zou misschien zijn als men de wedstrijden in Nederland in twee kategorieën ging verdelen: de ene waarin de vedetten het loon van hun verrichtingen in de grote wedstrijden verdienen, de andere waarin de gemiddelde prof zijn brood kon verdienen". De praktijk is echter dat de organisatoren – die uiteindelijk hún geld en moeite in de wedstrijden steken – zélf bepalen wie zíj tot de start toelaten. Gewoon een kwestie van tegemoet komen aan de wensen van het publiek.

Spanning

Ben Koken, een van de Limburgse profs, zei het reeds eerder dit jaar. „Wij, de renners die niet tot de top horen, hebben weinig te beslissen. We kunnen alleen maar hopen". Jan Krekels merkte nog niet zo lang geleden op: „Je leeft ieder jaar als het seizoen voorbij is in spanning hoe het verder moet".

Natuurlijk is het de keiharde wereld van het professionalisme, waarin slechts plaats is voor een klein percentage onder de ruim zevenhonderd (Europese) beroepsrenners, een kwestie van doorlopende selektie. Desondanks geeft het te denken dat Nederland, met een wielertop die van wereldklasse is, thans slechts één ploeg heeft. „En het is bovendien een Engelse firma", zegt Raleigh-chef d'equipe Peter Post.

De vreugderoes over de successen van Knetemann, Raas, Kuiper, Zoetemelk en over de opmars van Lubberding, van de Velde, van Vliet etcetera, mag dan begrijpelijk zijn, maar de wielersport in Nederland heeft dus óók een schaduwzijde. Deze kan door de tientallen criteria (vooral ná de Tour de France) niet weggewerkt worden.

Sponsors van een tweede of derde merkenploeg zijn evenzeer noodzakelijk als een uitbreiding van wedstrijden boven het niveau van plaatselijke ronden. En die van-stad-tot-stad-koersen, waaraan nu alleende Nederlandse amateurs geen gebrek hebben, hoeven dan beslist niet het gehalte van een Amstel Gold Race te hebben. Ook de betaalde voetbalsport bestaat niet alleen uit Europa Cup-ontmoetingen ....

Leo Ehlen op de teentjes getrapt...

KERKRADE/ENSCHEDE – Twee dagen rust voor Leo Ehlen. De Roda JC-middenvelder liep tegen Volendam een fors gezwollen dikke teen op. Hij heeft er zoveel last van dat hij de training zeker niet voor donderdag kan hervatten. FC Twente speelt zondag met een redelijk compleet elftal. Frans Thijssen (spierblessure) maakte tegen Feyenoord zijn rentree en is ook in Kerkrade van de partij. Piet Wildschut (liesblessure) is niet helemaal fit, maar hij blijft beschikbaar. Theo Pahlplatz is nog niet terug. Spitz Kohn weet niet of hij zondag al inzetbaar is.

Riad kocht Rivelino met valse cheques

RIO DE JANEIRO – De Braziliaanse club Fluminense vreest dat het geld, dat gemoeid is met de transfer van sterspeler Roberto Rivelino naar de Saoedi-Arabische vereniging Helal Riad, nooit zal arriveren. Twee cheques voor een bedrag van 200.000 dollar (400.000 gulden) bleken ongedekt te zijn. Hierop heeft de Braziliaanse club, drie maanden nadat de overeenkomst was getekend, de Fifa verzocht de overeenkomst te annuleren wegens contractbreuk. Een van de valse cheques was ondertekend door prins Khaled, een neef van koning Khaled, maar zelfs zijn handtekening leverde Fluminense geen cent op.

Menotti blijft de grote man

BUENOS AIRES – De trainer van de nationale Argentijnse ploeg, Cesar Menotti, zal een contract tekenen, waardoor hij deze functie zal blijven bekleden tot 31 december 1982. Dit betekent dat hij het elftal zal leiden tijdens de voorbereidingen voor en het eindtournooi van het volgende wereldkampioenschap in Spanje. Menotti krijgt de verantwoordelijkheid voor alle nationale Argentijnse teams. Het bedrag dat met het contract tussen Menotti en de Argentijnse bond is gemoeid, is niet bekend gemaakt. Het Argentijnse elftal speelt volgend jaar wedstrijden tegen Nederland (de revanche van de finale in Buenos Aires), Italië en West-Duitsland. Op dit moment zijn nog onderhandelingen gaande over duels tegen Schotland, Tsjechoslowakije en Oostenrijk. Het tekenen van de overeenkomst maakt een einde aan de geruchten als zou Menotti binnenkort een Europese of een Amerikaanse ploeg gaan trainen.

FC VVV en FC Brugge akkoord

Krieger naar Venlo

Van onze correspondent

GENT – FC VVV en Club Brugge hebben een akkoord bereikt over de transfer van Eddy Krieger naar de Venlose club. De 31-jarige Oostenrijkse libero kondigde gisteren in Brugge aan dat hij zich vanmiddag bij FC VVV moet melden voor de medische keuring, die bij een gunstige uitslag gevolgd zal worden door het tekenen van een contract.

Krieger heeft de laatste weken op de reservebank gezeten bij FC Brugge. Afgelopen weekend was de door Ernst Happel verguisde speler weer een twintigtal minuten van de partij.

VVV-trainer Hans Croon heeft het probleem van een nieuwe spits nog niet opgelost. Hij blijft trekken aan Jan Verheyen van Wacker Innsbruck. De onderhandelingen met Stanley Bish gaan door maar het is wel duidelijk dat de Wageningen-spits op dit moment tweede keus blijft.



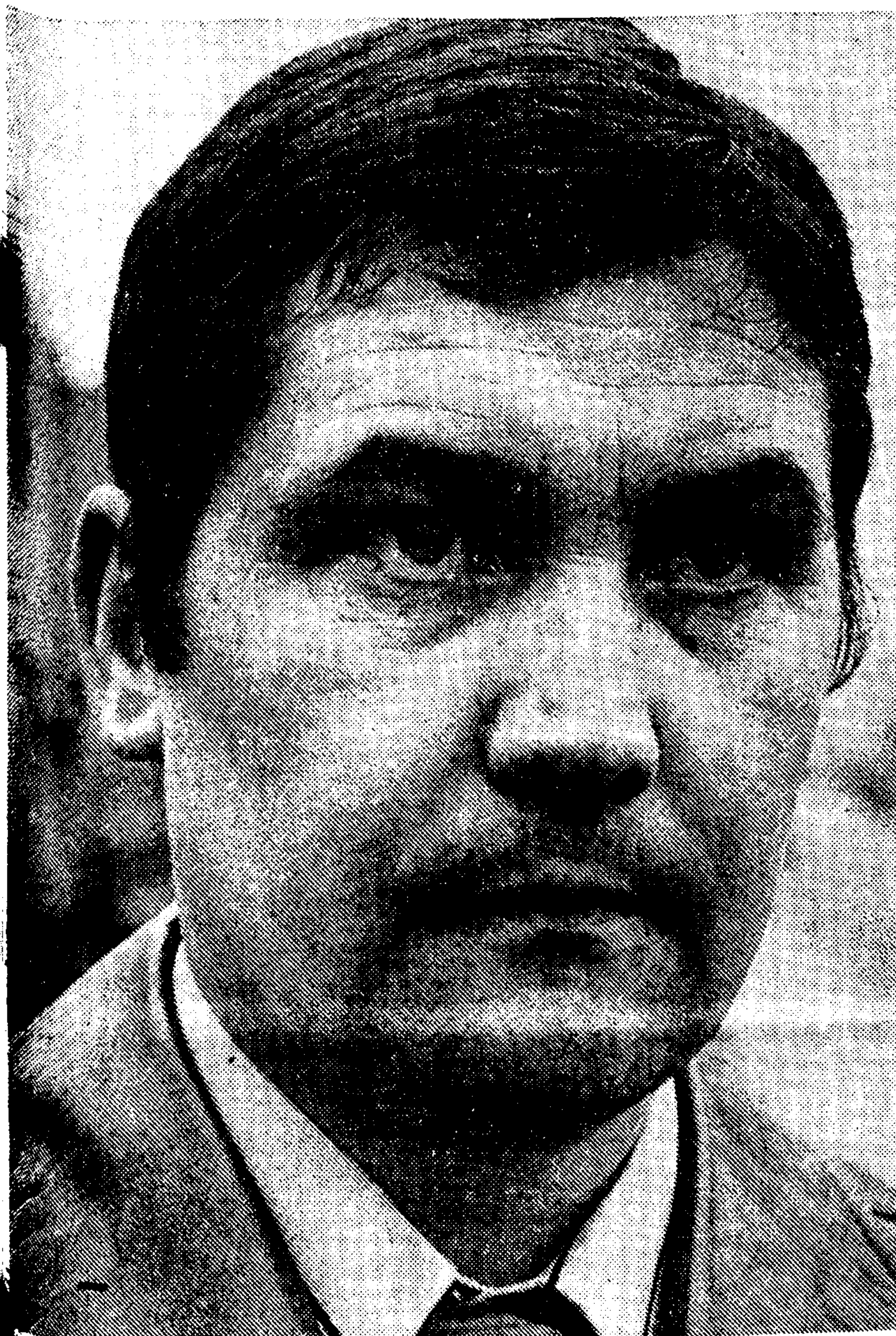
● Jan Verheyen ...VVV-kandidaat...

Zege Sjeng Hendrikx

HILVERSUM – Sjeng Hendrikx won met Ramerentia in Hilversum de Amberprijs, een 2000-meterdraverij. Kilometertijd: 1.28,4. De Limburgse pikeur hield Radar en Rotello achter zich. Met Orpheus werd Sjeng Hendrikx tweede in de Anastasia Hanoverprijs over 2000 meter.

„Na vier jaar bij één club ga je toch nadenken”

Piet Giesen: „Graag in Gulpen maar ik wil toch hogerop...”


Piet Giesen: „Ik wil graag hogerop als trainer”

Van onze sportredactie

GULPEN – Piet Giesen, de ex-international die destijds furore maakte bij PSV maar al op 26-jarige leeftijd voor betaald voetbal werd afgekeurd na vier kapotte menisci, is al weer aan zijn vierde jaar bezig als trainer van tweedeklasser Gulpen. Maar het is twijfelachtig of hij er nóg een jaartje aan vastplakt.

Giesen, pas 33 jaar, wil graag hogerop. „Hoofdklasse of hulptrainer in het betaald voetbal”, zegt Piet. Hij heeft diverse aanbiedingen, dat is zeker. Giesen wil daarover op dit moment echter niets kwijt. „Ik vind het onjuist om nu al te gaan speculeren, dat is niet fair ten opzichte van Gulpen.”

GEEN SCHREEUWERD

Giesen is na zijn profperiode eindelijk een beetje gewend aan het amateurvoetbal. „Maar het heeft wel lang geduurd”, zegt hij. „Als prof had je een totaal andere instelling. Nu moet je leren leven met het feit dat de jongens puur voor hun plezier voetballen. Ik ben van nature geen schreeuwerd. Ik ben een prater, overleg tot op zekere hoogte met de spelers hoe we het gaan doen. Gulpen is een fijne club, dat zeker, maar zeker niet gemakkelijk. En na vier jaar is de band was „losser”, ze willen wel een loopje met je nemen, althans dat wordt geprobeerd. Een keiharde trainer maakt het niet bij Gulpen. Het is zo'n sfeergevoelig zaakje en daar moet je op inspelen.”

JEUGD

De club van Giesen draait mee in de bovenste regionen van de tweede klasse A. „Maar ik geloof dat we, met het huidige spelersmateriaal, het plafond hebben bereikt. In de jeugd zitten hooguit twee man die door kunnen groeien en dat is erg weinig. En ik ben geen man die zegt „over zoveel jaar moeten we daar staan.” Nee, nú voetballen, nú presteren. Onlangs belde mij een club op, uit de vierde klasse. Of ik trainer wilde worden. Het geld was geen probleem. Maar ze hoopten wel omstreeks 1985 (!) in de eerste klasse te spelen. Kijk, dan is voor mij alle lol eraf.”

JAN BENEN

Piet Giesen, die een goede boterham verdient op een keramiekfabriek in Maastricht („Ik krijg alle medewerking van dat bedrijf”) heeft nog steeds hoop dat Fortunees Jan Benen bij Gulpen komt voetballen. „Op dit moment ligt het juridisch nog allemaal erg moeilijk. Maar Jan is van harte welkom. Hij heeft al een paar keer bij me in de dug-out gezeten en we hebben uren met elkaar gesproken. Benen is een karakterjongen; zou uitstekend in dit Gulpen passen. Met zo'n man zouden we misschien nog wel kampioen kunnen worden. En wie weet, teken ik dan nog voor een jaartje bij in Gulpen.”

Piet Giesen, het is duidelijk, heeft ambities om zich verder in de trainersbusiness te ontplooien. Hij heeft ook een aanbod op zak van een betaalde voetbalclub.

PSV zoekt een hulptrainer, dat weet je waarschijnlijk.

Giesen lacht geheimzinnig. „Ik weet dat Kees Rijvers een man zoekt. Maar meer wil ik daarover op dit moment niet kwijt. Voorlopig telt alleen Gulpen. Na het seizoen zien we dan wel verder ...”


● *Ling staat in de spits om doelpunten te maken. Met een harde kopstoot verslaat hij hier PEC-doelman van Geffen*

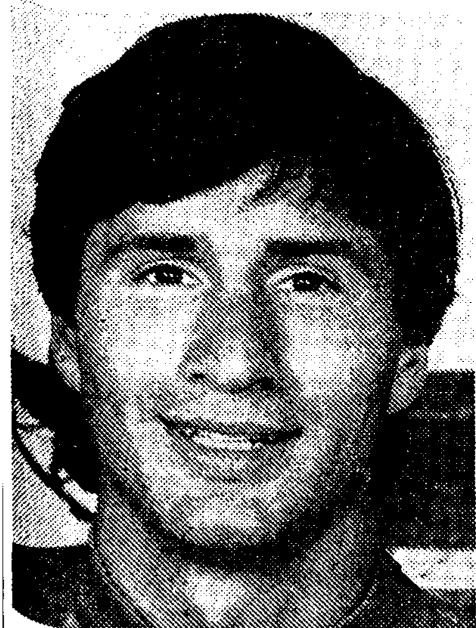
Minivoetbalteam vanavond te gast in Tongeren

HEERLEN – Het minivoetbalteam Limburg speelt vanavond om 21.00 uur een vriendschappelijke wedstrijd in het Belgische Tongeren tegen een selektieteam van die plaats.

De wedstrijd wordt gespeeld in Sporthal „Solvite” aan de Koninksemsteenweg. In de Limburgse ploeg alle vedetten die Hoofdstad Amsterdam met 3–0 klopten: Frans Körver, Gerard Hoenen, Gerard Bergholtz, Harry Heijnen, Hans Luypen, Vic Hermans, Willy Brokamp en Gilbert Heygele, die speelt voor de geblesseerde Lambert Verdonk.

„Mooi-weer-voetballer” van Ajax is volwassener geworden

Ling: 'Ik laat me nog niet uit over trainer Cor Brom'


● *La Ling: „Het maakt me niets meer uit, wanneer zo'n back alleen er op uit is mij onder het gras te bikkelen”*

AMSTERDAM – Er zijn mensen, die het zelfs een genot vinden wanneer hij een bal als het meest knullige jochie uit het laagste schoolelftal zomaar over de zijlijn schuift. Die stille aanbidder van Ling hoort handenwrijvend de buurman op de tribune „die drol van een Chinees” uitmaken voor alles wat baar en boos is. Handenwrijvend, want zo dadelijk zal Tscheu-la die tierende Ajax-supporter hoogstpersoonlijk voor aap zetten. Eén subliem moment is genoeg om een heel stadion ademloos te doen verstommen. Je moet Ling gezien hebben om zo'n ogenblik te waarderen. Om tot je door te laten dringen dat voetbal ook zo veel moois te bieden kan hebben.

Tscheu-la Ling heeft er moeite mee gehad dat er op de betaalde velden het zgn. bikkelen mode werd. Maar hij heeft zich intussen ontworsteld aan die frustrerende bezigheid. Ling: „Het maakt me nu niets meer uit, wanneer ik weer zo'n back tegenover me krijg, die er alleen maar op uit is mij onder het gras te bikkelen. Je moet het wel accepteren, anders ga je er onder door. Wanneer ik vroeger bij Den Haag in het begin fors werd aangepakt, dan kon het zijn dat je me negentig minuten niet meer zag. Je leert veel in de loop der jaren. Soms spring ik wel anderhalve meter de lucht in tijdens een passeerbeweging. Maar die Niggl van Laussanne presteerde het nog om m'n kruis te raken. Dan snap ik zo'n scheidsrechter niet, waar heeft die man nou z'n kaarten zitten, dacht ik”.

„Scheidsrechters. Ze kunnen het voetbal maken en breken. Er zijn er bij, die apetrots het veld afstappen, wanneer ze geen gele kaart hebben getrokken. Denken ze, dat ze de wedstrijd in de hand hebben gehouden. Maar als je dan terugdenkt aan wat er in die wedstrijd is gebeurd, dan lopen de rillingen je over de rug. Soms lijk je wel een hond. Geslagen, bespuugd, besprongen word je. Die scheidsrechter heeft makkelijk praten, zo'n man heeft nog nooit een schop voor z'n flikker gehad.”

Nooit gewerkt

Tscheu-la Ling, vrijheid-blijheid. Op 10-jarige leeftijd mocht hij van zijn ouders al zo laat thuiskomen als hij wilde, gewerkt heeft hij eigenlijk nooit. Toen hij bij Den Haag zijn eerste contractje kreeg, hielp hij tussen de middag zo af en toe zijn pa in de mie-fabriek in de Haagse Obrechtstraat. Nog geen 18 was hij, intussen samenwonend met de moeder van zijn kind, toen hij al zo'n 30.000 gulden verdiende onder Evert Teunissen. Tscheu-la bleef de voetballer, die hem de naam bracht „gemakzuchtig, zelfzuchtig en af en toe geniaal” te zijn.

Ling ergerde zich, eenmaal bij Ajax, hopeloos aan die ene supporter aan de lange zijde. „Nog voordat er een bal was afgetrapt hoorde ik al van die kant: hé Ling, doe je er vanmiddag nog wat aan?”. Ik verbeet me elke wedstrijd weer, nu interesseert het me allemaal niet zo erg meer. Ik weet, dat dat zo'n mannetje moet zijn, die negentig minuten lang met een tas vol bierblikjes gewoon z'n frustraties kwijt moet. Zo'n man, die dan nog denkt dat-ie best wel mee zou kunnen op dat veld ook. Met zo'n buikje, nog nooit zelf aan sport gedaan”.

Rinus Michels heeft Tscheu-la („eigenlijk heet ik Tshen-la, maar omdat m'n vader Tscheu-la heet en ik vroeger op school ook zo genoemd werd, is dat m'n roepnaam geworden”) de betrekkelijkheid doen inzien van zijn sport. Ling: „Hij zag het in 't begin echt met me zitten. Wilde een topspeler van me maken, binnen twee jaar, zei hij. Nou, ik speelde in het begin niet zo gelukkig en vanaf die tijd zag hij me nauwelijks meer staan. Kijk, dat bedoel ik met betrekkelijkheid. De ene keer ben je de superster, de held, de andere keer word je in de goot getrapt.”

Over Ajax' huidige trainer, Cor Brom, laat Tscheu-la zich liever nog niet uit. „Daarvoor is Brom er nog te kort”, zegt hij, al heeft hij die middag duidelijk moeite zich te herstellen van een duurloop door het Amsterdamse Bos. Een tipje van de sluier wordt opgelicht: „Brom traint wel veel zwaarder dan Ivic, hij is voorstander van duurlopen. Vind ik, om eerlijk te zijn, eigenlijk niet zo prettig.”

Tegen Zwitserland, een maand geleden, kreeg Ling de zoveelste opdoffer te verwerken. Zwartkruis koos ten slotte voor de frontlinie Rensenbrink-Geels-Nanninga. Ling: „Ja, ik had er op gerekend te spelen, maar diep in het achterhoofd had ik wel rekening gehouden met het opstellen van Nanninga. Daarom kwam de klap niet zo hard aan. Ach, vroeger zou ik er weer wekenlang kapot van zijn geweest. Nu zeg ik, een bondscoach moet maar beslissen wie hij de beste vindt. Hij kan er maar elf opstellen en trouwens: ik vind Zwartkruis een aardige vent.”

EVITA



19,75 39,75 39,75

modecentrum
BERGSTEIN
HET HART VAN KERKRADE
MARKT 10 TEL. 453800

LAGE PRIJZEN KOMEN NIET NAAR U TOE: U MOET ZE HALEN – IN DE PRIJS-SLAG

Diepvries spinazie
Net als de andere Vrije Produkten ingekocht bij een welbekende merkartikelfabrikant. U herkent de merkkwaliteit en de lage prijs.

VRIJE DIEPVRIES SPINAZIE pak 450 gram **50**

NAVEL-SINAASAPPELEN GROTE MAAT NETJE 3 KILO **3.99**

Net zo goed als het bekende merkartikel, wel stukken goedkoper
VRIJE ADVOCAAT fles inh. 0,6 ltr. **4.75**
VRIJE KNAKWORST blik inh. 10 stuks 200 gr. **1.60**

potjes inh. 370 ml.
GROENTE
keuze uit: doperwten+worteltjes, worteltjes extra fijn, sperziebonen
zet gerust wat weg, dat kan voor deze prijs
69

blik inh. 400 gr. UNOX RAGOUT keuze uit: kalfs-kip-paprika of champignonvlees adv.prijs 2.69 **1.99**

Aan en om de kerstboom, maak het gezellig en dat hoeft niet veel te kosten

doos met 2, 3 of 4 KERSTBALLEN zilver of gekleurd **1.79**
bus 170 gram SPUITSNEEUW **99**
groot assortiment KAARSEN vanaf **79**
pakje KERST- of NIEUWJAARSKAARTEN **69**
kandelaars volop aanwezig in de Prijs-slag, bijvoorbeeld: KANDELAAR met OOR **89**
ROOKVERDRIJVER met KAARS **1.89**

roomboter **BANKETLETTER**
let op het gewicht, dit is een zware 500 gr.
deze week rijkt ze op!
2.99

gegarandeerd 60-65% meervoudig onverzadigde vetzuren
VRIJE DIEET-MARGARINE
zonder doosje, dus stukken goedkoper
kuipje 250 gr.
80

HALVE PERZIKEN op zware siroop HEEL BLIK **99**

fles inh. 0,7 liter
DOMAINE des TEMPLIERS '75
Lalande de Pomerol
Een eerlijke stevige wijn uit de betere streken van Bordeaux
8.95

pak 400 gr. DE RUYTER CHOCOLADE HAGEL adv. prijs 3.47 melk of puur **2.49**
DROSTE PASTILLES melk of puur adv. prijs 2.65 **1.99**
2 grote tubes ULTRA BRITE TANDPASTA **2.50**
literflacon MAGERE CHOCOLADE MELK **89**
fles inhoud 0,7 liter CHATEAU HAUT PUY GRENIER '76 Appellation Bergerac Controlee **4.95**
2 gedecoreerde KEUKENROLLEN **1.49**
nostalgisch geklede POP lengte 40 cm. hoofd, handen en voeten van porselein **14.95**

4 PHILIPS CASSETTE-BANDJES C.60 samen **10.00**

JAC. HERMANS **PRIJS-SLAG** JAC. HERMANS

HEERLEN, winkelcentrum Het Loon, Apollolaan 22. HOENSBROEK, Akerstraat 282-286. HEER-MAASTRICHT, Burg. Cortenstraat 8. VAALS, Sneeuwbergstraat 20. SITTARD, Leyenbroekerweg 1. ROERMOND, Wilhelminaplein 10.

STEENFABRIEK BECKERS - KOTEN
Industrieterrein „De Horzel"

HANDVORMSTENEN

VLOERTEGELS

DE ZAAK VOOR UW BETERE BONTMANTEL

Rademakers BONT

ENGELENKAMPSTRAAT 35 T.O. POSTKANTOOR - SITTARD

FEESTAANBIEDINGEN FEESTAANBIEDINGEN

FEESTMAAND-AANBIEDING

weer een unieke partij perzen gekocht speciaal voor deze feestmaand verkoop rechtstreeks aan particulieren

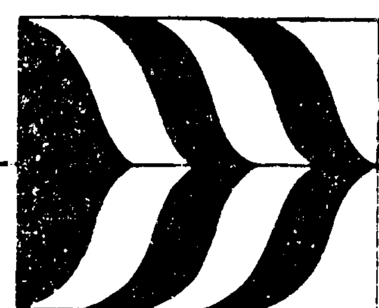
om enkele voorbeelden te noemen:

HAMADAN I	40x23	2 stuks voor	ƒ 15,95
JOSHEGAN I	130x85	van ƒ 445,00 voor	ƒ 289,00
KARADJA I	160x90	van ƒ 356,00 voor	ƒ 235,00
GASKAY I	230x175	van ƒ 1215,00 voor	ƒ 789,00
HAMADAN I	300x200	van ƒ 599,00 voor	ƒ 377,00

en op onze voorraad perzen o.a. Bouchara super, Beloutsch, Heriz, Bessarabian, Afshar enz., enz.
15% KORTING

Tevens op onze 100% zuiver scheerwollen karpetten 10% korting

UW ADRES VOOR TAPIJT, GORDIJNEN, KARPETTEN, PERZEN



FA. J. A. BAL

Rijksweg Zuid 104 - GELEEN
Tel. 04494 - 49595

FEESTAANBIEDINGEN FEESTAANBIEDINGEN

TE HUUR GEVRAAGD
GEMEUBILEERDE WONING C.Q. FLAT
met minimaal 3 slaapkamers
Medtronic B.V.
Tel. 045-414640, toestel 212

VANDAAG NEW-FOUR
in



LA DILIGENCE
Imstenraderbos Heerlen
predikant: Wim Fnins
A.s. vrijdag: THE LABLE BAND
A.s. zaterdag: DUKE CITY

Prachtige kunst en antiek te koop
tegen aantrekkelijke prijzen wegens het lage pond

Euro Art Centre
BREDEWEG 28, ROERMOND L.
Tel.: 04750-16851.

Lunchroom Petit Rest. "Prince"
Akerstraat 8, Heerlen, tel. 715155
vraagt voor zo spoedig mogelijk
EEN KELNER

Parketvloeren
Alle soorten massief en lamellen parket gelegd en ongelegd scherpe fabrieksprijzen
GELEGD REEDS VANAF ƒ 44,20 p. m2 incl. BTW
Dekora-Parket Het Zuiden B.V.
GEOPEND
Showroom Bocholtz Zandberg 82 Tel. 04442 - 1597
ma. t/m vrij. van 10-18 uur zat. van 10-12 uur di. avond tot 20.00 uur
Showroom Horn Dorpstraat 2 Tel. 04758 - 1943
onze naam waarborgt kwaliteit

GELD NODIG?
IK verzorg persoonlijk



B.J. Schat, Directeur Florijn Krediet B.V. (intermediair) komt u ook 's avonds bel: tel. 04979-622

Bel overdag 045-256380

florijn krediet

St. Nicolaastips van Van Haren





Bruin suede leren herenpantoffel met warm vacht gevoerd. Slechts 19⁹⁵



maten 27/30 14⁹⁵
Ribfluweel pantoffel in bruin of beige.
maten 31/35 f 15,95
maten 36/39 f 16,95
Herenmaten f 17,95



8⁹⁵ maten 31/35
Onze bekende kameelharen pantoffel. In bruin of grijs.
maten 36/39 f 9,95
Herenmaten f 10,95



16⁹⁵
Ribfluwelen herenmuil. In bruin of beige



10⁹⁵
Nieuw in de kollektie, dames pantoffelmuil in Noors dessin gebreid bovenstof.



14⁹⁵
Extra voordelig! Dameshakmuiltje, in zwart of bruin fluweel.



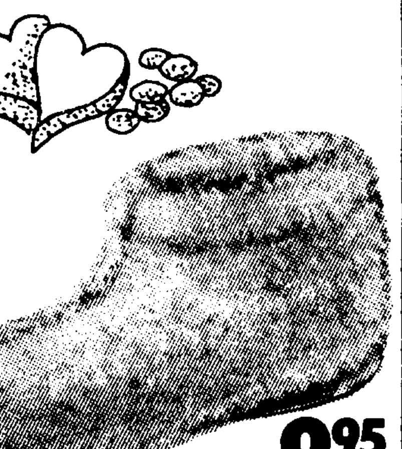
22⁷⁵
Damespantoffel met heerlijke pasvorm in donkerbruin of licht beige nylonvelours



29⁷⁵
Bruin suede leren dameshakpantoffel met vachtkap en warme wol gevoerd.



9⁹⁵
Boamuiltje met koordgarnering. In zwart, beige of rood.



9⁹⁵
Warme damesboottee in diverse kleuren.

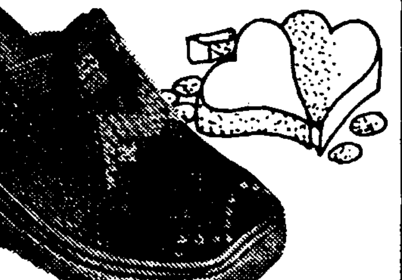




Iets aparts! Dit geblokt boapantoffeltje in diverse kleuren.

6⁹⁵ maten 20/26





Snoezig kinderpantoffeltje in rood of blauw gebreide bovenstof.
maten 24/26 f 12,95
maten 27/30 f 13,95
maten 31/34 f 14,95

11⁹⁵ maten 19/23
Prachtig kinderpantoffeltje met elastiek zijsluiting. In rood of blauw.
maten 24/27 f 12,95

11⁹⁵ maten 22/23



Nu voor slechts 8⁹⁵

van Haren

voor 'voet'gangers *in elk seizoen*

Snuffel triomfeert op de afdeling lingerie.

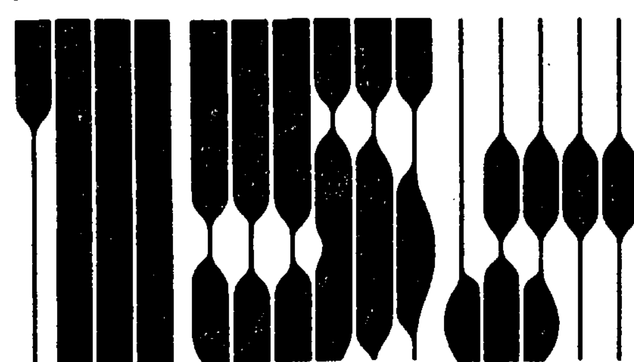




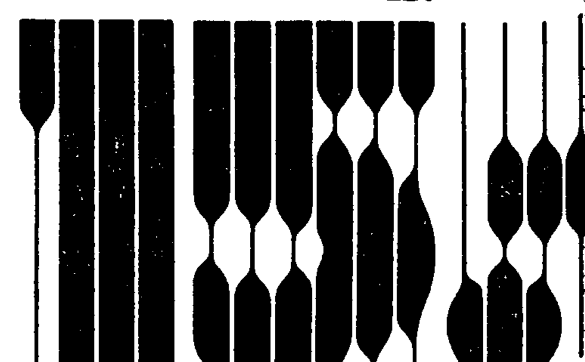
Volg maar opgewekt die slimme stunthond!

Er zijn wekelijks EXTRA Snuffel aanbiedingen op de damesafdeling. Let dus op de gele hond met de rode stippen.

Nachtjapon met aangerimpelde kraag en taille. Lichtvoetige strook aan onderkant. Fijne 100% polyamide. In 5 droomtinten. 36-46 15.-

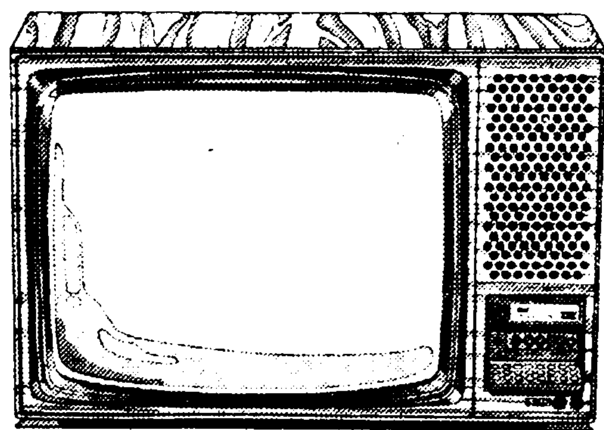


Nachtjapon van heel zacht aanvoelende 100% polyamide. Sierlijk kraagje met st[rik]. Bleu, rose en linde. 40-52 15.-



C&A is toch voordelig!

ITT IDEAL COLOR KLEUREN-TV'S. INTERESSANTE TV-SERIE MET 'T OOG OP DE TOEKOMST.



COMPUTERCASSETTE VOOR UNIEKE AFSTANDSBEDIENING.

ITT denkt aan alles. Maar bovenal aan het gemak van de kijker. Vandaar die handige UFB 10 computercassette. De handigste manier van afstandsbediening. Die UFB 10 is een uitneembare cassette. Kan gewoon voor in het toestel worden geschoven en is zo automatisch verbonden met alle funkties van de TV. Haalt men de cassette eruit, dan is afstandsbediening mogelijk. Met andere woorden: selektie van 16 programma's, regeling van helderheid, kleurverzadiging, geluidssterkte en wat dies meer zij.

HELIOCHROM BEELDBUIS MET 70% MEER HELDERHEID.

Inderdaad, de Heliochrom beeldbuis van ITT geeft maar liefst 70% verhoogde helderheid in vergelijking met de klassieke beeldbuizen.

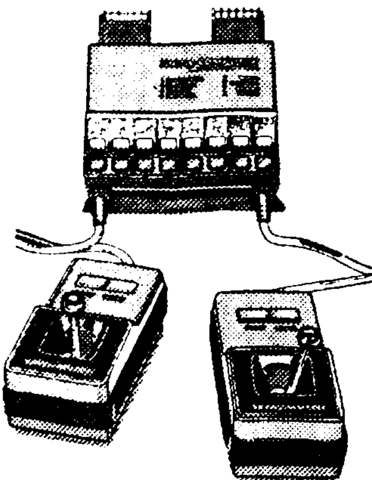
Hoe dat kan? Omdat enerzijds de zogeheten maskertransparantie werd verhoogd. Omdat de werking van de lichtgevende fosforlaag werd verbeterd. En omdat de glastransparantie werd opgevoerd van 0.52 tot 0.68. Dat alles betekent dat de Ideal Color kleuren-TV's van ITT een aanzienlijk contrastrijker beeld bezitten.

STANDAARD-VOORZIENING VOOR TELEMATCH.

Natuurlijk heeft ook ITT gedacht aan de ludieke waarde van de TV.

Met de Telematchcassette wordt de TV in een wip omgetoverd tot spelobjekt.

Meteen verschijnt op het scherm een spelprogramma naar keus. Tennis, voetbal, squash, pelote, basketball, practica, hockey of gridball.



Het is allemaal mogelijk. En: in kleur.

WERELD-TECHNOLOGIE ITT

TECHNISCH VERNUFT IN SUPERIEURE WEERGAVE.

fa. Balter, Paardenstr. 57, 6131 HB SITTARD
E.A.C. Audio Video bv, Markt 125, 6161 GP GELEEN
Electro Rasch, Kennedystr. 24a, 6381 HS UBACH OVER WORMS
de Jong HiFi, Akerstr. 23, 6411 GW HEERLEN
fa. Keularts-Boonstra, Akerstr. 93, 6466 HD KERKRADE
fa. Mijnes, Hertogenlaan 17, 6461 BT KERKRADE
Radio Frank bv, Ganzeweide 131, 6413 GD HEERLERHEIDE
Scholl & Zn, Markt 1, 6431 LG HOENSBROEK
fa. Vlaar, Molenbeekstr. 12, 6131 EG SITTARD
fa. Vleeshouwers, Burg. van Boxtelstr. 4, 6141 AK LIMBRICHT
fa. Willems, Pieterstr. 73, 6166 AP GELEEN

Master heteluchtkanon
Inlichtingen: Panayo Maastricht. Tel. 043 - 14192

Goed nieuws voor mensen met aambeien: pijn kalmeert, jeuk stopt

Er is een middel dat de eigenschap heeft de hinderlijke last van aambeien te verlichten. De pijn verdwijnt en de jeuk stopt. Dat middel heet Sperti preparation H.*

Sperti preparation H is een snel, direkt en afdoend middel bij de behandeling van aambeien.
Het bevat bovendien weefselvernieuwende bestanddelen.

Last van aambeien? Gebruik Sperti en vergeet ze.

Sperti zalf en zetpillen
Uitsluitend bij drogist of apotheek.

*Handelsmerk

PERSOONLIJKE LENING 2e HYPOTHEEK

LENINGEN VAN 12 t/m 96 MAANDEN BINNEN 1 DAG. 2e HYPOTHEKEN BINNEN 2 DAGEN.
BIJ ONS NOOIT GEEN EXTRA KOSTEN, ZOALS AFSLUITPROVISIE, TAXATIEKOSTEN, NOTARISKOSTEN, EXTRA VERZEKERINGEN!

1e HYPOTHEKEN v.a. 8,2%

Voorbeelden:

PERSOONLIJKE LENING

Netto in handen	terugbetaling		
f 5.000,-	36 x f 171,-	60 x f 115,-	96 x f 88,-
f 10.000,-	36 x f 343,-	60 x f 231,-	96 x f 168,-
f 15.000,-	36 x f 509,-	60 x f 342,-	96 x f 247,-
f 20.000,-	36 x f 676,-	60 x f 452,-	96 x f 327,-

2e HYPOTHEKEN

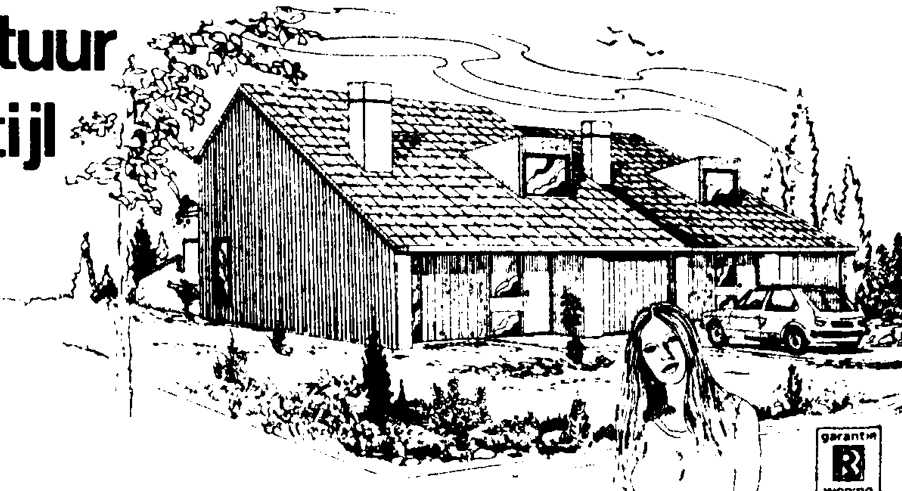
	10 jaar	15 jaar	20 jaar
f 10.000,—	f 139,—	f 115,—	f 104,—
f 15.000,—	f 208,—	f 172,—	f 157,—
f 25.000,—	f 340,—	f 280,—	f 253,—

U kunt even bellen, zodat U dezelfde dag nog over Uw geld kunt beschikken. U bent ook welkom op ons nieuwe kantoor. Overtuig Uzelf.

BEL NU 045-456543

PRUDENTIA
Hoofdstraat 42 Kerkrade
Kantooruren:
Maandag t/m vrijdag 8.45 uur tot 18.00 uur.
Donderdags: 's avonds van 7.00 tot 8.00 uur.

Kerkrade Lichtenberg: Herenhuizen met een architectuur in landhuisstijl



Kerkrade leeft en verjongt zich steeds meer. In het plan Lichtenberg breidt Kerkrade uit. Een plan, waarin met het veelvuldig in en om het plan aanwezige groen de woningen een interessante en riante ligging krijgen.

Woningtype Capri kenmerkt zich door de architectuur in een landelijke sfeer: de laag doorlopende daklijn en de markante dakkapel. De begane grond is opgebouwd op een stramien van ruim 100 m2. De indeling daarvan is zodanig attractief, dat zelfs de open keuken, direct aansluitend op de eethoek, toch weer een duidelijk afgebakende ruimte is. De keuken heeft een luxe uitrusting, met o.m. een inbouw-koelkast, een gas-inbouwkookplaat, een vaatwasmachine en een wasemkap. Aparte c.v.-/wasruimte. De vloeren van de eethoek, de keuken, de c.v.-/wasruimte, de entree, de garderobe, het toilet en de badkamer worden betegeld; in meerdere ruimtes worden ook de wanden betegeld.

Dat aan de afwerking van de woning veel aandacht besteed wordt, blijkt o.m. ook uit de stalen trap met hardhouten treden; de plafondafwerking in de slaapkamers, de entree en de garderobe, de overloop; de isolatie in de buitenspouwmuren en de dakconstructie.

De verdieping heeft een overloop, drie slaapkamers - waarvan één met balkon en vaste wastafel - en een ruime badkamer met ligbad, douchebak, tweede toilet en vaste wastafel.

Koopprijs vanaf f 199.000,—

coupon

Zendt u mij geheel vrijblijvend de documentatie van de woningen in Kerkrade, type Capri

naam ____________

adres ____________

plaats ____________

telefoon ____________

Inzenden: Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Antwoordnummer 5, 6130 VB Sittard. (Geen postzegel plakken.)

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-19151

UITVERKOPENWET 1956

BEWIJS VAN VERLENING VAN VERGUNNING

Door de Kamer van Koophandel en Fabrieken voor *de Mijnstreek te Heerlen*

is bij haar beslissing van *27 oktober* 19*78*

aan *Schreurs Meubelen B.V.* te *Limbricht*

in verband met: *verbouwing van het winkelpand*

vergunning verleend tot het aankondigen van een verkoop, onder een aanduiding

in art. 2 der wet, te houden op de verkoopplaats *Mole*

De tijdsruimte,

NOG SLECHTS ENKELE DAGEN PROFITEER

BANKSTELLEN - EETKAMERS - SALONTAFELS
FAUTEUILS - SLAAPKAMERS ETC. ETC.

KORTINGEN TOT

HAAST U **HAAST U**

schreurs meubelen

molenstraat - limbricht - tel. 04490-16961

langs de grote weg sittard born RUIME PARKEERGELEGENHEID

MOOI KADO VAN CONSTEN

CONSTEN

Grote keuze in degelijke kwartshorloges v.a. **148,-**
Ook leverbaar met datum, wekker en stopwatch.

Trouwringen in goud en witgoud, per paar v.a. **99,-**

Witgouden collier met diamant-hangertje v.a. **115,-**
Diamant-ringen v.a. **175,-**

'n Klok? De keuze uit staande klokken en hangklokken is gemakkelijk, dankzij ons enorme assortiment.

Echt zilveren dameshorloges met zilveren band v.a. **130,-**

CONSTEN

oranje nassaustraat 12, heerlen.
tel. 714931

GAAT U GELD LENEN? EN HEBT U 'N EIGEN HUIS?

DAN KUNT U BIJ ONS TERECHT VOOR DE HYPEL-LENING, DIE DE VOORDELEN HEEFT DIE U ELDERS MIST!

1e. **WIJ betalen de notaris-kosten,** en ook alle verdere kosten, zoals b.v. een eventuele taxatie.
2e. **De rente wordt nóóit tussentijds verhoogd.**
3e. **Zéér gunstige regeling als U sneller aflost.**
Wij berekenen U dan géén rente over de resterende looptijd, doch SLECHTS 4% over het sneller door U terugbetaalde geld, terwijl dan wél de bij het sluiten der lening gemaakte kosten worden doorberekend. Deze voor U zo gunstige regeling levert U veelal duizenden guldens voordeel op in vergelijking tot de doorgaans door fin. kantoren gehanteerde z.g. 78-er methode.
4e. **U hoeft bij ons géén levensverzekeringen te sluiten** (en óók geen ándere verzekeringen).
5e. Bij verkoop van uw huis kunt U onze HYPEL-lening ZONDER KOSTEN "meenemen" naar een ander huis (mits dat aan onze overwaarde-eisen voldoet).
6e. **Uw leeftijd en beroep spelen bij ons géén rol.**

netto maandlast, inklusief rente en aflossing

Netto in handen (minus 1% afsl. prov.)	looptijd 15 jaar	looptijd 10 jaar	looptijd 5 jaar
f 10.000,-	120,25	143,50	222,50
f 20.000,-	227,50	275,50	435,—
f 25.000,-	284,25	344,50	543,75
f 40.000,-	454,75	551,—	869,75
f 60.000,-	682,—	826,50	1.304,75
f 100.000,-	1.136,75	1.377,50	2.174,25

Enz.: tussengelegen en hogere bedragen ook mogelijk
Ook langere looptijd is mogelijk. Vraag condities.
b.v.
25.000,– = 240 x 266,–
40.000,– = 240 x 412,–

Wenst u nog lágere lasten?
Zónder verplichte verzekeringen e.d.?

1e HYPOTHEKEN met ènkel rente-betaling à 9%	2e HYPOTHEKEN met ènkel rente-betaling à 10,4%
30.000,- kost 225,– per maand	15.000,- kost 130,– per maand
50.000,- kost 375,– per maand	25.000,- kost 216,66 per maand
75.000,- kost 562,50 per maand	40.000,- kost 346,66 per maand
100.000,- kost 750,– per maand	75.000,- kost 650,– per maand
200.000,- kost 1.500,– per maand	100.000,- kost 866,66 per maand

ALLE geldleningen zijn de afgelopen weken dúúrder geworden. Wees voorzichtig met financieringskantoren die hun advertenties nog niet hebben aangepast, en die nog met lágere tarieven adverteren. Ze kunnen die beslist NIET wáár maken. En de speciale gunstige condities van onze HYPEL-lening komt U NERGENS ANDERS tesamen tegen.

Financieringskantoor MOONEN bestaat ruim 10 jaar en verzorgde in die periode 70 000 credieten. Aan 70 000 tevreden relaties. OOK U SLAAGT. SNEL EN ZO GUNSTIG MOGELIJK

Bel nú: 045-710806

Maandag t/m zaterdag van 9 tot 21 uur

MOONEN
Financieringskantoor Moonen
Saroleastraat 42, Heerlen
Tel. 045 - 710806 en 710698

'n Vertrouwd adres als 't om geld lenen gaat.

81641

SHOW

van onze

INRUILORGELS

Donderdag 30 november	van 9.00 tot 21.00 uur
Vrijdag 1 december	van 9.00 tot 21.00 uur
Zaterdag 2 december	van 9.00 tot 17.00 uur

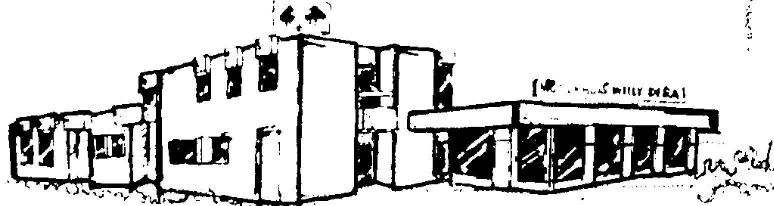
Muziekhuis WILLY DERA

BAANSTRAAT 93
SCHAESBERG

Prijzen vanaf **f 800,–**

Diverse merken, o.a.:
HAMMOND, DIAMOND, RI-HA, MARK, THOMAS, ELKA, HOHNER, ELEX, ELGAM SOLINA, EMINENT COSMOVOX, VISCOUNT, WURLITZER.

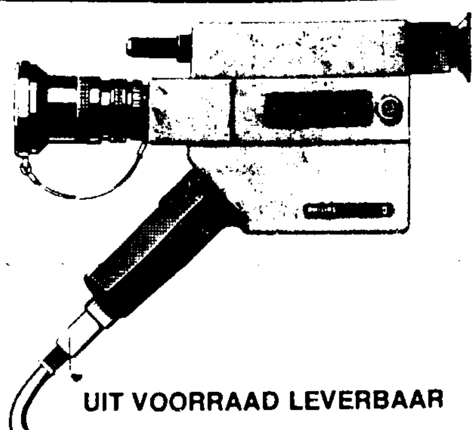
Deze orgels worden met garantie verkocht.



MUZIEKHUIS WILLY DERA
SCHAESBERG KERKRADE

GROTE EIGEN PARKEERPLAATS ACHTER ONZE ZAAK TE SCHAESBERG.

WIJ GEVEN ORGEL- EN PIANOLES, MAAR GEEN GROEPSLES.



UIT VOORRAAD LEVERBAAR

De nieuwe Philips video V100 camera

van 2295,– **Nú 2095,-**

EXTRA AANBIEDING:

Scotch video-cassettes

V-C60/130
Nu tijdelijk alleen bij Vicaf

voor **59,50**

VICAF STATIONSSTRAAT 31
SITTARD TEL. 04490 - 10987

★ *Reparatie van alle video-apparatuur*
★ *Officieel Philips en Sony videodealer*

INBEGREPEN: elektrische kookplaat in roestvrijstaal met 4 kookpunten, waaronder een voor snelkoken
INBEGREPEN: In warmbruin uitgevoerde afzuigkap met verlichting
INBEGREPEN: 150 liter inbouwkoelkast op ooghoogte met vriesvak, inklusief decorplaat
INBEGREPEN: elektrische oven met bruin front in hardglas thermostaat, bak-, braad-, grill-roosters en bakblik.
INBEGREPEN: roestvrijstalen spoelbak met afdruipgedeelte

Prachtige keuken in dekoratieve groene kunststof-uitvoering, met fraai kontrasterend wit werkblad en roestvrijstalen spoelbak met afdruipgedeelte. De keuken is ondanks de sensationeel lage prijs, volledig ingericht met kwaliteitsapparatuur, zoals elektrische oven met grillrooster roestvrijstalen elektrische kookplaat, 150 ltr. koelkast en afzuigkap.

Van f 4123,-

all-in prijs **2287.-**

Luxueuze mahonie keuken uitgevoerd in gedistingeerde klassieke vormgeving. Een keuken die hoge ogen gooit in zowel het klassieke als moderne interieur door de strakke belijning en de warme donkere kleur. Inklusief 150 ltr. inbouwkoelkast, afzuigkap, elektrische oven en elektrische kookplaat.

Van f 5748,-

all-in prijs **3187.-**

Bijzonder luxueuze landhuiskeuken met eiken, rustieke fronten en groen kunststof werkblad, samenstelling, kompleet met elektrische oven, roestvrijstalen elektrische kookplaat, afzuigkap met verlichting, koelkast met vriesvak en roestvrijstalen spoelbak met afdruipgedeelte.

Van f 5998,-

all-in prijs **3295.-**

INBEGREPEN: 2 ronde spoelbakken
INBEGREPEN: kookplaat met 4 kookpunten

Massief eiken profil. Fraaie keuken van nobel eiken. Dekoratieve hoekkombinatie kompleet met duropal werkblad, koelkast, 2 ronde spoelbakken, gaskookplaat en afzuigkap met verlichting.

Van f 8928,-

all-in prijs **5998.-**

Tijdloos mooie rustieke lamellen-keuken in luxe hoekkombinatie, met gezellig groen kunststof werkblad. Een zeer voordelig aanbod, inklusief elektrische oven, elektrische kookplaat, afzuigkap, 150 liter koelkast met vriesvak en spoelbak met afdruipgedeelte.

Van f 7496,-

all-in prijs **3998.-**

Strakgelijnde, moderne keuken in groen kunststof. Kompleet met spoelbak, afdruipgedeelte, Bauknecht wasemkap, moccabruine kookplaat en koelkast.

Van f 2941,-

all-in prijs **1998.-**

INBEGREPEN: kookplaat met 4 kookpunten.

Horn doet u tot 31 december een fantastisch aanbod. Als u nog dit jaar koopt spaart u veel geld...

Kijk zelf maar...

Horn is, met keukencentra in alle belangrijke plaatsen van Limburg en Brabant, VERREWEG DE GROOTSTE keukenspecialist van ZUID-NEDERLAND. In elke HORN keukenstudio staan MEER modelkeukens opgesteld dan waar ook, kant en klaar als kompleet interieur om u het kiezen makkelijk te maken. Horn werkt RECHTSTREEKS met de grootste Europese KEUKENFABRIKANTEN. Er komt GEEN importeur aan te pas en dat BESPAART HONDERDEN GULDENS importeursvergoeding op elke keuken. Die importeurs vergoeding geeft Horn aan u. Daarvoor is elke Horn keuken zoveel voordeliger. Horn is landelijk erkend installateur en verzorgt ook de montage van uw keuken voor veilig werkkomfort tot in lengte van jaren.

INBEGREPEN: In warmbruin uitgevoerde afzuigkap met verlichting.
INBEGREPEN: 150 liter inbouwkoelkast op ooghoogte met vriesvak, inklusief decorplaat
INBEGREPEN: roestvrijstalen spoelbak met afdruipgedeelte.
INBEGREPEN: elektrische kookplaat in roestvrijstaal met 4 kookpunten, waaronder een voor snelkoken.
INBEGREPEN: elektrische oven met bruin front in hardglas thermostaat. bak-, braad-, grill-roosters en bakblik.

Hoogwaardige kunststof keuken met massief houten deurafwerking waarin de greep is weggewerkt.
De deuren met zelfsluitende scharnieren. Laden voorzien van rollagers.
Duropal werkblad met ingebouwde roestvrijstalen bak met afdruipgedeelte..
Inbegrepen zijn: roestvrijstalen kookplaat moderne oven, koelkast met vriesvak op ooghoogte, afzuigkap.

Van 5.498,- all-in prijs **2998.-**

Stijlvolle keuken in landhuisstijl met massief eiken gestoken paneelfronten. Kompleet met 150 liter koelkast 80 liter diepvrieskast, afzuigkap.
roestvrijstalen elektrische kookplaat en elektrische oven.

Van f 6.533,-

INBEGREPEN: In warmbruin uitgevoerde afzuigkap met verlichting.
INBEGREPEN: 150 liter inbouwkoelkast op ooghoogte met vriesvak, inklusief decorplaat
INBEGREPEN: roestvrijstalen spoelbak met afdruipgedeelte.
INBEGREPEN: elektrische kookplaat in roestvrijstaal met 4 kookpunten, waaronder een voor snelkoken.
INBEGREPEN: elektrische oven met bruin front in hardglas thermostaat. bak-, braad-, grill-roosters en bakblik.

all-in prijs **4548.-**

HORN keukens

VENLO Roermondsestr. 7
HEERLEN Akerstraat 14
ROERMOND Markt 33
MAASTRICHT Brusselsestraat 134
WEERT Stationsstr. 7
SITTARD Stationsplein 10

Gebr.
Stoffels
Anno 1880

WONINGINRICHTING
BORN - Julianenweg 3 - 5
Tel. 04498-1867
Uw adres voor het betere meubel

Handwerk herleeft

Leef mee met je tijd... Wóón mee met je tijd!

IEDERE DONDERDAG KOOPAVOND tot 21.00 uur
EXTRA VOOR ST. NICOLAAS KOOPAVOND
DONDERDAG 30-11
VRIJDAG 1-12
MAANDAG 4-12

Wij nodigen u uit op onze gezellige

KOOPDAGEN

voor de hele familie

verlanglijst

• schilderij	vanaf	49,50
• mimiset	vanaf	198,–
• bloementafeltje	vanaf	31,60
• aardewerk	vanaf	14,50
• kelim	vanaf	9,50
• persje	vanaf	32,–
• wijnrek massief	vanaf	178,–
• staande kapstok	vanaf	361,–
• dekenkist massief	vanaf	625,–
• fauteuil	vanaf	375,–
• halspiegel	vanaf	146,–
• bureau	vanaf	168,–
• dekbed	vanaf	129,–

Verder te veel om op te noemen. KOM KIJKEN.

Handwerk herleeft

22 vertrekken boordevol met de meest waardevolle electronicageschenken!
En achter élk kado staat ons vakmanschap en onze service!
Reden te meer om electronica in uw verlanglijstje te verwerken!
Zie onze etalages.... Neem een kijkje in onze zaak.... Zie de topaanbiedingen!

digitale multimeters oscilloscopen universeelmeters technische boeken Akai video	Frimucord mengpanelen versterkers boxen lichtorgels lichtspelen	audio-accessoires walky-talky's experimenteerdozen bouwsets muzikale deurbellen

FM ELECTRONICS

Sinterklaas heeft het BETROUWBARE adres gevonden waar ELECTRONICAVAKMANSCHAP borg staat voor

PROBLEEMLOOS KOPEN!

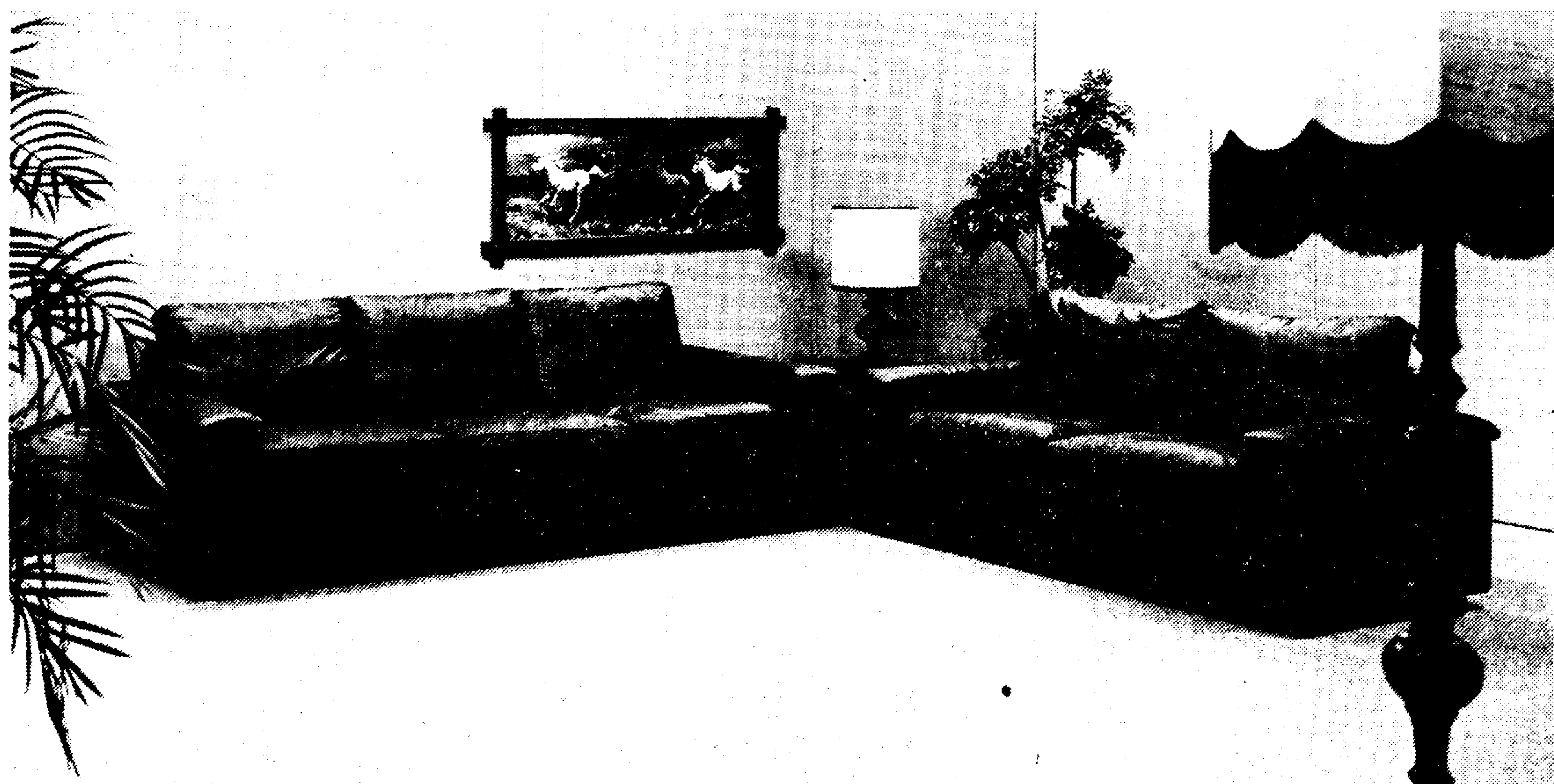
HEILIGEN VERGISSEN ZICH NÓÓIT!

Volg daarom het voetspoor van Sint Nicolaas en kom óók naar

FRITS MEURIS ELECTRONICS

MARKT 36 ✱ 04490-14115 ✱ SITTARD HOLLAND

NOVEMBER AANBIEDING
op de meubelafdeling van Schunck



bruin lederen hoekkombinatie

Gezellig wonen met deze 3 en 2-zits kombinatie, die door haar strakke lijnen Uw woonkamer een moderne sfeer geeft. Deze banken met brede armleuningen en rund leer geheel rondom, zijn een rijk bezit in ieders woonkamer.

Uw voordeelprijs 2650,-



kwaliteit wint altijd
HEERLEN

oh...had ik dát maar geweten

Een showroom van maar liefst 1000 m2 en geen parkeerproblemen.

Nieuw!

LICHTKOEPELS
Het standaard maten-programma omvat de afmetingen zoals deze gebruikelijk zijn op de nederlandse markt.

Het totale leverings-programma is beduidend groter. Op aanvraag wordt hierover nadere informatie verstrekt.

MERBAU-PLINTEN
Afmetingen:
12 x 55 m/m
Per meter: 2,25

BEZOEK DE PERMANENTE WANDEN/DEUREN SHOW

ALLE PRIJZEN ZIJN INCL. BTW

HARDBOARD VLOERPLATEN
Afmetingen:
61 x 122
per plaat: **1,25**

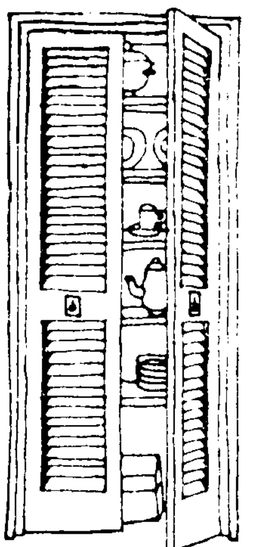
CHIPWOOD PLATEN
Afmetingen: 244 x 122
Per plaat: **24,50**

PARANAPINE SCHROTEN
geven sfeer aan uw huis!
Afmetingen 10 x 60 mm.
Per meter: **0,87**

PRINTPLATEN
in teak, palissander of genoest ceder, eiken en olijfessen.
Afmetingen
244 x 122 cm.
Per plaat: **19,25**
Afmetingen
275 x 122 cm.
Per plaat: **28,75**

Uit voorraad:
KINDERBALKEN
OPEN HAARDEN
VENSTERBANKEN

jalouziedeuren uit grenenhout
de keuze van de vakman



60 maten jalouziedeuren in geschaafd geschuurd blank grenen
u kunt deze deuren zien kompleet met de bevestigingsgarnituren in de showroom.

MAHONIE FINEERDEUREN
afmeting 201 x 83 en 7
dicht model incl. slotgat
67,-

HEREN EIGENBOUWERS....
vraag 'ns offerte voor - lichtkoepels -
- deuren - balkhout - dakelementen etc.
- deurkozijnen, merantie en vuren



ja 't is een kwestie van willen weten!

Zachthout, hardhout, plaatmaterialen, deuren, tuinartikelen, ijzerwaren, gereedschappen, verf, technische bouwmaterialen zoals bv.: dakelementen, lichtkoepels, open haarden, isolatiematerialen, vensterbanken enz.

's-zaterdags van 9.00-13.00 uur geopend

peperkamp
voor vakman en doe-het-zelver

Hout- en Plaatmaterialenhandel b.v.
D.S.M.-straat 5 Beek (t/o Makado/Miro) Telefoon 04402-4725

Wij vragen voor spoedige indiensttreding een

- OFFSET-BOEKDRUKKER
- LITHOGRAAF

Sollicitaties: telefonisch eventueel 's avonds of schriftelijk aan:

drukkerij cortjens heer
boek- en offsetdruk
demertstraat 4
6227 ar maastricht
tel. 043-623718

STUCADOORS
gevraagd
Stucadoorsbedrijf
P. LOMME
Poststraat 13
Amstenrade
Tel. 04492 - 1514

VRIJBANK SLACHTHUIS HEERLEN
Heden vanaf 15.00 uur vers vlees verkrijgbaar. Grote voorraad carbonade ƒ 5,– per kilo.



Gevraagd op korte termijn:
volwaardig MONTEUR
goed op de hoogte met hydrauliek en genegen ook in buitendienst te werken in binnen- en buitenland (BRD).
Leeftijd tot 30 jaar.
Tevens LEERLINGMONTEUR gevr.
Soll. alleen schriftelijk aan: J.J. Dabekausen B.V. Valkenburgerweg 145, 6419 AS Heerlen.

Bij beschikking van de Kantonrechter te Roermond van 14 november 1978 is aan **Gerardus Engelbertus Matheus Catharina Bongers**, geboren te Roggel, 10 maart 1958, wonende te Roggel, Hoek no. 23, handlichting verleend tot het stichten en gaan exploiteren van een pluimveeopfokbedrijf en het verrichten van alle handelingen, welke tot het stichten en uitoefenen van dat bedrijf noodzakelijk zijn, een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij artikel 234, Boek I van het burgerlijk wetboek.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht dd. 16 november 1978 is onder curatele gesteld: Pierre Wilhelmus Leonard Wehrens, verblijvende te Heerlen, Huize Welterhof, aan de J.F. Kennedylaan 310, met benoeming van Maria Elisabeth Tribulet-Wehrens, wonende te Sweikhuizen aan het Odiliaplein 10, tot curatrice. Namens de curatrice, mr. Fr. Spauwen, advocaat en procureur, Walramstraat 20, Sittard.

Faillissement Artel-Mode B.V., gev. te Heerlen: de enige uitdelingslijst ligt vanaf heden ter inzage ter griffie van de Rechtbank te Maastricht en het Kantongerecht te Heerlen. De curator: mr. A.J. Hammerstein, Bekkerweg 76, Heerlen. Heerlen, 29 nov. 1978.

Diversen

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

KERSTGROEPEN. Uit hout gesneden div. maten zeer apart. El. Yamilah, Klompstraat 8, Hrl.

Ter kennismaking een hele week verse Zeeuwse MOSSELEN. Voor ƒ 10,– p.p. onbeperkt eten. Ook voor mee te nemen. ƒ 7,50 p.p. Cafétaria D'r Auwe Zoll, Holzstr. 105, Kerkrade, tel. 045-452929.

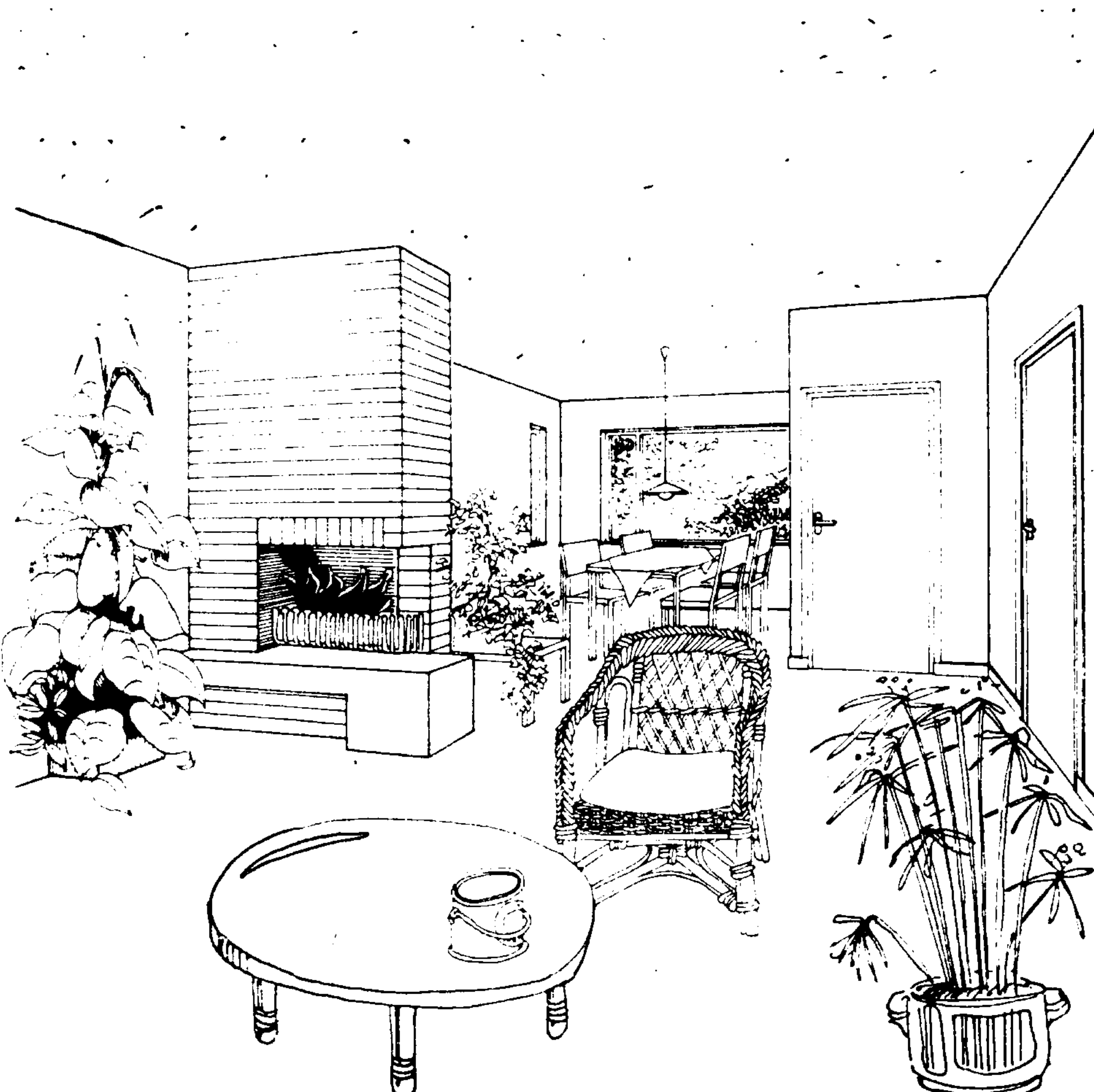
Een PORTRET getekend of geschilderd van uw pasfoto. Tel. 045-722264.

Gratis lampekap kunnen wij niet geven, maar wel uw oude kap OVERTREKKEN als nieuw. Gratis advies en prijsopgave. Pasveer Lichtenbergstraat 38, Schaesberg, tel. 045-311201 en Akerstraat 252, Hoensbroek.

Centrale VERWARMING servicedienst, Bert Kerens, Schaesberg. 045-313239. Landelijk erkend gasinstallateur.

Tegels v. verenigingen, ter herinnering, GEBOORTETEGELS etc. Kretzer-Leclair, Keerberg 95, Voerendaal. 04446-2082.

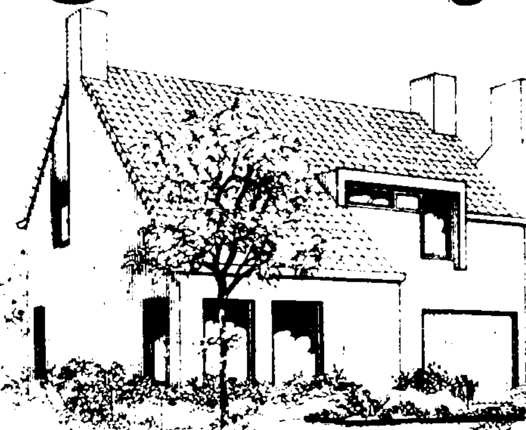
Luxueuze landhuizen in Berg en Terblijt

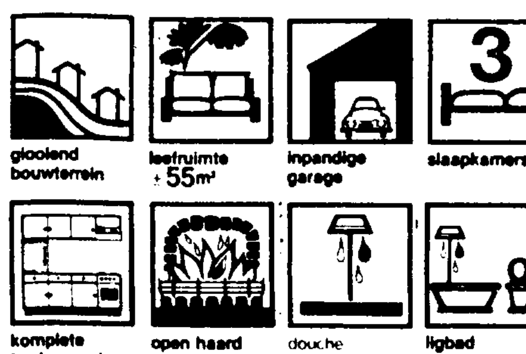


In het bestemmingsplan "Munster" aan de noordelijke grens van Berg kunnen wij luxueuze halfvrijstaande geschakelde landhuizen te koop aanbieden.

Berg en Terblijt is een landelijk dorp gelegen op korte afstand van Maastricht, omringd door glooiende akkers en weilanden, het natuurgebied "De Dellen" en de nabijgelegen Bemeler Berg. Door de zeer gunstige ligging t.o.v. Maastricht een steeds meer in trek komende forensenplaats. Er is kleuter- en basisonderwijs; winkels voor de dagelijkse boodschappen; een bloeiend verenigingsleven; sportvelden en tennisbanen.

Type D
Verkoopprijzen:
van ƒ 290.398,— v.o.n.
tot ƒ 298.068,— v.o.n.
(exkl. renteverlies tijdens de bouw)





Het hier genoemde projekt is uitermate geschikt om een bestaand huis op "in te ruilen". Laat u zich hierover eens uitgebreid inlichten. Waarschijnlijk heeft u méér mogelijkheden dan u denkt.

Dagelijks kunt u tussen 9.00 en 19.00 uur óók telefonisch alle gewenste inlichtingen krijgen.



Math. Vondenhoff kado-tips

Licht-orgels
voor uw geluidsinstallaties **49,95**

Portable Radio
M.G. F.M. vanaf **21,95**

6 Cassettes C 60 **10,-**

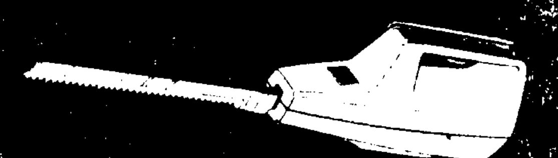
Portable Stereo Radio Cassette Recorder
Met grote VU meter.
CRO 2 bandschakelaar. AFC op FM.
Vermogen 2 x 2000 mW. **399,-**

Portable Cassette Recorder
Vermogen 400 mW.
WOW en flutter 0,3% **99,-**

Audio Racks
Philips
Erres
Technics
Rotel
Schneider
compleet met boxen v.a. **1298,-**

Zonnebank v.a. **1595,-**

Braun Citruspers **44,95**



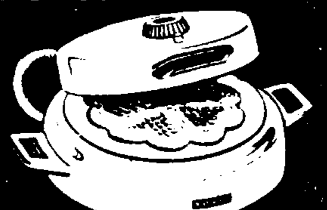
Moulinex Grill type A5 154,00
Moulinex Elektrisch Mes 46,50
Math. Vondenhoff 200,50
Surprise Prijs **149,-**

Philips Hairstyling set in reis-uitvoering **89,-**

Philips ronde hairstyler
700 Watt **49,50**

Krupps Gasaansteker **9,95**

Philips Grill-Bakoven **249,-**



Wafelijzer Komeet
met teflon plaat **69,-**

NOVA Friteuse **89,-**

Wandklok op batterij **29,95**



Philips Koffiezetapparaat
Groot model - 12 koppen **79,-**

Math. Vondenhoff
Kerkrade / St. Pieterstraat 34 — Heerlen / Kerkraderweg 21

Extra koopavonden: Woensdag 29, donderdag 30 november, vrijdag 1 en maandag 4 december



Tefal wafel/tosti apparaat

99.-

Met de Tefal 'Croque Gaufre' maakt u in een wip heerlijke tosti's, wafels of snack-toasts. De teflon laag voorkomt aanbakken. Het apparaat is voorzien van thermostaat en signaallampje.

Moulinex grill/bakoven

Kip of cake, het lukt allemaal in deze luxe grill/bakoven, type B11 van Moulinex. Dit veilige, Kemagekeurde apparaat is voorzien van thermostaat, tijdschakelaar en verstelbare ruit (voor bakken en grillen). Kompleet met volledige grill-uitrusting.

189.-

Tefal zelf-slijpend mes

Messenslijpen is niet meer nodig, met dit unieke, zelfslijpende mes van Tefal. U slijpt het door het uit de houder te trekken. Dit 22 cm. lange mes kan eenvoudig en veilig aan de wand worden bevestigd.

7.95

Moulinex elektrisch mes

Wat er ook gesneden moet worden, dit elektrische mes met een lemmet van 2 roestvrijstalen snijbladen glijdt er soepeltjes doorheen. Dit veilige Kemagekeurde mes heeft een 100 Watt motor en een snoer van 2 meter.

35.-

Curver naaibox

De Curver naaibox in luxe kadoverpakking vormt een fraai en toch praktisch geschenk voor moeder, dochter en vriendin.

6.95

4-delige pannenset

Met bruin bloemdekor, koudgreep hand vatten. De set bestaat uit 1 steelpan 14 cm en 3 kookpannen 16, 18 en 20 cm.

35.-

Houten broodtrommel

Dekoratieve, bruine houten broodtrommel.

22.50

Melitta aluminiumfolie

Voor bakken en braden, 20 meter folie van 30 cm breed.

3.50

„Rossignol" toiletkast

Type Campanule, beschikt over 3 deurtjes die aan beide zijden voorzien zijn van spiegels. De ruime vak-indeling, de verlichting en het ingebouwde stopkontakt bieden zeer veel gebruiksmogelijkheden. Afm.: 61x53x15 cm. (bxhxd).

98.-

Rolveger

Voor die momenten waarop u aarzelt of u nu wel of niet de stofzuiger zult pakken, is er nu de Sabco Super rolveger. Veegt van plint tot plint.

29.50

Pewag sneeuwkettingen

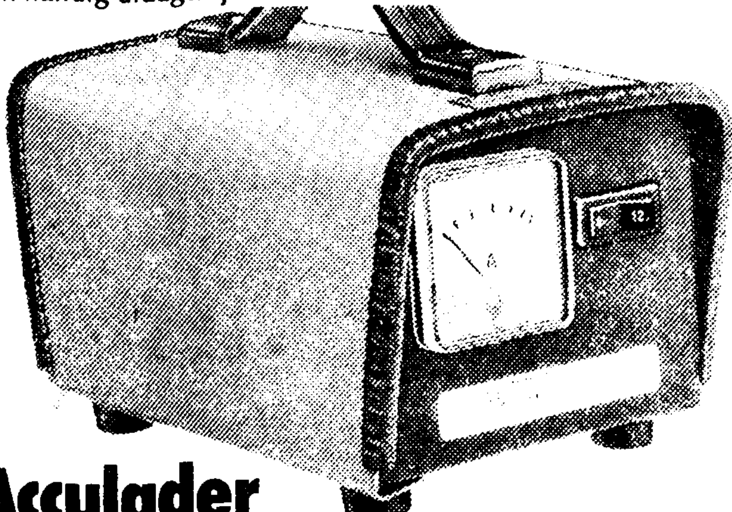
Onmisbaar voor wie per auto naar de wintersport gaat. Maar ook handig voor wie in Nederland niet door sneeuw en ijzel wil worden uitgeschakeld. De Pewag sneeuwkettingen van hoogwaardig mangaan edelstaal zijn tweezijdig te gebruiken, handig om te leggen en gemaakt voor probleemloos lang rijplezier. Ook leverbaar in "Matic" uitvoering met handige snelsluiting. Kies de uitvoering, die bij uw wielmaat past. Vanaf

75.-

Kompleet winterpakket

Een handig pakket voor ijs- en wederdienende. Inhoud: Ruitenontdooier 18 oz., startspray 8 oz., slotspray 1,5 oz., ruitensproeier antivries 150 cc., anticondensdoek en ijskrabber. Dat alles in een handig draagtasje.

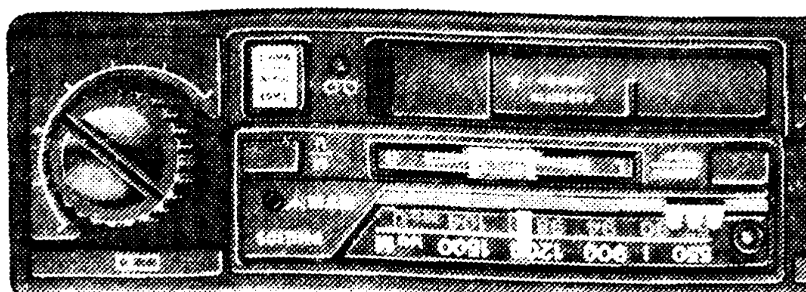
9.95



Acculader

In de winter heeft uw accu het zwaar te verduren. Zorg af en toe voor een energie-injektie met deze acculader van 4 Amp./6 Volt, met automatische beveiliging.

39.-



Philips stereo/cassettespeler

349.-

Het radiogedeelte van dit mini music-center is voorzien van MG plus FM-stereo, een ingebouwde storingsonderdrukker en een IAC/IC. Het cassettegedeelte heeft een uitgangsvermogen van 2 x 5 Watt, een gekombineerde toets voor versneld vooruit spoelen en uitworp cassette, een automatische stop met aan het eind van de band overschakeling naar radioweergave. Kompleet met knoppen, voorplaat en bevestigingsmateriaal.
Met boxen **390.-**

21 delige dopsleutelset Kinzo

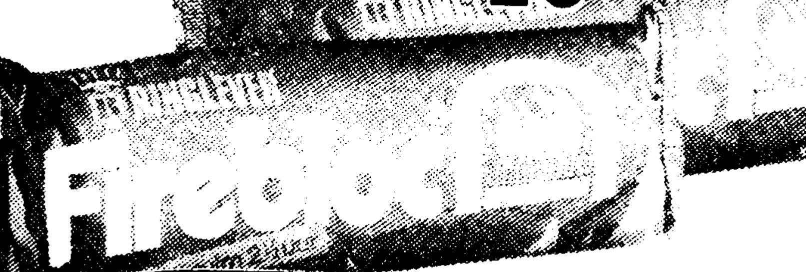
Deze Kinzo-set met 1/4" en 3/8" aansluiting bevat de maten 4-19 mm. Kompleet met verlengstukken, ratel, schroevendraaier, enz.

34.50

Open haard-blokken

Zo'n fireblock van Ringlever brandt gegarandeerd 2,5 uur. Per 2 stuks

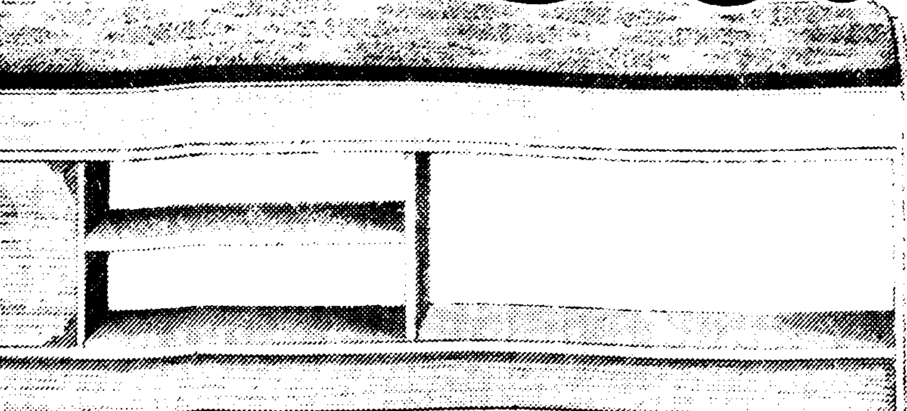
4.50



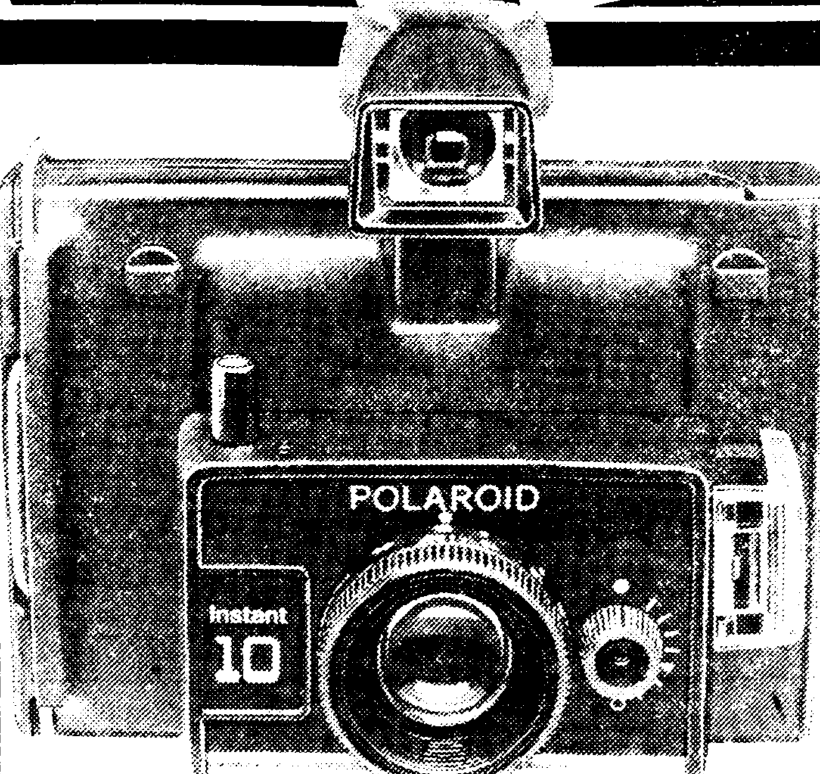
Komplete tienerkamer

Met koperbeslag.
Scheepsbed: 80 x 190 cm.
Platenkast: afm: ca. 170 hoog x 44 breed x 36 diep.
Sekretaire: afm. ca. 170 hoog x 85 breed x 36 diep.
Uitgevoerd in grenen kunststoffineer. Eenvoudig zelf te monteren

250.-



MIRO BEEK KIJK EN VERGELIJK



Polaroid direkt-klaar kamera

Fotograferen op z'n eenvoudigst met de Polaroid Instant 10: een druk op de knop en een minuut later houdt de ontwikkelde foto in uw handen, in kleur! De automatische belichtingsregeling sluit mislukken uit.

49.-

Polaroid kleurenfilms

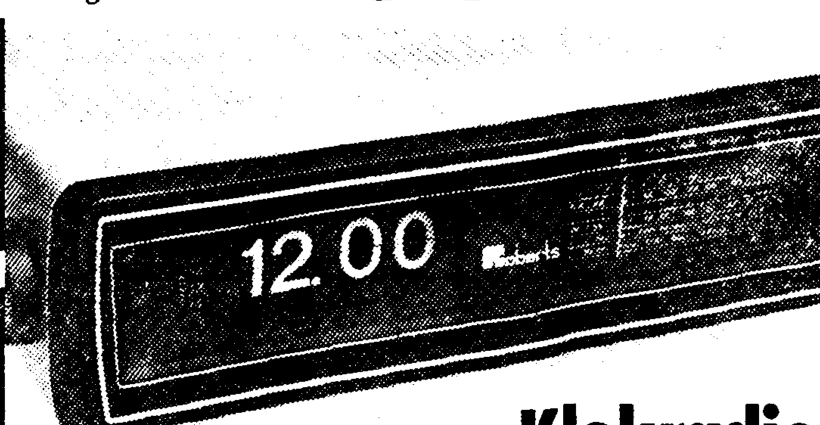
Dubbelpak met 2 Polaroid kleurenfilms, type 88.

25.-

Verrekijker

Een luxe prisma verrekijker van 7 x 50 ZCF, kompleet met draagtas, beschermdoppen en draagriemen.

65.-



Klokradio

De Roberts klokradio wekt u op het door u ingestelde moment via een alarmsignaal of de radio; de keuze is aan u. De radio is voorzien van FM en MG. De klok, van het 24 uurs digitaal drop-leaf systeem, loopt zeer nauwkeurig. Witte uitvoering.

47.50

Philips hoofdtelefoon

De hoofdtelefoon, type N 6305, heeft een frequentiebereik van 20 Hz.-12 Khz. Elke oorschelp is voorzien van een stereoregelaar.

25.-

2 BASF cassettes

Een set van 2 BASF cassettes, type C 60, met een speelduur van 2 x 30 minuten per cassette.

5.-

Crossfiets



Een oersterke crossfiets voor jongens van 9 tot 12 jaar met 20" wielen. Dáár kunnen ze hun energie op kwijt!

195.-

LCD-Chronograaf

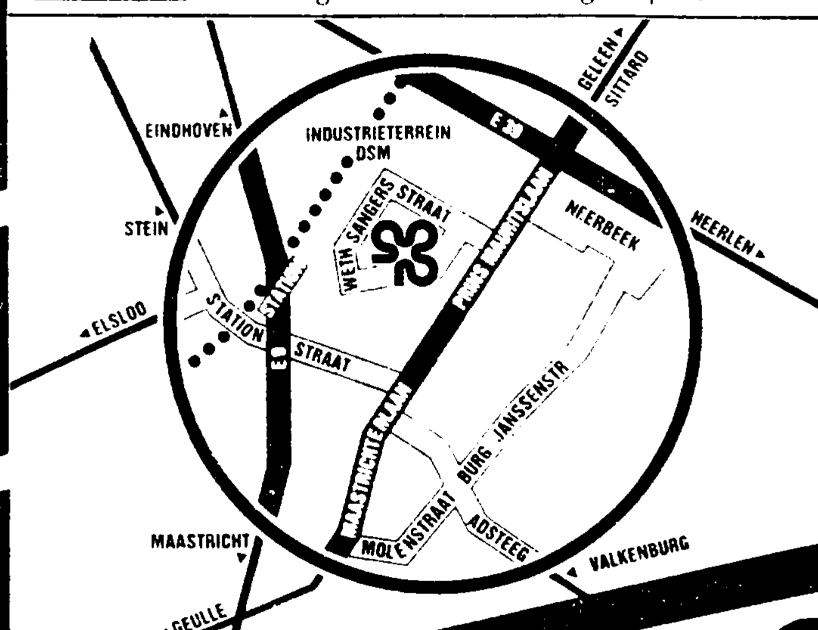
Dit LCD-horloge is een uiterst veelzijdig precisieuurwerk. Kontinu afleesbaar: uren, minuten en sekonden. 1 x Drukken: datum, maand en dag. Als chronograaf te gebruiken met tijdmeting tot op 1/100 sekonde nauwkeurig, met rondetijdenregistratie. Ingebouwde verlichting voor aflezing in het donker.

89.-

Benzine per liter **15 ct** goedkoper

1250 gratis parkeerplaatsen
1 terrein van 500 — 1 terrein van 750

Openingstijden
Maandag 13-18 uur. Dinsdag-vrijdag 9-18 uur. Zaterdag 9-17 uur. Donderdag koopavond.



MIRO ALTIJD GOED-ALTIJD GOEDKOOP

Beek, Makado Beek, 04402 - 3944



Extra koopavonden: woensdag 29, donderdag 30 november, vrijdag 1 en maandag 4 december

MIRO BEEK KIJK EN VERGELIJK

Magere varkenslappen kilo

Import **Sperziebonen** klasse I, 500 gram

100% Roomboterletter met zuivere amandel spijs

Champignon-pâté 100 gram

Hamschijven kilo

Clementines kilo

Speklappen zonder been kilo

Paprika rood of groen, kilo

Varkenslappen met been kilo

Gemengde noten 900 gram

Boeren-appelvlaai

Garnalen-cocktail 100 gram

Mager soepvlees kilo

IJstaart 1,2 liter

Advokaatster

Katenspeck 100 gram

Melkbrood 800 gram

Oude kaas kilo

Konijn heel of panklare delen, kilo

Worstebroodjes 2 stuks

Kuikenbouten kilo

Kip 3 stuks à 800 gram

10 Harde broodjes

Crème d'or 100 gram

Soeppakket kilo

Fresia's met groen, bos

Tarweknip 800 gram

Flambe poivre 100 gram

vers aanbiedingen geldig t/m dinsdag.

DE ALTIJD LAGE PRIJZEN VAN MIRO-BEEK

GEDISTILLEERD

Vat '69 whisky fles 0,75 liter

Smeets jonge jenever fles 1 liter

Dujardin vieux fles 1 liter

Henkes bessen-jenever fles 1 liter

Henkes jonge jenever of vieux fles 1 liter

BOTERHAMBELEG

Nutella pot 400 gram

Calvé pindakaas pot 360 gram

Abrikozenjam pot 450 gram

Appelstroop pot 450 gram

De Betuwe aardbeien-konfiture huishoud. pot 450 gram

WIJNEN

Martini rood of wit, fles 0,7 liter

Sandeman sherry dry pale of medium dry, fles 0,7 liter

Solera '54 sherry medium dry, fles 0,7 liter

Zwarte kip advokaat fles 0,7 liter

Mateus rosé fles 0,7 liter

KINDERVOEDING

Roosvicee fles 0,6 liter

Almiron AB blik 900 gram

Olvarit (blauw) pot

Olvarit (oranje) kleutervoeding, pot

Nutrix instant kindermeel pak 200 gram

VLEESKONSERVEN

Knakworst 180 gram

Meester kalfsragoût blik 400 gram

Puszta rundergoulash blik

Unox leverpastei blik 135 gram

Unox smac blik 200 gram

MIRO ALTIJD GOED-ALTIJD GOEDKOOP

Beek, Makado Beek, 04402 - 3944

